PRIMER AÑO — Núm. 100. PORTE PAGADO Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 Buenos Aires, Martes 11 de Abril de 1916

Director: JOSE LUIS CANTILO

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al Director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA; Buenos Aires

Teléfono: Unión Telefónica 5194, Avenida.

Biblioteca de la Universidad F.C.S. La Plata

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

CAPITAL

$ m/n. Un mes 1.70 — $ m/n. Tres meses 5 — $ m/n. Seis meses 10 — $ m/n Un año 20

PROVINCIAS

Un mes 2 — Tres meses 6 — Seis meses 12 — Un año 24

EXTERIOR

$ m/n Un mes 2 — $ m/n Tres meses 6 — $ m/n Seis meses 12 — $ m/n Un año 24

Número del día 0.08 — Número atrasado (dentro de los 30 días) 0.20 — De fechas anteriores 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que lo pida acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de suscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.08 por ejemplar.

VEASE EN LA PÁGINA 16 LA INFORMACIÓN DE ÚLTIMA HORA

11 DE ABRIL DE 1916

Ni odios, ni rencores

Cuando la Unión Cívica Radical organizaba en la abstención las fuerzas ciudadanas que habrían de conducirla al triunfo, se la señalaba como un peligro para el orden público. Bajo el imperio de una ley electoral tranquilizadora, nuestro partido abandonó más tarde su vigilante expectativa, interviniendo en los comicios. La resultante de esa actividad cívica ha sido la conquista del gobierno. Prueba con ello, no sólo el profundo arraigo popular de sus doctrinas, sino su capacidad para proveer al poder ejecutivo de la república de los hombres que reclama. Es decir, su aptitud para fundar un gobierno.

Pero esta situación, derivada de operaciones democráticas regulares, consecuencia natural de las funciones de un mecanismo institucional robusto y correcto, no ha sido vista sin inquietudes por las agrupaciones que temen ser perjudicadas por el nuevo estado de cosas. Por cierto que esos temores son comunes — curiosa analogía que denota una idéntica falsedad de situaciones — a los viejos grupos políticos desplazados por la acción radical y a novísimas entidades que se dicen representativas de las tendencias sociales ultramodernas. Conservadores y socialistas, vinculados ya por una especie de camaradería de armas probada en la solidaria derrota, esfuérzanse actualmente en suscitar inquietudes nacionales acerca de la conducta futura del radicalismo gobernante. Es una nueva versión, adaptada a las circunstancias, de la articuada leyenda negra de nuestro partido. Resultaría ahora ilusorio insistir alrededor de la tendencia exclusivamente revolucionaria que le fuera atribuída; por eso se difunde una sombría conseja que vaticina la presencia del radicalismo en el gobierno como el probable advenimiento de una era de terror civil.

La Unión Cívica Radical — se dice — llegará al gobierno del país con una temible impedimenta de odios y rencores. Sus hombres dirigentes querrán vengar en personas e instituciones las injusticias de que fueran objeto en el pasado, y esas versiones alarmantes se concretan, particularmente, alrededor del futuro presidente de la república, doctor Hipólito Irigoyen.

Convengamos en que, de acuerdo con una moral muy humana, ciertas represalias radicales aparecerían muy justificadas. El doctor Irigoyen, acaso más que nadie, fuera víctima gratuita de actos que extralimitaban el cumplimiento de deberes oficiales para rayar en miserables vejaciones. Pero todo eso ha sido olvidado; definitivamente borrado de sus recuerdos por un partido y unos hombres que se sienten investidos de una misión de paz y de concordia, y que si alguna vez recordaran injusticias, sería solamente para evitar en otros ciudadanos acciones parecidas.

Y por lo que al doctor Irigoyen se refiere, sólo un fundamental desconocimiento de su manera de ser, de pensar y de sentir, puede sustentar semejantes fantaseos. Nada más reñido con la modalidad espiritual del doctor Irigoyen que la persecución al adversario. Jamás ese ciudadano viera en un hombre otra cosa que la eventual personificación de sistemas condenables en sí, pero que no podían atraer condenaciones sobre la persona de sus accidentales representantes.

Por cierto que esa posición moral frente al adversario no es de ahora ni de ayer. Siempre fuera la suya. Los que escribimos estas líneas hemos conocido tiempos menos fáciles para nuestra fe política. Era aquella época en que la perpetuación de un régimen sistematizado por sucesivos éxitos forzó a la Unión Cívica Radical a ensayar violentamente la reivindicación de sus derechos constitucionales. Se preparaba la revolución y el doctor Irigoyen era su jefe. Recordamos ahora los que entonces le rodeábamos, las particulares precauciones, las medidas reiteradas por él para alejar todo riesgo de las cabezas dirigentes del sistema que se aprestaba a combatir. Decíase por entonces que el doctor Irigoyen era el enemigo de Roca, o el enemigo de Pellegrini. Error. El doctor Irigoyen combatía el sistema representado por Roca o por Pellegrini; pero hacía abstracción completa de sus personas. Puesto frente a ellos, vigilaba su inmunidad con un cuidado que parecía excesivo en un revolucionario irreductible, si no se conociera que ese cuidado por sus vidas se limitaba a las ajenas y descuidaba valerosamente la suya.

Y si tal fuera el concepto del doctor Irigoyen como jefe de una revolución, es ilícito atribuirle modificaciones para cuando asuma el gobierno. Todo lo que pretende atribuirse en ese malicioso sentido a la Unión Cívica Radical, es perder lastimosamente el tiempo. La opinión pública, que milita en gran mayoría en nuestras filas, conoce la probidad moral del hombre que le ha servido de bandera en la contienda. Los criterios sinceramente independientes tampoco caerán en la zurda trampa que abre esa leyenda a la candidez mal calculada de los ciudadanos.

El país entero sabe que la Unión Cívica Radical va al gobierno sin pasiones vengativas, sin odios, sin rencores que vengar. No viene armada de una guillotina ni trae escondida una tabla de proscripción. Aspira a rehacer la unidad nacional; gobernará para el país de acuerdo con sus propios ideales y sus principios de gobierno, con abstracción completa de matices o denominaciones políticas. No ha luchado veinticinco años por la realización efectiva de los postulados constitucionales para venir a escollar miserablemente en un plan vengativo de ofensas olvidadas. Como argentinos, deseamos una sola cosa para nuestro país: que todos los ciudadanos que asuman alguna vez el poder público, que todos los partidos que lo sostengan, vengan animados de tan amplia tolerancia e inspirados tan altamente, como vendrá el doctor Hipólito Irigoyen a la presidencia; como la Unión Cívica Radical alcanzará el gobierno.

DIPLOMACIA

El señor Juan R. Arias entregó ayer copia de sus credenciales como ministro plenipotenciario de Costa Rica en nuestro país al doctor Murature, solicitando que se designe la fecha en que deba efectuarse su recepción oficial.

EPIFANIO PORTELA

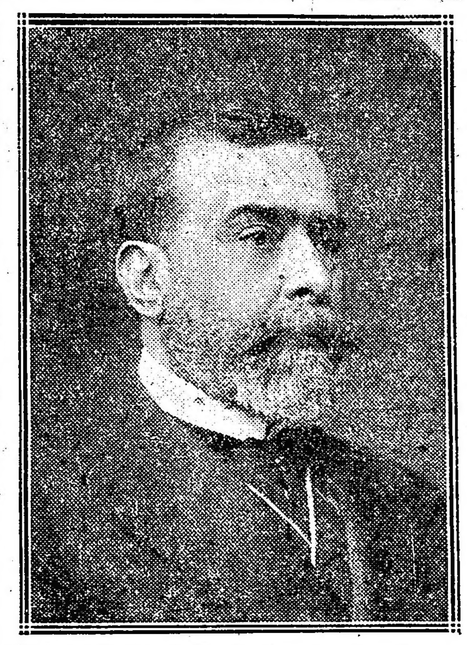
MINISTRO ARGENTINO EN ITALIA

Su fallecimiento

El telégrafo nos comunica el inesperado fallecimiento de don Epifanio Portela, enviado extraordinario y ministro plenipotenciario de la República Argentina en Italia.

La noticia causará seguramente profunda impresión en todos los círculos bonaerenses, porque a todos ellos estaba vinculado el distinguido ciudadano y en todos contaba grandes y sinceras simpatías y amistades.

Heredero de un apellido tradicional, estudioso e ilustrado, con un don de gentes que era su rasgo peculiar de hombre de mundo, acuá-



nime y amable, Epifanio Portela alcanzó en la sociedad y en la vida política, altas y merecidas posiciones, dejando en todas partes huella perdurable de su paso.

Hijo de aquel doctor Portela que fuera en su tiempo una alta personalidad nacional, había recibido en la cuna su distinción y hombría de bien, y a través de la vida conservó los rasgos que peculiarizan y destacan al caballero.

Amigo de sus amigos, de carácter franco y abierto, ponderado y tolerante, tuvo días de brillante figuración pública, imponiendo su nombre y su acción al respeto de sus conciudadanos.

Poseía una bella inteligencia y una sólida ilustración. No era un universitario, pero ello no obstó nunca á su carrera, en la cual comprobó muchas veces la profundidad de su preparación, adquirida por el propio esfuerzo, en el silencio de su gabinete de estudio.

Estuvo en el parlamento en legaciones y ministerios nacionales y provinciales y en todas partes hizo honor a su tradición y a su apellido.

Desempeñaba en Roma, hace ya algunos años, la representación argentina y el desempeño de esta nueva función pública acentuó sus prestigios.

Con Portela desaparece un meritorio servidor del país.

El señor Portela entró al ministerio de relaciones exteriores el 4 de septiembre de 1874 en que es nombrado oficial de la legación en los Estados Unidos, cargo que desempeña hasta el 31 de diciembre de 1876.

De 1 de agosto de 1878 hasta junio de 1880 fué oficial de la legación en la República Oriental del Uruguay.

Abandonó la carrera diplomática durante unos años y el 10 de enero de 1896 es nombrado enviado extraordinario y ministro plenipotenciario en el Brasil.

El 31 de diciembre de 1898, enviado extraordinario y ministro plenipotenciario en Chile.

El 13 de marzo de 1902, enviado extraordinario y ministro plenipotenciario en España y Portugal.

1905, enero 17. Enviado extraordinario y ministro plenipotenciario en los Estados Unidos de América.

1906, junio 13. Delegado a la tercera conferencia internacional americana en Río de Janeiro.

El señor Portela acompañó a Buenos Aires a Mr. Root, ministro de estado de la Unión Americana que asistió al congreso de Río y que en su jira por Sud América visitó varios países.

1909, agosto 24. Delegado a la cuarta conferencia internacional americana de Buenos Aires de la que fué secretario general.

1910, octubre 12. Ministro de relaciones exteriores y cultos, interino, hasta tanto tomara posesión de su cargo el titular doctor Ernesto Bosch y conservando su jerarquía diplomática.

El señor Portela se hallaba desempeñando su delegación en el cuarto congreso de Buenos Aires, cuando fué nombrado ministro interino de relaciones exteriores y culto, cartera que desempeñó hasta el 13 de diciembre de 1910.

1910 diciembre 20. Enviado extraordinario y ministro plenipotenciario en Italia.

En memoria del coronel Martín D. Irigoyen

El comité radical de Roque Pérez (Provincia de Buenos Aires) ha resuelto celebrar el jueves 13 del corriente a las 10 a. m., en la iglesia parroquial de la localidad, una ceremonia fúnebre en memoria del que fué nuestro correligionario, coronel Martín D. Irigoyen.

Con tal motivo circula la invitación que transcribimos:

"Coronel Martín D. Irigoyen. — Falleció el 5 de abril de 1916 — El comité de la Unión Cívica Radical que tengo el honor de presidir invita a usted y familia a la ceremonia fúnebre que se efectuará el jueves 13 del corriente a las 10 a. m. en el templo parroquial, in memoriam de nuestro distinguido correligionario coronel Martín D. Irigoyen, falleçido en la capital federal. — Presidente, Roberto P. Rottjer; secretario, general Fausto Lüders; secretarios, Domingo Taurigano y Raúl D. Ormaechea".

LAS ELECCIONES NACIONALES

ULTIMOS COMPUTOS

RESULTADO GENERAL POR SECCIONES

ELECTORES

	1.ª	2.ª	3.ª	4.ª	5.ª	6.ª	7.ª	8.ª	9.ª	10.ª	11.ª	12.ª
RADICALES	2.852	1.999	4.324	3.414	3.565	3.060	2.607	3.270	3.422	1.681	1.933	3.785
SOCIALISTAS	2.187	2.469	4.125	4.472	2.183	2.701	2.558	2.348	2.757	1.420	1.578	2.388

DIPUTADOS

	1.ª	2.ª	3.ª	4.ª	5.ª	6.ª	7.ª	8.ª	9.ª	10.ª	11.ª	12.ª
CANTILO	2.655	1.870	3.948	3.002	3.376	2.700	2.435	2.966	3.184	1.583	1.837	3.536
GALLO	2.702	1.898	4.043	3.121	3.453	2.759	2.454	3.073	3.307	1.616	1.913	3.607
SAGUIER	2.647	1.888	4.009	3.062	3.375	2.721	2.431	3.003	3.032	1.591	1.839	3.561
GOYENECHE	2.562	1.830	3.851	2.996	3.211	2.593	2.323	2.833	3.062	1.490	1.752	3.372
MOLINA	2.668	1.888	3.985	3.074	3.359	2.732	2.418	2.976	3.207	1.562	1.802	3.423
LAGOS	2.623	1.874	3.955	3.021	3.310	2.691	2.404	2.965	3.150	1.539	1.780	3.479
MELO	2.691	1.892	4.043	3.100	3.421	2.747	2.490	3.044	3.424	1.611	1.881	3.584
BONIFACIO	2.406	1.711	3.488	2.656	2.870	2.347	2.120	2.603	2.772	1.316	1.511	2.971
JUSTO	1.893	2.061	3.805	4.018	1.607	2.238	2.060	2.775	2.421	1.147	1.138	1.993
DICKMANN	1.833	2.010	3.730	3.990	1.532	2.143	1.967	2.684	2.315	1.089	1.050	1.887
LEMOS	1.800	1.992	3.684	3.964	1.501	2.127	1.921	2.656	2.299	1.062	1.018	1.836
BUNGE	1.846	2.029	3.768	4.030	1.576	2.177	1.966	2.745	2.364	1.112	1.093	1.938
GROSSO	1.802	1.998	3.674	3.949	1.490	2.152	1.928	2.685	2.239	1.038	1.025	1.828
DE ANDREIS	1.864	2.009	3.702	4.030	1.528	2.160	1.937	2.692	2.227	1.074	1.048	1.870
VIDAL	1.870	1.978	3.649	3.933	1.450	2.060	1.873	2.593	2.230	1.036	988	1.793
PENELON	1.755	1.913	3.500	3.801	1.380	1.998	1.798	2.495	2.106	970	919	1.714
PALACIOS	1.292	1.079	2.194	3.801	1.753	1.860	1.341	1.979	1.900	1.014	1.128	1.828

Escrutinio de la Capital

Sección 13.ª

Fueron escrutadas 38 mesas de esta circunscripción con el siguiente resultado:

ELECTORES—

RADICALES	3.075
SOCIALISTAS	1.995

DIPUTADOS—

CANTILO	2.944
GALLO	3.053
SAGUIER	2.931
GOYENECHE	2.794
MOLINA	2.857
LAGOS	2.871
MELO	3.012
BONIFACIO	2.388
JUSTO	1.616
DICKMANN	1.514
LEMOS	1.424
BUNGE	1.544
GROSSO	1.409
DE ANDREIS	1.457
VIDAL	1.401
PENELON	1.281
PALACIOS	1.745

COMPUTOS DEL DIA

ELECTORES—

RADICALES	38.964
SOCIALISTAS	34.359

DIPUTADOS—

VICENTE C. GALLO	36.917
CARLOS F. MELO	36.762
FERNANDO SAGUIER	36.207
JOSE LUIS CANTILO	35.954
VICTOR M. MOLINA	35.862
LAURO LAGOS	35.584
ARTURO GOYENECHE	34.536
BENJAMIN BONIFACIO	31.087
JUAN B. JUSTO	28.721
AUGUSTO BUNGE	28.153
ENRIQUE DICKMANN	27.714
FERNANDO DE ANDREIS	27.590
J. F. GROSSO	27.247
JOSE M. LEMOS	27.204
BASILIO VIDAL	26.754
JOSE F. PENELON	25.603
ALFREDO L. PALACIOS	20.918

Escrutinio de las provincias

BUENOS AIRES

LOMAS DE ZAMORA

ELECTORES—

CONSERVADORES	1.977
RADICALES	1.812

DIPUTADOS—

CONSERVADORES	1.987
RADICALES	1.806

LUJAN

ELECTORES—

RADICALES	922
CONSERVADORES	749

DIPUTADOS—

RADICALES	915
CONSERVADORES	755

MAGDALENA

ELECTORES—

RADICALES	850
CONSERVADORES	642

DIPUTADOS—

RADICALES	855
CONSERVADORES	646

MARCOS PAZ

ELECTORES—

CONSERVADORES	614
RADICALES	175

DIPUTADOS—

CONSERVADORES	614
RADICALES	174

MAIPU

ELECTORES—

CONSERVADORES	643
RADICALES	441

DIPUTADOS—

CONSERVADORES	645
RADICALES	444

MATANZA

ELECTORES—

RADICALES	623
CONSERVADORES	577

DIPUTADOS—

RADICALES	622
CONSERVADORES	577

MERCEDES

ELECTORES—

CONSERVADORES	1.605
RADICALES	1.446

DIPUTADOS—

CONSERVADORES	1.606
RADICALES	1.444

MERLO

ELECTORES—

CONSERVADORES	374
RADICALES	299

DIPUTADOS—

CONSERVADORES	375
RADICALES	292

MONTE

ELECTORES—

CONSERVADORES	648
RADICALES	403

DIPUTADOS—

CONSERVADORES	647
RADICALES	405

MORENO

ELECTORES—

CONSERVADORES	288
RADICALES	144

DIPUTADOS—

CONSERVADORES	290
RADICALES	143

MORON

ELECTORES—

CONSERVADORES	996
RADICALES	837

DIPUTADOS—

CONSERVADORES	996
RADICALES	832

PATAGONES

ELECTORES—

CONSERVADORES	376
RADICALES	316

DIPUTADOS—

CONSERVADORES	377
RADICALES	317

VILLARINO

ELECTORES—

CONSERVADORES	389
RADICALES	164

DIPUTADOS—

CONSERVADORES	390
RADICALES	174

NAVARRO

ELECTORES—

CONSERVADORES	781
RADICALES	761

DIPUTADOS—

CONSERVADORES	781
RADICALES	762

COMPUTOS DEL DIA

ELECTORES—

CONSERVADORES	60.245
RADICALES	53.469

DIPUTADOS—

CONSERVADORES	60.252
RADICALES	53.440

CORRIENTES

CORRIENTES, abril 11 (9.05 p. m.). — Es escrutinio de ayer dió el siguiente resultado: Concepción, Conservadores, electores 272, diputados 278; radicales, electores 576, diputados 575; demócratas, electores 236, diputados 229. General Paz: conservadores, electores 519, diputados 523; radicales: electores 390, diputados 409; demócratas: electores 1127, diputados 1122.

Quedan pendientes dos mesas en Concepción y una en General Paz: Goya: conservadores, electores 358, diputados 361; radicales: electores 1225, diputados 1225; demócratas: electores 830, diputados 829.

Fueron anuladas tres mesas y queda pendiente una mesa.

DIPUTADOS—

LIBERALES	14.088
RADICALES	9.797
AUTONOMISTAS	8.241

ELECTORES—

LIBERALES	14.040
RADICALES	10.003
AUTONOMISTAS	8.261

SANTA FE

SANTA FE, abril 11. — Han sido escrutados los departamentos de Caseros y Castell, con el siguiente resultado:

Caseros: demócratas, 1.888; Unión Cívica Radical, 1.150; radicales disidentes, 354.

Castellanos: Radicales disidentes, 1.852; Unión Cívica Radical, 1.127; demócratas, 454.

ELECTORES—

RADICALES (disid.)	20.671
DEMOCRATAS	15.249
U. C. R.	14.446

DIPUTADOS—

RADICALES (disid.)	20.671
DEMOCRATAS	15.249
U. C. R.	14.445

SANTIAGO DEL ESTERO

DIPUTADOS—

CONSERVADORES	11.650
RADICALES	11.124

ELECTORES—

CONSERVADORES	11.609
RADICALES	11.381

EL PROBLEMA DEL COMBUSTIBLE

Aprovechamiento de la turba

Mañana, a las 5 de la tarde, en uno de los salones de la Bolsa Mercantil, situada en la avenida de Mayo 966, el señor Alvarez de Otín dará una conferencia explicativa sobre un nuevo procedimiento para utilizar la turba como combustible.

Según explica una circular-invitación, se han hallado nuevas formas de aprovechamiento de [illegible], aparentes una para el consumo común [illegible] para vapores, ferrocarriles y máquinas en general, ambas de costo muy reducido.

El anuncio de este nuevo procedimiento de aprovechar la turba reviste singular interés en estos momentos cuando la provisión del combustible es un problema nacional, y no dudamos del éxito del invento, si en realidad él resulta tan eficaz como se anuncia.

EXPORTACION DE CARNES

En el vapor inglés Highland Piper, que salió hoy de nuestro puerto para Londres, el frigorífico La Blanca embarcó 2803 cuartos de vacunos chilled.

En el vapor Canonors, despachado el día 8 del corriente de La Plata, con destino a Havre, el frigorífico The Smithfield and Argentine Meat Co cargó 2830 cuartos delanteros y 2800 cuartos traseros de vacunos, congelados, con un total de 131 toneladas.

LOS FERROCARRILES ARGENTINOS

Augurios para un porvenir próximo

INFORMACIONES TRANQUILIZADORAS DE BUENOS AIRES

LONDRES, abril 11 (2 p. m.) — El movimiento pesimista iniciado con motivo de los exiguos dividendos repartidos a sus accionistas por los ferrocarriles argentinos, tiende a declinar en razón de noticias favorables llegadas de Buenos Aires y procedentes de personalidades altamente colocadas en el mundo financiero argentino.

Estas comunicaciones, según informes recogidos en fuentes muy autorizadas, señalan como transitoria la crisis producida en el rendimiento de los ferrocarriles.

A una época de calma, motivada por la guerra y por dificultades internas insalvables, sucederá en la Argentina, según los informantes, un período de extraordinaria animación en los negocios.

El desenvolvimiento argentino depende en gran parte del gobierno inglés y del mundo financiero londinense.

La política de los fletes, considerada errónea por los banqueros ingleses de Buenos Aires, ha influido notablemente en el decrecimiento de los rendimientos ferroviarios.

En general se cree que si la Gran Bretaña facilita la exportación argentina, no solamente los ferrocarriles sino todas las industrias recibirán un poderoso impulso

Agregan los informantes que las perspectivas para la agricultura y ganadería son espléndidas y que el gobierno argentino se propone protegerlas con toda eficacia.

Estas tranquilizadoras noticias han producido buena impresión y se han difundido en la City.

Los hombres de finanzas vinculados a la Argentina y a sus grandes empresas ferroviarias e industriales celebrarán en breve una reunión para estudiar el problema de los fletes y tratar de la necesaria "descongestión" argentina.

EL DÍA POLÍTICO

AL MARGEN DE LA ELECCION

Los resultados de las elecciones nacionales presentan una señalada característica. La Unión Cívica Radical ha triunfado invariablemente en todos aquellos sitios en que la ausencia de presión oficial o la relativa libertad permitieron a la opinión pública expedirse libremente. Sus adversarios se impusieron, en cambio, en todas aquellas provincias cuyos gobiernos eran sindicados de tiempo atrás por la incorrección de sus procederes. A este respecto no ha existido ninguna sorpresa. Los gobiernos de Jujuy, Catamarca, San Luis y Santiago del Estero están prontuariados por la opinión pública. Los vicios del origen de la situación salteña sirven de antecedente a su reciente conducta electoral. Y, por fin, el juicio que a la prensa nacional y al país merecía la moral política del gobierno bonaerense no ha sido corregido por los hechos.

De modo que se puede afirmar una cosa: que todo ha ocurrido, electoralmente, como debía ocurrir, de acuerdo con los valores dados. Esto no quiere decir que nada pudo ser mejor de lo que ha sido, optimismo panglosiano que no compartimos. Significa, simplemente, que las situaciones viciosas, respondieron a sus antecedentes; y lo que podríamos llamar "burgos sanos" a los suyos.

El estruendo de las bombas ugartistas festeja en la provincia una victoria fraudulenta obtenida a espaldas de la opinión pública. Vergonzante regocijo que acusa la calidad del triunfo.

¤ ¤ ¤

LOS ACTOS DE LA JUNTA ELECTORAL

Los socialistas no acostumbran—afirma el órgano del partido—lanzar gritos de protesta cuando son derrotados en los comicios. Es decir, no se quejan aunque les duela. Declaración estoica inmediatamente corroborada por una extensa exposición de protesta contra los procederes de la junta electoral. Porque el doctor Goytía y magistrados que le acompañan en la fatigosa tarea del escrutinio, parecen ir resultando responsables de la aplastadora derrota demócrata-socialista. Ellos tendrían la clave del tenebroso misterio que solicita las cavilaciones de los dirigentes demócratas: serían los miembros de la junta y no el párroco de San Juan Evangelista los verdaderos promotores del desastre electoral de los coaligados. Por mucho que ello sorprenda y aun moleste al doctor Goytía y a sus colaboradores, la inteligente suspicacia socialista ha precisado su tenebrosa colaboración en el triunfo radical. Ciertas cosas, como el amor, no pueden permanecer ocultas...

El hecho es que los fiscales socialistas, sumisamente secundados por los fiscales demócratas, formularon ayer una protesta alrededor de un caso que fuera resuelto por la junta electoral con criterio práctico y expeditivo. Tratábase de seis votos de diferencia aparecidos en una mesa. Existió allí, evidentemente, un error, al contar los sobres o redactar el acta. Socialistas y demócratas—reforzados, es cierto, por los fiscales unitarios sobrevivientes — pretendieron la anulación de la mesa. Juiciosamente la junta electoral denegó la petición y antes el revuelo de los protestantes propuso una medida conciliatoria: atribuir a cada partido dos votos de los seis existentes. Era un recurso oportuno para salvar los efectos del error, ya que en esa forma ninguna agrupación resultaba beneficiada por él. La actitud airada de los fiscales disconformes provocó el retiro del carnet a uno de ellos, medida enérgica que restableció la calma en el recinto.

Los diarios demócratas-socialistas de hoy publican a grandes títulos una protesta contra la junta electoral. Protesta injusta e inmotivada contra funcionarios que cumplen su deber con eficiencia, imparcialidad y que vienen a ser vulnerados de contragolpe, por la irritación de la derrota. Pues ahora va a resultar que la coalición demócrata-socialista perdió la elección porque se computaron seis votos más en la mesa 445 de la circunscripción 12.a...

¤ ¤ ¤

NUESTRO TRIUNFO EN EL INTERIOR

La victoria de la Unión Cívica Radical tiene una mayor trascendencia a medida que se marcha, alma y suelo adentro del país. La onda cívica, rica de abono llegará a los pueblos mediterráneos como una promesa largo tiempo esperada, y como el arranque de un nuevo ciclo material y espiritual.

Ella dará margen a la rotación de los hombres y las cosas. Los viejos cabildeos, cerrados a las emociones del pueblo y a los vientos de la democracia, abrirán sus puertas, con o sin voluntad, que se rompan los goznes, que se violenten las visagras y que la arquitectura misma de las construcciones vetustas dén paso a una nueva arquitectura, no importa; ya que los nuevos hombres la nueva moral que llegan son constructores de una vida mejor y rehacedores de tantas instituciones malferidas.

La Unión Cívica Radical, que es el único partido orgánico y nacionalista, con abolengo reconocido, tiene también grandes finalidades que llenar en su orientación futura. Y son las provincias, víctimas del régimen que se eclipsa, las que verán con más claridad los beneficios de la nueva época.

La anquilosis política, la perpetuidad de una sola familia, el empirismo administrativo, el mal de la burocracia que allí es de sello colonial; la malversación de los fondos públicos; en una palabra: el sistema y la escuela ancestral, darán paso a las normas legales y a los imperativos de una doctrina, encarnación genuina de la patria.

Al cambio material y de almas que comporta nuestro triunfo se une la repatriación de toda esa falange de jóvenes que parten de sus provincias, rumbo a Buenos Aires porque la heredad después de romperles los brazos los arroja fuera por el órgano de las policías y de los caciques. El retorno será hermoso. Cada provincia integrará su unidad y todas prestarán su cifra para que al fin se constituya el número fuerte de la república.

¤ ¤ ¤

EL HOROSCOPO DE MENDOZA

Los conservadores, o mejor dicho el señor Ugarte, que es la encarnación fetiquista del grupo, culpa a Mendoza como el origen de la bancarrota sufrida por los enemigos de la Unión Cívica Radical, en todo el país. Alguna explicación debía buscársele a este enorme derrumbe de oficialismos, oligarquías, cacicazgos y peces anfibios, aunados en contra del radicalismo. Le tocó a Mendoza ser la clave buscada y ahí andan propalando la prodigiosa novedad.

Pero no hay tal cosa: con o sin Mendoza, el sentimiento radical es incontrarrestable. Se trata, como decíamos en otra ocasión, de la marea cultural, de la corriente civil que avanza. Nacida en la metrópoli, repecha el cuesta arriba rumbo al interior, después de barrer los aduares moscovitas que pretendieron un día desplazar al solar de los argentinos. Tal es la causa del fracaso conservador: una razón social, profundamente civilizadora, rica de aspiraciones colectivas y ensueños muy altos.

No vemos por qué se pretende torcer el arranque y la finalidad de este proceso histórico, con sofismas y decires joviales. Tratándose de personas inteligentes—como que el régimen bonaerense es el fruto de talentos endiablados—no sabemos por qué dan pruebas tan casquivanas al buscar la clave de su fracaso.

Derrotados y en buena ley, acepten los conservadores el lote de su suerte. Es la civilización, el siglo XX el culpable del barranca abajo.

Mañana arredrá las tiendas gauchas y las tenencias policiales que todavía subsisten en la provincia. Y así, palmo a palmo, la marea cívica y la fuerza del derecho radical convencerá a propios y a extraños que no es Mendoza, ni Tucumán, ni Córdoba el génesis del destierro, sino la República misma que vuelve por sus cabales.

¤ ¤ ¤

CONTRAMINA

La guerra de trincheras ha popularizado cierta táctica de hostilidades subterráneas. A la mina se responde con la contramina. Uno de los beligerantes advierte de pronto el significativo rumor de un trabajo subterráneo que avanza; adivina la aproximación de la mina. Entonces se previene el riesgo mediante la contramina; se trata de sorprender antes de ser sorprendido, previniendo a una explosión con otra explosión anticipada.

En Santa Fe acaba de ocurrir un hecho que recuerda la aplicación de estos principios de guerra subterránea. Un candidato demócrata fué sorprendido por los fiscales radicales en el depósito de las urnas. Formulada la protesta del caso, la divulgación del hecho amenazaba dejar muy malparada la corrección de los procedimientos del partido, cuyo candidato se dejara coger "infraganti". Era el peligro de la mina. Para evitarlo, los demócratas han recurrido al procedimiento de la contramina, lanzando una ruidosa acusación contra ciertos actos electorales.

La denuncia sobre irregularidades radicales en Guillermina, Ocampo y otros distritos es sólo un recurso de mala guerra. Se trata de difundir un escándalo ficticio para cohonestar las consecuencias del auténtico escándalo provocado por la sorpresa de un candidato demócrata en el depósito de las urnas. Se trata de una contramina, en fin.

Pero hay recursos que si tienen éxito en la guerra verdadera, no resultan eficaces en la paz. La contramina demócrata tiene la ruidosa inofensividad de una bomba de estruendo. Ya nadie cree en ciertas cosas.

¤ ¤ ¤

POR UN PESO

Los socialistas se exageran nuestra enemistad. Lejos de aborrecerlos, experimentamos hacia ellos una afable benevolencia que sólo busca oportunidades para exteriorizarse. Hoy, felizmente, se nos brinda la ocasión de testimoniarles esta especie de simpatía. Transcribimos sin cobrar nada, amigablemente, un aviso que publica el órgano del partido.

Helo aquí:

"Retratos de los doctores Juan B. Justo y Nicolás Repetto, en cuadros de cristal, tamaño 21 por 16, con un pensamiento de los mismos. Todo por un peso".

Haremos notar por nuestra cuenta la excepcional ventaja de la oferta. Advierta el comprador las magnitudes de los retratos, la diáfana pureza del cristal y la profundidad filosófica del pensamiento. Es decir, el valor material y el valor moral de la mercancía. Y todo eso, por un peso; nada más que por un peso. Esperamos que ningún socialista dejará de adquirir su retrato y sus pensamientos al precio módico de cien centavos.

Confiamos, asimismo, en que los socialistas perderán su "parti pris" acerca de nuestra enemistad. Contribuímos gratuitamente a su propaganda...

¿QUIÉN AGREGÓ LAS LISTAS?

El diario socialista trae hoy un extenso editorial sobre los procederes de la junta. Ellos son correctos. Los periodistas que se encuentran en el congreso lo han podido comprobar en todo momento, pues tanto el presidente doctor Goitía como los secretarios, han facilitado el control en la forma amplísima.

La urna 445 correspondiente a la sección 12. circuito 98, adquirirá celebridad por obra de una picardía, cuyo autor no es posible individualizar, pero se sospecha por lo menos de su color político.

Al efectuarse el recuento de sobres éstos estaban de acuerdo con el acta, ayer al escrutarse, y cuando ya se habían tirado los sobres aparecen 6 votos más. ¿De dónde salieron esos votos o, mejor dicho, esas nuevas listas? Se ignora.

Los votos habidos en dicha urna son mayoría radical 83, mayoría socialista 33, mayoría demócrata 12, mayoría de los socialistas argentinos 48; pero sigue el señor Mantecón con 17 votos que vendrían a ser los obtenidos por la lista. Bien: los socialistas no han ganado en una sola mesa de la sección 12; los radicales obtienen sus votos para electores en una proporción igual a diputados; los socialistas obtienen por lo general los suyos más los demócratas; así es que en esa mesa lo que debían obtener eran 33 más 12, y aun dándoles los 17 argentinos, serían 62; sin embargo, obtienen 85 electores.

¿De dónde este aumento inexplicable y fuera de toda lógica?

La única explicación de este asombroso crecimiento de electores socialistas está en un agregado de listas puestas sobre la mesa en el momento del escrutinio.

Vino luego la grita y la protesta.

Puede que si ocurre otro caso parecido se explique este misterio, que ya no es del cuarto obscuro, mientras tanto sugerimos al lector lo único posible.

PETROLEO MEJICANO

El 23 del mes pasado salió de Tampico el vapor inglés San Melito, con destino a Buenos Aires, conduciendo 11.000 toneladas de petróleo para la Anglo-Mexican Petroleum Prod. C. L.

El San Melito debe llegar a ésta dentro de unos 12 días, debiendo detenerse en Río de Janeiro 2 días para descargar una partida de petróleo que lleva para la capital del Brasil.

La Anglo-Mexican Petroleum Prod. C. L. espera hasta fines de junio otros cinco vapores procedentes de México, que deben traer cada uno 10.000 toneladas de petróleo.

Para la misma compañía se está construyendo en Inglaterra un vapor-estanque con capacidad para conducir 20.000 toneladas de dicho combustible, que será el más grande de todos los existentes hasta la fecha.

Congreso Financiero Panamericano

Despachos de comisiones

La excursión de hoy

EL BANQUETE PRESIDENCIAL

En la sesión que celebrará mañana el congreso financiero, serán considerados los despachos de algunas comisiones. Entre esos despachos se hallan listos los siguientes:

De la primera comisión: despacho sobre la adopción de un padrón monetario en oro. El informe expresa que no es posible el establecimiento de una moneda de oro uniforme para todos los países americanos, a causa de las diferencias del cambio existentes en dichos países. Que por ahora sólo es factible la adopción de una moneda de cuenta respecto de la cual se aconseja la adopción de que contenga 0.33.437 de pesos y de 900.1.000 de ley de múltiplos y submúltiplos basados en el sistema decimal.

La tercera comisión presenta tres despachos. Uno sobre clasificación uniforme de mercaderías, adoptando la nomenclatura común de Bruselas; otro sobre reglamento de aduanas, referente a las particularidades de la carga y descarga de las mercaderías y al otorgamiento de facilidades para el tránsito de mercaderías de comercio internacional y simplificación de la documentación aduanera; un tercer despacho sobre certificados consulares, tendiente a su simplificación y un cuarto sobre derechos de puerto, reglamentando los gravámenes bajo el punto de vista de una mejor distribución.

La cuarta comisión tiene listo su despacho sobre el tema de la extensión del arbitraje a las divergencias comerciales. Aconseja el despacho la adopción del principio del arbitraje amigable, como el medio más adecuado para resolver las divergencias que se susciten entre comerciantes residentes en las naciones que constituyen la unión panamericana, a consecuencia de contratos de carácter internacional.

El dictamen de la quinta comisión sobre tarifas postales tiene la siguiente conclusión:

La alta comisión resuelve recomendar a los gobiernos de los países representados en la misma la adhesión al congreso postal de Montevideo de 1911, y aceptación de sus tarifas y disposiciones en materia de franqueo, giros y encomiendas postales, transformando así la unión postal sudamericana en unión postal panamericana.

Expresa también su más vivo deseo de una reducción de las actuales tarifas a la mayor brevedad posible. Para este último punto insinúa la conveniencia de celebrar una conferencia postal.

La sexta comisión se ha despachado también sobre los temas: combustible mineral y legislación del trabajo.

Respecto al primer punto, el despacho de la comisión se ha expedido recomendando la conveniencia de ratificar el acuerdo de la cuarta conferencia internacional de Buenos Aires, relativo a la sección comercio, industria y estadística de la unión panamericana; la conveniencia de que el informe a que se refiere el artículo 11 de ese acuerdo comprenda la legislación sobre combustibles minerales y su unificación, así como el procedimiento y nomenclatura a que se sujeten en cada país del continente el análisis técnico y la clasificación de sus productos.

Sobre el segundo tema, el despacho insiste en la conveniencia de que los países de América, unifiquen, dentro de lo posible, su legislación sobre jornada del trabajo, descanso dominical, trabajo de mujeres y menores, seguros sobre accidentes y enfermedad profesional, habitaciones higiénicas, higiene de los talleres y fábricas, medidas de seguridad para la prevención de accidentes, fórmulas de previsión para regular la oferta y la demanda del trabajo, evitando la desocupación forzosa, solución de los conflictos por medio del arbitraje, pensiones a la vejez e invalidez, instrucción técnica profesional obligatoria, escuelas de perfeccionamiento técnico y cultura del obrero, institución de bibliotecas populares, etc.

Todos estos despachos han sido debatidos extensamente por las comisiones y consultados con los distintos informes presentados, por lo cual su aprobación, en la sesión de mañana, puede asegurarse se hará sin mayores modificaciones.

El banquete presidencial—

Esta noche, en uno de los salones de la presidencia, tendrá realización el banquete ofrecido por el doctor de la Plaza a los delegados al congreso financiero.

La invitación a este banquete comprenderá a todos los delegados que tengan carácter de ministros de Estado y asistirán a él todos los ministros del Ejecutivo, los presidentes del Senado y de la Cámara de Diputados, los ministros acreditados ante nuestro gobierno de los Estados Unidos, Chile, Brasil, Ecuador y Uruguay, el arzobispo y altos funcionarios nacionales.

Después del banquete se efectuará una recepción en la cual el presidente doctor de la Plaza despedirá a los congresales panamericanos, que partirán el jueves próximo.

El frente de la casa de gobierno será profusamente iluminado y amenizará ambas fiestas la banda municipal, que desarrollará el siguiente programa:

La fête des sirènes, de Zuelli; Peer Gynt (suite II), de Grieg; La plainte d'Ingrid, dance arabe, chanson de Selveys; Nocturne, de Martucci: Parsifal (vendredi saint), de Wagner; Cinquième simphonie, andante, de Beethoven; Minuet, de Paderewsky; Le songe d'une nut d'été, de Mendelssohn; Scéne pittoresque, ballet de Masenet; Le chant de la nuit, de Schumann; Moto perpetuo, de Paganini, y Sogno d'alma (intermezzo), de López Buchardo.

La excursión a la estancia Yatay—

Esta mañana, a las 9, los delegados al congreso financiero en tren especial, partieron hasta la estancia Yatay, de los señores Samuel B. Hale y Cía., con el objeto de hacer la visita anunciada.

Concurrieron casi todos los delegados, habiendo quedado algunos de ellos, que integran las comisiones primera y segunda, para concluir el estudio de algunos temas que se tratarán en la sesión de mañana.

Se espera el regreso de los delegados para las 6 de la tarde de hoy.

Recepción en la Facultad de Ciencias Económicas—

Tendrá lugar mañana miércoles, en la Facultad de Ciencias Económicas, la recepción de los delegados a la Alta Comisión Internacional de Legislación Uniforme.

El doctor don Ernesto Weigel Muñoz, profesor de Finanzas, saludará en nombre de la Facultad a los delegados y acto continuo pasarán éstos a conocer todas las dependencias de la Facultad y escuela anexa, visitando los laboratorios, el Museo la Biblioteca y el Seminario, institución nueva en el país, donde los Directores de este último mostrarán la forma en que está organizado.

EL TRINOMIO DEL DIABLO

Las últimas elecciones y sobre todo el papel desempeñado por Jujuy, La Rioja y San Luis nos hace evocar un cuento picaresco del doctor Guillermo San Román, aquel hombre ático y tajante que fuera el Quevedo de su tiempo.

Después del fracaso de la candidatura presidencial del doctor Dardo Rocha, vencido por el doctor Juárez, San Román vino a Buenos Aires, llamado por el comité nacional del partido. Hallábase rodeado de admiradores y amigos. Todos un tanto contristados después de la derrota. De súbito queda pensativo; y después de largo rato, les dice:

—¿A que no adivinan en qué meditaba?... Bueno; es difícil penetrar el pensamiento y voy a adelantarme a la respuesta. Estaba recordando un cuento añejo y que viene al caso. Dicen que el mandinga (diablo), al venir de Bolivia hacia la Argentina, aumentó tanto su longitud, que la cola tocaba la frontera boliviana y las extremidades alcanzaban más allá de San Juan. Inmediatamente se le ocurrió al demonio hacer una travesura, y antes que Dios se diera cuenta, hundió el rabo en Jujuy, asentó un pie en La Rioja y el otro en San Luis. Luego para celebrar la picardía, empezó a rosnar y dar soplidos, que originaron el zonda, ese viento infernal que azota las regiones centrales y andinas del país.

No faltó santo o virgen de la corte celestial que avisara al Padre Eterno de la travesura del diablo. A renglón seguido, Dios volvió por sus criaturas, es decir, por las criaturas de Jujuy, La Rioja y San Luis y ordena al mandinga seguir andando hasta el fin de los siglos...

El diablo no se dejó repetir la orden divina, pero antes de tomar las de Villadiego, dejó tres terrones de azufre debajo de la silla de los tres gobernadores de las provincias infortunadas.

Desde aquel entonces y a pesar de la buena voluntad de Dios, Jujuy, La Rioja y San Luis parecen cortadas por la misma tijera. Atrasadas, pobres y reacias a la cultura. Cuando la langosta, la piedra o los malos gobiernos flagelan a la una, es porque igual desastre ocurre en las otras dos hermanas. Es el terrón de azufre dejado por el diablo el origen del mal. No cabe la menor duda porque mientras no desaparezca el "gualicho" maldito, ni Jujuy, ni La Rioja, ni San Luis, dejarán de pertenecer al diablo.

Tal es el cuento de San Román, que recibió de los circunstantes un aplauso sonoro. La sal, la inventiva y el ingenio del famoso diputado riojano, logró en un momento de tristeza, ungir de alegría los ánimos y todos olvidaron la derrota política.

Es el caso de encontrar razón a la anécdota sanromanesca. Nunca tan oportuna como en la hora psicológica que vivimos. Un vistazo sobre la situación del país dice que en verdad las tres provincias constituyen el trinomio. Reacias a la cultura cívica; esquilmadas por tres oligarquías enfermas; pobre de recursos y alejadas de los caminos por donde pasa la historia, siguen y seguirán formando el trípode donde, como decía San Román, posó un instante el demonio.

Es indiscutible que debajo del sillón de los Pérez, de los Vera Barros y de los Daract supervive el terrón de azufre del cuento.

UN PROBLEMA GRAVE

ESCASEZ DE ARTICULOS DE USO PERSONAL, MATERIALES DE CONSTRUCCION Y ARTICULOS DE CAMPAÑA

El encarecimiento de la vida

Mientras la situación económica, pasada la agudez de la crisis que afligiera al país, mejora a ojos vistas, si bien no con toda la rapidez que fuera de desear, preséntase a la nación un nuevo problema que resolver, cuyas características no pueden ser más graves. Nos referimos a la falta de algunos artículos de primordial necesidad para la vida argentina que empieza a dejarse sentir.

La ausencia de barcos en que efectuar el intercambio comercial, tan indispensable hoy día a todo pueblo del mundo, al estancar el envío de nuestra producción a sus plazas consumidoras, imposibilita también la llegada de mercaderías que consumimos en gran escala a nuestras playas. Y nacionalidad todavía embrionaria en algunas cuestiones de industria la nuestra, nos encontramos con que principian a sentirse de manera efectiva las consecuencias de la conflagración europea.

En algunos capítulos de la provisión argentina, como en el calzado, por ejemplo, ciertamente, la falta de introducción no afecta mayormente. La industria nacional ha podido y puede reemplazar ventajosamente a la extranjera y el público no se ve privado de tan importante prenda de vestir. Pero en otros, en que no hay especialización ninguna, y, en muchos casos, ni siquiera como fabricarlos, el asunto toma caracteres amenazantes que deben ser estudiados en el acto, a fin de prevenir desagradables y perjudiciales contingencias.

Refiriéndonos a prendas de vestir, podemos constatar que no hay en plaza existencia de guantes finos. Las casas que los vendían han visto agotar sus reservas y apenas si les queda uno que otro porque muy luego serán vendidos. Preséntase, pues, la oportunidad a la industria argentina del ramo, para contraerse a una crecida y superior fabricación de este artículo, que acabe por imponerse, ya que no habrá prejuicio alguno que milite los esfuerzos del industrial.

No puede, empero, decirse lo mismo de ciertos materiales de construcción y de algunos artículos de campaña, cuya escasez empieza a alarmar con razón a los agricultores y estancieros, que encuentran en su excesivo encarecimiento un macizo obstáculo para el desarrollo de sus energías y la realización de sus propósitos.

En efecto: hay algunos materiales que han triplicado y cuadruplicado su valor, manteniendo en pie, además, la amenaza de acabarse. Y al paso que se va, hay el peligro de que mañana no se tenga como alambrar una hectárea de tierra ni sembrar una cuadra de maíz.

Es, pues, el asunto verdaderamente grave y merece que sea detenidamente analizado. Porque ese encarecimiento de la vida, agregado a la ausencia de elementos con que propulsar el desenvolvimiento de las capacidades productoras de la nación, acabará por paralizar completamente nuestras energías, llevándonos a una situación en extremo perjudicial.

A los industriales argentinos, para quienes tal estado de cosas abre un ancho campo a sus actividades, toca en primer lugar contribuir a la solución del problema. Pocas ocasiones tan propicias como ésta para que sus esfuerzos sean coronados por todo éxito.

Ello sin que las autoridades que tienen la misión de velar por la prosperidad y grandeza de la república, dando la debida importancia al asunto, encaren en los justos términos que se debe encarar, los desastrosos resultados que se ciernen sobre el horizonte argentino, como consecuencia de la formidable guerra de las naciones europeas.

Consejo Nacional de Educación

En vista del reducido número de niños poseedores de la libreta de ahorro postal y con el propósito de aumentarlos progresivamente, el presidente del Consejo Nacional de Educación, Dr. Pedro N. Arata, ha resuelto dirigir una circular a los distintos presidentes de consejos escolares de la capital, manifestándoles que el Consejo Nacional, en posesión de los datos pasados por los mismos, de acuerdo con lo dispuesto el 10 de marzo ppdo, ha podido comprobar que la proporción de los alumnos que concurren a las escuelas y que tienen libretas de ahorro postal solo alcanza a un 8.28 o'o y considerando exiguo ese porcentaje, ha resuelto recomendarle para que a su vez lo hagan a los directores de los establecimientos de sus respectivas dependencias, intensifiquen sus esfuerzos a fin de inculcar mayormente la práctica del ahorro entre los educandos.

La intervención a Corrientes

CORRIENTES, abril 11. — Habiendo la intervención a Corrientes solicitado del partido local de la Unión Cívica Radical su opinión respecto a la solución del conflicto provincial, el presidente de aquel comité entregó al señor Sáenz Valiente la nota siguiente:

"Habiendo V. E. requerido de la Unión Cívica Radical de la provincia sus miras y aspiraciones respecto al conflicto pendiente entre el poder ejecutivo y el legislativo, que ha determinado el envío de la intervención nacional a este estado argentino, tengo el agrado de manifestar a V. E., en mi carácter de presidente del comité central del partido que éste anhela la recomposición total de aquellos poderes en razón de la necesidad suprema de crear una situación estable que constituya una garantía de orden institucional y una prenda de segura armonía de la familia correntina.

"Tal anhelo satisface, por otra parte, el petitorio formulado por la representación parlamentaria de la Unión Cívica Radical ante el gobierno de la nación, desde que ella ha demandado la intervención nacional a los fines de los artículos 5 y 6 de la carta fundamental del país.

"Para facilitar la recomposición total del poder legislativo, la representación parlamentaria del partido se apresura a ofrecer por mi intermedio la renuncia de sus bancas. La Unión Cívica Radical, al aspirar a la solución enunciada, abriga la plena confianza de que V. E. presidirá con la más estricta imparcialidad la lucha comicial y acordará garantías reales al pueblo, suprimiendo todos los factores que han presionado o puedan presionar el libre ejercicio de los derechos cívicos.

"Dejo en tales términos expresados los propósitos de la Unión Cívica Radical en el conflicto actual que perturba el juego regular de las instituciones de la provincia."

LA GUERRA EUROPEA

SITUACION POLITICA

LA DELEGACION PARLAMENTARIA FRANCESA EN LONDRES — UN BANQUETE HISTORICO — DISCURSO DE Mr. ASQUITH — REFUTACION AL DISCURSO DEL CANCILLER ALEMAN — DESMENTIDOS Y AFIRMACIONES — CRITICAS AGUDAS — SIN VISOS DE PAZ POSIBLE.

La presencia de los diputados franceses que visitan en estos momentos a Londres ha dado oportunidad al jefe del gabinete británico Mr. Asquith, a replicar al discurso pronunciado hace pocos días en el Reichstag por el canciller del imperio alemán, doctor Bethmann Hollweg.

Mr. Asquith, en el curso de su banquete a la delegación parlamentaria de Francia, ha reiterado declaraciones anteriores de carácter general y ha acentuado otras, aportando algunas novedades a los anteriores conceptos vertidos, unas veces en la cámara de los comunes y otras en distinto lugar, como sucedió en Guild Hall.

El primer ministro de la Gran Bretaña estuvo muy enérgico y empleó algunos calificativos fuertes para apreciar la política desarrollada por el canciller alemán.

Punto por punto, Mr. Asquith fué recogiendo las declaraciones del representante más genuino de la nación alemana, refutándolos.

En primer término no admitió el paladín británico la insinuación del doctor Bethmann Hollweg, que estima que los aliados están vencidos y que, por consiguiente, a ellos les corresponde pedir negociaciones de paz que Alemania está dispuesta a escuchar benévolamente.

Mr. Asquith expresó muy enérgico que la Entente no sólo no está derrotada, sino que se halla dispuesta ahora lo mismo que al principio a seguir la lucha hasta obtener una victoria que permita a la cuádruple restablecer el imperio del derecho y el usufructo de las libertades de las pequeñas nacionalidades.

Tuvo Mr. Asquith frases muy conceptuosas para evocar el cuadro de Bélgica invadida y desconocida como nación independiente, y volvió a afirmar que una de las condiciones de paz sería la reconstitución íntegra de ese reino debidamente restaurado e indemnizado de todos los perjuicios sufridos.

No admitió tampoco el jefe del gobierno británico la posibilidad de una nueva Bélgica, para uso cómodo de Alemania, sino que preconizó la imperiosa necesidad de que ese reino vuelva exactamente a lo que era antes de la contienda.

Ridiculizó Mr. Asquith la declaración del canciller relativa a la opresión de los flamencos y no admitió ninguno de los cambios soñados por Alemania para constituir una Bélgica especial.

En otra parte de su discurso el primer ministro se ocupó de estudiar la suerte que, según Alemania, está reservada a la Polonia, manifestando que la Entente no consentiría alteraciones.

En igual forma poco más o menos se expresó Mr. Asquith en lo que afecta al porvenir de Serbia y de Montenegro.

Puso mucho empeño el orador en demostrar el ningún valor de las declaraciones del canciller imperial acerca de la guerra de submarinos, negando en absoluto que esa campaña haya sido iniciada en señal de represalias por el bloqueo de los puertos alemanes decretado por el gobierno inglés.

Mr. Asquith trajo citas de fechas a cuento y estableció de un modo irreparable que los submarinos habían hundido buques neutrales antes de la declaración oficial del bloqueo concertado por la Entente para anular completamente el comercio de importación de Alemania.

Finalmente Mr. Asquith insistió en que la Cuádruple no persigue los fines que Alemania se complace en atribuirle, manifestando que la Gran Bretaña fué obligada a ir a la guerra para defender los derechos de los pueblos oprimidos, hacer respetar los tratados y restaurar la legalidad en todas sus más amplias expresiones.

Negó que Inglaterra busca el aplastamiento de la nación alemana; pero sí afirmó que es indispensable la desaparición del militarismo prusiano y el fin de las camarillas o castas militares que imponen su voluntad y pretenden dominar el mundo por la fuerza de las armas prescindiendo de los derechos más sagrados.

En suma: el tono del discurso de Mr. Asquith fué extremadamente enérgico y no deja margen a ningún resquicio por donde pueda introducirse la paz, a no ser que ella sea pedida por Alemania bajo la base de las condiciones apuntadas y que implicarían el sometimiento del imperio alemán a las decisiones de la cuádruple alianza.

Las declaraciones han debido repercutir ya en Berlín, y no tardará mucho en oirse la voz del canciller imperial que a su vez refutará las palabras vertidas en el banquete ofrecido a la delegación parlamentaria francesa.

De todo lo expuesto dedúces eque no se vislumbra ninguna probabilidad de suspensión de la carnicería humana, y se saca la persuasión de que los beligerantes siguen empecinados en proseguir la guerra esperando unos y otros que la suerte de las armas les será favorable.

PARIS, abril 11. — El notable crítico militar italiano, coronel Barone, ha emitido el siguiente juicio acerca de la batalla de Verdun:

"En estos momentos tan sólo la artillería tiene derecho a hablar.

"Sin embargo, aunque no fuera más que por una simple comprobación de hechos, se debe reconocer que los acontecimientos han confirmado mis teorías, cuando, en un artículo anterior, puede demostrar que no se trataba tan sólo de una acción improvisada, que hubiera podido ser también una sorpresa, sino que de parte de Alemania se trata de una acción vigorosa preparada con admirable técnica militar.

"Y, a pesar de que, hasta este momento, los alemanes no lograron alcanzar de lleno el objetivo que se proponían, al presentarse en la zona de Verdun, no es posible qué renuncien a ulteriores ataques, pues su persistencia agresiva, y con particularidad contra Francia, tiene sus bases en razones poderosas de carácter político y militar".

PARIS, abril 11. — Se dió a la publicidad esta mañana la siguiente nota oficiosa:

"La batalla continúa haciendo estragos delante de Verdun.

"El lunes el enemigo atacó nuestra línea al este y oeste del Mosa, sin conseguir penetrar mayormente en ella en ningún punto.

"Cerca de mediodía los alemanes dirigieron, desembocando en la región de Avocourt, una violenta acción sobre el arroyo de Forges, pero nuestros tiros de la artillería y de las ametralladoras abrieron una vez más brechas sangrientas en las filas enemigas. En todas partes los alemanes fueron rechazados sin que pudieran ganar un solo palgar de tereno hacia la cote 304. Luego el enemigo se encarnizó contra Morthomme.

"Durante la noche los alemanes consiguieron penetrar sobre un frente de 500 metros en una trinchera avanzada situada sobre las pendientes subiendo del bosque de Corbeaux a la cote 295.

"Aparte de este incidente, sus asaltos sucesivos realizados el día 10 fueron todos rechazados gracias a la eficacia de nuestros tiros de barrera, costando al enemigo pérdidas muy elevadas.

"La ofensiva alemana se extendió simultáneamente al este del Mosa.

"Al anochecer los esfuerzos del enemigo se dirigieron sin éxito contra el bosque de La Coullette, al norte del cual los infantes franceses continuaron sin cesar sus progresos hacia la aldea de Douaumont.

"El día se puede sintentizar así: En todas partes los alemanes chocaron contra una resistencia formidable y en todas partes fueron condenados a sacrificios sangrientos".

SITUACION MILITAR

LA BATALLA DE VERDUN. —PRIMERA TENTATIVA DE OFENSIVA GENERAL ALEMANA. — FRACASOS Y PEQUEÑOS EXITOS.— PRISIONEROS HECHOS POR LOS GERMANOS. — ATAQUE CONTRA LE MORTHOMME. — LOS SOLDADOS DEL KRONPRINZ TOMAN 500 METROS DE TRINCHERAS. — LOS FRANCESES PROGRESAN AL SUR DE DOUAUMONT. —TRIUNFO INGLES EN SAINT-ELOI.—NUEVOS ATAQUES ALEMANES AL OESTE DEL MOSA. — EN EL FRENTE ORIENTAL. — EXITO RUSO EN LA REGION DEL STRYPA.

La batalla de Verdun continúa con más encarnizamiento y desesperación que nunca. Los alemanes parecen ahora resueltos a tomar Verdun a todo costo, cueste lo que cueste. Los franceses, por su parte, con una tenacidad y un heroísmo jamás superados, defienden palmo a palmo el terreno situado al norte de la fortaleza. En esta lucha tremenda no se sabe qué admirar más: si la bravura y obstinación de los atacantes o la brillante, la formidable resistencia de los atacados. Son dos razas que se encuentran frente a frente en los campos de muerte de Verdun, y se asechan, se acosan, se hieren, se matan, desean destruirse, en un batallar continuo y sangriente en el cual el triunfo ha de corresponder seguramente a aquella que defiende la causa más justa.

El sábado se señaló por la primera gran tentativa de ofensiva general de los alemanes en Verdun. Atacaron los teutones en un frente de más de 20 kilómetros y — como dice bien el boletín oficial de París — no obtuvieron ningún resultado proporcional al ingente esfuerzo realizado, sufriendo en cambio pérdidas enormes.

Veamos los pequeños resultados obtenidos durante ese ataque y el llevado a cabo el domingo.

Al oeste del Mosa los alemanes ocuparon la aldea de Bethincourt y dos puntos fortificados al sudoeste de la misma que habían sido evacuados por los franceses, y despejaron de enemigos los campamentos, fortines y posiciones de los republicanos al norte de Avocourt. Al este del río se apoderaron de una barranca al sur del cerro de Poivre. En el curso de esas operaciones hicieron cerca de 1.200 prisioneros y tomaron dos cañones, 13 ametralladoras y material de guerra.

Como dijimos ayer esos ataques resultaron en conjunto un terrible fracaso para los alemanes. Los éxitos obtenidos son tan insignificantes que no compensan los grandes sacrificios efectuados.

En la noche del domingo al lunes los germanos siguieron bombardeando violentamente las posiciones francesas al oeste del Mosa. Su fuego fué especialmente dirigido contra el cerro 304. Después de esa intensa preparación de artillería, llevaron a cabo un ataque contra Le Morthomme que fué en general rechazado con grandes pérdidas para ellos. El ataque sin embargo y a pesar de la obstinada resistencia de las tropas de la república, les permitió penetrar en las trincheras avanzadas francesas en un frente de 500 metros de extensión. En el cerro 295 los republicanos hicieron 100 prisioneros.

Al este del Mosa se prosiguieron en la misma noche numerosos combates que decidieron en favor de los franceses. Estos ganaron progresar en las trincheras de comunicación germánicas al sur de la aldea de Douaumont.

Al mismo tiempo que los republicanos conseguían esa ventaja, los ingleses se apoderaron al sur de Saint-Eloi del cráter abierto por una mina. En vista del éxito, continuaron atacando y se establecieron en las trincheras enemigas situadas al sudoeste del cráter.

Durante el día de ayer los alemanes siguieron bombardeando y asaltando las posiciones francesas en ambas orillas del Mosa. Atacaron al sur del arroyo de Forges, pero no lograron hacer vacilar la línea ocupada por las tropas del general Petain. Atacaron en el frente de Le Morthomme a Cumiéres, al oeste del río, y en el bosque de Caillette, al este del mismo; pero sin ninguna consecuencia. La suerte les fué adversa en todas partes.

En el frente oriental las operaciones están casi por completo paralizadas. Solo de cuando en cuando se produce un pequeño movimiento de resultados insignificantes. Ayer, por ejemplo, los rusos tomaron una trinchera austriaca en el Strypa inferior, en Galitzia, haciendo un número de prisioneros. Los teutones efectuaron infructuosos contraataques.

FRENTE OCCIDENTAL

La lucha en las márgenes del Mosa

LA BATALLA DE VERDUN. — LOS COMBANTES DE MORTHOMME, CUMIERES Y POIVRE. — ACCIONES EN LAS DOS ORILLAS. — FORMIDABLE RESISTENCIA DE LOS FRANCESES. — LOS ALEMAES RECHAZADOS EN TODAS PARTES. — DUELOS DE ARTILLERIA EN EL WOEVRE Y LORENA. — LA CRITICA MILITAR. — OTRAS INFORMACIONES.

PARIS, abril 11. — Los detalles que se reciben de Verdun acerca de los últimos y encarnizados combates librados en las dos orillas del Mosa, han puesto una vez más de relieve el fracaso de la ofensiva alemana.

En sus desesperados ataques a las posiciones de los republicanos, los alemanes aportaron fuerzas considerables, toda su artillería y repetidas veces cargaron, sin que ninguna de esas tentativas ciegas consiguiera el menor éxito.

Cada vez que el enemigo, después de enormes pérdidas lograba poner su pie en algún punto de la línea, fué inmediatamente desalojado mediante formidables contrataques de los franceses.

Las inmediaciones de Morthomme y el sudoeste de la colina del Poivre han quedado literalmente sembradas de cadáveres alemanes.

En ninguno de los ataques anteriores el enemigo ha sufrido tantas bajas como en está tentativa, que se considera por los críticos militares como el último esfuerzo para vencer la resistencia de las líneas francesas.

También los alemanes sufrieron pérdidas muy elevadas en los ataques sucesivos a la línea Cumieres-Avocourt. El objetovo del enemigo es ocupar la colina 304; pero fracasó ese plan y actualmente, y dados los refuerzos acumulados por Francia, es sumamente difícil que el estado mayor alemán logre su fin.

PARIS, abril 11. — El ministerio de guerra dió los siguientes informes a la publicidad, con detalles amplios del desarrollo de la batalla de Verdun.

"El bombardeo continuó anoche con violencia y se dirigió especialmente contra la colina 304.

"Un ataque que el enemigo llevó ayer por la tarde contra Morthomme fué rechazado con grandes pérdidas para los alemanes. En ese ataque el enemigo pudo penetrar en una trinchera avanzada nuestra, de quinientos metros de extensión, en la colina 295. Hicimos cien prisioneros.

"Al este del Mosa hubo anoche un reñido combate en el pequeño bosque de Fontaine-Saint-Martín, al este de Vacherauville.

"Continuamos progresando en las trincheras de comunicación del enemigo al sur de la aldea de Douaumont.

"En el distrito del Woevre fueron bombardeadas las aldeas situadas al pie de las alturas del Mosa.

"Se confirma que la jornada de ayer señaló la primera gran tentativa de ofensiva general del enemigo en la región de Verdun. La ofensiva tenía una extensión de más ed veinte kilómetros, y el enemigo, que no obtuvo ningún resultado apreciable en comparación con los esfuerzos que hizo, tuvo muchas pérdidas, como se puede ver por el gran número de muertos abandonados frente a nuestras líneas.

"No ocurrió nada importante en el resto del frente".

"En la región de Roye el fuego de nuestra infantería rechazó una numerosa fuerza enemiga que efectuaba un reconocimiento al norte de Adenchy, antes de que hubiera llegado a nuestros alambrados.

"En el Argonne, nuestra artillería causó serias pérdidas en las formaciones alemanas al norte de Lahazés y cañoneamos vigorosamente en el bosque de Avocourt un puesto ocupado por el enemigo.

"Al oeste del Mosa el cañoneo continuó durante todo el día con un vigor siempre creciente, y hacia mediodía los alemanes lanzaron un ataque desde la región de Haucourt y Bethincourt a nuestras posiciones al sur del arroyo Forges. A pesar de la violencia de los ataques, los que causaron al enemigo pérdidas muy crecidas, nuestras líneas quedaron inconmovibles en todo el frente.

"El enemigo intentó también varios ataques preparados por su artillería en Morthomme y Cumiéres, pero lo detuvo nuestro fuego de atajo.

"Al este del Mosa, en la región de la colina de Poivre, el enemigo bombardeó por la tarde repetidas veces nuestras posiciones en el bosque Caillette, y fué rechazado en todas partes.

"En el distrito del Woevre hubo una actividad de artillería bastante pronunciada.

"Reina calma relativa en el resto del frente".

NUEVA YORK, abril 11. — De Berlín telegrafían el siguiente despacho que contiene el comunicado relativo a las operaciones en Francia:

"En el oeste: Fueron rechazados varios destacamentos enemigos que, armados con bombas, intentaron reconquistar las posiciones en las excavaciones de minas que ocupamos últimamente al sur de Saint Eloi.

"Aumentó la violencia de los combates con minas entre el canal de La Bassée y el de Arras.

"Al oeste del Mosa quedó aislado el pueblo de Bethincourt y los puntos de apoyo al sur de ese pueblo, conocidos bajo el nombre de Alsacia-Lorena.

"El enemigo trató de conjurar el peligro que lo amenazaba retirándose precipitadamente; pero su línea de retirada le fué cortada por las tropas de Silesia, las que, además de causarle numerosas bajas, hicieron prisioneros a 14 oficiales y unos setecientos soldados, todos no heridos, y tomaron dos cañones y quince ametralladoras.

"Al mimo tiempo desalojamos al enemigo de los campamentas y fortines en varios puntos del frente al norte de la aldea de Avocourt y al sur del bosque de Corbeaux.

"En esas operaciones causamos al enemigo bajas y tomamos 276 prisioneros, entre ellos varios oficiales.

"En la orilla derecha del Mosa despejamos de fuerzas enemigas, procediendo de igual modo, la barranca que existe en el borde sudoeste de la colina de Poivre. Hicimos allí prisioneros a 4 oficiales y 181 soldados y tomamos cierta cantidad de material de guerra.

"Más hacia el este, en el distrito del Woevre, hubo solamente combates de artillería.

"Ocurrieron varios combates aéreos.

"Un aeroplano francés fué descendido al sudeste de Damloup y otro al noreste de Chateau-Salins. Murieron los ocupantes del primero. Fué también descendido un aeroplano enemigo en la aldea de Loos y otros en el bosque de Caillette.

La delegación parlamentaria francesa en Londres

RECEPCION DE LOS DELEGADOS POR EL REY JORGE

BANQUETE OFRECIDO A LA DELEGACION

Discurso del primer ministro Asquith

Refutación al discurso de Bethmann-Hollweg

LONDRES, abril 11. — S. S. M. M. el rey y la reina de Inglaterra hicieron a los parlamentarios franceses que visitan la Gran Bretaña una acogida muy amable. En cuanto fueron introducidos cerca de los soberanos, el rey les dirigió el siguiente discurso en francés:

"Señores: Me siento feliz al dar la bienvenida a los senadores y diputados de la gran República, a la cual me regocijo estar unido por una alianza íntima de toda confianza mutua, una alianza que yo espero durará siempre.

"Visitas como las de ustedes contribuyen a hacer comprender, más ampliamente, por ambos pueblos, el sentido de su cooperación cordial, porque están destinadas a dar a los designios perseguidos una forma concreta y práctica. De ello se darán cuenta cuando visiten algunas de nuestras fábricas de municiones.

"Ustedes verán personalmente cuán vigorosos son los esfuerzos desplegados para subvenir a todas las necesidades posibles de la marina y del ejército. Cuando ustedes se encuentren con los habitantes de nuestras ciudades, ustedes aprenderán, cuán profunda es la simpatía que sienten para los sufrimientos que un feroz invasor ha infligido a las poblaciones inocentes de vuestros distritos del norte, cuán ardiente es la admiración que nos inspiran el valor y la constancia del pueblo francés entero. Jamás ese espíritu indómito y esa inagotable confianza, de los cuales la historia de Francia da tan glorioss ejemplos, han resplandecido más brillantemente que hoy.

"Aquí también, en cualquier parte que vayan, ustedes encontrarán al pueblo de estas islas, sin distinción de razas, clases y partidos, unánimes en su resolución de continuar la guerra hasta que se desvanezca para siempre la amenaza que ha, durante tanto tiempo, obscurecido el cielo de Europa y que en el mundo entero ha desmentido las promesas de una civilización pacífica.

"Señores: las potencias que van a cumplir esa tarea, no han solamente fundado su alianza sobre intereses que les son comunes a todos, tanto a nosotros como a vosotros, a Rusia, Italia, Japón, Portugal, y a esos países tan cruelmente heridos como Bélgica, Serbia y Montenegro. Ellas han fundado también su alianza sobre una abnegación hacia el mismo ideal. La libertad y la paz han sido fielmente servidas por vuestra República.

"La libertad y la paz han sido servidas por el pueblo británico de una parte a la otra del mundo, aquí como en las posesiones autónomas y en las colonias.

"Los beneficios de la libertad y de la paz nosotros los deseamos para vosotros mismos y también para los otros países. Es en su propagación a través del mundo que descubrimos las mejores esperanzas del porvenir para la humanidad.

"Combatimos al lado de ustedes para la libertad y la paz en la seguridad más fuerte hoy que en ningún otro momento de la guerra y más fuerte cada día; que la victoria coronará la causa del derecho".

LONDRES, abril 11. — El lunes pr la noche el presidente del consejo, Mr. Asquith, presidió un banquete en honor de los delegados parlamentarios franceses.

En un brindis en honor del presidente de la República Francesa, Mr. Asquith dijo:

"Desde numerosos años ya, las relaciones entre la Gran Bretaña y Francia han sido establecidas sobre fundamentos duraderos, que creo inconmovibles. Esas relaciones afectadas por la guerra se han vuelto relaciones de amistad, de intimidad, de afecto. (Aplausos). En estos últimos días, continuó Mr. Asquith, el canciller imperial alemán hizo un nuevo llamamiento a la simpatía de los neutrales en favor de la mala causa de Alemania (Risas), que se representa como la amante no apreciada de la paz. El canciller alemán declaró que el 9 de diciembre había anunciado que estaba dispuesto a discutir la paz, pero que en tonces como ahora el enemigo se había rehusado a tomar la paz en consideración.

El señor Asquith dijo: "Cito textualmente las palabras del canciller alemán, para demostrar que por su deseo de discutir la paz, el canciller comprendía que la iniciativa de las proposiciones de páz debía emanar de la "entente" y su aceptación depender de la buena voluntad del canciller. Es decir, que deberíamos tomar la actitud de vencidos ante un adversario victorioso. Pero no somos vencidos. (Aplausos).

"No seremos batidos. Los aliados están ligados por el pacto solemne de no buscar o aceptar paz por separado. Las condiciones en las cuales estamos dispuestos a concluir la paz, son la realización de los designios que teníamos tomando las armas. La meta a alcanzar yo la he expuesto ya en noviembre de 1914; dije especialmente, que volveríamos a envainar la espada solamente cuando el dominio de Prusia fuera definitivamente destruído. El canciller, primeramente, ha falsificado mis palabras, y después ha disfrazado mi pensamiento y mis intenciones bien claras. La Gran Bretaña, como Francia, hacen la guerra, no para estrangular a Alemania, no para borrarla del mapa de Europa, no para destruir o mutilar su existencia nacional, y seguramente no para mezclarse en el libre ejercicio de sus trabajos pacíficos.

"Aquí, como en Francia, nos hemos visto obligados a tomar las armas para impedir a Alemania, que para eso está representada por Prusia, de asumir una hegemonía militar amenazadora y dominadora sobre sus vecinos.

"Varias veces, durante los diez últimos años, Alemania demostró claramente su intención de dictar sus voluntades a Europa bajo la amenaza de la guerra, y violando la neutralidad de Bélgica ella demostró que estaba decidida a establecer su supremacía misma al precio de una guerra universal y quebrantar el fundamento de la política europea establecida por los tratados. El fin de los aliados en la guerra es impedir la realización de esa tentativa y preparar la vida al sistema internacional que asegure la observación del principio de los derechos igualitarios para todos los Estados civilizados. (Aplausos). Tenemos como resultado de la guerra, la intención de establecer el principio que todos los problemas internacionales deben ser resueltos por libres negociaciones sobre el pie de igualdad entre pueblos libres. No queremos que ese resultado sea retardado todavía y puesto en peligro por la voluntad de un gobierno dominado por una casta militar. Aquí está lo que entiendo por la destrucción de la dominación militar de la Prusia. ¡Nada más, pero nada menos!".

Haciendo alusión a la suerte de Bélgica, Serbia y Montenegro, el señor Asquith dijo:

"Los aliados son los campeones, no solamente de los derechs garantidos por los tratados, pero de los Estados independientes y del libre desarrollo de los países débiles. (Aplausos). El cinismo puede difícilmente ir más lejos que cuando el canciller pretende que Alemania debe insistir con todas sus fuerzas para conceder a las diferentes razas la ocasión de desarrollarse libremente con sus lenguas e individualidades nacionales. La tentativa de germanización de la Polonia prusiana ha sido durante los 20 últimos años el fin perseverante y el fracaso colosal de la política interna de Prusia. ¿Qué piensan los flamencos de la proposición hecha por el canciller, de vivir como vecinos con los alemanes que quemaron sus iglesias, saquearon sus aldeas, devastaron sus campos, hollaron con sus pies sus libertades?

"Mi contestación al canciller es muy sencilla: Los aliados quieren y están resueltos a volver a ver a la Bélgica de antaño. (Aplausos). No podemos admitir que ella sufra para siempre de la cruel y mala invasión. La libertad y todo lo que fué destruído deben ser devueltos y pagados". (Largos aplausos).

Haciendo alusión a la tentativa inmoderada del canciller para justificar la guerra submarina, el señor Asquith dijo que: "los aliados empleando su supremacía en los mares para ejércer una presión económica sobre el enemigo, hacen uso de un derecho reconocido por todos los Estados del viejo y nuevo mundo. Los aliados han intentado disminuir tanto como fuera posible las dificultades que resultan del bloqueo para el comercio de los neutrales. Los aliados están intentando disminuir tanto como fuera posible las dificultades que resultan del bloqueo para el comercio de los neutrales, la legalidad de todas sus medidas, tanto por tratados. Los aliados están dispuestos a probar la letra como por el espíritu de las leyes internacionales aplicadas a los desarrollos de la guerra moderna. Las medidas tomadas han sido aplicadas con el mayor respeto de la humanidad y no conocemos un solo caso de vida humana perdida por causa del bloqueo de los aliados. (Aplausos). La guerra submarina ha sido empezada mucho antes de la publicación de las "órdenes en consejo" de marzo de 1915 y fué conducida sin piedad contra los neutrales como contra los beligerantes, en violación flagrante de las leyes internacionales y de la humanidad".

El señor Asquith concluye diciendo:

"Podemos declararnos felices de no tener que recurrir para defender y explicar nuestra causa a los disfraces de la verdad y a las chicanas, como hace el canciller. Nosotros y los aliados combatimos juntos por una gran causa, combatimos con honradez y con la conciencia limpia (Aplausos), al lado unos de otros, como tenemos la voluntad de ello. Así estamos seguros de tener el poder de vengar las libertades de Europa". (Largos aplausos).

La situación en Polonia

ROMA, abril 11. — Sábese en esta capital que la situación de Polonia es sumamente grave.

Los obispos polacos han solicitado del papa que inste a Inglaterra y a Alemania para que permitan a los Estados Unidos enviar alimentos para la población necesitada de Polonia.

La batalla de Verdun

NUEVA YORK abril 11. — Comunican de Berlín que desde que comenzaron las operaciones contra Verdun los alemanes han hecho más de 36.000 prisioneros franceses.

PARIS, abril 11. — El ministerio de guerra calcula que las bajas alemanas en Verdun llegan a 200.000.

El tercer cuerpo de ejército alemán perdió 22.000 hombres y el décimo octavo perdió 17.000.

Armas alemanas para Suiza

NUEVA YORK, abril 11. — Anuncian de Basilea que las fábricas de municiones alemanas, no solo satisfacen las necesidades del ejército de Alemania en campaña, sino que pueden atender pedidos de países neutrales.

Un número de howitzers alemanes comprados por Suiza llegará en breve a su destino.

NOTAS DE LA GRAN GUERRA

El suicidio de Yusuf-Izzeddin

LOS MISTERIOS DEL BOSFORO

El odio de Enver Pachá contra el príncipe heredero

M. Emille Galli dirigía en Constantinopla el "Levant Herald" cuando estalló la guerra. Permaneció más de un año y medio prisionero de los germano-turcos. Amigo personal del príncipe heredero, sabía el odio que por él sentía Enver Pachá. He aquí algunos de sus recuerdos:

"Que el príncipe heredero de Turquía, Jusuf-Izzeddin-Essendi, haya muerto asesinado, no tiene la menor sombra de duda. Y el asesino no puede ser otro que Enver. Se negará el asesinato, pero el príncipe heredero lo tenía desde hace tiempo previsto y hasta había tomado sus precauciones.

Al principiar la guerra, el príncipe heredero era, como el Sultán, partidario de la Triple Entente. Los embajadores de las tres potencias no supieron sacar provecho de esas disposiciones y Enver, secretamente concertado con el Kaiser, pudo hacer que evolucionara Turquía en el sentido de sus compromisos. No obstante, el príncipe heredero se le había atravesado muchas veces en el camino, habiéndose producido algunos choques. Sólo recordaré tres de ellos.

El primero data del mes de abril de 1914. Después de su entrevista secreta con el Kaiser en Berlín, Enver llamó a Turquía a nuevos instructores alemanes, pero en tan gran número que esto tomaba el aspecto de una invasión. El general Liman von Sanders llegó a Constantinopla a la cabeza de ese ejército, y Enver lo presentó al Sultán, que le sonrió sin pronunciar palabra. Quiso en seguida presentarlo al príncipe heredero que residía en el mismo palacio de Dolma-Bagtsché; el príncipe heredero se negó a recibirlo. Y como Enver insistiese, rogándole que no infiriese esa afrenta al general, le contestó textualmente:

—Si se presenta aquí, lo haré arrojar fuera junto contigo.

El príncipe tenía un exquisito trato, pero detestaba a Enver y le hablaba sin miramientos.

Conviene añadir que odiaba a Enver a causa de sus crímenes y de su sumisión con los alemanes. Repetía muchas veces:

—¡He introducido el lobo en el aprisco.

—¿Con qué?

—¡Oh, Alemania nos ha abierto un crédito hasta después de la guerra!

—¿Pero no habrá nadie — exclamó el príncipe fuera de sí — que le queme el poco seso que le queda?

La tercera escena fué más grave. Al día siguiente de la celada del Mar Negro, el 30 de octubre de 1914.

Enver se dirigió al Palacio de Dolma-Bagtsché para poner al corriente al Sultán. Conocía éste todo lo que había pasado y hablaba precisamente con el príncipe heredero cuando anunciaron a Enver. Cuando éste se presentó, levantóse el Sultán.

—¿Por qué has hecho atacar a los rusos? — dijo en una explosión de cólera. — ¿Es que yo no soy ya nada aquí, menos que nada, para que te hayas atrevido a dar tal golpe sin mi autorización? ¿Es que, acaso definitivamente, son los alemanes los dueños de Constantinopla?

Friamente contestó Ever:

—Son los rusos quienes atacaron. Era preciso defendernos.

—¡Es falso! — interrumpió el Sultán con energía. — ¡Y protestaré ante él un verso entero contra los autores de una agresión que yo no he ordenado y que se ha hecho contra mi voluntad!

Enver, que no había previsto una escena tan alejada del carácter y de la naturaleza del Sultán, comprendió que el príncipe heredero estaba detrás del Soberano. Juzgó que tenía que apelar inmediatamente a los grandes medios.

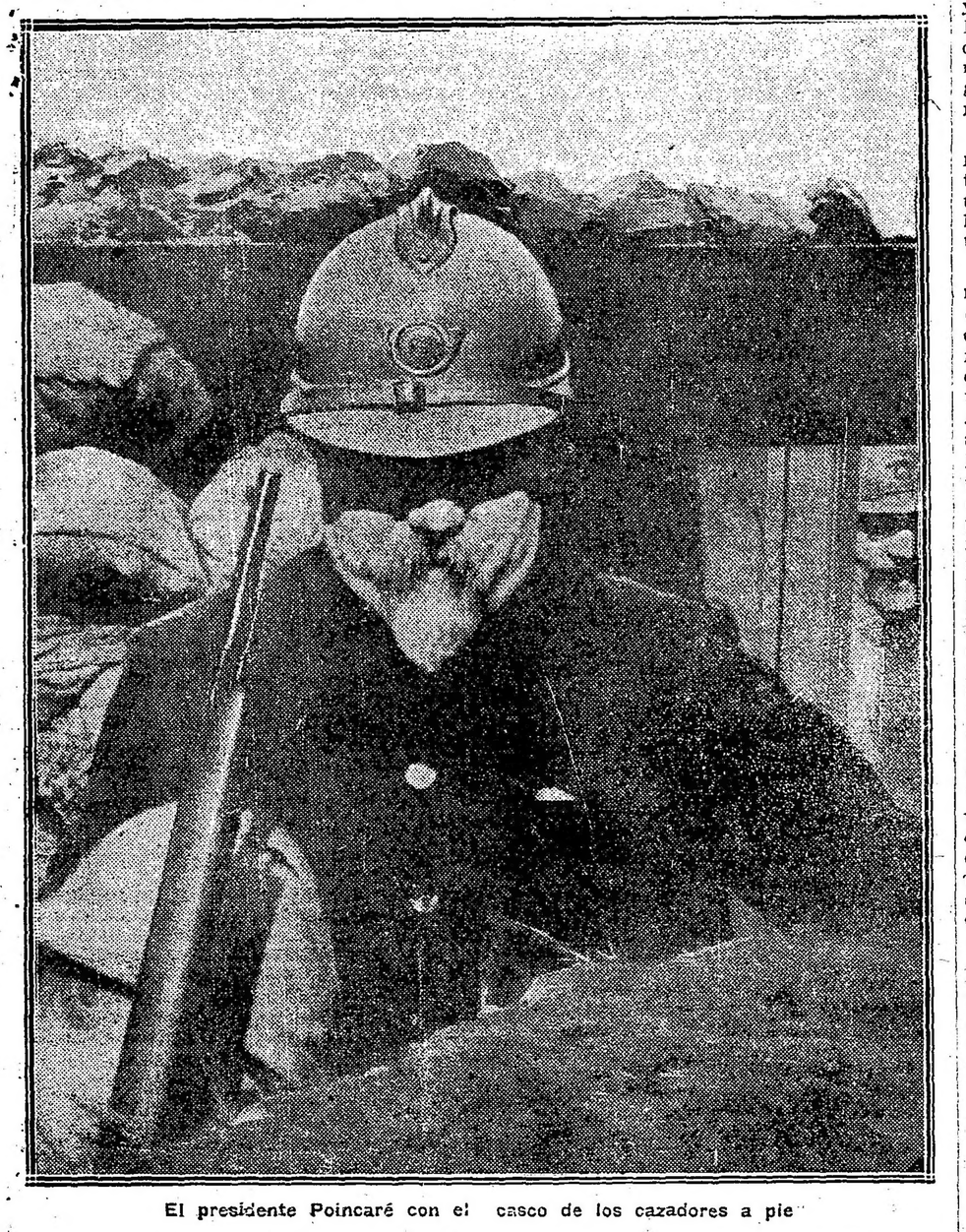
—V. M. se encuentra demasiado nervioso para que yo me pueda hacer escuchar en estos momentos. Le ruego que me autorice para aplazar las explicaciones hasta más tarde. Pero desde ahora le debo prevenir que si da curso a su proyecto de protesta, podrá acarrear al Imperio un golpe fatal; quizás mortal.

Y, sin esperar la respuesta del sultán, abandonó el gabinete imperial.

Pero el príncipe heredero le alcanzó prontamente, y hubo un altercado violento entre los dos hombres.

—¡Escúchame! — dijo el príncipe. — Tus cómplices y tú estáis en camino de perder a Turquía. Temed la venganza popular. ¡Seréis muertos como perros!

Hasta aquí parecía que los alemanes sólo obraban en interés de Turquía. Se han arrancado la máscara, dando a entender que sólo su interés los guía. Se han apoderado de los ministerios, penetrado en todas las administraciones, pretendiendo llevar la dirección de todo.



El presidente Poincaré con el casco de los cazadores a pie

El segundo choque se produjo al día siguiente de la entrada en los Dardanelos del "Goeben" y del "Breslau". El príncipe heredero, de acuerdo con el Sultán, quería que los dos buques alemanes fueran sacados, dentro de los planos reglamentarios de las aguas otomanas.

Se explicó al príncipe que Enver se había simplemente encogido de hombros. Lo hizo llamar y le expresó la voluntad del Sultán.

—Es demasiado tarde — respondió Enver. Acabamos de comprar ambos buques.

Han hecho más. El ejército alemán ha ocupado ciertas localidades, expulsando al ejército turco. Los Dardanelos están hoy en manos exclusivas de los alemanes.

El príncipe heredero no ha podido asistir a ese espectáculo sin protestar. Y lo ha hecho a su modo, es decir, en términos enérgicos. Esto ha sido, sin duda, su sentencia de muerte.

He dicho que el príncipe tenía previsto su asesinato. Ahora que ha desaparecido, puedo decir lo que sé.

El príncipe heredero había hecho enviar, en enero último, un pliego cerrado con su sello a "seis personas" conocidas mías — quizá haya algunas más — y se debía abrir en caso de asesinato.

Es ser amigo asiduo de Francia lo que le ha hecho descender, prematuramente, a la tumba.

Emille Galli.

Paz interna

"Il faut tenir", es la frase mágica que toda Francia pronuncia desde la victoria del Marne. Es necesario — piensan los franceses — mantenerse unidos, resistir, para llegar poco a poco a agotar al adversario. En los primeros momentos de confusión, cuando los alemanes avanzaban rápidamente hacia París, no se sabía — ni siquiera se pensaba en ello — cómo terminaría la guerra; pero cuando se vió que el ejército alemán no era invencible y que gracias al esfuerzo magno realizado por Francia, las tropas de von Kluck retrocedían derrotadas, Francia respiró tranquilamente. Entonces podía pensar en el fin de la guerra y en la manera de obtener la victoria.

Se comprendió en seguida que una de las maneras de vencer era — además de las batallas — la acción lenta y perseverante del tiempo. Y por eso comenzó en ambos bandos beligerantes, a ahorrar energías morales y materiales.

Quien más necesita ese ahorro, es Alemania; ya no puede Alemania confiar en sus ejércitos, incapaces de obtener la derrota completa de los aliados. Su primer esfuerzo fracasó, y si entonces no alcanzó la victoria, difícilmente la logrará ahora que lucha contra fuerzas superiores a las suyas. Por eso Alemania necesita más que los aliados, del ahorro de sus energías morales y materiales. No puede desperdiciar sus hombres, entregándolos como meses atrás, en ofensivas estériles; necesita conservarlos. No puede tampoco hacer un gasto considerable de primeras materias, ya que éstas no llegan a su territorio, a causa del bloqueo — que se había creído ineficaz — de sus costas. Pero sobre todo, lo que Alemania necesita es la unión moral de todos sus hijos y ésta ya no existe. Las victorias y las promesas de una paz próxima mantenían encendido el entusiasmo de todos los germanos; pero este entusiasmo, fué desapareciendo cuando se vió que los ejércitos enemigos se conservaban intactos, cuando se vió que esos ejércitos, "vencidos", emprendían ofensivas formidables, que revelaban su vitalidad; cuando se vió que la paz—prometida a plazo fijo— no se obtenía; cuando se observó que la manutención se hacía más difícil a causa del aumento de precio de los alimentos. Y esa unidad que se había obtenido gracias a las proque, viéndose perdido, hace esfuerzos sobremesas y a las victorias, se rompió. Entonces las protestas comenzaron; y en el pueblo y en el parlamento se manifestó ese malestar. Las manifestaciones de mujeres pidiendo pan originaron las manifestaciones en el parlamento. En éste se vió como el partido socialista, víctima de la ofuscación de los primeros instantes, despertaba de su pesadilla. Primero Lietneckt, luego Kautsky, Berstein, más tarde un número apreciable de diputados socialistas, demostraron su descontento por el engaño de que el pueblo alemán había sido objeto.

El encanto estaba roto: la Alemania de ahora no es la de 1914, pues falta en ella el entusiasmo, la fe, la confianza en la victoria. Sólo queda en ella la desesperación del que viéndose perdido, hace esfuerzos sobrehumanos para salvarse. Y en estas condiciones, la victoria es imposible.

Francia, por el contrario, espera confiada. Sabe que la guerra será larga, sabe que en esta guerra de sitio — como se ha dado en llamarla — caerán muchos de sus hijos, sabe que ha de entregar las economías de largos años de trabajo, sabe que después de la guerra, sus esfuerzos habrán de triplicarse, para hacer, además del ordinario, el trabajo de los que faltan y para reconstituirse a sí misma. Y como no ha sido ella la causante de esta catástrofe mundial, con su conciencia tranquila, utiliza todas sus energías para obtener la destrucción del enemigo. No sólo cuenta con su tenacidad, con la fuerza que le da su unión interna, sino con su ejército. Este en la próxima primavera, emprenderá la ofensiva conjuntamente con todos sus aliados, decidido a romper el muro de cañones y bayonetas alemanas.

Pero, ¿sería posible esta acción decisiva, si los valientes soldados que luchan en las trincheras no se viesen apoyados por el entusiasmo de los suyos? La guerra no se ha de hacer sólo en el frente de batalla, sino también en Francia. Es aquí donde se han de librar las batallas morales, donde los pesimistas y alarmistas han de ser vencidos, donde los pacifistas han de batirse en retirada. Es en Francia, entre la población civil, donde ha de hallarse el foco generador de energía, de fe, de entusiasmo, que mantenga, sin desfallecimientos, la confianza de los soldados.

¿Qué importan las embestidas contra el gobierno de algunos diputados y periodistas, si aquél cuenta con la confianza de la nación? ¿Qué importa que en el Congreso se anuncie la crisis de la aviación, se grite contra la censura, se quiera someter el alto mando militar al control del Parlamento, se tienda—en una palabra — a hacer difícil la vida del gobierno, si éste goza de las simpatías de todo el pueblo francés?

En Alemania, los diputados que protestan, se hacen eco del malestar y de la inquietud populares; en Francia los diputados que protestan, sólo se hacen eco de las ambiciones y odios personales. Y estos diputados — como dice Alfredo Capus en "Le Figaro" — representan a los electores de 1914, pero no a los soldados de 1916, ni al pueblo que comprende y admira el heroísmo de los "poilus", por los cuales está dispuesto a hacer cuantos sacrificios se le pidan.

Y un pueblo que tiene la superioridad militar; que goza — a pesar de todo de una paz interna envidiable; que posee una superioridad moral bien manifiesta, con respecto a sus enemigos; que tiene confianza absoluta en los hombres que hoy dirigen sus destinos; que no duda de sus jefes militares, no puede ser vencido.

Ernesto Matons.

París, 1916.

El general Petain — Defensor de Verdun

En torno de Verdun

El corresponsal Warven Allen, representante de la prensa inglesa en el ejército francés, a su regreso de Verdun ha hecho la declaración siguiente:

"El nombre del coronel Driant, diputado de Nancy, quedará para siempre unido al recuerdo de la batalla de Verdun; con sus dos batallones de cazadores, Driant había logrado recobrar por medio de un contraataque todo el bosque de Canrós, pero volviendo los alemanes al ataque con fuerzas muy superiores empezaron el asedio del bosque, y entonces el coronel Driant dividió sus tropas en cinco columnas, a fin de asegurar mejor su retirada y tomó el mando de la retaguardia. Todas sus fuerzas pudieron escapar del asedio sanas y salvas, excepto un centenar de hombres que, junto con el coronel Driant, cayeron en poder del enemigo, pues el coronel, siguiendo fielmente las tradiciones del honor militar, había tomado para sí el sitio más peligroso".

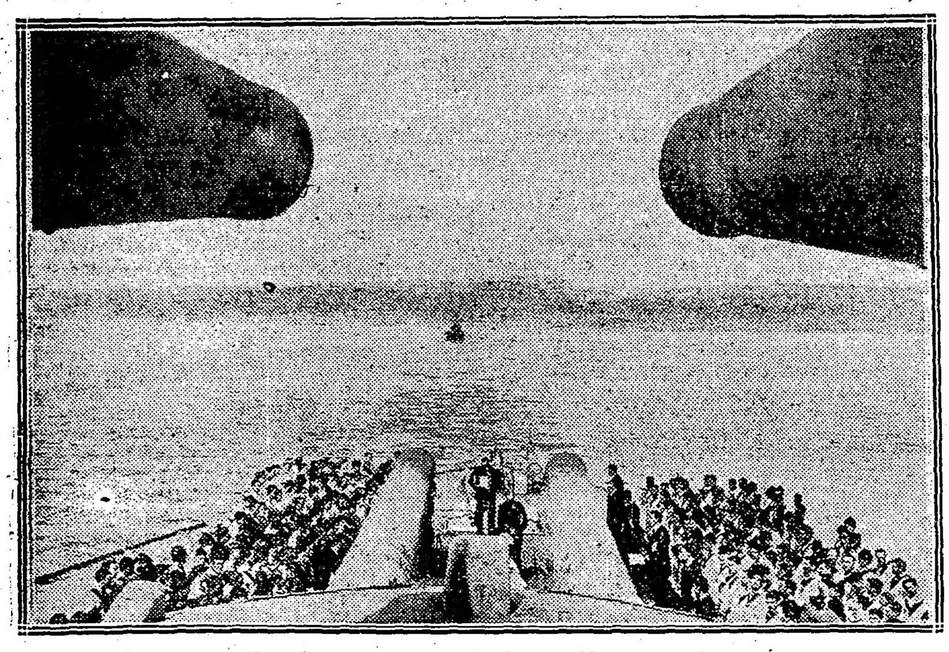
El mismo corresponsal dice en el segundo de sus artículos lo siguiente:

"Hoy, día 5, ha sido bombardeado Verdun, como lo viene siendo sin cesar desde hace doce días. Los alemanes han arrojado algunos centenares de toneladas de acero y una cantidad enorme de poderosos explosivos sobre la ciudad, causándonos la mayor sorpresa lo pequeño de los daños producidos; cierto que cuando un proyectil de grueso calibre viene a caer sobre una casa la deja reducida a un montón de escombros, pero hay en Verdun muchas casas y su destrucción no es proporcionada a lo que cuesta. Hoy han puesto los alemanes toda su atención en las puertas de la ciudad, esperando sin duda un disparo feliz que las pulverice. Nuestro camión-automóvil se ha detenido precisamente bajo una de sus puertas, construídas por Vauban, y en menos de cinco minutos hemos oído la explosión de 20 a 30 proyectiles de 155 y 220 en un radio muy corto; algunos de esos proyectiles han materialmente tronchado gruesos árboles o han abierto en el suelo enormes hoyos, pero sin causar el menor daño verdadero.

"Hablando con los soldados que vuelven del combate, compréndese que han de haber sido terribles las pérdidas de los alemanes, pues nunca habían demostrado las tropas francesas un tan admirable espíritu de sacrificio: en los bosques de Haumont y de Caures, en Herbebois y en Donaumont, han luchado los franceses solamente para ganar tiempo, conteniendo con sólo dos divisiones el avance de dos cuerpos de ejército alemanes, de modo que pudiera el enemigo carísimamente cada palmo de terreno que podía avanzar. Citanse numerosos casos de heroísmo, pues ya se ha dicho que las tropas francesas se han mostrado en esta ocasión por encima de todos los elogios. Trataba yo de consolar a un herido que había perdido en el combate la mano derecha, y me ha dicho: "Yo ofrecí a la patria mi vida y no me ha tomado más que una mano; de modo que salgo todavía ganando".

"Según las manifestaciones que vienen haciendo los prisioneros alemanes, se puede observar un interesante cambio en la mentalidad del alto mando militar de nuestros enemigos.

El ayudante alemán caído del zeppelin cerca de Brabant le roi



En un acorazado británico. — Hora de revista

En abril del año pasado, después que los franceses hubieron logrado ensanchar sus líneas en torno de Verdun, los alemanes enviaron a esa región un buen número de regimientos de reserva, cuyo espíritu procuraban levantar diciéndoles que a ellos se les encomendaría la toma de Verdun por asalto. Pronto se vió que esta perspectiva no lograba halagarlos mucho y los generales alemanes cambiaron de táctica, dando a entender a las tropas reunidas en el frente de Verdun que se encargaría a los cañones la toma de la ciudad y que los regimientos de infantería estaban allí sólo para formar la escolta del príncipe imperial cuando su entrada triunfal en la fortaleza. Así, comprendese que su decepción haya sido grande al ver que en realidad les era preciso abrirse paso con la punta de sus bayonetas, y su decepción ha llegado naturalmente al colmo al darse cuenta de que no podía ya hablarse de entrada triunfal".

Los sucesos sangrientos de Junín

RELATO DEL EPISODIO

Interesantes pormenores y antecedentes de los hechos

MARCHA DEL SUMARIO

Un testigo presencial de los sucesos ocurridos noches pasadas en Junín nos ha enviado el siguiente relato de los hechos, que envuelven la versión más verídica e imparcial en mérito de la calidad de la persona que nos sirve de informante:

JUNIN, abril 11.—El suceso sangriento ocurrido la noche del 5 en la plaza principal, del que resultó muerto el cabo de policía Jesús Barros y herido el agente Marchesi, continúa siendo el tema obligado de esta población, harto alarmada por los desmanes ugartistas.

Estos hechos tenían forzosamente que producirse en el momento menos esperado, dada la actitud provocativa de ciertos sujetos afines al comité conservador, a quienes parece que el oficialismo ha dado patente de impunidad para que cometan toda clase de atropellos.

El primer hecho provocativo se llevó a cabo en contra del comité de la juventud, que está instalado frente a la plaza principal y a media cuadra de la comisaría. Este hecho se llevó a cabo en la siguiente forma:

La noche del 27 de marzo, dos sujetos del comité conservador, perfectamente individualizados, montados a caballo y con boinas blancas se detuvieron frente al comité que tenía sus puertas cerradas y arrojaron piedras de gran tamaño, rompiendo los hermosos cristales de su frente. Pue sbien: a pesar de la hora en que ocurrió el suceso, 8 de la noche, y de estar la policía a media cuadra, los atacantes huyeron con la mayor calma y sin ser molestados. Media hora después se presentaron en la comisaría los doctores Antonio Marqués, Sadoc Vidal Luna, Arturo Poblet Videla y el profesor normal señor Ulises B. Hernández, a denunciar el hecho, y no sólo no se buscó a los autores del cobarde ataque, sino que la policía, ni por deferencia, se dignó concurrir al comité a constatar los hechos. Al día siguiente todo el pueblo condenaba lo sucedido menos los oficialistas y su impreso, que no sólo se reían a mandíbula batiente de todo lo que es radical, sino que en su diatriba no perdonaron ni al mismo doctor Irigoyen, a quien el diario situacionista denigró del modo más cobarde. Y así las cosas, llegamos al martes 4.

Esa noche estaban en el café "La Brasileña", que está al lado del comité de la Juventud, entre otros clientes, los señores Segundo Zerbini y Atilino Batista. A eso de la 1 de la madrugada, se presentaron en dicho café en completo estado de ebriedad los sujetos Luis J. Tula, director de la escuela provincial número 3, y H. Peralta Tronp, agente judicial, ex empleado de policía, y uno de los matones que tiene el oficialismo. Inmediatamente que entraron pidieron que beber, y mientras les servían, se dirigieron a Batista en forma inesperada, diciéndole que los orientales eran unos sinvergüenzas porque eran amigos de los radicales, y que él, como oriental, era uno de ellos. Ahora bien: como Batista se callara a fin de evitar un incidente, la emprendieron contra el radicalismo y sus hombres, hasta que el señor Segundo Zerbini les rogó que no continuaran hablando en esa forma, pues siendo él radical no le agradaba que insultaran a su partido. Esto fué lo suficiente para que Tula y Thorp, enfurecidos, se fueran encima de Zerbini, revólver en mano, apuntándole al pecho. Como esta acción se repitiera varias veces en presencia de varios clientes, Zerbini, que no tenía armas, se retiró al interior del negocio esperando que los agresores se retiraran. A las dos horas más o menos nuestro correligionario intentó salir para irse a su casa, pero sucedió que los beodos querían ultimarlo a toda costa, y apenas traspuso la puerta del café, se encontró con Tula y Thorp que le apuntaban de nuevo con sus armas. Entonces Zerbini no tuvo más remedio que entrar de nuevo en "La Brasileña" y esperar el día claro para ir a su casa.

Estos hechos, producidos a pocos metros de la comisaría, ¿por qué no se evitaron, máxime cuando el sargento llegó en el preciso momento en que se producían? Si esto se hubiera evitado, posiblemente el suceso sangriento de la noche del 5 no hubiera tenido lugar.

Esa noche estaban reunidos en el mismo café Alejandro Blanco, Leoncio Ramírez y Benedicto Zerbini. Como a causa del exceso de bebida Ramírez se embriagara y manifestara deseos de encontrar a los provocadores de la noche anterior para vengar los insultos a su partido y a su amigo, Blanco y Benedicto Zerbini pudieron convencerlo para que fuera a dormir a su casa, Resuelto así, salen los tres en dirección a la plaza, y ya frente a la iglesia, aparece el cabo de policía Jesús Barros y dos agentes, al mando del meritorio Torres, que querían llevarlos presos. Entonces Blanco y Zerbini manifestaron al cabo que Ramírez iba para su casa, desde el momento que no había motivos para detenerlo. El cabo Barros comprendió que había razón, los dejó en libertad y dijo a su superior que no hallando causa para su detención los había dejado en libertad. Entonces el meritorio Torres obligó a Barros á que procediera, y éste volvió en dirección a los tres correligionarios e intentó detenerlos. En este momento fué cuando sonó el primer tiro, que no se sabe de donde salió y que hirió mortalmente al cabo Barros, pero que de seguro estaba destinado a uno de los tres correligionarios del grupo. En seguida se hizo un fuego graneado que partió de todas direcciones y especialmente del Club de Gimnasia y Esgrima, que es el garito de los conservadores. Esto nos hace suponer que la cosa había sido preparada de antemano y que había la firme resolución de detener a Ramírez y a sus acompañantes en cualquier forma y costase lo que costase.

El juez del crimen doctor Pellegrini, que ha venido de Mercedes a hacerse cargo del sumario, ha tomado declaración a 27 testigos. Las resultancias del sumario no las conocemos; pero sí podemos asegurar que de las declaraciones se desprende que la policía fué la que provocó el suceso debido a su intemperancia y a la insólita actitud del meritorio Torres.

CINZANO
VERMOUTH

PEDAGOGÍA Y ENSUEÑO

CUENTO

Se habían graduado juntos en la escuela historiada del Paraná. Conservaban de aquella casa el ritmo académico en el pensar y en el sentir y un cierto penacho de jactancia en las ideas. No bien egresados del aula, se les nombró en un mismo establecimiento. Allí continuaría, se pensó Jacinto Robles, el poema interior que él ni su condiscípula Zulema Montesano, pudieron jamás traducir en palabras.

Era un día de marzo, generoso de sol y bienvenidas. En el patio de la escuela se hacía el relato de vacaciones; y el mar, la montaña y el llano cobraban animación en el abejeo de las niñas.

Zulema Montesano y Jacinto Robles, como profesores recién nombrados, llegaron temprano.

—¡Ola! ¿Usted por acá, Jacinto?...

—Ya ve, Zulema; otra vez compañeros de labor. ¡Qué dulces coincidencias tiene la vida, Zulema! Así, la tarea será más fácil y amable...

—Gracias, Jacinto; yo pienso y espero lo mismo.

Siguieron conversando. El diálogo se hacía cada vez más dulce y pecador. Una promesa de él y una esperanza de ella; dos sendas que se juntan en un largo camino de infinito y porvenir; sed en el alma; después los ojos que dicen mucho más que los labios. Tal fué aquel diálogo de bienvenida que se suspendió de súbito, porque la directora, con el ceño tempestuoso, les reconvino que hacía tiempo había sonado la hora.

Ya en dirección a las aulas:

—¿Sintió usted la campana, Zulema?

—No he sentido, Jacinto.

—Yo tampoco. ¡Qué extraño! ¿Verdad?

La emoción del encuentro había ahogado ciertamente el toque del deber; y entregados a esa comunión de almas de quienes se aman en silencio, olvidaron las consignas escolares para viajar por lejanos países de balada.

Jacinto era un idealista; uno de esos tipos trabajados en bronce, que guardan una violeta en el corazón. A su vez Zulema pertenecía a las mujeres que sin ser bonitas tienen un atributo de enigma que encanta. Criaturas que llevan el alma en los ojos, un alma de remanso y dulce tristeza. Mujeres que no matan de una sola vez, pero que van tejiendo en torno nuestro los hilos inefables de su gracia...

Día a día la hermandad espiritual fué más honda. Adentro los corazones latían con el mismo ritmo y se quemaban en el mismo fuego interior. Pero nada más, porque la disciplina, a manera de una estatua fría que señalara con su índice el recto camino, aparecía por todas partes, adusta y fatal.

A medida que crecía la llama recóndita, el ambiente fué matando los signos exteriores del amor. La atmósfera enervante, el predominio legal del orden; la gramática, la pedagogía, concluyeron por reducir a silencio el trepidar profundo de las almas, y después de dos años o tres, de labor conjunta, el ambiente de nieve redujo a cenizas lo que antes fuera llama de sacrificio. Sin embargo, más allá de las cenizas, en el fondo del pebetero, aun quedaba una brasa inviolada.

Pronto las horas se llevaron la juventud, la alegría y el fervor de otros días mejores. Llegaron las canas, las arrugas. Ya tocaban las vísperas de la jubilación, esos días agridulces en que la mujer empieza a sentirse inmueble, y el hombre un varón en derrota. Juntos empezaron la jornada y juntos debían retirarse. El repecho había sido duro y monótono. Trepados en la cima, de nuevo al bajo, maltrechos y vencidos. ¡La vida!

El Estado, esa hiedra venenosa de diez mil cabezas, después de un trajín enojoso, comunicó por fin que Zulema Montesano y Jacinto Robles estaban jubilados. Los compañeros celebraron tan justo descanso y prepararon una fiesta de adiós. Sería en marzo, al regreso de vacaciones, cuando empezara el año.

Llegó por fin. La escuela vestía de gala. El rito dió comienzo. Sonaban los discursos fabulosos y los cantos joviales. Las alumnas cometieron algunas declamaciones y el champán corrió sin medida. En uno de los ángulos de la sala, Zulema y Jacinto conversaban.

—¿Recuerda, Jacinto, nuestros primeros días de labor? Hace más de un cuarto de siglo...

—¡Cómo olvidarlos! Fué entonces...

—¿Qué fué, Jacinto? ¡Termine, se lo pido!

—Fué entonces cuando sentí que un fuego muy hondo me abrasaba. Y era un anhelo de llegar y querer mucho, como nadie amó jamás.

—¿A quién?

—A una mujer.

—Y ¿esa mujer... vive aún?

—No, Zulema; ha muerto.

—¡Cómo! ¿Ha muerto?

—¡Sí, mi buena Zulema, ha muerto!

Ella lo comprendió todo. En ese instante una dulce criatura llegó hasta ellos con dos copas de champán. Bebieron aquel vino de adiós como se apura un veneno. Luego abrieron los labios en el rictus de la revelación. Iban a decirse algo, ese algo-flor de misterio de todos los poemas truncos; y no hablaron más.

César Carrizo.

GOBIERNO ESCOLAR

Reformas que se imponen

La situación actual de las escuelas primarias de la capital, consideradas en grupos parciales no es muy satisfactoria para los maestros, y como consecuencia lógica, para los alumnos, a quienes beneficia o perjudica, el estado de sus dirigentes, según responda a facilidad en el trabajo o inconvenientes en el desempeño de sus funciones. Y dijimos, parcialmente, porque gracias a la calidad de las personas, el defecto considerado hoy, solo es propio de un reducido número de autoridades, con más o menos atribuciones, legalmente, pues ello depende siempre, de la cantidad que se le otorguen o se le resten.

Deben entendernos todos que nos ocupamos de los consejos escolares, instituciones establecidas por la ley de educación, compuestas de padres de familia cuya función mayor y principal consiste en cuidar la disciplina, la higiene y la moralidad de los establecimientos de educación primaria.

Causas de distinta naturaleza a las que actualmente afectan a la instrucción pública, no previendo, tal vez, el porvenir de nuestra gran ciudad, ni considerando la cantidad de directores, vicedirectores y maestros, actuando en las escuelas, se concedió a esas corporaciones facultadas para conocer, juzgar y proponer en ternas de ascenso al personal docente.

Ocurre así, en vista de ese derecho establecido por la ley de educación, que vocales recientemente designados, con desconocimiento absoluto, no solo del carácter de la escuela, del valer profesional de cada maestro, de las funciones inherentes al cargo de vicedirector o directora, sino de cuanto atañe a la instrucción, toman posesión del cargo, fundan su voto en virtud del mayor o menor peso de las recomendaciones recibidas y escriben satisfechos a los interesados sobre el resultado de la terna a proponer.

Hay, quizá, mayor número de miembros de consejos escolares que nunca han visitado las escuelas del distrito con el propósito de conocer al personal docente, observar y criticar hasta donde sus conocimientos pedagógicos les alcancen, las lecciones de los maestros para dejar una palabra de estímulo a quien la merezca o atendiendo las quejas de los directores amonesten al empleado remiso, descuidado o falto de entusiasmo suficiente para la difícil tarea de trasmitir conocimientos. Al Consejo Nacional de Educación le sería fácil hacer una estadística al respecto y no sería gratamente sorprendido al saber que la mayoría de los vocales solo votan las ternas de directores por los años de servicio, o por noticias trasmitidas generalmente, por los mismos interesados.

Esta falta de concurrencia de los vocales de consejos escolares a las escuelas para tener idea personal y exacta del valor de cada maestro, se debe, esencialmente, al desconocimiento del valor efectivo del director de una escuela. Si los padres de familia que forman estas instituciones legales supieran a ciencia cierta cuánto beneficio produce a un establecimiento una dirección laboriosa, inteligente y acertada, hubiéramos alcanzado un progreso sorprendente y general. Afortunadamente existen en nuestros institutos oficiales de educación primaria, muchos maestros capaces de formar escuela, pero no estimulados, no ascendidos, postergados, cuando llega el momento de ser incluidos en los temas para ocupar cargos directivos y reemplazados por elementos sin suficiente preparación pedagógica; cuando no los afecta otros inconvenientes individuales, caen en el desgano, abandonándose completamente.

Sabemos cuán difícil es llegar a reformar la ley de educación. El congreso nacional se ha ocupado en los últimos años en discutir proyectos que afectaban más al orden político del país que a la solución de cuestiones interesantes. Muchos legisladores, y especialmente la diputación radical, dedicó preferente atención a la instrucción pública del país, pero todo quedó en el seno de las comisiones, y el proyecto que alcanzó un despacho, nunca llegó a discutirse. Un ejemplo de ello fué el presentado sobre estabilidad del profesorado, figurando en la orden del día, durante todo el período de sesiones del año anterior.

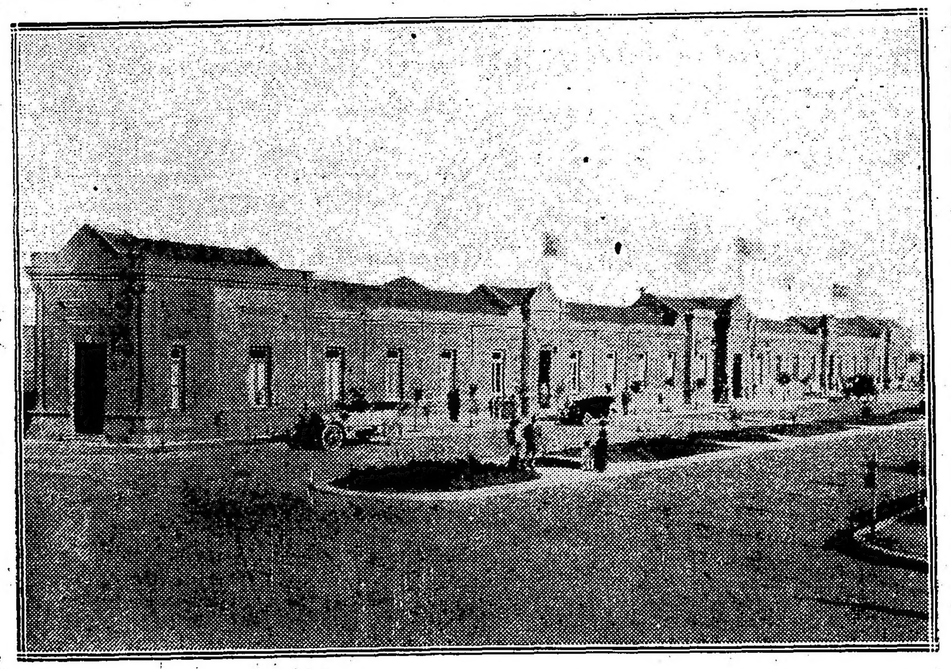
De otra manera convendría una reforma sustancial en la ley del 84, dejando a los consejos escolares todas las atribuciones correspondientes a los padres de familia, pero suprimiendo la de carácter técnico, pues no presentan más ventajas en el estado actual de organización que quitar al personal docente el estímulo, el amor a la carrera y su dedicación. Los consejos escolares, defendiendo en su opinión, derechos de los maestros, formulan las ternas de ascenso con personal del distrito. No les interesa, absolutamente, que en un distrito próximo haya profesores normales con quince o más años de servicios, de competencia probada por autoridades técnicas, si en el consejo a que pertenecen tienen un maestro normal con solo ocho o diez años de permanencia. Defienden los intereses, llamados de distrito, y perjudican a una cantidad de maestros de las escuelas de la capital. Esta irregularidad que se puede observar diariamente, hasta en nombramientos hechos en el corriente año, sería la causa más justa para suprimir a los consejos escolares, las propuestas de temas para cargos directivos. Si los nombramientos se hicieran directamente por el Consejo Nacional de Educación, a base de los informes de sus oficinas, administrativas para los años de servicios y técnicos para la competencia necesaria, no ocurriría el caso de una profesora normal, inteligente y laboriosa, asidua y puntual, con más de veinte años de servicios, recientemente propuesta para ocupar un cargo directivo. Quedarían bien defendidos, entonces, los intereses de los distritos, de los maestros, de las escuelas y de los alumnos.

EDIFICIO DE LA GOBERNACION DEL CHUBUT

OBSEQUIOS DE VECINOS AL GOBERNADOR DOCTOR LAMARQUE

Algunos vecinos de la gobernación del Chubut han enviado una nota al ministro del Interior pidiendo la reelección del actual gobernador, doctor Antonio Lamarque, que antes de pocos días termina su período.

Al enviar la nota, adjuntan una medalla de oro y un diploma, pidiendo los vecinos al doctor Ortiz que haga entrega de ese obsequio al gobernador Lamarque, en nombre de los comerciantes de aquel territorio, en prueba de gratitud por los adelantos que durante su período de gobernador ha aportado al comercio en general.



La labor administrativa del gobernador del Chubut es conocida por algunas obras que aquel territorio debe a su iniciativa, contándose entre ellas, con preferencia, el edificio de la gobernación, cuya fotografía publicamos.

Es verdaderamente admirable lo económico que ha resultado esta construcción, y ésto se debe exclusivamente al constante empeño del doctor Lamarque, siendo él mismo quien confeccionó el plano general y el director de la obra.

Este edificio, además de tener las dependencias necesarias para la gobernación, cuenta con departamentos para la jefatura de policía, comisaría, casa para el gobernador y también para el jefe de policía.

Si esta obra hubiera sido encomendada a un constructor o empresa particular, en los doce meses que lleva de trabajo, según los datos detallados de una planilla que tenemos a la vista, su costo habría sido hasta el momento actual de ciento ochenta y cinco mil seiscientos ochenta pesos. El gobierno sólo ha gastado o desembolsado veintitrés mil pesos, lo que da una economía real y efectiva de ciento sesenta y dos mil seiscientos ochenta pesos.

El cable funciona

El cable funciona intermitentemente requiriendo datos del escruinio.

El mundo entero se interesa vivamente por conocer los resultados de esta magna contienda cívica, y lo más original del caso es que mencionan en todos los telegramas el éxito obtenido por el afamado aperitivo Kalisay, soberano de los vinos quinados reconstituyentes.

609-v. ab 11

DE TUCUMAN

CON DON PEDRO G. SAL

EL MOMENTO POLITICO — EL FUTURO GOBERNADOR

La actitud del doctor Padilla aplaudida

La primer visita indicada para mí era a don Pedro G. Sal, el viejo radical tan apreciado dentro de su partido como fuera de él. He encontrado pocos hombres de actuación pública con tan unánimes afectos como don Pedro Sal.

Ahora es intendente municipal por voluntad popular: un verdadero presente griego para este hombre bueno y recto. No ha echado sino a los empleados malos, sin preguntar si eran o no radicales, y esto, que ha defraudado esperanzas, le ha traído críticas de algunos partidarios exaltados y aplausos de la mayoría y de los independientes.

—Lo vengo a ver, señor Sal—le dije,—antes que a nadie, porque además de su descollante actuación dentro del partido, es usted, según he podido palparlo, el candidato indicado del partido para la futura gobernación de la provincia.

—Yo no soy, ni seré candidato, respondió don Pedro sin afectada modestia y con una sinceridad convincente. Los candidatos serán el doctor Cornet o el señor Paz Posse.

—He oído decir que la candidatura de este último no prosperará por su actuación demasiado reciente dentro del partido.

—Esto concepto de antigüedad ha sido discutido ampliamente en el partido, y coincidiendo con la opinión, según entiendo, del doctor Hipólito Irigoyen, se ha desechado la prioridad cronológica sobre la condición cualitativa de las personas; y ello es lógico, porque de lo contrario, habría que hacer un cuadro de la militación de cada radical y elevar los cargos públicos, no con las personas más aptas y preparadas para cada puesto, sino con los más antiguos.

—Debo felicitarlos por el triunfo obtenido en esta elección.

—Ha sido un acto eminentemente popular. El gobernador Padilla ha dado al país el más hermoso ejemplo de democracia y de prescindencia, todos los radicales lo reconocen y es su grato deber hacerlo constatar públicamente.

—¿Se ha dicho que usted piensa renunciar su cargo de intendente?

—Es verdad. Al regreso del doctor Cornet conversaré con él sobre esta mi decisión. Yo ya he dado a mi partido cuanto podía darle y mi aspiración más profunda es, acompañando siempre a mis amigos, bregando siempre por los ideales democráticos de la agrupación, por la pureza de su tradición y por el bien y la prosperidad de mi provincia, no ocupar ningún puesto público.

—¿Y su actuación del momento en la intendencia?

—No puede ser sino administrativa: la comuna está soportando una fuerte deuda, y antes de pensar en nuevas obras y reformas, es indispensable normalizar sus finanzas. Esto no quiere decir que se descuiden ninguno de los servicios públicos, ni que para las fiestas del Centenario no encuentren los forasteros que nos visiten, una ciudad donde hau de notar la falta de ningún progreso urbano moderno.

Y con un apretón de manos vigoroso y franco de hombre bueno, don Pedro Sal se despidió de nosotros, no sin expresarnos antes su fe más absoluta en el triunfo completo del partido Radical en la actual contienda presidencial.

Corresponsal.

Desde el Chaco

LA COLONIA GENERAL VEDIA

Destrucción de bosques. — Fuentes de riqueza, — Ganadería y agricultura. — Cultivos regionales. — Falta de caminos. — Carestía de la vida. — Arrendamientos módicos. — El latifundio.

A cinco leguas de Puerto Bermejo y sobre la costa del Río de Oro, se encuentra la colonia General Vedia, fundada el año 1888 y antigua concesión de los señores Rojas y Taurel.

Su pueblo es pequeño, puede decirse, en formación, con una población escasa, tanto, que si por ella hubiera de valuarse su importancia, negaríasele todo valor, diríase desierto; no obstante, esta colonia cuenta dentro de su perímetro con más de 1500 habitantes.

Tiene escuela con local propio, a donde concurren niños desde más de dos leguas de distancia, siendo escaso el personal existente, de un director y una maestra para atenderlos; cuenta con juzgado de paz, de los pocos que por su procedimiento se capta las simpatías generales de los pobladores, y oficina de Correos, la que por la limitación de facultades no satisface los anhelos de los que necesitan sus servicios, pues no expide giros postales, lo que ocasiona grandes dificultades.

Lo malo que hay en esta colonia y lo esencial es la carestía de los artículos de primera necesidad; pero el comercio con su lógica de convicción, no está escaso de razón para justificar los precios que cobra.

Como no cuenta, por más que esté sobre el río de Oro el pueblo de esta colonia, con puerto obligado para los vapores de la carrera, pues es un puerto mediterráneo, debe el comerciante traer forzosamente sus cargas por Puerto Bermejo, pagando el fletamento de carros y con el riesgo de perder toda su mercadería frágil, porque los caminos — ¡oh, qué caminos!, — si los viera el señor ministro de Obras Públicas, caminos son estos que por poco no obligan a sacar seguro de vida.

Esta cuestión caminos disculpa en algo los altos precios que fija el comercio, pero que con todo hay que convenir que valúan y se lo hacen pagar caro a su soterramiento los comerciantes de esta colonia.

El medio de vida y porvenir de esta colonia está en la agricultura.

En años anteriores a la agricultura, trabajo penoso, no se le dedicó mayor atención. Como en el vasto perímetro de la colonia había montes colosales que de por sí constituían un filón de oro al que sin mayores esfuerzos se podía llegar, todos los primeros pobladores de estas regiones se dedicaron a su explotación. Miles y miles de toneladas de quebracho, urunday, guayacán, lapacho, etcétera, se han sacado. Los obrajeros se renovaban después de labrar su capital y los montes, como si los millones de golpes de hachas fueran simples caricias del viento norte, continuaban firmes ostentando en forma provocativa sus corpulentos troncos a los ágiles brazos de los hachadores.

Pero ya ahora, después de cuarenta años de luchar contra las necesidades de los hombres y de haber dado lo que podían, se han rendido.

Estos montes destrozados sin piedad y sin control, que de haberse explotado en una forma metódica y racional y no según el capricho y ambición de cada cual podían haber dado muy mucho conservando sus reservas, sólo presentan ahora retoños y uno que otro árbol viejo, de esos, que como para muestras de lo que hubo, consiguieron escapar del hacha, pero que si la ley de conservación y explotación de bosques no se cumple como hasta hoy, hasta éstos y los retoños volarán.

Hoy da lástima el ver en el estado en que han quedado estos montes, que tanto nombre dieron a esta colonia en la época de su explotación y que así como le dieron vida entonces, han ocasionado su muerte al terminarse.

Recién ahora desde hace tres años cuando se destruyó el latifundio de treinta y dos leguas que formaban la concesión Rojas y Taurel, los nuevos propietarios han comenzado a dar impulso a sus campos fomentando la agricultura unos, la ganadería otros y ambas cosas a la vez los demás.

El fomento a la agricultura lo realizan los propietarios con los bajos precios que por sus campos cobran, por lo general, a los ocupantes; entregan las zonas destinadas a labranza al 10 por ciento de la producción, corriendo los gastos de preparación de las tierras, cultivo y recolección por cuenta del colono.

Se debe convenir forzosamente en que estos precios de arrendamientos son demasiado baratos comparados con los que se cobran por las viejas y cansadas tierras del sur. Muchos objetan de que si bien en las provincias de Santa Fe, Córdoba, etc., pagan arrendamientos que alcanzan al 30 y 35 por ciento de la producción, pueden allí sembrar trigo, lino, etc., cereales cuyo cultivo por el clima no es posible en estas regiones, pero en cambio de estos cereales puede sembrarse en ésta obteniendo iguales utilidades, el tabaco, algodón, arroz, tártago y plantarse caña, cultivos imposibles también en las provincias antes citadas.

Lo que hay, señor director, es que son poco conocidas todavía estas tierras; no hay todavía suficiente demanda de chacras por el sud y escasez de éstas, causa por la cual las corrientes inmigratorias como decía Alberdi en su libro "Bases" no se retiran de los puertos y lugares poblados; pero si fuera conocida en su realidad la feracidad del Chaco, ya buscarían ubicación por estas regiones.

Sólo se precisan vías de comunicación que abaraten los fletes del transporte de los productos de la colonia, cuyo valor se insume casi todo en fletes, despachos aduaneros y comisiones.

En cuanto a la ganadería, debe decirse que no se hacen mayores esfuerzos por el mejoramiento de las razas; se sigue siempre con el tipo criollo, pudiéndose calcular en quince mil cabezas de ganado vacuno la existencia en el radio de la Colonia incluso la estancia Gandolfi, sociedad anónima que debió ser colonia por la ley de concesión y que cuenta con un perímetro de diez y seis leguas convertidas en simples campos de pastoreo.

Lo que constituye un serio problema, general en todo el territorio y sin resolución hasta hoy, es la cría de equinos; todos los años casi sin excepción la peste mal de caderas, deja de a pié a casi todos los pobladores, lo que produce el encarecimiento de los caballos, por lo que no es raro ver pagarse por un caballito chico criollo hasta cien pesos o más.

En la próxima me referiré a las costumbres de vida que merecen párrafo aparte.

Corresponsal.

El ejercicio de la adivinación

Medidas tomadas por la municipalidad

El inspector general elevó hoy una nota al intendente, en la cual solicita que se modifique la ordenanza de 1882, contra el ejercicio de la adivinación, en la siguiente forma: rebajar, por un lado a 100 pesos el importe de 124.80 pesos que se aplica como multe a la sadivinas, y cambiar, por otra, la orden de allanamiento del local donde actué una adivina, por la de clausura del mismo.

Ambas modificaciones han sido solicitadas por el inspector general para facilitar la acción de las autoridades municipales contra las adivinas, en razón de que aquellas penas no pueden ser aplicadas sin previa intervención del juez correccional. Establecida, así, la multa en 100 pesos (que es la que puede hacer efectiva directamente la municipalidad), y la orden de clausura para el local, la intendencia podrá en cada caso intervenir como corresponde sin dar intervención a los jueces que retardan, por lo general, los expedientes.

La venta de nafta

La municipalidad ha resuelto denegar el pedido que le fuera formulado por un grupo de vendedores minoristas de nafta, para trasvasar ese artículo a recipientes de 3, 5, 8 y 10 litros en sus mismos locales. La denegación del pedido obedece al deseo de evitar un serio peligro para la seguridad pública que lo constituiría ese trasvasamiento en condiciones impropias.

El inspector general aprovecha esta ocasión para aconsejar a la intendencia que, por el contrario, se obligue a los vendedores minoristas de nafta a cumplir con las mismas prescripciones establecidas para los garages.

BIBLIOGRAFÍA

ENSEÑANZA ESCOLAR AGRICOLA

El ingeniero agrónomo Joaquín J. Barneda ha publicado en un libro una carta abierta al ministro de agricultura, en la que estudia las escuelas agrícolas del país, sus defectos en la enseñanza, manifestándose partidario de una resolución realmente prácticas en la trasmisión de conocimientos.

APLICACION DE LOS EXPLOSIVOS EN LA GUERRA

Con este título acaba de aparecer una interesante e importante obrita de actualidad de que es autor el conocido jefe de nuestro ejército teniente coronel Adrián Ruiz Moreno.

Trata la obra de referencia sobre los siguientes puntos: Aplicación de los explosivos en la guerra. Capítulo I. Destrucción de obstaculos menores. Tabla correspondiente, destrucción de cercos, estacadas, palizadas, enverjados, puertas y ventanas, puentes de madera. Rotura de obras metálicas, puentes, etc. Sección de rotura, su posición, determinación de las secciones. Disposiciones de la carga para chapas acopladas. Vigas a T simples, dobles o compuestas. Tirantes a compartimentos, en cruz y tubulares. Barras de hierro, vigas de fundición. Destrucción de puentes a cadena y de vías férreas.

Capítulo II. Aplicación de la dinamita a la rotura de obras de material o de roca. Abrechamiento de paredes de edificios. Demolición de calzadas, de puentes de material, de túneles. Ejecución de las hornallas de mina en todas sus partes. Tabla correspondiente. Destrucción de rocas y bancos subácueos con petardos y con cargas cúbicas. Distintas aplicaciones de la dinamita. Rotura del hielo. Torpedos. Brulotes. Rotura de cañones.

Capítulo III. Propiedades de la dinamita. Cuerpo absorbente y caracteres físicos de la dinamita. Acciones del calor, de los choques de las alteraciones químicas, del agua y de los fulminatos sobre la dinamita. Adaptación de las espoletas e incendio de las cargas. Incendio de la dinamita helada. Precauciones cuando hay cargas que no estallan; cuando se preparan paquetes y en la conservación y transporte de dinamita; sus efectos fisiológicos. Aprovechamiento y cajoncitos para guardarla y conducirla. Advertencias especiales.

Como su autor indica en el prólogo, ha tomado como explosivo tipo la dinamita, por ser bien conocido y servir de base de estudio analítico del tema, que metódicamente desarrolla, encontrando aplicación como caso general sus partes esenciales a los demás. Enseña también en forma sencilla la manera de consignar en los croquis o reconocimientos del terreno los campos minados y la manera cómo se hacen accionar sus minas.

Felicitamos al autor por este esfuerzo, que seguramente reportará grandes beneficios para nuestro ejército.

La estética de las ciudades

Nuestra ciudad no ha sido favorecida por bellezas naturales; no tiene el encanto de la mayor parte de las urbes europeas situadas en parajes que eligieron los hombres en tiempos remotos, precisamente por las ventajas de una excepcional posición geográfica.

Casi siempre cruzada por río no muy ancho a que debiera su importancia comercial, algunas rodeadas de montes que las protegen de los vientos, todas estéticamente colocadas complementando la belleza del sitio su arquitectura estilizada en el transcurso de los siglos.

Las ciudades griegas, levantadas en las faldas de los montes reservaban sus cimas para los grandiosos templos del arte heleno. Sus soberbios edificios, más bien bajos, por eso mismo tenían la perspectiva de la cuesta que era necesario escalar para llegar hasta ellos.

La cúpula romana no necesitaba ya la altura; su imponente grandeza se elevaba por encima de las techumbres y desafiaba las mismas cúspides de los montes a los cuales imita.

Los villorrios medioevales, creadores del arte gótico situados en el fondo de las calles — porque las cimas estaban en poder de los señores, donde se elevaban fieros y altivos sobre los peñascos sus castillos feudales — humildemente fueron levantando las agujas de los campanarios, hasta igualar en altura al castillo del señor.

El pueblo elevaba al cielo con sus religiosas plegarias las torres de las catedrales.

Así, la belleza natural del paraje y la belleza de los ideales crearon el arte arquitectónico, el más expresivo del alma colectiva.

Los grandes centros urbanos que caracterizaron la época contemporánea, pierden su primitiva belleza.

La civilización distancia cada vez más al hombre de la naturaleza.

Las modernas capitales son un magnífico exponente de la fuerza económica de un país, pero ya no representan sus tendencias, sus ideales, la tradición, la raza. Todo se confunde en la aglomeración de edificios y lo mismo se admite un estilo que otro, el griego, el oriental o el gótico para iglesias, teatros, tribunales o empresas de comercio. El edificio sólo representa la riqueza de su propietario, pero nunca sus sentimientos. Esta es la característica de la vida humana y el contraste y el pasado que nos revela la arquitectura y nada demuestra más que esto la desorientación de las razas y las naciones en la época actual.

En medio de este estravío de los sentimientos colectivos, debido quizás a la confusión de clases, el arte se pierde en la tradición y la modernidad se esfuerza en producirlo, imitando, parodiando todos los estilos. El arte se torna esencialmente mundial. Cada arquitecto, como artista, puede crear una fantasía cualquiera y hallará su público. Todo queda librado a la capacidad del artista, pues ya no representa el arte moderno el alma del pueblo.

De esto incluímos que es cada día más necesario dedicar a la enseñanza de la arquitectura una singular preferencia.

La educación artística de los arquitectos es de siglos; no basta enseñarles a combinar los estilos clásicos, se les debe exigir que sientan la armonía de las líneas para lo cual no son todos capaces.

La oficialización del arte arquitectónico tan libre y espontáneo ha influído tanto como las causas económicas, para el afeamiento de las ciudades modernas.

Pero no caigamos en el extremo de vituperar todo, de desechar cuanto nos rodea.

El arte es eterno, como la vida; sufre todos los golpes, todas las contingencias sociales y políticas, pero torna a surgir en nuevas manifestaciones.

Por ser expresión de los más delicados sentimientos, puede llegar a asentarse este aforismo: "la capacidad artística de un pueblo está en relación directa con su cultura". Sin embargo, poco entenderemos la esencia de este concepto si no tenemos un concepto exacto de lo que significa cultura. Nada es más frecuente que confundir en un mismo enunciado los conceptos bien distintos de modernidad y cultura. No son sinónimos, como generalmente se cree.

La moderación de los instintos, los sentimientos superiores, como la dignidad, la altivez, la honestidad, las pasiones guiadas por ideales de bien y de belleza forman la cultura del espíritu, y ella ha existido desde los tiempos más antiguos, constituyendo los principios celosamente guardados por las clases elevadas durante muchos siglos. La cultura nunca estuvo expandida por igual en todos los elementos de un pueblo. La democracia al conquistar derechos políticos ha creído también adquirir la cultura, pero desgraciadamente ésta no se alcanza con una revolución sino con una lenta, muy lenta evolución de generaciones.

El arte, efecto de la cultura, sólo fué amado y apreciado por las clases superiores que imponían sus gustos.

En las actuales sociedades democráticas las clases superiores no están formadas por la selección cultural.

El amalgama de todos los elementos sociales determina una resultante mediocre y el arte se vuelve pedestre al alcance de todos. Pierde sus grandes concepciones que dieron origen y levantar catedrales como la de Milán, de Burgos y de Reims, palacios como El Pardo, El Escorial y el de Madrid o como el Ducal de Venecia.

Los servicios públicos destinados a la comodidad de las mayorías llevan todo el dinero y el esfuerzo que los antiguos dedicaban al arte.

Al hacer esta reflexión no es que lamentemos las orientaciones que lleva la humanidad; hacemos constar hechos que a nuestro juicio relegan el arte a un plano inferior.

La modernidad aporta higiene y comodidad para los más, labor intensa de la inteligencia, pero su mayor cultura permanece siempre como patrimonio exclusivo de los menos.

La decadencia del arte en las modernas ciudades parece gozar de una sola excepción, en lo referente a parques y jardines.

Los espacios libres y arbolados son una necesidad de las urbes modernas y el arte, ha tenido siempre su origen en verdaderas necesidades. Los jardines y plazas públicas son a nuestra sociedad como los templos de los antiguos. A ellos concurre la muchedumbre para buscar una expansión al espíritu empequeñecido en las tareas cuotidianas. Además, es un arte para el pueblo y se comprende entonces, su primordial importancia. Si en alguna parte se puede experimentar emoción artística en las ciudades, es en sus grandiosos parques.

En este sentido, Buenos Aires ha realizado esfuerzos dignos de elogiarse y puede decirse que supera a casi todas las ciudades del mundo.

Decíamos en un principio que no nos había cabido en suerte un sitio privilegiado por la naturaleza. Buenos Aires fué fundada sobre la costa del Río de la Plata por dos razones: la primera topográfica y la segunda sociológica. La gran llanura que forma la provincia tan alejada de la cordillera de los Andes, no presenta por esta razón ningún río que desemboque en el estuario y por el cual hubiese podido don Pedro de Mendoza internarse para situarla en el interior. Fundada por los europeos y no por la población indígena debieron hacerla en la costa por los peligros que importaba la internación; pero la verdad es que ni su puerto abierto ni su pampa sin límites a la vista del conquistador ofrecían alicientes para la definitiva posición de la villa.

Ni montaña, ni bosque, ni río acordaba a Buenos Aires naturales encantos.

El plano se trazó por lo tanto, como un damero, sobre la planicie, como si sus líneas rectas y paralelas simbolizaran la equidad y la justicia del fundador. Ningún obstáculo favorecía más una posición que otra.

Pero si esto había contribuido en mucho a la buena armonía de la colonia, a los fines estéticos presentaba el más estéril campo de acción.

¿A qué debe, entonces, Buenos Aires su indiscutible belleza como urbe moderna?

A la profusión de plazas arboladas en número tal como no lo presenta ninguna ciudad europea y tan cerca unas de otras como las de San Martín, Rodríguez Peña, Libertad, Vicente López, Lavalle, etc.

En cuanto a parques y jardines, Buenos Aires también ha sabido formarlos con verdadero esfuerzo porque no los ha recibido como Londres y París en legado de reyes y nobles, y Palermo bien vale que fijemos en él nuestra atención aún cuando quede mucho por decir desde que la belleza de las modernas ciudades está, como decimos, en sus jardines.

Los parques de cada país tienen sus especiales características, el estilo está perfectamente definido.

Nadie confundirá un jardín italiano con un inglés o francés, a pesar de ser aquél quien les dió origen.

Pero lo que más les singulariza es la tonalidad general del paisaje, debido a la influencia de la luz y del clima.

Palermo es inconfundible; se equivocan los que le achacan vulgaridad por su aspecto cuidado y aseado de jardín urbano. Los eucaliptus le dan su nota original y americana, y el consorcio de ellos con álamos, cedros, plátanos, sauces, aromos y palmeras ofrece una variedad que en vano ha de buscarse en otro jardín del mundo.

La coloración del paisaje le distingue por su tono verde obscuro quemado que no será tan delicado como el verde diáfano de Francia o Inglaterra, pero no por ello menos hermoso.

Palermo ha servido de modelo a los demás jardines de la ciudad y de ahí resulta una cierta monotonía que debe evitarse. Una plaza es un rincón de Palermo; los parques Lezama, Olivera o Saavera, todos presentan el mismo aspecto.

Falta a Buenos Aires un bosque, un verdadero bosque como el de Boulogne, en París, agreste, primitivo, en el que los árboles plantados sin simetría semejan la selva natural con lianas y enredaderas y flores silvestres. Nada es tan hermoso como la sensación que dan esos bosques primitivos por las mañanas o en la tardes silenciosas cuando el sol se oculta perdiendo sus últimos rayos bajo el tronco de los árboles que alargan sus sombras llenas de dulce misterio.

La parte más grande de Palermo del lado de las aguas corrientes puede ser convertida en un bosque y a ello deben encaminarse todos los esfuerzos.

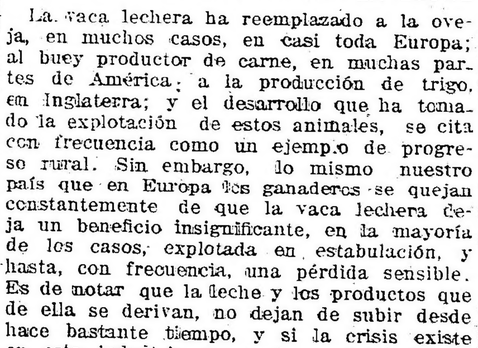
No olvidemos esta tarea que impone un ideal de cultura si la tradición no nos ha legado un patrimonio de arte, estamos obligados a crearlo.

Agricultura y Ganadería

GASTOS DE FORRAJES EN LA PRODUCCION DE LA LECHE

La vaca lechera ha reemplazado a la oveja, en muchos casos, en casi toda Europa; al buey productor de carne, en muchas partes de América; a la producción de trigo, en Inglaterra; y el desarrollo que ha tomado la explotación de estos animales, se cita con frecuencia como un ejemplo de progreso rural. Sin embargo, lo mismo nuestro país que en Europa los ganaderos se quejan constantemente de que la vaca lechera deja un beneficio insignificante, en la mayoría de los casos, explotada en estabulación, y hasta, con frecuencia, una pérdida sensible. Es de notar que la leche y los productos que de ella se derivan, no dejan de subir desde hace bastante tiempo, y si la crisis existe en esta industria, no será por falta de demanda del producto.

En la industria de que tratamos, dos factores es necesario considerar principalmente: el rendimiento de leche de los animales y el valor de los forrajes. Cuando la producción de leche se efectúa por animales que pasan el día en el pasto, el problema es relativamente sencillo y la industria relativamente económica por existir una especie de equilibrio que se pierde raramente, entre la renta de la tierra, la capacidad productiva de los pastos, la de las vacas y el valor comercial de los productos. Pero cuando la leche procede de vacas mantenidas en estado de estabulación constituye un problema complicado y de resultado dudoso.



El tipo de vaca lechera que se debe comprar

Las vacas lecheras que viven en el establo durante el invierno, o la mayor parte del año, producen casi siempre rendimientos extremados, los cuales proceden de una sostenida selección y una alimentación intensiva. Hasta hace poco tiempo, lo que se buscaba en esta clase de industria, era forzar, lo más posible, los rendimientos; se creía que la mejor vaca era la que producía más leche, y que toda la base del negocio consistía en poner en un establo la mayor cantidad posible de esta clase de animales. Trabajos efectuados recientemente en Dinamarca, los Estados Unidos, etc, demuestran que la selección de la vaca lechera no debe hacerse solo buscando el progreso del rendimiento, sino, sobre todo y ante todo, la relación más provechosa entre el valor del forraje consumido, y la cantidad y calidad de la leche producida; por ese camino se ha encontrado que, de dos vacas que producen la misma cantidad de leche, una puede dar un notable beneficio en su explotación, mientras la otra una elevada pérdida.

Cuando en los países modernos, donde se ha especializado la vaca lechera explotada en estabulación, se pone en duda la economía de esta industria, es el problema de la alimentación lo que principalmente se discute.

Se deduce que el gasto de alimentación diaria aumenta, como es natural, al elevarse los rendimientos; o, en otros términos: son las vacas que comen más las que producen más leche. Pero es necesario no perder de vista

Un rebaño lechero de pura raza

que siendo el precio de los forrajes muy variables, y por lo tanto el costo de alimentación no representa éste, precisamente, la cantidad y calidad de los forrajes consumidos. El gasto de alimentación se eleva a medida que aumentan los rendimientos; pero no con orden riguroso. En la especialización de la vaca para la producción de leche, es sabido que los rendimientos bajos salen caros, entre otras razones, porque en los gastos de forrajes, los que absorben el entretenimiento de la vida animal son relativamente elevados. Al llegar a cierto límite, muy variable según los casos, los grandes rendimientos en general, encarecen la producción en lugar de aumentar el beneficio, pues se obtienen forzando la alimentación con forrajes concentrados y caros, como cuando se quiere forzar demasiado el sebo de un cerdo o de un buey.

La práctica demuestra que el valor de los forrajes puede variar hasta el 50 por ciento y más mientras la variación entre los rendimientos es mucho menos frecuente y extremada.

Mr. Mackintosh dice que las raíces, y en particular la remolacha, son la base de alimentación en la explotación de esta industria, y que hoy, raciones de 20 a 32 kilos para vaca parecen las más convenientes. El heno produce, en general, el mejor resultado cuando su empleo no pasa de ocho kilos diarios.

En esta industria, el empleo de los granos es general en Inglaterra, principalmente en las cercanías de Londres; y entre las granjas que abusan de esos forrajes, se ha encontrado una que empleaba hasta 15 kilos de granos diarios, por cabeza.

PROVINCIAS

SANTA FE

Renuncia de la comisión de fomento. — Próximas retretas. — La mayoría radical.

SAN JENARO, abril 11—Habiendo renunciado con carácter irrevocable todos los miembros de la comisión de fomento, se espera que sean convocadas nuevas elecciones para regir los destinos de la comuna.

—Desde el próximo domingo habrá retretas en la plaza central de ésta, concurriendo la banda de música, que bajo la dirección del nuevo maestro señor Luis Crotti activa con éxito los ensayos de buen número de piezas musicales.

—Reina gran expectativa por conocer la marcha del escrutinio de la capital, habiéndose producido el mayor entusiasmo al conocer el triunfo que viene alcanzando el radicalismo en gran parte de la república.

El triunfo radical — Reunión de comerciantes

INGENIERO LUIGGI, abril 11. — Reina en este pueblo gran entusiasmo por la mayoría que alcanza el radicalismo en los escrutinios de toda la nación.

—En sus instalaciones de la localidad han celebrado su 10 remate-feria el 6 del corriente, con el éxito más halagüeño, los acreditados martilleros locales señores Cuesta Hermanos.

—El pasado miércoles tuvo lugar una reunión de comerciantes locales para protestar contra el acaparamiento de cereales que cierras casas del extranjero llevan a cabo en perjuicio del comercio territorial. Se acordó concurrir a la que al día siguiente debía tener lugar en General Pico con igual objeto.

CORDOBA

Fallecimiento del coronel Irigoyen. — Viaje del gobernador electo señor Lehmann

SAN FRANCISCO, abril 11. — Muy lamentado ha sido el fallecimiento del coronel Martín Irigoyen, habiéndose proyectado por este comité departamental Radical honores en su memoria.

—Reina una expectativa indescriptible por saber el resultado del escrutinio. Confíase en el triunfo de la causa del pueblo.

—En la estancia "El Garabato", que posee el señor Francisco Elizalde, en este departamento, ha venido a pasar algunos días de descanso, acompañado del gobernador electo por Santa Fe, don Rodolfo Lehmann y doctor José Araya; con este motivo son muy visitados

CRONICA SOCIAL

La Casa Rosada se abrirá esta noche para la fiesta que el presidente de la Nación Dr. de la Plaza ofrece a los delegados extranjeros al congreso financiero.

Se trata, como es sabido, de un banquete seguido de recepción, al cual la presencia de damas dará singular realce.

Después del memorable baile que el malogrado presidente Sáenz Peña dió en honor del ilustre ministro del Brasil Dr. Campos Salles, no se había efectuado en el palacio de gobierno una fiesta de esa índole.

La de esta noche, aunque sin las extraordinarias proyecciones de aquella, alcanzará seguramente un brillo digno de los móviles que la inspiran.

La recepción se efectuará en el salón blanco, salas laterales y jardín de invierno.

Concurrirán el mundo oficial, cuerpo diplomático, altos funcionarios y muchos invitados especiales.

Es la fiesta de despedida del jefe del estado a los delegados.

⊙ ⊙ ⊙

El jueves, 27 del corriente, a las 6 de la tarde, se efectuará en casa de la novia el enlace de la señorita Magdalena Pinedo con el doctor Ricardo Bracht.

Bendecirá la unión el R. P. Casas, siendo padrinos la señora Julia Ibarguren de Bracht y el doctor Federico Pinedo.

Del acto civil, que se efectuará a las 11 a. m. del mismo día, serán testigos los señores Federico Pinedo (hijo), doctor Eduardo Obejero y don Jorge Saavedra, por parte de la novia, y los señores Ponciano Vivanco, Próspero y Federico Bracht, por el novio.

⊙ ⊙ ⊙

Elegantísima resultó la comida con que la señora Carmen Alvear de Christophersen obsequió anoche a las señoras de Mc. Adoo, Peters y Untermeyer.

La decoración floral de la mesa era todo un poema de matices, en las que predominaba el lila y el punzó.

Al centro, en una artística pieza de orfebrería, se destacaba un magnífico centro de orquídeas, del cual salían guías de tenue follaje, formando un conjunto delicado.

La señora de Christophersen ocupó una de las cabeceras y la señora del embajador norteamericano, Mrs. Stimson, la otra.

La señora de Mc. Adoo estaba a la derecha de la dueña de casa y la señora de Untermeyer a la izquierda.

Mrs. Stimson tenía a su derecha a la condesa Minotto y a su izquierda a la señora Teodelina Alvear de Lezica.

Eran comensales, además, las señoras:

Mercedes Unzué de Quintana, Elvira de la Riestra de Láinez, María Salomé Freire de Iriondo, Zulema Saavedra Lamas de Zuberbühler, Adela Atucha de Gramajo, Elvira Santamarina de Lezica Alvear y Marta Aldao de Hilaret.

A la comida siguió una recepción, con asistencia de los esposos de las damas nombradas que habían asistido a su vez al banquete ofrecido por Mrs. Stimson, en el Jockey Club.

La fiesta terminó pasada la media noche.

✡ ✡ ✡

La fiesta de ayer en casa de la señora Rosa Altgelt de Tornquist, en Belgrano, figurará entre las más hermosas de cuantas se han celebrado en honor de nuestros huéspedes.

En conjunto y en detalle, puso ella en evidencia la distinción y el buen gusto de la dama obsequiante, que ausente por causa de su luto, fué reemplazada en la tarea de agasajar dignamente a la concurrencia.

Ha sido ya descripto el marco que a la fiesta ofrecían el palacio y los jardines profusamente iluminados.

Recibían a los invitados las señoras María Luisa Tornquist de Barreto, Ernestina Tornquist de De Bary, Raquel Tornquist de Mac Nab, Florencia Tornquist de Castex, Verónica Bernal de Tornquist, señorita Sara Tornquist y señores Martín y Eduardo Tornquist, Alberto De Bary, Benjamín Barreto y Jorge Castex.

A la fiesta, que terminó después de las 8 de la noche, asistieron las señoras:

Elvira de la Riestra de Láinez, Eleonor Wilson de Mac Adoo, Lucila Anchorena de Urquiza, Dora De Bary de Cazón, Pilar Arteaga de Hoffmann, Sara Ayerza de Diehl, Adela Atucha de Gramajo, Sara Escalante de Newbery, María Hunter de Cano, Marta De Bary de Vedoya, Esther Lanusse de Paunero, Flora Labougle de Miguens, Adela Saraza de Favier, Rosa del Campo de Botet, Adela Rodríguez de Morató, Susana Alvarez de Blásquez, Mrs. Untermeyer, Cora Carranza de Maschwitz, Mercedes B. de Pérez Mendoza, Guillermina Chaves de Pereira Pinto, María Elina Peralta Alvear de Láinez, María Josefa Meeks de Villegas, Elvira Soto de Castro, Emma Green de Vedoya, Laura Escalante de Bosch, señora de Colageras, María Sundblad de Olivares, María Rufina Reynolds de Garmendia, Celia Ayerza de Achával Rodríguez, Mercedes Mantels de De Bruyn, Mercedes Terrero de Méndez, Mrs. Stimson, María Elena Green de Lanús, Celia Hoevel de Santillán, Carmen Oliden de Zuberbühler, Esther Paunero de Cullen Ayerza, Laura Carlés de Guerrico, Delia Ghiraldo de Moyano, Eleonora Zimmermann de Vedoya, María Calvo de Pérez, Mrs. Smith, María Celina Viale de Penard, Javiera Reto de Escalante, María Julia Martínez de Hoz de Salamanca, Alcira Hoevel de Gowland, Lola Montes de Vedoya, Mercedes Bullrich de Casares, Laura de Calvo, Paulina Tarnassi de Bonemmaison, Adelaida Altgelt de Cárdenas, Marta Aldao de Hileret, Florinda Fernández de Penard, María Esther Gómez de Bajac, María Julia Brinckmann de De Bary, Sara Becú de Zorraquín, Renée de García Kolly, Elena de Buenaño, Marcela Duggan de Torres, Elena Hoevel de Casares, Leonor Basavilbaso de Piñero, Carmen Alvear de Christophersen, María Rosa Muratore de Murature, Elena Estevez de Estrada, María Cristiana Cano de Bunge, Guillermina Médici de Uriburu, Enriqueta T. de Villazón, Manuela Felicia Lezica de Lassen, Josefa Mayer de Lobos.

Señoritas: Carmen y Alcira Quirno Costa, Adela y Elena Gramajo, Carmen Christophersen, Jorgelina y Celia Cano, Susana Peralta Alvear, Juana Altgelt, María Raquel Cárdenas, Lucía De Bruyn, María Adolfina Olivares Sundblad, Raquel Aldao, María Giselle y Elsa Shaw, Lila Bermejo, Ana Rosa Schlieper, María Cristina Méndez Terrero, María Teresa Guerrico, Alina y María Teresa Paunero, Susana Pearson, Carmen Estrada Borbón, Silvia Elena y María Elena Casares, Clara Becú, Laura Ayerza, Carmen Zuberbühler, Marta Labougle, Lucila Urquiza Anchorena, señoritas de Pacheco, de Souza, Silvia Bosch, Nélida Villate, María Laurentina Roqué Alsina, Silvia y Josefina Lagos García, Josefina Madariaga Peña, etc.

⊙ ⊙ ⊙

Ayer se ausentaron para Alta Gracia, por una breve temporada, el señor Enrique de Anchorena su señora Ercilia Cabral Hunter y sus hijos; la señora Mercedes Castellanos de Anchorena y la señorita Matilde Ortiz Basualdo Anchorena.

⊙ ⊙ ⊙

Ha sido muy bien recibida en nuestra sociedad la noticia del compromiso matrimonial de la señorita María Inés de Nevares con el Dr. Jorge Casares.

Gran número de felicitaciones han llegado y continúan llegando a la gentil pareja con motivo de tan fausto acontecimeinto.

⊙ ⊙ ⊙

El 11 de mayo, a las 5.30 de la tarde, será consagrado en el templo de San Miguel, el enlace de la señorita Anita Pontaut con el señor Luis Vernet Basualdo.

⊙ ⊙ ⊙

Se ha concertado en Tucumán el enlace de la señorita María Esther Padilla con el doctor Alejandro Gancedo (hijo).

La señorita de Padilla es figura descollante en la sociedad tucumana, por su distinción y su belleza juvenil. El novio, por su parte, tiene bien ganado prestigio, por sus condiciones caballerescas y su labor de intelectual.

La boda se efectuará a fin de año.

⊙ ⊙ ⊙

El gran acontecimiento, que pondrá en evidencia la tradicional piedad bonaerense, será sin duda el congreso eucarístico nacional anunciado para julio próximo, número con el que la Iglesia adhiere a los festejos del centenario de la independencia argentina.

La parte activa de las damas, con carácter oficial, era de esperarse en un acto de esa naturaleza, y ya el arzobispo ha nombrado una gran comisión de damas, auxiliar de la de caballeros.

En el auto respectivo, dice justamente el prelado, que "es muy conveniente dar la participación correspondiente a las señoras cuya piedad ensalza la santa iglesia, cuando las llama devoto sexo femenino".

Añade que "espera de su reconocida piedad y amor a Jesucristo Sacramentado, que no querrán negarle este servicio, sino que antes bien pondrán todo el empeño que su devoción les sugiera para llenarlo debidamente y añadir aquellas cosas que les parezcan mejores para el debido éxito de tan noble fin".

La comisión de damas celebrará su primera reunión el viernes próximo a las 3 de la tarde, en el palacio arzobispal y bajo la presidencia de monseñor Espinosa.

Las demás reuniones serán en el colegio del Sagrado Corazón, Callao y Juncal.

He aquí la forma en que el arzobispo ha organizado la comisión:

Presidenta, Mercedes Castellanos de Anchorena; vicepresidentas, Teodelina Alvear de Lezica y María Rosa Muratore de Muratore; tesorera, Adelia Harilaos de Olmos; protesorera, Mercedes Elortondo de Alvear; secretaras, Inés Dorrego de Unzué y Elisa Alvear de Bosch; prosecretaria, Celia Lapalma de Emeri; vocales: presidenta de la sociedad de Beneficencia, Elena Napp de Green; presidenta del consejo superior de la sociedad de señoras de San Vicente de Paul, Leonor Tezanos Pinto de Uriburu y presidentas de todas las conferencias y talleres; presidenta de las Damas de Caridad, Carolina Estrada de Martínez; presidenta de las Damas de la Misericordia, Adela Saraza de Favier; presidenta de las señoras de la Conservación de la Fe, Emilia Moutier de Pirán; presidenta de las Cooperadoras salesianas de Don Bosco, Enriqueta Alais de Vivot; presidenta de la Caja Dotal, María Unzué de Alvear; presidenta de la comisión Pro Catamarca, Adelina Harilaos de Olmos; presidenta de la comisión de las Hijas de María de la capital, Teodelina Lezica Alvear de Uriburu y presidentas de cada asociación; presidenta de la congregación de Santa Filomena, Matilde Idiarte Borda; presidenta de la Biblioteca Católica de la Merced, Emma Esteves; presidenta de la comisión de iglesias nuevas en los alrededores, Delia Ghiraldo de Moyano; presidenta de la sociedad Protectora de los pobres de la Merced, Gertrudis Llavallol; presidenta de la sociedad de la educación cristiana de la Merced, Berta Estevez; presidenta de la Pía Unión en favor de las almas del purgatorio, de la Merced, Mercedes de las Carreras; presidenta de la comisión de señoras en favor de la obra del seminario, Leonor Tezanos Pinto de Uriburu; presidenta de la sociedad Madres Argentinas, Carmen Ugarte de Merlo; presidenta de la sociedad asistencia a los enfermos pobres, María del Carmen Coni; presidenta de las misiones permanentes, Aniceta C. de Fernández; presidenta de la sociedad del Divino Rostro, Angiolina Astengo de Mitre y presidentas en las diversas iglesias; presidenta de la sociedad de las buenas lecturas, Laurentina Ocampo de Alsina; presidenta de la archicofradía de Adoradoras del Santísimo Sacramento, Elvira de la Riestra de Láinez; presidenta de la comisión del templo de Luján, Carolina Lagos de Pelelgrini; presidenta del Patronato de la Infancia, Teodelina Alvear de Lezica; presidenta de la sociedad protectora de las ancianas y jóvenes sin hogar, Lastenia Padilla de Frías; presidenta de la congregación del Señor de los Milagros, Carolina Lagos de Pellegrini; presidenta de la cofradía Nuestra Señora de la Consolación y Correa de San Agustín, Celia Ezpeleta de Estrada; presidenta de la cofradía de la Pasión, María Luisa T. de Linari; presidenta del taller del Niño Jésus de la Merced, María S. G. de López; presidenta del apostolado de la Oración de la Merced, María Luisa Gorostiaga de Lynch; presidenta del centro parroquial de la Merced de la Propagación de la Fe, Dolores Anchorena de Elortondo; presidenta de la comisión protectora de los círculos de obreros, Teodelina Lezica Alvear de Uriburu; presidenta de la comisión protectora de la santa casa de ejercicios, Angélica Bullrich de Casares; presidenta de la obra de las semanas eucarísticas, Astermia Alsina de Esteves; presidenta de la obra catequística del Santísimo Sacramento, Laura Esteves; presidenta de escuelas y patronatos, Eloisa Ponce de León de Ezpeleta; presidenta de la Pía Unión de la Purísima, Emilia Noel de Ramos Otero; presidenta de la cofradía Milicia Angélica de Santo Tomás de Aquino, Rogelia R. de González; presidenta de la archicofradía de la Santísima Trinidad, Carlota Meso; presidenta de la archicofradía del S. S., Mercedes Castellanos de Anchorena; presidenta de la Liga de Damas Católicas Argentinas, Teodelina Alvear de Lezica; presidenta de la sociedad de los Tabernáculos, Justa Elortondo de García Fernández; presidenta de la sociedad de San Francisco de Regis, para los matrimonios de los pobres, Carmen Carranza de Romero; presidentas de los centros locales del apostolado de la Oración; presidentas de las congregaciones y asociaciones de la doctrina cristiana; presidentas de las asociaciones de la Propagación de la Fe; presidenta de la sociedad vascongada Euskal Echea, María J. de Pradére; presidenta del centro arquidiocesano de la obra de Amor y Reparación a Jesús Sacramentado, Mercedes Avellaneda de Dellepiane; presidenta de la asociación de los devotos de María Auxiliadora, Jesusa Y. de Caimi; presidenta de la asociación de la Virgen del Carmen, Josefina Argerich; presidenta de las Damas vicentinas de la Boca, Dominga P. de Fromento; presidenta de la cofradía de Nuestra Señora de Luján, de San Ignacio, Margarita Crisol; presidenta de la Pía Unión de San Antonio, María G. de Alvarez, presidenta de la sociedad de San José, Ernestina Ortiz Basualdo de Llavallol; presidenta de la comisión auxiliar del círculo de obreros de Balvanera, Manuela Medina; presidenta del taller de San José de Calasanz, Florinda de la Cañal; presidenta del centro catequístico de San José de Calasanz, María A. Oradini; presidenta de la archicofradía del Perpetuo Socorro, María Cristina Gramondo; presidenta de la Guardia de Honor de Tierra Santa, Catalina Santos; presidenta de la congregación de las Hijas del Sagrado Corazón de Jesús, Isabel M. de Costa; presidenta de la Guardia de Honor del Santísimo Sacramento, Mercedes Castellanos de Anchorena; presidenta de la Guardia de Honor al Sagrado Corazón, en San Francisco, Mercedes Castellanos de Anchorena; presidenta de la Pía Unión de San Antonio, Emilia N. de Ramos Otero; presidenta de la congregación del Niño Dios en el templo, de San José de Flores, María Luisa Robledo; presidenta de la congregación del Niño Dios en el templo, de San Ignacio, Enriqueta Alais de Vivot; presidenta de las escuelas y talleres parroquiales de San José de Flores, Consuelo Ramírez; presidenta de la sociedad de los Corazones de Jesús y de María, Josefina F. de Miranda; presidenta de la comisión auxiliar del círculo de obreros de San Cristóbal, Petrona L. de Garbini; presidenta de la asociación de Santa Rita de Casia y Santa Clara de Montefalco, Elcira O. d Bomba; presidenta de la cofradía de Mercedes, Juana M. H. de Menezes; presidenta de los Angeles de María, Albina Rivero; presidenta de los Angeles de María, Elvira Ruiz; presidenta de la cofradía de Nuestra Señora de Monserrat, Felicitas Roubaud; presidentas de las cofradías de Nuestra Señora del Carmen; presidentas de las congregaciones de Animas; presidenta de la archicofradía de Nuestra Señora de Luján, Jacinta A. de Fuentes; presidenta de la Corte de San José y Sagrada Familia, Edith Heurtley y de la Riestra; presidenta de la Pía Unión de San Antonio de Guadalupe, Juana M. Crochi; presidenta de la congregación de Nuestra Señora de Dolores y San José, Elvira A. de Sozzi; presidenta de la Guardia de Honor del Santísimo Rosario, Irene Irigoyen de Estrada; presidenta de la cofradía Dulce Nombre de Jesús, Elena Torres de Muñiz; presidenta de la Corte de San José, María R. L. de Nevares; presidenta de la congregación de Santa Lucía, Telma Godio; presidenta de las Damas Católicas de Belgrano, Sofía Z. de Rawson; presidenta de la Corte de San José, Amelia Fortatadino; presidenta del Coro de María de la Merced, Mercedes Sánchez; presidenta de la sociedad protectora de la joven sirvienta; presidentas de las congregaciones de San José; presidentas de las sociedades de San Antonio; presidenta de la congregación de la Buena Muerte; presidenta de la Asociación piadosa de las ánimas, María Bengurria de Corradi; presidentas de las archicofradías del Perpetuo Socorro; presidentas de las asociaciones de los devotos de María Auxiliadora; presidentas de las Terceras órdenes; presidentas de la Guardia de Honor; presidentas de las cofradías de Nuestra Señora del Huerto, presidentas de los Coros de Angeles; presidentas de todas las congregaciones de señoras y señoritas de las parroquias e iglesias de nuestra arquidiócesis, más dos delegadas por cada asociación católica de mujeres de toda la República.

Se la autoriza también para recolectar los fondos necesarios para dar mayor realce a estas solemnidades.

⊙ ⊙ ⊙

El viernes próximo tendrá lugar en el teatro Argentino una función de gala en honor de las señoras de los delegados extranjeros al Congreso Panamericano.

Reina entre nuestra sociedad gran entusiasmo por esta función.

Algunas de nuestras damas ya conocen la hermosa obra de Enrique García Velloso "Mamá Culepina", que figurará esa noche en los carteles, y otras, las que no la conocen, manifiestan vivo interés ante los elogios que tributan a la pieza.

Tiene García Velloso el acierto de interesar a las damas, sus obras saben dar la nota sentimental, y con notable acierto une la risa a la tristeza dejando siempre en el alma del espectador una grata sensación de placidez.

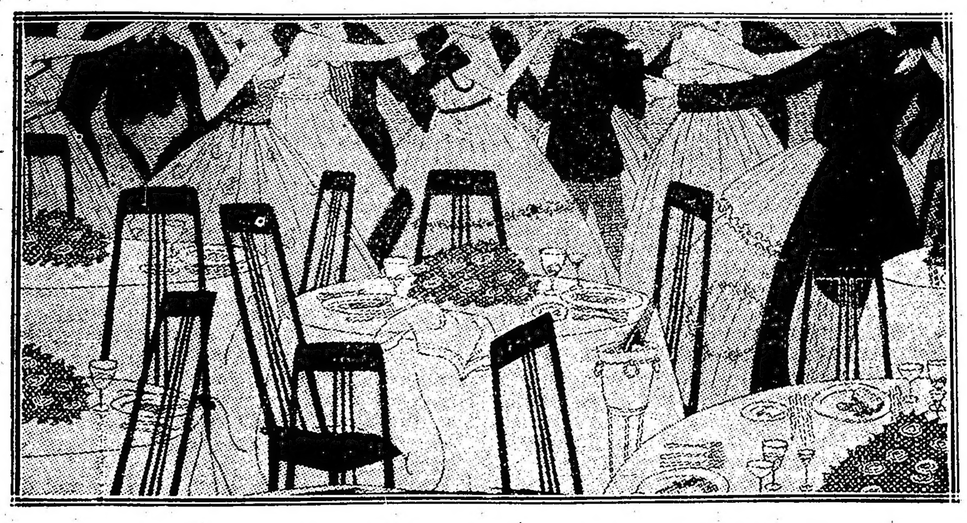
El viernes será el Argentino el punto de reunión de nuestro mundo social; los palcos se hallarán adornados con guirnaldas de flores y la embocadura del telón lucirá una combinación artística.

El lujo y la belleza tendrán un día de triunfo, iniciación de la temporada de fiestas, iniciación de la temporada de modas, pues

NUESTRAS DAMAS

Señora Elina Crisol de Cullen

La señora Livingston Phelps, hermana del conde de Berteux de París, casada recientemente en Roma, en cuya ciudad Mr. Phelps es attaché de la embajada americana. La señora Phelps es famosa por su elegancia.



La obsesión neoyorkina.—"Dance steps".—Caricatura de Boutet de Monvel

Dos preciosos retratos de Gabriel Nicolet, el pintor a la moda en París y Londres

LA MODA.—Modelo de Lewis

LA MODA.—Modelo de Lewis

LA MODA.—Modelo de Lewis

muchas damas estrenarán esa noche caprichosos trajes de "petite soiree" que están esperando.

Las damas extranjeras que tan grata impresión llevan de nuestra sociedad tendrán ocasión de recibir un nuevo tributo de simpatía y al mismo tiempo podrán admirar el ingenio de uno de nuestros autores más afortunados.

⊙⊙⊙

Han regresado de su establecimiento de campo el señor Ricardo Bosch, su señora Julia Pagés y sus hijos.

⊙⊙⊙

Ayer ha entrado en los cien años de vida un sacerdote cordobés, el presbítero don Dolores Ferreyra.

Habría nacido en la capilla de Peralta (Villa del Rosario) el 10 de abril del año 1817: contaba solamente 16 años cuando abrazó la carrera sacerdotal.

En 1850 el obispo de Córdoba monseñor Arellano lo nombró párroco de Tercero Arriba, parroquia que entonces abarcaba una extensa zona de la cual hoy se han hecho varios curatos.

Fijó el señor Ferreyra su residencia en Pampayasta Norte, rigiendo con su celo y pastoral vigilancia esa parroquia durante 23 años.

Por motivos de salud renunció el curato en el año 1873, viviendo allí en el mismo lugar donde había fijado su residencia parroquial, hasta hoy día en el que celebra sus 99 años, todavía con salud fuerte y robusto; pues ejerce con bastante frecuencia el ministerio sacerdotal, yendo a caballo a visitar y a confesar enfermos, celebrando la misa y predicando en ella los días festivos.

Es un raro caso de longevidad en plena facultad intelectual y uso perfecto de los sentidos todos.

⊙⊙⊙

No hay nada más variable que el ideal masculino de la belleza femenina: "Yo soy negra, exclama la fulanita, pero también soy bella".

La Venus cimarrona tendrá color de betún, pómulos salientes y pechos descolgados. En muchas regiones asiáticas las damas que presumen se ennegrecen los dientes con hojas de betel.

En algunas tribus salvajes la belleza femenina es inseparable del enorme desarrollo de las piernas. Hay pueblos tunecinos que consideran como las mujeres más bellas a aquellas cuya gordura es tal, que les impide moverse.

Los occidentales exigen a la mujer bella la blancura y la frescura de la piel.

En cuanto a las proporciones femeninas, como hay que limitarse sin pretensión a datos empíricos, admitamos, como se ha dicho, que la estatura de la mujer debe ser igual ocho veces a la altura de la cabeza; que el cuello debe medir el duplo de la muñeca y que la cintura debe ser doble de la anchura del cuello.

Admitamos también que la anchura de caderas debe marcar la mitad del cuerpo.

El rostro de una mujer de un metro sesenta y ocho, medirá, según ese principio, veintidós centímetros de alto.

Si su muñeca mide quince centímetros, tendrá treinta de cuello y sesenta de cintura.

Por otra parte se perdería uno si quisiera tener en cuenta estos cálculos todos fantásticos para definir sistemáticamente las proporciones de la belleza.

Grecia, la Grecia clásica que entendía bastante de estas cosas, hizo un culto de la belleza humana divinizándola en Venus y en Apolo.

No nos ocupemos de este último, porque la belleza masculina merece capítulo aparte. Por lo que se refiere a la belleza femenina Pigmalión, Praxíteles, Phidyas y Lisipo, fijaron en sus esculturas y líneas, proporciones de Afrodita.

La hermosura de Helena sirvió a Lenxis para determinar las cualidades de la mujer perfecta. Estas cualidades o bellezas según Escalígero, son en número de treinta distribuídas en la siguiente forma: Cuatro cosas negras, el pelo, los ojos, las cejas y las pestañas; tres cosas blancas, el cutis, los dientes y las manos; tres rosadas, los labios, las mejillas y las uñas; tres largas, el pelo, el talle y los dedos; tres pequeñas, los dientes, las orejas y los pies; tres estrechas, la boca, la cintura y las manos; tres anchas, el pecho, los hombros y las caderas; tres gruesas, los brazos, los muslos y las pantorrillas; tres medianas, los pechos, la nariz y la cabeza; tres delgadas, los dedos, las muñecas y los tobillos.

Si Helena reunía todos estos requisitos, se comprende que Menelao viviese en perpetua escama, que París se sintiese Tenorio y que se armase la descomunal zarahanda que hemos dado en llamar guerra de Troya.

⊙⊙⊙

Se halla en estado delicado el Dr. Manuel Obarrio.

—Muy mejorada la señora Dalmira Colombres de Paz.

—Enferma la señora Laura Cordigia Lavalle de Bancalari.

—Mejor el Dr. Guillermo Rawson.

—Mejor la señora Lola Barraza de Varela y su hijo.

—Lo mismo el señor Féliz Gastelu.

—Mejorada la señora Alcira Herrera de Molina.

—Completamente restablecida la señora Esmeralda Otero de Cáceres.

⊙⊙⊙

Escribe un cronista lo que sigue sobre la historia de los perfumes:

Desde la más remota antigüedad se conocen los perfumes. En particular, el Oriente por su flora magnífica, fué el proveedor de los otros países menos favorecidos.

Tan pronto como el hombre descubrió las propiedades olorosas de ciertas flores, de maderas resinosas que al quemarse producían emanaciones agradables, su primer pensamiento fué hacer un homenaje al Creador, y los perfumes sirvieron para ritos religiosos.

Se obtienen por combustión de una sola especie después de hacer mezclas. En el tiempo de Heliopolis, la ofrenda de la tarde, llamada Kuphi, se componía de diez y seis perfumes diferentes.

El incienso fué el perfume litúrgico, en los altares de Menfis y en los de Jerusalén; fué prescrito por leyes de Zoroastro y por las de Vedas.

La perfumería egipcia se extendió en el mundo entero, la Arabia y Judea procuraban las materias primas y en las inscripciones de ofrendas del Museo de Leyde se cuentan no menos de cien clases de aromas.

Los sacerdotes egipcios eran poseedores de secretos de perfumes y en los subterráneos de Thebes preparaban las diferentes substancias que servían para el embalsamiento de los cuerpos.

Entre los hebreos, Moisés fué el que recibió la orden del Señor de preparar el incienso sagrado, destinado al santuario; las drogas odoríficas, muy costosas en aquel tiempo, formaban la mejor parte de los presentes que Balkis, reina de Saba, ofrecía a Salomón.

Los judíos empleaban una resina en las ceremonias religiosas, y en el Cantar de los Cantares se hace mención de perfumes indios, la canela, el nardo, la myrra, el áloe.

Los griegos tenían los perfumes en gran honor: Homero los ensalza e Hipócrates salva a Atenas de la peste haciendo suspender en todas las puertas plantas olorosas y quemar maderas y resina en las calles. Sócrates condenó su empleo. Los romanos los usaban con exageración.

Al regreso de la guerra santa, los Cruzados volvieron a llevar a Francia el gusto de ellos.

A un filósofo del siglo X, Aviceno, se debe la invención de la destilación de la esencia de rosas.

Los florentinos, sugestionados por Catalina de Médicis, tuvieron una especie de furor; toda la corte quería estar perfumada por Renato, el florentino de siniestra memoria, porque en sus preparaciones mezclaba el veneno más violento y fatal.

Richelieu saturaba el aire de su habitación con efluvios producidos por fuelles. Bajo el reinado de Luis XIV, Marcial fué el perfumista en boga y bajo Luis XV la marquesa de Pompadour, que reinaba en la "corte perfumada", gastaba anualmente en su toilette medio millón.

Sin tomar en cuenta estas exageraciones, evidentemente hay una necesidad de perfumarse, pero esto sin abusar: debe hacerse delicadamente y, sobre todo, tener cuidado de no mezclar con substancias cuyo aroma violento es peligroso para el sistema nervioso.

En principio, los perfumes son malsanos y ejercen sobre la epidermis una mala influencia. Se debe, pues, elegirlos con prudencia y no abusar.

El agua de Colonia y la esencia de Benjuí no son nocivos y pueden usarse sin temor.

⊙⊙⊙

Han llegado:

De la estación Plomer, el señor Carlos de Holmberg (hijo).

—De La Merced, el doctor José M. de Achával y familia.

—De Montevideo, el señor Carlos M. Morales y su señora Eloísa Andrade

—De Alsina el señor Faustino Alsina y familia.

—Del campo, el señor Adolfo B. Alsina y señora, alojándose en el Savoy Hotel.

—De la estación Donnehy, el doctor Féliz Aráuz.

—De Gualeguaychú, el doctor Juan Guerraro.

—De Rivadavia, el señor Alfredo Rocha y familia.

⊙⊙⊙

Han partido:

Para Bell Ville, el señor Manuel Neira, su señora Lola Vázquez y sus hijas Elena y Lola.

—Para Los Surgentes, el señor Vicente Casares.

—Para San Juan, el señor Guillermo Aubone.

—Para Catamarca, el doctor Rafael Castillo, su señora Sara Lidielal y sus hijos.

—Para Montevideo, el doctor Arturo H. Massa.

—Para Videla Dorna, el señor Norberto Láinez, su señora María Elina Peralta Alvear y sus hijos.

—Para Rosario, el ingeniero Enrique A. Bancalari.

⊙⊙⊙

De La Plata:

En el salón de actos públicos del Colegio nacional se realizará hoy, a las 9 p. m., una interesante velada organizada por la asociación de ex alumnos del mencionado establecimiento.

El programa que se desarrollará es el siguiente:

1.o Mendelsshon, trio, op. 49: a) Molto allegro e agitato, b) Andante con molto tranquilo.

2.o "Una conversación literaria" por el Dr. David Peña.

3.o Continuación del trio: c) Scherzo (leggero e vivace;, d) Finale (allegro, assai appassionato).

La ejecución musical estará a cargo del "Trio del Conservatorio" compuesto por los señores conde Paul de Tagliaferro, discípulo de Paderewsky, piano; Telmo Vela, discípulo de Monasterio, violin; y Adolfo Morpurgo, discípulo de Popper, violoncello.

—El 15 del corriente se llevará a cabo en el domicilio de los esposos Saravi-Cisneros una interesante reunión que darán en honor de su señorita hija María Angélica.

Para esta fiesta han sido invitadas las señoritas:

Adela y Esther Guido Lavalle, Ana María Kennedy, Sara Pera Echagüe, Catalina del Campillo, Ruth y Carmen Ballesteros, Alicia y Graziella Bourdet, Hortensia Guiñazú, Juana María Lozano, Dora, Sara y Lucrecia Saraví, Alicia Villanueva, Dora González Arzac, Sara Tiscornia, Raquel Alemán Ovando, María Sofía Díaz Cisneros Matilde Gondra, Amalia Monasterio, Delia Mallo, Alicia Lascano.

—Ha sido fijada para mediados del corriente año, la fecha de la boda de la señorita Sara Alemán Ovando con el Dr. Saúl Pertins Fragueiro.

Esta boda dará lugar a que se realice una brillante reunión social.

—Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Magdalena de la Cuesta con el señor Osvaldo Larriga Lacaze.

—Ha sido solicitada la mano de la señorita María Danilovich para el Dr. Manuel S. Nieto.

—A mediados del corriente mes se efectuará en casa de la novia y en la mayor intimidad el enlace de la señorita María Daufi con el joven Horacio Quiroz Manzo.

—Los esposos Conácni del Cerro reunieron ayer en su domicilio a un grupo de sus amistades íntimas festejando el primer aniversario de su casamiento.

—Para Bavio, la señorita Elisa Machado.

—Para la capital federal, el Dr. Nazario Alvarez y su señora esposa doña Dominga L. Lanza.

—De Bahía Blanca regresó el Dr. Carlos Sánchez Viamonte.

—Regresó de Balcarce el Dr. Martín Arcega.

—Sigue mejor el señor Julio de Urrazú.

De Rosario:

Todos los comentarios de nuestros círculos sociales giran acerca del té-concierto que se verificará el próximo domingo en el Savoy Hotel, a beneficio del Hospicio de Huérfanos.

Son conocidos los buenos resultados que dan siempre las reuniones de esta índole, razón por la cual se espera alcanzar un franco éxito, máxime teniendo en cuenta los móviles que la inspiran, y los atractivos que ofrecerá.

Figuran como números descollantes del programa los que están a cargo de La Goya, y unos de baile, por una profesora inglesa.

En breve quedará definitivamente constituído el conjunto de niñas que luciendo vistosos atavíos, atenderán el servicio de té.

Se descuenta que una vez ejecutado el programa artístico, se bailará.

—El domingo se disputó en la plaza Jewel, el premio Guillermo Mac Hardy.

Tomaron parte en estos partidos de tennis, jugadores llegados de expreso de la capital federal y los mejores de esta ciudad.

La expectativa que habían suscitado llevó al field de la citada plaza un sinnúmero de familias.

—En memoria del doctor Martín Fragueyro y doña Ana Fragueyro de Arguero, se celebraron misas en la capilla del San Salvador.

En las naves del templo se congregó con tal motivo un buen núcleo de familias.

—Se realizó anoche en el teatro La Comedia la función que la compañía Jambrina ofrecía a beneficio de las obras del templo San Cayetano, Hospicio de Huérfanos.

La fiesta atrajo numerosa concurrencia de familias conocidas.

—El templo San Cayetano se vió ayer muy concurrido con motivo de oficiarse un funeral en memoria de la señora Teresa Vila de Otero.

—Ha experimentado una sensible mejoría el doctor Honorio Carreras.

—Enfermo, el doctor Heraclio B. Pas.

—Restablecida, la señora Angela M. de Acevedo Pedra.

—Se encuentra enfermo desde hace unos días el señor David Pombo.

Elecciones en la Capital.

Interesantes antecedentes de las circunscripciones undécima, duodécima y décima tercera

Proseguimos el análisis del sufragio del partido radical y del socialismo en la capital, durante los últimos actos electorales, y sección por sección, como lo hemos hecho anteriormente.

Estudiaremos, hoy, pues, la 11.a, 12.a y 13.a circunscripciones, de 1912 a 1916.

Paralelamente a las anteriores, la sección 11.a el 7 de abril de 1912 tuvo una inscripción de 3875 ciudadanos. De éstos votaron por la Unión Cívica Radical 879 y por los socialistas 423. Cifras armónicas que guardan la misma relación con el sufragio de las diez circunscripciones estudiadas.

En 1913, sobre un total de votantes de 4306, los socialistas obtienen 1357 votos y el radicalismo 885. Se apuntan también en esta sección los grandes resultados de la novedosa propaganda socialista que arrastró crecido número de incautos. Y se ve cómo el pueblo creyó en que esta doctrina, predicada sin tasa ni medida, podía llevarlos al oasis de una envidiable situación.

Empero, al año siguiente, vuelve a señalarse la desilusión que ya hemos hecho notar. Elévase la inscripción a 4465 sufragantes. Y mientras el radicalismo obtiene 1088 votos, los socialistas pierden 381, alcanzando un número de 976 sufragantes.

En cuanto a lo que se refiere a 1916 sobre 5035 inscriptos, no es dable conceder al socialismo ningún aumento apreciable a su electorado, de capa caída por la misma honda escisión verificada en sus filas.

La sección duodécima es, a su vez, también propicia para subrayar los mismos contornos al proceso. Fueron 6487 los votantes de 1912. De ellos la Unión Cívica Radical obtuvo 2111 sufragios y el socialismo 590. Número éste que se eleva a 2.420 en 30 de marzo de 1913, sobre un total de inscripción de 7692. El partido radical obtiene en esta jornada 2123 sufragios.

Pero viene luego el acto electoral de 1914. Y el electorado del socialismo cae 1878, en tanto que el nuestro asciende a 2422. Habíanse inscripto para esta fecha 8007 ciudadanos.

1916 registra una inscripción ascendente a 9929 y dados los datos que en el particular hay, puede hacerse la misma observación hecha a la circunscripción anterior.

La sección décima tercera es, asimismo, importante reflejo de la evolución del electorado capitalino, en orden a sus aspiraciones cívicas, dentro de las fuerzas concurrentes a la lucha comicial.

El 7 de abril de 1912 la Unión Cívica Radical alcanzó en esta circunscripción 1790 sufragios y el socialismo 516. Fueron los inscriptos 7273. En marzo de 1913, época tan propicia a las huestes socialistas, su voto fué elevado 2118. Entretanto, nuestro partido tuvo solamente 1779 votantes. Habíase a la vez elevado el número de inscripción en 847 ciudadanos, o séase a 8120 electores.

Mas en 22 de marzo de 1914 se opera el mismo caso y el electorado socialista empieza a abandonar las carpas de la agrupación, denunciando con su actitud los hondos escoseres de la decepción. Así, sobre 8317, los socialistas obtienen 1590 votos, mientras nuestro partido acentúa sus prestigios en la masa popular de la capital y tiene 2226 sufragantes.

En lo que atañe a la elección actual, sin creernos optimistas pueden descontarse los resultados existosos del plebiscito electoral. Elocuentes porque en todo caso demuestran que el criterio público, el alma de los 9368 ciudadanos que acudieron a las urnas en esta sección, ha sabido discernir entre la rimbonbante palabra prometedora y la acción serena y eficaz, de una doctrina, un credo y una aspiración eminentemente patriótica y nacional.

Luego, pulsaremos también, a través de las cifras, el proceso evolutivo del electorado capitalino en las subsiguientes circunscripciones que faltan por analizar.

DISCOS ATLANTA

ULTIMAS NOVEDADES A 0.95 CENTAVOS

Remitimos a cualquier punto de la República

Cangallo 724 — Buenos Aires

SEA UD. QUIEN QUIERA LEA DETENIDAMENTE Y REFLEXIONE

CREDITOS A PAGAR EN 10 MESES DESDE $ 50— HASTA $ 10.000—

Si no puede venir personalmente envíe por correo el presente cupón

La adquisición de mercaderías a pagar en 10 meses (el 10 por ciento cada mes), es una operación convenientísima para todo el mundo, cuando existe una entidad organizada como en nuestra casa, que posee capital ilimitado para esta operación y que su marcha está perfectamente ajustada y ordenada. En las ventas en esta forma no se cobra comisión, no se cobra interés, ni hay gasto ni recargo alguno, ni tampoco intermediarios, porque la entidad de los créditos funciona en la misma casa y con la misma firma. Los precios son exactamente los fijados y marcados para la venta al contado y no se limita en nada lo que se ha de adquirir. En una palabra:

LA ORDEN DE COMPRA REPRESENTA

---- DINERO EFECTIVO ----

AL SER PRESENTADA EN LA CAJA

Es esta una manera de comprar perfecta y es casi indispensable a las familias para el orden y control de su presupuesto y es casi de necesidad al hombre independiente para su comodidad y organización de gastos.

Este sistema tan excelentemente notable y que a tanta altura se halla en todas las más importantes ciudades europeas, solamente nuestra casa lo ha planteado en Buenos Aires, creando una entidad a la altura debida.

Señor A. CABEZAS

Dirección de Créditos

SARMIENTO 562 — Capital

Sírvase remitirme datos para obtener un crédito a pagar en 10 meses.

Calle..... Núm.....

Nombre.....

POR EL TELEFONO

U. T. 3918, Av.

Puede Vd. también pedir solicitudes y datos para obtener estos créditos.

A. CABEZAS

SARMIENTO 522 AL 562 BUENOS AIRES

TEATROS, AUTORES, ARTISTAS

TEATRO EXTRANJERO

LA COMPAÑIA ISAURA

Con gran éxito de público y de aplausos presentóse anoche en el Odeón la compañía de comedias y variedades a cuya cabeza figuran la señorita Amalia de Isaura y el humorista Rafael Arcos. Fué un afortunadísimo comienzo de temporada, que congregó en la tradicionalmente elegante sala de la calle Esmeralda una concurrencia elegida, que no escatimó a los artistas los testimonios de su viva satisfacción. Dentro del género múltiple a que pertenece la compañía Isaura es de las más homogéneas y mejor compuestas que hayamos visto hasta ahora en Buenos Aires; su contratación es una acertada del empresario Da Rosa.

Nuestro público ya conocía a la señorita Isaura, a quien aplaudió en temporadas anteriores: anoche la festejó con verdadera simpatía, estableciéndose desde el primer momento ese contacto estrecho entre sala y escenario que es la máxima aspiración de todo artista de conciencia y que no siempre se consigue de primer intento.

La vivacidad, la gracia española más caracterizada, al par que una impecable dicción y un encomiable celo de naturalidad en la expresión y los ademanes, campean en la distinguida actriz. Tanto en la graciosa comedia de los hermanos Quintero "Sin palabras", interpretada con ajuste y propiedad por todos los actuantes, como en los "couplets" finales de la velada, la señorita Isaura puso de relieve aquellas cualidades temperamentales que la destacan ventajosamente entre las artistas del género.

En "la flor de azahar" subrayó la intención picaresca con suma finura, sin acentuar demasiado el carácter un tanto "risqué" de la letra; y en la "chansonnette" que anunció como de "una cupletista francesa que interpreta en español", transformó completamente su actitud y sus modales personales hasta darnos la ilusión de ver y oir realmente a una parisiense; (la señorita Isaura cultiva y habla correctamente el idioma francés).

El señor Rafael Arcos presentóse elegante y correctamente de frac, dándonos a conocer su género propio de que es el creador; su parodia del poeta glauco" sus imitaciones, su interpretación fantasista de "la sisa de la cocinera", "el pechazo" acompañados con música conocida que patentiza y subraya la intención satírica de la mímica, gustaron muchísimo y fueron acogidas con salvas de aplausos que le obligaron a aparecer repetidas veces a escena.

Con la señorita Isaura y el señor Arcos compartió el éxito de la velada el galán de la compañía señor Gatuellas, recitador esmerado que detalló apropiadamente el "Canto a la Argentina" de Rubén Darío y "Orientales" de José Zorrilla de San Martín. Completan el excelente conjunto los señores Llaneza y Fernández y la señora Blanc.

Dada la propaganda que el mismo público de anoche hará indudablemente a la función inaugural, la sala del Odeón ha de verse sumamente concurrida en las veladas subsiguientes.

R. M.

"LOS BARBAROS"

Las representaciones de este drama alemán, traducido por Ricardo Cappemberg, han resultado en el Victoria una verdadera barbaridad.

La compañía mixta, en la que figuran intérpretes españoles y argentinos reclutados de aquí y de allá, han levantado una protesta unánime por cuestiones económicas; parece que mediante el lenitivo de "buenas palabras" la cosa se ha compuesto... momentáneamente, aunque la escasez de público haga temer un rompimiento definitivo y una dislocación de los elementos.

A pesar del anuncia de que "las funciones se dan a beneficio de los inválidos alemanes y austro-húngaros de la guerra", la temporada ocasional resulta fiambre, por la falta de cohesión y homogeneidad de los actuantes. Es un propósito chingado, careciendo del necesario entusiasmo las colectividades sclicitadas para la circunstancia.

MAX NORTON

Con gran éxito ha debutado en el teatro 9 de Julio, de Villa Urquiza, el celebrado hombre acuarium Max Norton, el que ha despertado gran interés entre la numerosa concurrencia que noche a noche acude a admirarlo. En la exhibición de sus asombrosos ejercicios, ingiriendo gran cantidad de agua, peces y ranas, ha demostrado una vez más las raras facultades de que se halla poseído. Con este motivo la amplia sala de este teatro se ve todas las noches repleta de entusiasta concurrencia que, en mérito a sus habilidades, le prodiga grandes aplausos.

Asimismo ha hecho su exhibición la tonadillera española, Teresita Flora, la que cantando una serie de entretenidos cuplets, ha recibido del público vivas demostraciones de simpatía.

Tanto Max Norton como la Flora, seguirán exhibiéndose por algunos días más, no dudándose que en sus próximas presentacines alcanzarán el éxito hasta ahora conseguido.

PALMADA-PERDIGUERO

Terminada la breve temporada de variedades en el Mayo, se anuncia para el viernes 14 el debut de una compañía capitaneada por dos "jóvenes" actores españoles, a quienes espera el más brillante porvenir: José Palmada y Arsenio Perdiguero. Lo que no se sabe a ciencia cierta, es quién de ambos será el director, pues el uno y el otro figura como tal, asimismo que como "primer actor'. De todos modos, así rezando los volantes anunciadores del acontecimiento, es de presumir que la concordia reina entre los socios y que para su primer "beut" en Buenos Aires traen un bagaje de ilusiones propias de la edad temprana en que "todavía" se encuentran.

Cuanto al elenco y el repertorio, indudablemente serán tan novedosos como los organizadores. El "género chico" ¿experimentará un repunte necesario a su vitalidad, con la actuación de estos elementos nuevos?...

Estamos a la expectativa.

LA ESCENA ARGENTINA

EL "ASISTENTE OYARZABAL"

Gracias a la confianza que le concede el coronel Mansilla, el asistente Oyarzábal hace noche a noche gran consumo de "morcillas", que es el único en saber en qué rincón del fortín se les esconde...

Anoche nos sorprendió con el cuento de los "bolazos en la cabeza" y nos hizo pasar con eso un buen rato. Pero le aconsejaríamos que no abuse; que, cuando le manden retirarse, no multiplique tanto las "refaladas" y no caiga en la exageración del "falsete", cosas todas ellas que denuncian una naturaleza bufonesca siempre despierta y en acecho.

¡Cuidado, asistente Oyarzábal! No volvamos a las andadas...

CAMILA QUIROGA

Esta simpática actriz argentina reaparecerá en el escenario del Apolo, mañana miércoles, en la obra "El día de la flor". Recordamos la grata impresión que nos produjo con su fiel y calurosa interpretación de la protagonista de "El hijo de Agar", y estamos convencidos de que en su nueva actuación consolidará los prestigios de su figura artística que ya se destaca en nuestra escena nacional con contornos sobresalientes.

Camila Quiroga, que es "hija de sus obras", tiene fama de estudiosa y de estar realmente encariñada con el arte que cultiva por espontánea vocación. Merece, pues, ser francamente alentada, y cumplimos, con hacerlo, una de las obligaciones primordiales de nuestra profesión.

EL "ULTIMO GAUCHO"

No se sabe en qué apartado rincón de la República ha descubierto don Alberto Vaccarezza a su "último gaucho" de chiripá y bota de potro. El misterio es de bulto. El caso es que tan interesante personaje se nos presentará esta semana en el escenario del Nacional, aprovechando el viaje que realizó a la capital con motivo de las elecciones nacionales.

Se nos ocurre preguntar: ¿será realmente este gaucho el "último" que queda? Y si es realmente el último, ¿cómo, le ha tocado en suerte a Vaccarezza conocerlo?

Probablemente la incógnita quedará despejada en breves días más y veremos de qué "pelo" es el sobreviviente de la finada estirpe de Moreira...

COLABORADORES...

"Buenos Aires en solfa" ha sido escrita por dos señores que cambian de seudónimo al azar de las circunstancias. ¡Vaya una curiosa manera de enriquecer el contingente autoril! Pero como ambos colaboradores se han asociado para producir "cosas" tan lamentable la segunda como la primera, por más que "pelechen" entre una y otra elucubración, siempre se les conoce por el color del pelaje.

En "Buenos Aires en solfa" se destacan dos personajes interpretados por Zorzolí y Camiña, respectivamente; son los dos números sobresalientes del engendro y lo caracterizan mejor que todas las consideraciones despectivas.

Se llaman: "La nota triste" y "la nota del Mal Gusto"... (Género "ínfimo").

CRONICA EUROPEA

A PROPOSITO DEL CENTENARIO DE SHAKESPEARE

El 23 del mes en curso, cumplen trescientos años de la muerte del eminente dramaturgo inglés, el mismo día que moría en España don Miguel de Cervantes. Esta coincidencia se hace notar tanto más cuanto que mientras en Inglaterra se prepararon actos y fiestas conmemorativas, a pesar de las graves preocupaciones que la guerra significan para el Imperio, en España, por razones que no han sido muy claramente establecidas, se han suspedido todos los actos oficiales que fueron proyectados.

Los diarios españoles no han dejado de comentar amargamente el contraste, y entre las numerosas publicaciones que con tal motivo se han hecho, nos ha llamado la atención un artículo de Luis Astrana Marín, aparecido el mes pasado en "El Liberal" de Madrid, bajo el título de "El misterioso Shakespeare".

Comentando la incertidumbre que domina a los biógrafos del autor inglés, y analizando lo contradictorio de las noticias que han llegado hasta nosotros, el articulista dice que si se hubiera de buscar un epíteto para calificar al dramaturgo, como es costumbre hacer con los grandes militares, ninguno sería más adecuado que el de Misterioso.

Hace notar que el nombre de Shakespeare no se haya escrito siempre del mismo modo en todos los documentos, a tal punto que no es fácil afirmar si se llamaba Shakespeare, Shakespeare, Shaxper, Shakespere o Shakesper, tal es de diversa la ortografía del ilustre apellido.

Agrega luego que no se tienen detalles de su vida, ni aun de su muerte, cuya causa se ignora; y luego mencionando el conocido verso de Ben Jonson, que atribuye a Shakespeare, "muy poco latín y menos griego", se admira de que siendo así el gran dramaturgo pudiera tener en algunas obras ciertas reminiscencias tan notables que bastarían para considerarle como conocedor de los clásicos.

El articulista español tiene razón en encontrar todo esto incongruente y misterioso, y sus reflexiones han traído a nuestra memoria una cuestión mucho más interesante y curiosa aún, que ha dado lugar a numerosas publicaciones y apasionadas polémicas, sin que aun aparezca definitivamente resuelta.

Si por escasos que sean los datos biográficos que se conservan, la existencia de Guillermo Shakespeare, de Stratford, sobre el Avon, es indiscutible, no parece tan fácil probar que es él el autor de los dramas que le han hecho famoso en el mundo entero.

En 1848, el señor H. C. Hart publicaba un libro titulado "Romance of Yachting" en que atribuía los dramas famosos al canciller Bacon, sosteniendo que Shakespeare era sólo un seudónimo que encubría la personalidad del autor. Esta opinión corroborada con gran número de argumentos, fué sostenida por Henry Smith, Miss Delia Bacon, Nathaniel Holmes, Mrs. Henry Pott, Ewin Reed y otros, que le prestaron el apoyo de su reconocida autoridad.

Tanto prosperó esta opinión, que actualmente los libros y folletos publicados al respecto pasan de trescientos, y en Londres, la "Sociedad Baconiana", tiene local propio y una revista que aparece periódicamente.

No ha sido Bacon el único pretendido autor de la obra shakspiriana: también un contemporáneo del ilustre escritor, Lord Southampton, que al decir de algunos, fué su admirador y su protector cuando trabajaba como cómico en el teatro de "El Globo", es el autor verdadero de la obra encubierto bajo seudónimo.

En fecha relativamente reciente la cuestión se complicó aún más. El año 1912, Celestino Demblon, profesor de la Universidad Nueva de Bruselas, publicó un libro titulado:

"Lord Rutland est Shakespeare,
Le plus grand des mistéres devoile,
Shaxper de Strattford hors cause".

¿Qué significa esto? Vamos a verlo: El año 1564, vivía en Strattford sobre el Avón, pueblo mezquino y triste, un agricultor, tratante de lanas, según otros carnicero, y aún curtidor, un modesto propietario de tierras que era nombrado "catador de cerveza", importante dignidad por entonces

Este personaje se llamaba John Shaxper, no sabía leer ni escribir, y en ese mismo año tuvo un hijo a quien llamó Guillermo.

Al decir de Samuel Johnson, en aquella época los vecinos de Strattford "apenas habían salido de la barbarie"; y lo cierto es que siendo preguntados los diez y nueve aldermen, o regidores de la "ciudad", si sabían escribir, sólo seis de entre ellos pudieron responder afirmativamente.

Esta fué la cuna de William Shakespeare; pasó sus primeros años ayudando a su padre en las rudas tareas que le ocupaban, hasta que pudo, siendo muchacho aún, dirigirse a Londres, donde, según opina el escritor belga, trabajó como mozo de mulas, luego como ayudante en el teatro de Blackfriars, y acaso en último término como actor, lo que le permitió hacerse de cierta fortuna, con la que regresó a su pueblo natal, donde ocupó sus últimos años en prestar dinero a interés.

Y ¿cómo un campesino rudo e ignorante, mozo de mulas y criado más tarde, actor mediano y prestamista en la vejez, puede ser el admirable autor de tales obras?

La cuestión es fácil de resolver para "Demblon"; Rogers Manners, quinto conde de Rutland nació el seis de octubre de 1576.

Joven, apuesto, de talento brillante, se distinguió en el "Colegio de la Reina", de la Universidad de Cambridge, en donde escribió sus primeros ensayos cuando contaba 20 años de edad.

Es de esta época el drama "Enrique IV", que no tuvo éxito y descorazonado por el mal resultado de sus ensayes, pasó a Francia, y luego a Italia, donde visitó Padua, Venecia, etcétera.

De regreso en Londres, reanudó sus tareas literarias, y el temor de fracasos posibles le hizo buscar un testaferro que fué William Shakespeare, hombre de inteligencia vulgar y de poca instrucción.

Esta historia, enriquecida con gran erudición e ingeniosos argumentos, es la última tentativa efectuada para desposeer al glorioso literato inglés.

No creemos oportuno insistir en detalles que resultarían pasados, bastando con señalar la complicada cuestión para justificar el apodo de "Misterioso" que indicaba el articulista español.

De todos modos, discutida o no, la gloria de tan brillante personalidad literaria permanece admirando a todas las generaciones, y a pesar de los desastres que la guerra causa incesantemente, y de las preocupaciones y dolores que absorben el espíritu británico. Inglaterra se prepara a festejar dignamente el tercer centenario del creador y fundador de su arte teatral.

FUNCIONES DE HOY

Odeón—

Compañía de comedia española, Amalia Isaura. Hoy, a las 5 en punto. Primera sección vermouth. La preciosa comedia, original de los hermanos Quintero: "Sin palabras"; al final, el notable humorista Raquel Arcos, en sus creaciones, y Amalia de Isaura, en sus canciones modernas. Noche, a las nueve: "El último capítulo", acto de varietés. Rosarito Vega (bailes andaluces). Raquel Arcos, en sus creaciones, la comedia en un acto: 'Sin palabras". Poesías recitadas por el galán Ramón Gatullas, a continuación canciones modernas por Amalia de Isaura.

Coliseo—

Compañía lírica italiana. Hoy, a las 8.45 p. m., la grandiosa ópera en 4 actos, del maestro G. Verdi: "Ernani". Mañana miércoles 12, "Tosca".

Argentino—

Compañía Pablo Podestá-Florencio Parravicini. Primera actriz de carácter, Orfilia Rico.

Hoy, "La marea", 10.a representación de "Mamá Culepina". Concierto Gianneo.

Apolo—

Compañía argentina de comedias, bajo la dirección de don Jaoquín de Vedia. Hoy, la comedia en un acto de don José de Maturana, titulada "Fuera de combate". Segundo grandioso éxito, 132.a representación de la comedia satírica, en 3 actos, original de los señores José Antonio Saldías y Raúl Casariego, titulada "El distinguido ciudadano". Mañana, miércoles, "El día de la flor" y debut de la primera actriz Camila Quiroga.

Nuevo—

Compañía nacional de comedias y zarzuelas Enrique Arellano. Hoy, primera sección a las 8 y 30 p. m., 6.a representación del sainete en un acto y 3 cuadros, original de Carlos Schaefer Gallo, música del maestro Francisco Payá: "La taba del querer"; segunda sección, gran éxito, la bufonada lírica en un acto: "U. C. R." tercera sección, estreno en esta temporada del drama en un acto, de gran guignól: "Gabinete N.o 6"; cuarta sección, gran éxito, 22.a representación de "Yankees y criollas".

Nacional—

Primera compañía nacional de sainetes, zarzuelas y revistas, Vittone-Pomar. Hoy, 1.a sección, la comedia en un acto de José F. Podestá, titulada "Navajas Hnos."; 2.a sección, gran éxito, 14.a representación: "La guardia del auxiliar"; 3.a sección, 123.a representaciones consecutivas de la revista por eña en un acto y 8 cuadros: "Buenos Aires" (Q. E. P. D.); satírica en un acto y 10 cuadros: "Buenos Aires en Solfa".

Moderno—

Jueves 13 de abril, inauguración de la temporada, debut de la compañía cómico-dramática española Clotilde Chico; primer actor y director Norberto Chico de la Peña. Estreno de la graciosa comedia en un acto y en prosa, arreglada al castellano por Ramón Portusido, titulada "Golpe de Estado"; segundo interesante estreno en Buenos Aires, la comedia en 3 actos, original de Alberto Insúa y Fernández Catá, titulada "El amor tardío".

Casino—

Hoy, espléndido espectáculo con toda la compañía. Hoy, Felip y debut de Faico-Morita, famosa pareja de bailes españoles; importantísimo. Esta noche, al final de la segunda parte se dará a conocer por el biógrafo el estado del escrutinio de las elecciones de presidente y vice de la capital y las provincias, datos tomados a última hora en el diario "La Nación".

Pabellón de Novedades—

Compañía cómico-dramática, cantante, napolitana, La Paternopea. Hoy, debut de la compañía: "Carna d'oro (la vendimia di sangue), drama en tres actos. Mañana miércoles 12, estreno: "El pecado".

Circo Anselmi—

Cabildo y Monroe (Belgrano). Triunfo completo de toda la compañía. El drama "El perseguido" y "Por pedir colocación".

Frontón Buenos Aires—

Córdoba 1130, a las 9 p. m., dos partidos de pelota, a cesta: 1.o, a 25 tantos, entre Abando y Larrinaga contra Cazalis I y Ugarte; 20 a 45 tantos, entre los hermanos Erdoza, a sacar del 10 1|2 y dan 5 tantos de ventaja contra Claudio, Martín y Ermúa, a sacar del 7 1|2.

BIOGRAFOS

Select—

Hoy, el tapiz de Bagdad, Carlitos en la gran carrera, actualidades europeas, "Manolo de vacaciones".

Palace Theatre—

Guerra ítalo-austriaca, La pequeña heroína, la montaña de la muerte.

Cristal Palace—

La reliquia de la felicidad, en 12 partes, en colores.

Lavalle—

Estreno: La princesa real, en 14 partes.

Electric Palace—

¡Exito colosal! "Las aventuras de Paulina", 15 series equivalentes a 100 partes.

Petit Palace—

Hoy, "La pequeña heroína", "La montaña de la muerte".

Smart Palace—

El éxito del día: "Carlitos en Buenos Aires".

NOTAS POLICIALES

EL INCENDIO DE ESTA MAÑANA

Dos galpones destruídos por el fuego

Esta mañana a las 4.30 se declaró un incendio en un galpón de madera y zinc que existía en la calle Lima 1052.

Dicho galpón pertenecía a don Luis Bruni, quien tenía allí depositados una cantidad de inmuebles.

El fuego en pocos minutos hizo presa de todo el galpón y cuando llegaron los bomberos, las llamas se propagaban a otro galpón propiedad de Luis Vignale existente en la misma calle número 1065.

Los bomberos tendieron dos líneas de mangueras y descargaron abundante cantidad de agua, pero no obstante ello el fuego envolvió a las dos construcciones y una hora después los galpones quedaban convertidos en cenizas.

El total de los perjuicios causados por el siniestro lo estiman los damnificados en 5000 pesos.

La policía de la sección 16 instruye el correspondiente sumario, tendiente a aclarar las causas que determinaron el siniestro.

LADRON SORPRENDIDO

Esta mañana un vigilante de la comisaría 41, que se hallaba de facción en la esquina de Cerviño y Darragueira, sorprendió a un sujeto que transitaba en actitud sospechosa y llevaba una bolsa al hombro. Al acercarse el agente con el propósito de interrogar al individuo, éste abandonó su cargamento y huyó, siendo perseguido por el vigilante, pero sin que lograra detenerlo.

Llevada la bolsa a la comisaría 41, se examinó su contenido: eran cinco cámaras de goma para automóvil, un impermeable y diversos objetos de poco valor.

Poco después la policía comprobó que todo aquello le había sido robado al "chauffeur" Ramón Diez, de una pieza de la casa Beruti 3863.

DENUNCIA DE UN ROBO

Se presentó hoy en la comisaría 25 don Antonio Nocetti y denunció que de su domicilio calle San Pedrito 367, durante su ausencia le han sido robadas alhajas que estima en 280 pesos.

La policía procura descubrir a los autores del delito.

ACCIDENTES

En la esquina de las calles Pueyrredón y Lavalle, anoche al descender de un tranvía en marcha, Carlos M. de la Cruz se resbaló y cayó de bruces contra el pavimento, produciéndose una lesión en el labio inferior.

El herido fué curado en una farmacia próxima.

—Frente al número 1619 de la calle Alsina, en momentos que cruzaba la calzada la anciana Josefa Giménez, fué derribada por un tranvía y a causa del golpe sufrió diversas lesiones en el cuerpo.

La víctima fué auxiliada por un facultativo de la Asistencia Pública

El conductor del tranvía ha sido detenido en la comisaría 6.ª

PUÑETAZOS

Frente al número 651 del Paseo de Julio, esta madrugada por cuestiones del momento tuvieron un incidente Alfredo Caruso y José Pardo.

Después de sostener un violento cambio de palabras, Pardo agredió a puñetazos a su contrincante, lesionándolo en el rostro.

La intervención de un vigilante puso fin a la contienda y el agresor fué detenido.

CIRCULOS DE OBREROS

Esta noche, a las 8 y 30, en Triunvirato y Gurruchaga se pronunciarán conferencias populares de propaganda social, bajo los auspicios del Círculo de Obreros de San Bernardo, y hablarán conocidos oradores de la institución.

Mañana, a la misma hora, en la calle Warnes y Gurruchaga se repetirán también conferencias populares, dirigiéndose en ambos casos a la terminación de los discursos los concurrentes, en columna, por la segunda de las arterias citadas, hasta el local del Círculo, donde hará uso de la palabra un socio del mismo.

Ayer se reunió en el local Bartolomé Mitre 890 la subcomisión encargada del tema 'Incorporación de la familia a la vida mutualista de los círculos", con asistencia de los señores: doctor Alejandro Briancesco, Pedro Candina, Isaías Vignatti y los presbíteros Antonio Rasero, Nicolás Esandi y Bartolomé Airole.

El lunes próximo se reunirá nuevamente esta subcomisión con el fin de concretar su parecer y aprobar un reglamento que pueda servir de norma a los círculos que se decidan por la incorporación. Se estudiarán además diversos detalles de los servicios médicos y de botica, que serán tenidos en cuenta para ilustrar a los círculos respecto de las ventajas que puedan producir.

Las subcomisiones encargadas de los temas 1.o, 2.o y 4.o, celebrarán reunión el miércoles próximo, a las 5 p. m., en el local Alsina 553, por no haber conseguido quórum ayer por la tarde.

INFORMACION GENERAL

CONSULADO DE FRANCIA

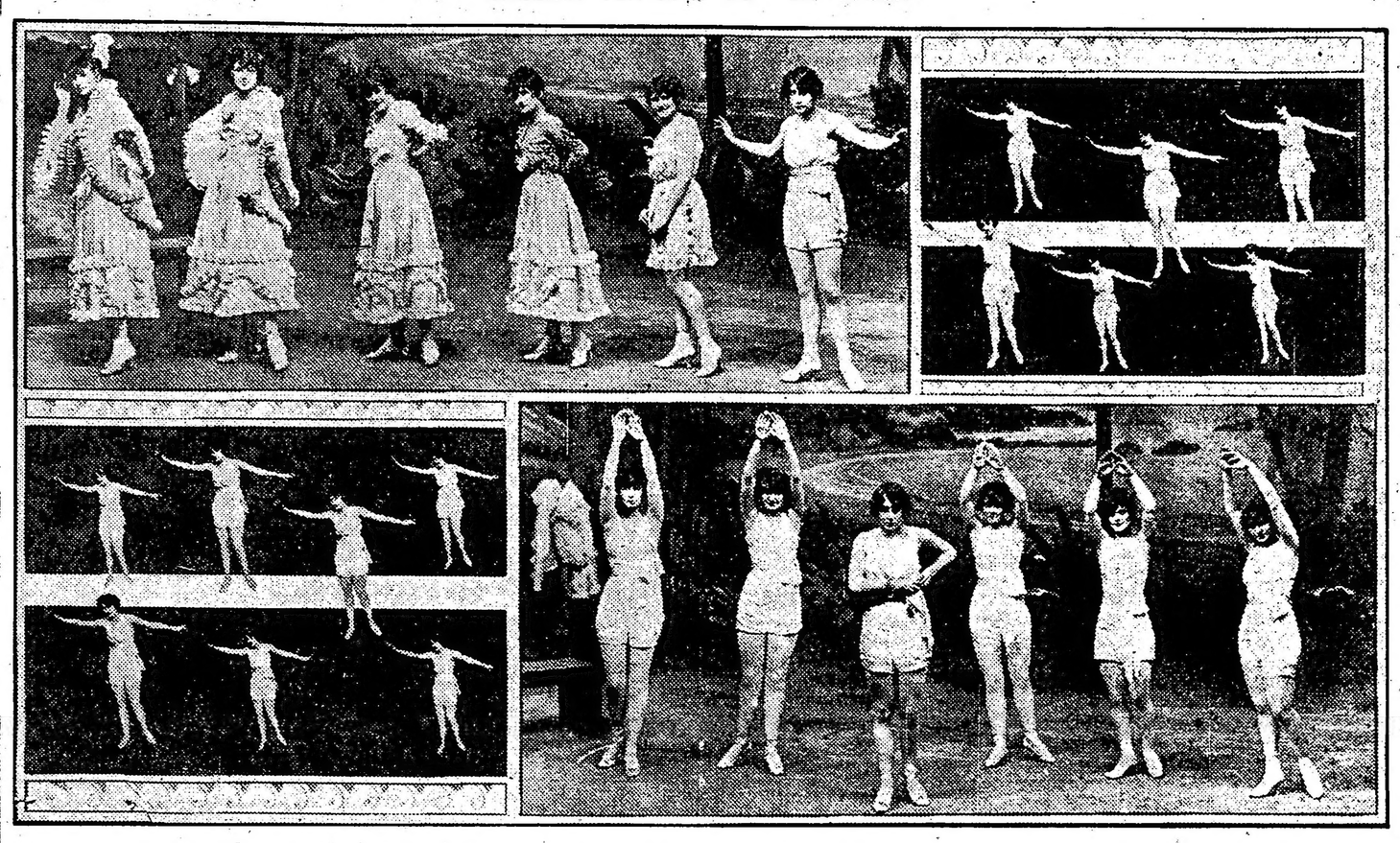
Este consulado se ha mudado a la calle Juncal 1032.

La cancillería estará abierta al público todos los días no feriados de 2 a 5 de la tarde.

LEGACION DE BELGICA

La cancillería de la legación se ha instalado en la calle Cerrito 382 (2.o piso), atiende de 10 a. m. a 12 m., y de 2 a 4 de la tarde.

GALERIA TEATRAL DE "LA EPOCA"



Protagonistas de la nueva y aplaudida revista inglesa "Follow the crowd"

CARRERAS DE CABALLOS

Las carreras en Francia

LAS AGENCIAS CLANDESTINAS Y LOS FRAUDES

Las apuestas que se realizan en las honradas ventanillas de los hipódromos no son las únicas por desgracia; muchas otras se efectúan clandestinamente, sobre todo en la capital, en innumerables agencias. Deseando completar al respecto un estudio en el que la verdad constituyese el mayor mérito, me dirigí al señor Carlos Blanc, en aquel entonces jefe de policía; pero ese funcionario, sin duda, no recibía las cartas que se le dirigía, o por lo menos no se dignaba contestarlas. El señor Lépine, que tiene una idea muy diferente y muy justa de lo que son los derechos de la opinión pública, ordenó al contrario, que se me diera todos los informes que necesita; y hay que reconocer que, desde hace cinco años, ni la policía ni la justicia han permanecido inactivas. El número de demandas contra los acusados de apuestas secretas ha sido de 96 en 1894, 357 en 1895, y 496 en 1896. Si bien bajó a 281 en 1897, y en 1898 a 227, no es porque los cazadores se descuiden, sino porque la caza se vuelve cada día más prudente.

De veinticinco a treinta agentes de seguridad están ocupados sin cesar, durante la estación de las carreras, y sin distraerse en ninguna otra cosa, en esta tarea; pero los delincuentes son quizá más de 2.000, en el solo recinto de las fortificaciones; y una prueba de que saben que se les persigue con afán, es que, en vez de trabajar con escritorio abierto para todos, toman infinidad de precauciones para que no los pesquen. Entre los inculpados se hallan en mayoría los caffens y los taberneros, los peluqueros y los libreros; pero también hay caseros, porteros, encargados de kioscos, dueños de casas de tiro, comisionistas, etc.

Todas estas gentes reciben listas de apuestas, que llevan a bookmakers más o menos sospechosos, mediante una comisión de 3, 4 ó 5 por ciento. Muchos de ellos reciben en un solo día de carreras apuestas por más de 5.000 francos.

Durante las carreras de Trouville, las entradas de las agencias aumentan al doble. Júzguese cuán lucrativa es la operación, para toda esa clase tan poco afortunada. Llevada a la policía, acusada de ese delito, una alquiladora de bicicletas decía cínicamente a los agentes:

—"¿Qué se propone con esto el señor Leproust? — el jefe de la brigada de juegos; — gané 40.000 francos el año pasado: si quiere que cese de ocuparme de esto, será preciso que me encuentre otra profesión que me compense".

En cuanto a los bookmakers a quienes llegan estas apuestas, no hacen negocios menos buenos.

En principio, tendrían que pagar de acuerdo con el rendimiento de las pizarras públicas; pero ellos imponen a sus clientes desconocidos una convención en virtud de la cual nunca tendrán que pagar más de 20 por uno, tratándose de los ganadores, ni más de 6 por uno en los placés. Muy a menudo, ellos mismos hacen la contraparte, como un banquero en las mesas de juego, exponiéndose, si pierden, a tener que mandarse mudar.

Eso sí, muy comedidos: hay quienes les encargan de jugar dos francos en la primera carrera, y, si ganan, el capital y los beneficios en la segunda, y así en las otras, de modo de poder ganar tal vez más de cien francos; "¡la redoblona"!. . Y como día tiempo en tiempo se producen provechos increíbles, inflados aún por el rumor popular, los inocentes, los alucinados vacían sus bolsillos.

Estos bookmakers de los pobres, a menudo muy acomodados ellos mismos, tienen sus corredores titulares: el mozo de café, quien al llevarse las copas recibe de los parroquianos un papel con las órdenes para el día siguiente; la vendedora de diarios, a la que los clientes devuelven una gaceta prestada, entre los pliegues de la cual se ha escondido un sobre indicando lo que por cuenta de ellos se jugará en el turf; en la cocina del fondero, cerca del fuego, para poderlas echar en el caso de algún allanamiento, o en los bolsillos de la sirvienta, 10, 20, 30 listas de apuestas. La vigilancia no se puede ejercer con provecho sino por la mañana muy temprano, o de 11 a 2 de la tarde, en el momento del arreglo de cuentas. Intermediarios y jugadores son igualmente duchos; no hay ninguna prueba material aparente, y sin embargo es preciso apoderarse del elemento constitutivo del delito.

Hay casas que, aunque conocidas como intermediarias de las apuestas clandestinas, nunca han podido ser pilladas en flagrante delito; cuando una casa desconocida aparece, la conversación se detiene. Y cuando se consigue poder echar el guante a alguno, en general no es sino un compadre; cuando le interrogan declara ignorar el apellido y el domicilio de la persona a quien lleva la plata: "Es un hombrecito moreno"... "Es un hombre grueso, de sombrero de paja...". "Un café de los boulevares era conocido de la jefatura de policía como recibidor de enormes cantidades de esas apuestas de contrabando, pero ella no sabía lo que éstas se hacían; los agentes siguieron a través de muchas peripecias, al "buzo" del establecimiento, hasta la puerta de casa de un bookmaker que vivía en la otra extremidad de París, y cuando el portador, cumplida que hubo su misión, bajaba las escaleras, le obligaron a subir de nuevo y le carearon con el destinatario. Algunas veces, un boormaker que ha faltado a su palabra es denunciado por sus víctimas, pero demasiado tarde: ha tenido tiempo de volar. Y, por fin, las condenas pronunciadas por los jueces, en 19 casos de 20 que se les lleva a la barra, son muy benignas: quince días de prisión y 500 francos de multa, no son como para desanimarles y quitarles el gusto de la profesión!

Es, pues, mucho más difícil que lo que se cree, extirpar esta lepra de las apuestas de contrabando, que hace estragos en las clases más humildes; y no hay que contar siquiera con que los proyectos de ley sometidos actualmente a la consideración de las cámaras lo conseguirán fácilmente.

ENTRAINEURS Y ENTRAINEURS

Sobre casos recientes

Difícil profesión la de entraineur, ingrata hasta tanto no se tiene la gloria aprisionada entre las manos, refugio de muchas nulidades, "modus vivendi" cómodo de algunos que no esgrimieron más arma en su vida que la rasqueta... y sin embargo conglomerado de talentos, sabios, Senesas del establo!...

Difícil profesión la de entraineur seguida no obstante por una mayoría de incapaces, a excepción de un reducido número de hombres laboriosos, competentes, que saben estudiar porque reconocieron un día que necesitaban aprender, que se han formado un nombre con una actuación descollante de varios años, y que hoy destacados del montón reflexionan antes de decidir las cosas más simples, porque piensan — también nosotros — que en el turf todas las cosas son graves, ya sea la defección de un favorito o bien el triunfo de un animal que fracasó siempre. Cuestión de honorabilidad y de amor propio.

Pero en esta difícil profesión donde debiera residir principalmente el progreso de nuestro turf, ya que en sus manos está la suerte de millares de pesos, y de cracks que honrarían a nuestro elevage, hay más facones que sentido común, lejos la barba de Moreira y lejos también el talento, que sería demasiado exigir esto último para andar entre animales, expuesto a la caricia de una pata...

¡Cuántos animales hemos visto malogrados por entraineurs incapaces, y cuántos veremos todavía!...

Y no debemos ocultarlo; el caso más reciente es el de Guillermín, producto sobresaliente, con actitudes para destacarse, para ir más allá, lejos, tal vez donde van los cracks o donde van los animales que dejaron a sus propietarios grandes ganancias.

El domingo cayó vencido por Entretenido y esto no sería cosa de alarmarnos, pues también creímos nosotros en el hijo de El Chacho; pero Hurgón es capaz de batir a Guillermín, ¿vale ese hijo de Saint Wolf que para derrotar a Tresillo tuvo que emplear todos sus medios lo que el hijo de Duarte?... La pregunta de puro sabida es ingenua, inocente, cándida.

Ramón Garrido que como entraineur y propietario no necesitaba consultar a nadie, deslumbrado ante los 8.000 pesos de un premio, llevó a su pupilo al fracaso convencido además de que sería el favorito, el que cotizaría el público en una forma hasta temeraria. El viejo profesional, que por ser viejo y llevar en su figura toda la tradición de nuestro turf en los comienzos de su progreso, nos es altamente simpático, y en verdad estas palabras luchan por no escapar de la pluma, temiendo molestarlo, contrariarlo.

Pero es necesario, para su misma tranquilidad, seguros de que en la primera ocasión obrará con más tino, pensará al menos que un producto que ha revelado condiciones tan estimables merece una atención, más respetable.

En este profesional, que al fin no ha revelado tampoco mayores dotes de compositor, fuera tolerable, no en cambio en quienes siempre estuvieron en los primeros puestos, por no decir a la cabeza del gremio.

¿Cuáles son las características de Proteo? Animal indócil, peligroso por esa misma causa; que necesita correr adelante, suelto, sin la persecución de un rival que le malgaste energías; cuyo jockey ha de emplear rigor para levantarle esa cabeza y estirarle ese pescuezo que se dobla furiosamente...

Sin embargo el piloto que dirigió a Proteo en su último compromiso con 15.000 boletos, fué un chico de pocos años, cuarenta kilos de peso, y que casi lloraba de rabia porque para colmo el señor starter, en una de sus tantas equivocaciones, lo largó retrasado.

Fué un error del entraineur, pero seguramente no incurrirá más en él; esa derrota le hizo muy mal efecto porque Bentancourt tiene vergüenza profesional y además sabe lo que son triunfos, pues en sus años de actuación conquistó muchos y supo levantarse un lugar preferente entre sus colegas.

A montones podíamos citar los descuidos de los entraineurs, y hablamos de ellos con algún respeto porque no somos amigos de las brusquedades, pero merecían sin embargo más rigor porque los errores son a veces consecuencia de la antipática idea del "yo sé más" de su soberbia que no tiene en ellos otra razón que la del oro, que hace superhombres, a los necios y a los superhombres, pobres víctimas del desprecio.

Y en este trance se nos ocurre una pregunta, algo ajena al asunto del suelto, aunque indirectamente ligado, de cuya respuesta encargamos a la comisión de carreras:

¿Por qué se permite correr a Polavieja en el clásico Perú?... ¿Puede ganar? Su entraineur lo afirma al presentarlo. ¿Debe ganar? No, después de su reciente fracaso. ¿Y si gana?... Ecco il problema!!...

LA RENTREE DE CINE

Ya en una ocasión hicimos nuestro favorito a este hijo de Messel Trush y no cumplió su compromiso por razones que aún no conocemos.

Si en esa oportunidad no corrió porque su entraineur quería prepararlo convenientemente, es de suponer que hoy ya estará en condiciones favorables.

PREBENDA

Siempre que repita su última performance ha de ser muy difícil ganarle a esta hija de Dusty Miller en la reunión de pasado mañana.

El entraineur Alfredo Saavedra no nos ha ocultado el dato, por el contrario nos ha pedido que indiquemos a Prebenda como la probable ganadora de la carrera.

COMO LUZ

Esta hija de Diamond Jubilee no cumplió su compromiso disparándole a Falerna, lo que quiere decir que el stud Prisionero lo único que pretende es buscar una carrera favorable donde poder sacarla de perdedora.

La pupila del entraineur Frazer ha de mejorar muchísimo la carrera de su debut.

PARA EL ROSARIO

En estos últimos días se han resuelto innumerables propietarios enviar sus caballos al Rosario, lo que quiere decir que van comprendiendo lo difícil que es adueñarse de un premio en Palermo.

Hoy serán agregados a esos elementos, Flirteuse, Black Ronald, Mirona y Orenc, todos futuros ganadores en el hipódromo Independencia.

La iniciativa no es mala, y esto podría servir de ejemplo a muchos propietarios que se sacrifican inútilmente abonando pensiones que por lo general no serán recuperadas.

ENFIJA

Esta hija de Américo que cuida Segundo Peña y que ha estado recientemente anotada, se le ha vuelto a parar por haberse rengado. Tenía ejercicios bastante sugerentes.

GIVEN OR

De todos los anotados de la cuarta carrera el que indiscutiblemente reúne mayores títulos para abandonar la modesta categoría de perdedor a que pertenece es Given Or.

Este hijo de Bridge of Canny cuenta con varios puestos de placé y como su preparación es bastante buena, es de suponer que hará su rentree obteniendo su primer triunfo.

LA FLECHE

Es indudablemente la mejor candidata de la carrera, y para ello basta recordar esa performance que tiene en compañía de Palpalá y Ojo Bravo.

Esto solo es un título más que suficiente para dejar de pertenecer a la categoría de perdedora.

Hay un solo inconveniente y es el de que para pasado mañana, la hija de Jardy esté algo más llena de carnes que el día de su último compromiso.

CHARLATANA II

Pasado mañana hará su debut esta hija de Your Majesty y Julnare, del stud Amianto y como el padrillo del stud Punta Lara parece que esta temporada estará mejor representado, puede ser muy bien que esta potranca se desempeñe bien.

El jockey de Charlatana II será Francisco Arcuri.

RASPAIL

Después de la performance reciente de este hijo de Le Sancy nadie le negará condiciones para adjudicarse la tercera carrera del jueves.

Su dirección le será confiada de nuevo al aprendiz Cichetti, quien ya lo ha corrido magistralmente.

El motivo de este cambio de monta parece estar basado en un distanciamiento entre el entraineur Guadalupe y el jockey Acosta.

PRINCE

Anotado para pasado mañana este hijo de Mores ha sido trabajado hoy en partida de 700 metros, dirigido por C. Fenucci.

El ejercicio que mencionamos ha sido bastante regular, pudiéndose considerar al pupilo del entraineur Octavio González como muy capaz de una sorpresa.

GRINGUILLA

Ha llegado a nuestro conocimiento que esta hija de Saint Wolf ha completado convenientemente su preparación y que tiene una corrida de un minuto en los 1.000 metros.

El entraineur Gabino Fernández tiene muchísimas esperanzas de poder batir a Palpalá con Gringuilla.

VOLUNTAD

La hija de Calepino es lo único que tiene el entraineur Ramírez y todas sus energías se las dedica a ella.

Piloteada por Celestino Fenucci hizo 800 metros desempeñándose admirablemente.

MILICHUS

Recientemente se ha desempeñado muy bien este hijo de Pelayo y en la compañía que le toca alternar es de suponerle capaz de ganar.

Con la monta de su peón hizo 800 metros con muy buen resultado. Es un candidato bastante aceptable.

HUARMI

Insisten en poder ganar en Palermo, sin embargo su destino debiera ser más práctico.

Hoy ha sido ensayada por su peón en la partida, desempeñándose bien, debido a su extraordinaria ligereza.

TIMOTEO PAREDES

Este entraineur tiene a su cuidado dos productos de 2 años que vienen llamando la atención por lo bien que se desempeñan.

Nos referimos a un hijo de Le Sancy y a otro de Bridge of Canny, los cuales dirigidos por el aprendiz Barrozo y el jockey Fenucci hicieron un buen apronte de 700 metros.

Si no sufren algún contratiempo estos productos no han de tardar en debutar, y desde ya les pronosticamos una figuración bastante honorable.

EL CLASICO PERU

Una prueba de interés

Esta carrera a disputarse el domingo próximo es una de las más interesantes de cuantas se han realizado hasta el presente.

Sobre una distancia de 1.600 metros un grupo selecto de animales bajarán a la arena, con iguales probabilidades todos, que en eso consiste su interés.

El pronóstico se presenta complicadísimo, no sabemos si pensar en Evoé, en Campanazo, en Siete y Medio o en Canora, porque además hay un Diamant y un Wotan capaces de tal hazaña si son Melik y Polavieja los encargados de la sorpresa.

Difícilmente podrá decir ninguno de los propietarios que su caballo le gusta en fija, cada uno ve un nuevo rival y cada rival toma a otro contrario que o bien hizo notables adelantos en sus últimos encuentros o bien viene desempeñándose con una extraordinaria regularidad.

No debíamos anticipar el pronóstico, y no lo anticiparemos tampoco, pero hasta ahora el que más nos seduce es Campanazo, porque el hijo de Diamond Jubilee ha revelado tales progresos en sus últimos triunfos, al batir a Last Reason y Melik y Diamant que en esta nueva ocasión lo creemos capaz de repetir la hazaña.

Se pensará en Evoé como enemigo más serio, y no deja de serlo el hijo de Old Man, pero nos tememos que en una milla no pueda darle alcance al pupilo del stud Pajonal.

Siete y Medio ha reaparecido desempeñándose honorablemente, el tercer puesto conquistado el domingo último en el handicap Fripón ha demostrado que el hijo de Le Sancy ya está listo para volver por sus prestigios, respondiendo plenamente a las grandes esperanzas que en él tiene depositadas su entraineur.

No es tampoco mala candidata Canora, bien sabemos todos que la hija de Old Man posee condiciones que un día le valieron el título de la segunda potranca del año después de Ocurrencia. Por esto tiene sus probabilidades la pupila del stud Los Rosales y por eso su entraineur que la ha llevado al máximum del estado, cree con fundamento que venderá su yegua muy cara la derrota.

Diamant siempre es enemigo; tiene carreras muy buena, y la última — segundo de Campanazo — aún fallando la pareja del Iceache nos pareció lo suficientemente aceptable como para que en esta nueva ocasión su propietario mantenga iguales esperanzas.

Melik a su vez puede ganar, pero la verdad, no nos convence, lo vemos con cierto temor, capaz de darnos un desmentido como la razón, pues para nosotros se ha distinguido como algo irregular.

Wotan es de los más indicados; que está en plena posesión de sus medios y con un estado inmejorable lo hemos comprobado en su reciente actuación; ahora con 56 kilos han de correr mucho sus rivales para batirlo. ¿Y Polavieja?... Peor es meneallo!...

Serán los competidores de esta carrera y sus respectivas montas:

Evoé 59 kilos, Francisco Arcuri.
Campanazo 54, Máximo Acosta.
Melik 56, Domingo Torterolo.
Siete y Medio 54, X. X.
Polavieja 52, Alfredo Navarro.
Diamant 54, Manuel Lema.
Wotan 56, David Englander.
Canora 52, Gabriel Ardouin.

DIVINITA

Dirigida por su peón hizo un ejercicio de 700 metros.

Por ahora no demuestra nada digno de citar la tal Divinita.

PRODUCTOS DEBUTANTES

En la reunión a efectuarse pasado mañana en Palermo, tiene anunciado su debut, los siguientes productos:

Golden Mon, por Elmestead y Mina de Oro, del stud Olinden R., al cuidado de Luis Laborde.

Charlatana II, por Your Majesty y Julnare, del stud Amianto, al cuidado de Francisco Orezzoli.

Betso, por Dusty Miller y Betelguense, del stud París, al cuidado de Gastón Garrot.

EL PORVENIR DE ENTRETENIDO

Conversando con Carabajal

Caído justa o injustamente Guillermín de su pedestal, debemos preocuparnos del porvenir de Entretenido, potrillo que desde el principio de su campaña pareció regular y que al ganarle ahora al que se destacó como mejor, se consagra superior hasta tanto debuten los grandes precios y las promesas que tienen guardados todavía en los studs de primera fila.

Conversamos una vez más con Carabajal y nos contó ciertos antecedentes del potrillo bastante interesantes:

—Entretenido — nos dijo — no iba a ser traído al stud, fué siempre tan enfermo que resolvieron dejarlo en el haras, pero yo lo ví, me pareció muy lindo para desperdiciarlo, y le rogué a los patrones me lo dejaran cuidar, seguro de que lo sanaría y habría de ponerlo en condiciones de correr.

—¡No es mal ojo! — respondimos.

—Pero no estoy conforme todavía con su preparación; Entretenido es tan delicado que necesito contemplarlo, mimarlo un poco, mientras paulatinamente trato de darle la forma que yo creo necesaria...

—¿Y entonces?

—¡Oh, entonces va a ser muy regular! Porque les garanto que "pinta" de crack no le falta...

—¿Tanto?...

—No, soy más modesto; digo que será regular y con eso me conformo...

—¿Usted quiere mucho a los hijos de El Chacho?

—Tanto como a El Chacho, y les garanto que para mí no ha habido otro animal en las pistas de su nobleza, de su aguante, de su regularidad!...

—Comprendemos ese desborde de entusiasmo, don Pedro!...

—Yo estoy muy satisfecho, la verdad, porque he sacado el mejor potrillo de uno que no pensaba cuidar..

—¡Es una hazaña!...

—No, una suerte; los patrones pensaron cuerdamente al dejarlo en el haras; la madre de Entretenido, Hatasoo, da productos enfermos y en las pistas, por lo tanto, poco tenían que hacer...

—No deja, pues, de ser una hazaña!

—No, insita en que ha sido una suerte nada más!...

—¿Y de ese haras cree que saldrá algo bueno?

—Con ese padrillo y con buenas yeguas no puede fallar!...

—Entonces, después de todo, llegamos a la conclusión de que Entretenido será un producto muy regular, verdad?

—Nada más; yo creo que los entraineurs para no equivocarse ni equivocar a sus patrones deben ser poco ilusos; luego si la suerte los ayuda mejor todavía!...

—Pero Carabajal, usted todo lo fía en la suerte!

—Claro, porque mis méritos los dejo para que me los alabe otro; pero no se apure que como ayude de veras la suerte ya verá hasta donde llego!...

Nos hizo una extensa apología de El Chacho, nos recordó sus mejores hazañas, habló de su guapeza, del cariño que también le tenía el público, y nos aseguró que para otra nueva producción saldría entonces un crack.

Ahora nos corresponde a nosotros alabarle sus méritos y empezaremos como de costumbre: Carabajal es un entraineur prudente, competente, trabajador, honesto, etc., etc.

FACHINERO

Con 51 kilos el hijo de Greenan es un candidato muy aceptable aún siendo en compañía de rivales serios como Pegaso, Tata Dios, Uriburu y Chaica y mucho más indicado resulta si se tiene en cuenta que llevará tres kilos de descargo por ser dirigido por el aprendiz Denna.

ESTRIBOR

El estado del hermano de Elcano, Enero y Evoé, no puede ser en la actualidad mejor.

Nos basta recordar la carrera que tiene para suponerlo un probable ganador en su primera presentación. El pupilo de don Lauro tiene como cotejo un ensayo de 2500 metros en el recomendable tiempo de 2'36", con 2'4" los últimos 2000.

Ahora falta saber si le hará cumplir su compromiso del jueves o si se le reservará para un handicap muy favorable de 3000 metros donde ha sido colocado con 53 kilos.

FACUNDO III

Después de una breve temporada hará su rentrée este modesto defensor de la Petite Ecurie.

Su preparación es bastante buena y lo consideramos capaz de poder tener una excelente figuración.

La corrida que tiene en 2500 metros es de 2'38".

CALENDARIO HIPICO

Mes de abril

Día

11—Declaración de forfait en las pruebas ordinarias de la reunión del 16 de abril y en todas las pruebas de la reunión del 23 de abril.
13—Reunión hípica.
15—Ratificación de los clásicos Santiago Luro y Gilberto Lerena.
Apertura de cartas para la reunión del domingo 23 de abril.
16—Premio Perú.
18—Declaración de forfait en las pruebas ordinarias del 23 de abril.
19—Apertura de cartas para la reunión del jueves 27 de abril.
20—Reunión hípica.
22—Ratificación de los clásicos Miguel Cané y América.
Apertura de cartas para la reunión del domingo 30 de abril.
Declaración de forfait en todas las pruebas del jueves 27 de abril.
23—Premios Santiago Luro y Gilberto Lerena.
25—Declaración de forfait en las pruebas ordinarias del 30 de abril.
26—Apertura de cartas para la reunión del 4 de mayo.
27—Reunión hípica.
29—Ratificación del clásico La Madrid.
Apertura de cartas para la reunión del domingo 7 de mayo.
Declaración de forfait en todas las pruebas del jueves 4 de mayo.
30—Premios Miguel Cané y América.

FARRUCO

En la reunión de pasado mañana hará su rentrée el hijo de Fulmen y Frasinella.

Felizmente nadie se preocupa de él, indicándolo en fija, lo que quiere decir que le han perdido la confianza.

Indudablemente el pupilo del stud Walter Scott dispensándole ventajas a Estribor y Aluvión no creemos tenga las probabilidades de su parte.

"Maxima"
COMPRA DE ALHAJAS Y POLIZAS
Paga al máximum, vende al mínimum
SE VA A DOMICILIO
Corrientes 820 Unión Telef. 969, Libertad Buenos Aires

CONCURSO HIPICO

Todo lector de LA EPOCA puede tomar parte en este concurso con sólo llenar el correspondiente cupón adjuntando un cheque de los cigarrillos Intransigentes que contiene cada atado el que debe ser remitido bajo sobre a esta administración, Avenida de Mayo 769, antes de las 12 de la mañana del domingo, indicando en el sobre "Concurso hípico".

Los premios a que pueden hacerse acreedores los aficionados son los siguientes:

1.o Dos cajas de cigarrillos "Intransigentes" al que indique 5 ganadores.

2.o Cuatro cajas de cigarillos "Intransigentes y una docena de fotografías del interesado o de la persona que él indique, al que acierte 6 ganadores.

3.º Varios objetos valiosos, que elegirá el favorecido al que indique 7 ganadores.

4.º Un cronómetro de oro 18 quilates al que indique 8 ganadores, premio que como los anteriores, otorgarán los cigarrillos "Intransigentes".

En todos los casos debe indicarse el nombre del caballo y no el del stud, no tomándose en cuenta la carta que no llene este requisito.

Los domingos, á las doce de la mañana, se procederá a cerrar y lacrar todas las cartas recibidas, para abrirse al día siguiente a la misma hora, acto que podrá presenciar todo el que se interese por ello.

El envío de las cartas es sin límite; el catedrático puede hacer todas las combinaciones que quiera, siempre que se ajuste a las reglas establecidas por este concurso.

Una misma persona no podrá optar a dos premios en una misma reunión, tomándosele en cuenta, a los efectos de este concurso sólo a la carta que marque mejor punto:

El cupón va en la página 15

EL MANANTIAL

En el stud del entraineur José Polla vienen activando la preparación de este potrillo hijo de Your Majesty para hacer su debut en breve.

El jockey oficial del stud Los Manantiales hoy lo trabajó en partida de 700 metros dejándonos inmejorable impresión, siendo para nosotros uno de los productos que mejor acción tiene en las pistas de trabajo.

HIPODROMO ARGENTINO

Programa oficial para la reunión a efectuarse el domingo 16 de abril de 1916:

Primera carrera

Para yeguas de 3 años y más edad que no hayan ganado más de $ 10.000. Peso 48 kilos. Recargo de 1 kilo por cada $ 1.000 ó fracción mayor de $ 500 ganados. Premio $ 4.500 a la 1.a, 450 a la 2.a y 100 a la 3.a. Entrada $ 45. Distancia 1.500 metros. (Para aprendices).

1	Fulana	58	16	Gay Tina	52
2	Malilla	57	17	Politesse	52
3	Petite Chatte	57	18	Bobinette	52
4	Branza	56	19	Barbada	52
5	Driada	56	20	Guerra	51
6	Fisgona	55	21	Aclamación	49
7	Liucha	53	22	Redención	49
8	Gallina	53	23	La Conquista	48
9	Piridina	53	24	Kilinga	48
10	Mariucha	53	25	Orgaita	48
11	Carona	53	26	Símola	48
12	La Almendra	53	27	Taberna	48
13	Cebada	53	28	Moneda	48
14	Yerba Mota	53	29	La Chaplinska	48
15	Tarará	52			

Segunda carrera

Para potrancas de 2 años que no hayan ganado. Peso 56 kilos. Premio $ 4.000 a la 1.a, 400 a la 2.a y 100 a la 3.a. Entrada $ 40. Distancia 1.000 metros.

1	Nube	56	6	Hungría	56
2	La Novia	56	7	King's Pet	56
3	Princesa Mora	56	8	Paulita	56
4	Golden Moon	56	9	Last Fortune	56
5	Enamorada	56			

Tercera carrera

Para potrillos de 2 años que no hayan ganado. Peso 56 kilos. Premio $ 4.000 al 1.o, 400 al 2.o y 100 al 3.o. Entrada $ 40. Distancia 1.000 metros.

1	Tropel II	56	9	Robín	56
2	Tresillo	56	10	Dublín	56
3	Charm	56	11	Embeleco	56
4	Vox Dei	56	12	Unionero	56
5	Etrusco	56	13	Letrado	56
6	Lord Derby	56	14	Art Nouveau	56
7	Ligaroti	56	15	Picos Pardos	56
8	Oro y Azul	56			

Cuarta carrera

Para todo caballo de 3 años que no haya ganado más de $ 25.000. Peso 46 kilos. Recargo de 1 kilo por cada $ 2.000 ó fracción mayor de $ 1.000 ganados. Premio $ 4.500 al 1.o, 450 al 2.o y 100 al 3.o. Entrada $ 45. Distancia 1.600 metros.

1	Bizet	57	11	Perfidia	51
2	Santa Inés	48	12	Wild Rose	51
3	Duc de Róvigo	55	13	Fanático	50
4	Full Hand	53	14	Procopio	49
5	H. P.	53	15	Zánganó	48
6	Estro	53	16	Salvación	48
7	Estribor	48	17	Lehmann	48
8	Valentón	52	18	Old Green	47
9	Sunday	52	19	Carabela	47
10	Fachinal	51	20	Mariucha	46

Quinta carrera

Premio Perú — Para todo caballo que no haya ganado más de $ 100.000. Peso: 3 años, 52 kilos; 4 años y más edad, 55 kilos. Recargo de 2 kilos a los ganadores de $ 30 mil a 50 mil; 4 kilos a los de $ 50.001 a 70.000 y de 6 kilos a los ganadores de más de 70.000. Premio $ 8.000 al 1.o, 800 al 2.o y 400 al 3.o. Ratificación $ 30. Distancia 1.600 metros.

1	Evoé	59	5	Siete y Medio	54
2	Wotan	57	6	Campanazo	54
3	Melik	56	7	Canora	52
4	Diamant	56	8	Polavieja	52

Sexta carrera

Para productos de 2 años ganadores de una carrera no clásica. Peso 56 kilos. Premio $ 5.000 al 1.o, 500 al 2.o y 100 al 3.o. Entrada $ 50. Distancia 1.000 metros.

1	Vino Vino	56	5	Edith Cavell	54
2	San Julio	56	6	Hearty	54
3	Palpalá	56	7	Mimi Pinson	54
4	M. Antoinette II	54			

Séptima carrera

Handicap para todo caballo ganador de más de $ 10.000. Premio $ 4.500 al 1.o, 450 al 2.o y 100 al 3.o. Entrada $ 45. Distancia 1.600 metros.

1	Aguerrido	60	7	Proteo	50
2	Radiant	57	8	Pegaso	50
3	Escándalo	55	9	Solicitud	50
4	Chucker Out	54	10	Tata Dios	46
5	Pas si Mal	53	11	Full Hand	42
6	Clinbell	51			

Octava carrera

Handicap para todo caballo ganador de más de $ 15.000. Premio $ 5.000 al 1.o, 500 al 2.o y 100 al 3.o. Entrada $ 50. Distancia 2.200 metros.

1	Lusitano	60	8	Chilca	48
2	Bolín	59	9	Duc de Róvigo	46
3	Banderaló	55	10	Thamar	46
4	Sombrío	51	11	El Kaiser	44
5	Ríome	51	12	Voluntad	43
6	Sin Humo	51	13	3Gringuito	42
7	Matatías	48			

HIPODROMO DE ROSARIO

Premio Luis Lamas, 1300 metros a correrse el 23 de abril de 1916.

Asignación de pesos: Mi nene 62, Diablo II 62, Farward 60, Sinai III 58, Topacio II 59, Fox 55, Lis Artha 54, Diorita 54, The Libel 54, Socarrona 54, Gaje 54, Estileto 52, Max Linder 51, Popular 51, Glenoman 51, Pochita 49, Cocainera 49, Galana 49, Itaty 49, Alcázar 48, Flashlight II 48, Apple Tart 48, Tommy 48, Mabille 48, Tric Trac 48, Nacela 48, Dénaro 48, Chuti 48, La Tubau 48, Suzana 48, Marabí 48, Poupoule 48, Chelita 48, Adder 48, Lacar 48, Audax 48, Afufa 48, Arequipa 48, Cautiverio 48, Kio 48, Amargoso 48, Bob 48, Ladkui 48, Sam Weller 48, Collingwood 48, Cardigán 48, Coronation 48, Silvano II 48, Marco Antonio II 48, Industrial 48, Malambo 48, Valva 48, Goffo 48, Turquesa III 48, Rey Negro 48, Binette 48, Cleipan 48, Pinotto 48.

—Declaración de forfait el sábado 15 de abril, a las 7 p. m.

—Asignación de pesos de las carreras del 16 de abril de 1916.

Premio Perdita II, 1300 metros. — Diablo II 63, Lit Artha 55, Diorita 55, The Libel 55, Cocainera 50, Industria 49, La Tubau 49, Don Torcuato 48, Afufa 47, Vinicio II 46, Turquesa III 44, Flashlight II 43, Ladkin 42, Suzana 42, M. Leczinska 41, Familiar, Miruca, Coronation 40.

Premio Smasher, 2200 metros. — Sinaí II 62, Estileto 56, Old Sam 56, Clarín II 55, Pan Puro 53, R. Nose 53, Macabeo 52, Torterolo 51, Afufa 50, Formosa 49, Marobé 49, Don Gabriel 47, Starlight 47, Sandstorm 46, Pereza 46, Trinchera 46.

Premio Sibila, 2000 metros. — Sinaí II 60, Topacio II 59, Gallardía 57, Socarrona 56, Estileto 54, P. Boy 53, Macabeo 50, Everest 49, Torterolo 49, Sanchete 47, Starlinght 45, Sandstorm 44, Fine Mouche 41.

—Declarcaión de forfait 11 de abril, a las 6 p. m.

ESTADISTICA

CABALLERIZAS

Iceache	$	63.975
Amistad	„	29.950
Yankee	„	28.925
Zubiaurre J. B.	„	27.850
Pajonal	„	26.250
Don Gonzalo	„	24.650
El Talar	„	22.100
El Aguila	„	20.700
Asteroide	„	20.100
Montiel	„	19.150
Haras Chapadmalal	„	18.700
Alvear D.	„	18.000
Caseros	„	18.000
Abrojo	„	17.900
Orange	„	17.550
Petite Ecurie	„	17.500
Lowland Boy	„	15.950
Filippi R.	„	15.500
Yamahuída	„	15.350
Talismán	„	14.250
Los Cardos	„	15.050
Atucha J.	„	14 650
Blanco E. A.	„	13.950
Obdulio	„	12.850
Saavedra J. C.	„	12.600
Otero J.	„	12.400

PADRILLOS

Diamond Jubilee	$	116.100
Greenan	„	73.100
Jardy	„	46.800
Saint Wolf	„	46.400
Old Man	„	41.975
Cyllene	„	36.800
La Samaritain	„	34.800
Le Samaritain ex Leopard	„	33.150
Américo	„	31.600
Calepino	„	31.300
Dusty Miller	„	24.900
Dieudonné	„	24.475
Orange	„	24.000
Duarte	„	21.800
Ovación	„	20.590
Pearl River	„	13.400
Chinchorro	„	20.400
El Chacho	„	18.100
Sargento	„	16.700
Sargento	„	16.200
Polar Star	„	15.400
Orinoco	„	14.150
Fulmen	„	13.900
Le Rubicón	„	13.900

CABALLOS

Ríome	$	25.350
Campanazo	„	21.750
Pas si Mal	„	18.500
Proteo	„	18.400
Pegaso	„	18.250
Trésor	„	15.500
Perjura	„	14.600
Perfidia	„	13.750
Fachinero	„	13.650
Presurú	„	12.500
Evoé	„	12.500
Guillermín	„	12.400
Entretenido	„	12.400
Doña Alda	„	12.000
Beethoven	„	11.900
Matchbox	„	11.550
Tejuela	„	11.000
San Luis	„	10.800
Redentor	„	10.500
Nitrato	„	10.450
Maraschino	„	10.300
Voluntad	„	10.200
Eureka III	„	10.100
Polavieja	„	10.000
Wild Rose	„	9.950
Dándalo	„	9.800
Farol	„	9.700
Chilca	„	9.500
Pichuleo	„	9.500
Diakova	„	9.500
Petite Chose	„	9.400

JOCKEYS

Máximo Acosta	29	carreras
Francisco Arcuri	29	„
Domingo Torterolo	18	„
David Englander	17	„
Manuel Lema	12	„
Enrique Saavedra	11	„
Eloy García	11	„
A. Navarro	9	„
Guido Benvenutti	8	„
Adolfo Quinteros	7	„
R. Carabajal	6	„

HIPODROMO DE LA PLATA

En los handicaps de la reunión del domingo próximo se han hecho las siguientes adjudicaciones de pesos:

Premio Reality, distancia 1.300 metros — La Cordetti 57; Pichuleta 55; Bubona; Villemil 53; Seis de Octubre 51; Jorge Newbery; Chico; Condarco 50; Ogham 48; Ténebra 47; Variación 46; Lay 45; El Triunfo 43.

Premio Redentor, distancia 1.600 metros — Escándalo 61; Galga II 51; Arrogante 49; Beta; Cherobayá 48; Puro 47; Floweret 46; Estenia 45; Ardilla III 45; Pillería 45; Los Angeles; Marabú; Ténebra; Apiz; Divagadora 43.

Premio Rosal, distancia 1.300 metros — Su Alteza 57; Footman; Guayubirá; Gualicho 55; Jorge Newbery 54; Kota 53; Primauté; Mirko; Dormilón 52; Chirlo 51; Gamuza IV; Impersonator 50.

Premio Repique, distancia 1.400 metros — Pionono 57; Arrogante; Renta 55; Kotter 54; Go Bang 53; Floweret; Querida II; La Cordetti 52; Estenia 51; Saltarín; Tareta; Los Indios; Camorsito 49; Herd 48; Gualicho; Hormiga Negra 47; Seis de Octubre 46; Chico; Condarco 45.

—

En los handicaps de la reunión del jueves 20 del corriente se han hecho las siguientes adjudicaciones de pesos:

Premio Sotileza, distancia 1.400 metros — Galga II 57; Renta 55; Kotter 54; Querida II; Torterola 52; Estenia 51; Su Alteza 50; Tareta 49; Herd; Bubona 48; Divagadora; Hormiga Negra 47; Tarquina 46; Primauté 45; Ténebra; Lay Meresy 43.

Premio Sunday, distancia 1.600 metros — Escándalo 61; Estoico II 56; Mérito 52; Galga II 51; Spingardi 49; Arrogante 49; Cherobayá 48; Puro 47; Estenia; Pillería 45; Camorsito; Hormigón; Juanuco; Marabú; Los Indios; Los Angeles; Apiz 43.

Premio Sombrío, distancia 1.200 metros — Su Alteza 57; Footman; Guayubirá; Gualicho 55; Tarquina; Kota 53; Primauté; Lassalle; Real Envido; Dormilón; Libiano 52; Paquete; Chirlo 51; Impersonator; Lita; La Esfinge 50; Cazador 49.

Premio Somatén, distancia 1.300 metros — Pionono 57; Tívoli 56; Capitán Piazza; Arrogante 55; Cherobayá 54; Go Bang; Puro 53; Maitrank; Floweret 52; Vogler's Glory; Villemil; Apiz; Didur 48; Gualicho; Guayubirá 47; Seis de Octubre 46; Chico 45; Mister Whisky 43.

MONTEVIDEO

DIVERSAS NOTICIAS

Una multa—

El jockey de Castelnau, H. Sormani, fué multado en cincuenta pesos, por cerrar violentamente a los caballos Catilina y Bailarina, en la quinta carrera.

Venta de boletos y premios—

En la reunión de anteayer, se vendieron 21.963 boletos a ganador y 15.400 a placé que forman la cantidad de 74.726 pesos. El Jockey Club repartió en premios la suma de 8915 pesos.

Procedencia de los ganadores—

Beagle, Haras Chapadmalal; General Foch, Haras Ojo de Agua; Alcancía, Haras El Tala; Morera, Haras El Moro; Magestic, Haras Hampton; Plebeyo, Haras Rataplán; Sam Langford, Haras 11 de Abril; Aluminio, Haras Las Primicias.

Entraineurs de los mismos—

G. Torterolo, de Beagle; J. V. Silva, de General Foch; J. Carrara, de Alcancía; L. Mariggi, de Morera; P. Queirós, de Magestic y Sam Langford; J. Baccino, de Plebeyo y R. Páez, de Aluminio.

Politica internacional

LA PROXIMA SITUACION DE LOS ESTADOS UNIDOS

Por más que la presente conflagración europea es la más cruenta de cuantas registra la historia, y por más que los beligerantes se hayan propuesto, al parecer, llevar hasta el agotamiento completo a sus respectivos enemigos, aun en la penosa suposición de que ésto deba realizarse — advirtiendo por otra parte que la amenaza no ha de tomarse al pie de la letra, — a la fuerza tendrá que sonar tarde o temprano la ansiada hora de la suspensión de las hostilidades.

La atención del mundo, desde 16 meses, ha sido absorbida casi por entero por los dos grupos beligerantes y sus respectivas zonas de influencia en el campo de la actividad diplomática. De los neutrales puede decirse sin ambages que los Estados Unidos fueron los únicos casi en hacer sentir su voz, firme y serena, de ambos lados del teatro de la guerra, en su misión de hacer respetar los derechos de los no combatientes, derechos que, bien mirados, confúndense en su esencia con los principios más humanitarios. Es por ésto que en ciertos momentos los Estados Unidos han requerido, puede decirse, una atención igual casi a la provocada por los mismos beligerantes.

—

Para desgracia de la humanidad, esta guerra de destrucción — no todas lo fueron — ha precipitado a la lucha a los principales países europeos con sus respectivas colonias en los demás continentes. Todo hace prever que el bando que resulte victorioso, en el supuesto de que haya una victoria franca, cosa que está lejos de ser probable, tratará de imponer al vencido condiciones duras. En este caso, no es fácil admitir que el primero querrá aceptar, de buenas a primeras, la intromisión en el debate de delegados de naciones neutrales. Pero si suponemos por un instante el agotamiento gradual y paralelo de los dos partidos en lucha, la cosa cambia de aspecto, porque no queriendo ninguno declararse cansado, los dos aceptarían como bien venida la mediación de terceros.

—

¿Quiénes serían, en el primer caso, los que tendrían la misión de equilibrar las condiciones del vencedor y suavizar la amarga situación del vencido; en el segundo caso, los que tendrían que desempeñar el papel de mediadores y árbitros?

Esta pregunta será de palpitante actualidad tan pronto como se vislumbre la posibilidad de un armisticio, preliminar de los tratativos de la paz. Las tentativas más o menos encubiertas realizadas hasta ahora no pudieron prosperar aún, porque no ha llegado todavía el momento propicio, pero, desde ahora, suceda lo que suceda, todo tenderá a culminar fatalmente en aquel instante.

Es indudable que Benedicto — lo sucedido hasta ahora es la mejor prueba de ello — en su cualidad de jefe del mundo católico, podría tratar de intervenir en los próximos meses para facilitar el advenimiento de la paz; pero no es seguro del todo que pueda obrar como mediador directo si se piensa que precisamente aquella misma cualidad podría influir en el sentido de la mediación.

Quedan, entre las naciones neutrales, el grupo de los estados escandinavos; téngase en cuenta el reciente viaje a Alemania de la reina de Suecia, España y los Estados Unidos.

¿A cuál de estos tres países confiarían los beligerantes la defensa de sus intereses? A la nación que les ofreciera las mayores garantías de imparcialidad, y desde que no puede existir en el mundo una sola que no tenga intereses con alguno de los países en lucha, para ser imparcial, el mediador tiene que estar vinculado con todos. Es decir, tiene que ser una "potencia mundial". Los Estados Unidos cumplen, hasta donde es humanamente posible, el postulado. Si algunas veces su voz no ha sido escuchada durante esta guerra, acabará por serlo cuando decline. Ellos han de constituir el factor de la paz futura.

—

Son múltiples las circunstancias que contribuyen a que los Estados Unidos desempeñen aquel papel preponderante dentro de poco. Veamos primero lo que se ha dado por entender bajo la expresión de "potencia mundial".

Hará menos de treinta años este término estaba desconocido en casi todos los idiomas; hoy día es una expresión corriente, de empleo constante y general en los debates políticos. Pero carece de precisión científica. No se está de acuerdo sobre su significado, acerca de los países a los cuales puede aplicarse con exactitud y tampoco hay acuerdo acerca del momento histórico en que la expresión les es aplicable. Esto no obstante, la expresión de "potencia mundial" significa una concepción bastante nítida y de origen reciente, aunque nada hay de nuevo en cuanto a los sentimientos políticos en que ella se inspira.

A través de la historia se ve cómo los "grandes estados" han ido acostumbrándose cada vez a solventar muchas cuestiones, sin siempre sentirse obligados a consultar todos los deseos de sus numerosos colegas más pequeños. Hasta qué punto este fenómeno volvería a reproducirse ahora o sería atenuado, es difícil vaticinarlo. Quizás la manera cómo se celebre la próxima paz modifique la tendencia de sacrificar a las naciones más débiles.

—

Sería ocioso querer retrazar en estas columnas la política de expansión colonial que, con más o menos suerte, fué adoptada por cada uno de los "grandes estados europeos" en sus respectivas épocas de desarrollo de aquella política. Basta consignar el dato que en este período de expansión, con sus éxitos y reveses, se entiende desde fins di siglo XVI hasta nustros días. Desde este punto de vista, s ha afirmado frecuentemente que la actual conflagración europea no es más que una de las tantas manifestaciones violentas de los estados en su anhelo de asegurarse la expansión al exterior. Cada uno de los países europeos — y a veces fueron grupos enteros de naciones — en cierto período de su historia moderna o contemporánea ha ocupado un lugar prominente en el "concierto mundial", y su influencia se ha hecho sentir, de un modo u otro, sobre los pueblos menos importantes. Conviene sacar la conclusión de que, lo mismo que en el pasado, existirán siempre ciertos estados preponderantes, los que, una vez estando de acuerdo, podrán arreglarse para imponer sus decisiones a los demás, y, por otra parte, una emulación recíproca tenderá a establecer cierto equilibrio de poderío entre ellos.

Esto siéntase bien entendido como norma que ha regido en cierto sentido los destinos de la humanidad, pero no debe interpretarse como una constante amenaza por los estados más fuertes, porque muchos son los factores en evolución, algunos de los cuales bastante fuertes para mollificar aquella propensión. En el caso particular que nos ocupa, esta tendencia podría perfectamente resultar contrarrestada por la elevada personalidad del árbitro, influídos los interesados por su pasada actuación en asuntos delicados de la misma índole.

—

Fué en el curso de las discusiones provocadas por la serie de sucesos extraordinarios que se relacionaban con la política colonial, cuando los escritores políticos, al formular los principios del nuevo estado de cosas, comenzaron a servirse de una expresión que ahora se ha vuelto corriente: la de "potencias mundiales", es decir, potencias que están directamente interesadas en todas las partes del mundo y cuya voz debe ser escuchada por todas partes. Pero el término, según dijimos, no es de una exactitud científica, porque cada una de las supuestas potencias mundiales tiene ciertas esferas donde sus intereses tienen una importancia capital, y otras en cambio donde son poco considerables, hasta inferiores a los de los estados más pequeños. Así, por ejemplo, Rusia no podría pretender ser consultada en los asuntos sudamericanos y los Estados Unidos no participaron hasta el presente en el arreglo de los asuntos del imperio otomano, cuya materia es estrictamente europea. Sin embargo, Rusia y los Estados Unidos son potencias mundiales en la acepción corriente del término. China, por otra parte, no lo es, aunque, en cuanto a superficie, es el tercer estado del mundo, teniendo tal vez la población más numerosa y laboriosa. Cualquiera que fuere su futura grandeza, su fuerza militar y su influencia política reales, no sabrían por el momento darle derecho a un lugar entre los árbitros del universo. Esto tendría aplicación también al Brasil y a la República Argentina, aunque parece seguro que han de gozar cierto día de una importancia mayor; por el presente no cuentan en los asuntos internacionales, si exceptuamos el acuerdo del A B C que versa sobre asuntos puramente americanos.

Conviene consignar, sin embargo, los deseos de los combatientes en asegurarse las simpatías de las repúblicas latinas.

—

Ciertas fórmulas aceptadas desde tiempo tienden a ser modificadas a consecuencia de la misma evolución que, unas veces paulatina, otras bruscamente, se opera en los asuntos internacionales.

Si adelantamos ésto, es porque si queremos entrever la posible zona de influencia de los Estados Unidos en el futuro, es decir, la irradiación de su influencia fuera de los límites continentales — y con ellos, más tarde, la de las demás naciones americanas, porque en ciertos momentos el continente americano podría ser llamado a obrar como un solo bloque en el equilibrio mundial: un ejemplo, si se quiere, en el caso del "Presidente Mitre" y de las naves mercantes apresadas a lo largo del litoral americano, ¡cuánto más eficaz resultaría una acción diplomática colectiva, sin contar que, en este caso, tales sucesos se podrían producirse, y téngase en cuenta que cuanto más se logre el respeto de los derechos neutrales, tanto más se dificulta la guerra, se hace necesario examinar hasta dónde la doctrina Monroe se opondría a tal influencia, por más que, a primera vista, parecerá extraño hacerla intervenir en los problemes de índole internacional.

Aquel principio, sometido como todos a la ley de la evolución fatal, sin haber nunca experimentado modificación alguna en su espíritu y letra, no tuvo en los últimos tiempos la misma interpretación estrecha que le fuera atribuída al ser enunciado por vez primera en 1823. Fundábase en aquel entonces sobre este concepto admitido por todos en los Estados Unidos: de que existía una separación natural entre el antiguo y el nuevo mundo. He aquí las palabras del presidente Jefferson:

"Nuestra máxima primera y fundamental debería ser no intervenir jamás en las disensiones de Europa, y nuestra segunda máxima, no permitir nunca la ingerencia de Europa en los negocios cisatlánticos". Efectivamente estas palabras representam la esencia misma de la doctrina Monroe.

Pero lo que hoy se observa no es sólo la letra de lo que dijo después el presidente Monroe. Expuesta por vez primera en el famoso mensaje, la doctrina fué ampliada en el curso de los años para responder a "condiciones nuevas". Es fútil la cuestión de saber si su aplicación a tal o cual caso particular habría recibido la aprobación del presidente Monroe: ello no interesa más que a la historia de las teorías políticas.

No se puede negar el hecho patente que la doctrina tuvo que evolucionar en cuanto ella se refirió a los asuntos americanos de las últimas décadas.

—

Aun respecto de Europa, la política de los Estados Unidos no es la misma que otra vez. Es cierto que desde algunos años se han mostrado más dispuestos que antaño a tomar parte en los negocios de Europa. Se presentaron también, como era natural, en distintas conferencias internacionales de orden científico o filantrópico y no dejaron de estar representados en la conferencia de Berlín de 1885 la cual sentó las bases del Estado libre del Congo, y en 1906, en el arreglo de los negocios de Marruecos a Algeciras, han firmado — cierto es que con algunas reservas — el acta general del acuerdo.

La protesta del secretario de Estado Hay contra la opresión de los israelitas de Rumania y la transmisión oficial de una petición de los habitantes americanos de aquella religión, después de la masacre de Kichineff, eran difíciles de armonizar con las tradiciones de la política extranjera americana. Estos pasos no tuvieron una consecuencia inmediata, pero se vió en ellos el indicio de una actitud bastante nueva, además del disgusto que experimentaba la nación entera.

—

En esta época de "potencias mundiales", los Estados Unidos no podrán dejar de tomar un creciente interés en todos los acontecimientos importantes del globo. Hemos visto la intervención que tomó nuevamente en el asunto de las masacres de Armenia, Turquía a pesar de la revuelta, pareció tenerla en cuenta, aconsejada por sus aliadas. Si estos hechos vinieran a reproducirse en el futuro, a pesar de los preceptos de Monroe, los Estados Unidos no permanecerían tal vez tan pasivos como en el pasado.

El desarrollo y la expansión de su potencialidad, y hasta la irupción de lo que se ha dado en llamar el imperialismo americano, manifestado sobre todo durante la presidencia de Roosevelt, son factores, después de todo, que tienden a favorecer su influencia en el orden de la política internacional.

—

Por de pronto, sus vinculaciones con todos los beligerantes: hija de Inglaterra y Francia, contando en su seno con una numerosa población alemana, apreciada en su justo valor por su laboriosidad; la gran simpatía y el interés que experimentaba hacia el pueblo ruso, deshechos tan sólo en el último tiempo por asuntos no muy hondos; la manera honrosa cómo supo encaminar los preliminares de paz al final de la guerra chino-japonesa, ambos beligerantes habíanle confiado el cuidado de sus connacionales en territorio enemigo, raro ejemplo de homenaje tributado a la imparcialidad de una potencia amiga; su feliz intervención en la conclusión de la guerra ruso-japonesa, habiendo quedado los rusos reconocidos al presidente Roosevelt por su mediación, por una paz cuyos términos les fuera tan favorables como sólo podrían esperarlo, y ésto a pesar de la reconocida amistad de la nación americana hacia el Japón, manifestada sin ambages durante aquella guerra: todos estos antecedentes honrosos son fundamentos muy serios que asignan a la gran república americana un papel preponderante en los sucesos venideros. Desde ya, puede descontarse que los beligerantes no titubearán en confiarle la defensa de sus intereses en cuanto se proceda a la discusión de la paz.

LA COLUMNA DE LOS NIÑOS

EL KACUY

Leyenda indígena, según Ricardo Rojas (abreviada)

Vive en la selva un pájaro nocturno que, al romper el silencio de las sombras estremece el alma con su lúgubre canto. Esa ave tiene una historia. Y es la tragedia de su origen lo que evoca con su grito lastimero, ayeando entre las arboledas tenebrosas. ¡Turay! ¡Turay! ¡Turay!

—

En época muy remota, dicen las tradiciones indígenas, una pareja de hermanos, un muchacho y una niña, habitaban un rancho en las selvas. El era bueno; ella era cruel; amábala él, como pidiéndole ventura para sus horas huérfanas; pero ella amargaba sus días con recalcitrante ferocidad.

Desesperado, abandonaba él en ocasiones la choza, internándose en las marañas, y ella ainaba en la soledad sus iras hilando alguna vedija en la rueca o una colcha en sus telares.

Mientras vagaba por la selva, el buen hermano pensaba en la hermana, y perdonábala siempre; le llevaba al rancho las algarrobas más gordas, las más sazonadas tunas. Vivían ambos de los frutos naturales en aquel siglo de Dios.

Proveyendo a su subsistencia, él traía hoy para la casa un sábalo pescado en el remanso del río, o un quirquincho de la barranca próxima, o algún panal de lechiguana, manando rubio néctar. Palmo a palmo conocía el monte y, siendo además cazador de tirres, protegía la morada. Todo esto le costaba penas, pero la hermana mostrábase indiferente, gozándose en sus penas...

Volvió él una tarde, sediento, fatigado, tras un día de infructuosa pesquisa, pues, como reinaba la sequía, estaban yermos los campos. Sangrábale la mano, porque al pretender agarrar una perdiz, pinchóle el "tuturuncu-huakachina", el cactus espinoso que hace llorar al tigre... Pidió a su hermana un poco de hidromiel para beberla y otro de agua para restañarse los harponazos. Trajo ella ambas cosas; mas, en lugar de servírselas, derramó en su presencia en el suelo la botijilla de agua y el tupo de miel.

El hombre, una vez más, ahogó su desventura y desesperado resolvió vengarse.

Encubriendo en su invitación sus deseos de venganza, invitóla para que le acompañase a un sitio no lejano, donde había descubierto miel abundante de "moro-moros". No vistió su zamarra profesional, ni llevó la bocina de las meleadas, porque juzgaba fácil la aventura. El árbol, un abuelo del bosque, era de gigantesca talla. Cuando llegaron allí, el muchacho persuadido de su perversa hermana de que debían operar con cuidado... Sobre la horqueta más alta hizo pasar su lazo, y lo preparó a guisa de columpio, para que subiese su hermana, bien cubierta por el poncho, en defensa del enjambre, ya alborotado por la maniobra. Y cuando ella se hubo instalado en la copa, él empezó a descender por el tronco, desgajándolo a hachazos mientras bajaba... y huyó sigilosamente. Presa quedaba en lo alto la infeliz.

Transcurrieron instantes de silencio. Ella habló... Nadie respondió... Solivantó la manta; el zumbido de los insectos la aturdió... ¿Qué podría ser? Ciega de horror y coraje se desembozó; al descubrir el espacio el vacío del vértigo la dominó... ¡Sola, sola para siempre!...

Mientras tanto descendía la noche. Desde su atalaya, la pobre huérfana contemplaba la inmensidad de los horizontes. Nunca se le mostró más pavoroso el cielo ni más callada la breña. Viniéronle ansias locas de perderse en lo ignoto, de heudir esa inmensidad o llenar el silencio de un solo grito. Tiritaba... el alma mordida por implacables remordimientos. Los pies, en el esfuerzo anómalo con que ceñían su rama fueron desfigurándose en garras de buho; la nariz y las uñas se encorvaban; y los dos brazos, abiertos en agónica distensión, emplumecían desde los hombros a las manos. Y al verse de pronto convertida en ave nocturna, un ímpetu de volar arrancóla del árbol y la empujó en las sombras...

Así nació el Kacuy. La pena rompió en su garganta llamando al hermano justiciero. Y el grito de contrición de la indiecita convertida en ave, resuena aun y resonará siempre sobre la noche de los bosques natales: ¡Turay! ¡Turay! ¡Turay!

DERECHO CONSTITUCIONAL

Apuntes taquigráficos tomados en la cátedra del Dr. José Nicolás Matienzo.

APARECERÁ EN BREVE

DEPORTES

FOOTBALL

Asociación Argentina de Football

La secretaría de esta asociación advierte a los interesados, que todo referée que desee actuar en encuentros oficiales, deberá concurrir a retirar su nombramiento los días sábados de cada semana, antes de las 12 m., o en su defecto deberá comunicar a la secretaría, con suficiente anticipación, su impedimento, pues de lo contrario será eliminado del registro de referées oficiales.

—Nuevamente vuelve a hacer presente a los secretarios de los clubs a ella afiliados, que el club local debe proponer un referée amistoso y en caso de no contar con una persona que se encuentre en las condiciones establecidas por el reglamento, deberá solicitar referée oficial, abonando los derechos correspondientes en la tesorería de la asociación, con el tiempo anticipado que marca el reglamento general.

—Mañana, a las 9 p. m., deberán reunirse en el local de la asociación los señores miembros de la comisión divisional a fin de proceder al nombramiento de presidente, vice, secretario, etc.

VARIAS

LIGA BANCARIA DE FOOTBALL

Realizó anoche su asamblea general ordinaria esta institución, eligiéndose la nueva comisión directiva que quedó así constituída:

Presidente, Enrique Rolón; vicepresidente, Ricardo Mignaburu; secretario, Alberto F. Pesce; tesorero, José M. Collazo; vocales: C. Gendra P. Fiorito, J. Boschetti, S. Fraser, F. Grecco, J. Candelieri, E. Waitz, L. Quevedo, M. Sayanes y S. Baiess.

SPORT CLUB JORGE NEWBERY

El día 6 de mayo celebrará un festipal artístico este club en el salón Colonia Italiana.

Deportes varios

AUTOMOVILISMO

Mañana, a las 7 p. m., serán clausuradas las inscripciones para las pruebas que figuran en el programa de la Fiesta del Motor, a realizarse en el hipódromo de San Martín el día 16 del corriente.

Hay tres pruebas ciclistas reservadas a corredores de la Federación Ciclista Argentina.

El programa motociclista consta de una prueba para máquinas de fuerza libre sobre 8.800 metros; una de sidecars también de fuerza libre; y una para equipos de tres corredores por clubs, por la Copa Moto Sport Club, sobre 10 millas, con máquinas de fuerza libre. El recorrido es de 7 vuelta a la pista y 1.531 metros. El cómputo se hará por puntos, computándose 1 al primero, 2 al segundo, y así sucesivamente, a cada vuelta de pista. La fracción de 1.531 metros no constará como vuelta. Resultará vencedor el club cuyo equipo tenga el menor número de puntos al final. Si un equipo se presentara o quedara incompleto, le será adjudicado por el corredor ausente tantos puntos como le corresponderían si hubiese llegado último en cada vuelta.

Se han establecido los siguientes números de automóviles: una con coches hasta 2 1/2 litros de cilindrada, sobre 11.000 metros; otra reservada a taxímetros en servicio activo, con motores de dos litros y medio. Campeonato del taxímetro, sobre 2.200 metros, en marcha atrás los últimos doscientos; una carrera de autos remolcados sobre 2.500 metros; una carrera de autos de reparto, tipo furgón, vacíos; una prueba de fuerza libre, sobre 33 kilómetros; una prueba para coches dobie faetón con cuatro pasajeros hasta 4 litros de cilindrada; una carrera con motores de más de 4 litros de cilindrada, frenando en un espacio de doscientos metros 4.400 metros; copa Julio Fevre (hijo), en carrera de obstáculos (gymkhana).

Todos los informes e inscripciones, Rodríguez Peña 178, diariamente.

El mismo día de la fiesta del motor se realizará una exposición feria de automóviles y sus anexos, habiendo ya comprometido espacio más de treinta casas de la capital, cuya lista se dará oportunamente.

YACHTING

YACHT CLUB ARGENTINO

Hasta hoy, a las 7 p. m., se admitirán en la secretaría del Yacht Club Argentino las inscripciones para las regatas de yachts auxiliares de La Plata y Buenos Aires y para los yachts a motor desde el Capitán y Paraná de las Palmas hasta Buenos Aires, para toda embarcación a motor inscripto en cualquier club reconocido y que a juicio de la comisión de regatas sea apta por estos recorridos.

Primera serie, copa Federico Leloir al ganador, y medalla de plata al segundo.

Segunda serie, un reloj de cabina al primero, y medalla de plata al segundo.

CASA BAJA sin altos, 4 ó 5 habitaciones y demás comodidades, en radio de Palermo de Plaza Italia para el centro necesito.—T. B.
ADMINISTRACION DE ESTE DIARIO

AVIACION

NOTAS VARIAS

Los exámenes de esta tarde. — Rendirán examen hoy, en la escuela civil de San Fernando, los alumnos Mme Henriette Jarfelt y y Agamenón Holland.

Dado el excelente estado de preparación, que sin duda alguna poseen dichos alumnos, se esperan exámenes que hagan honor al instituto.

Actuarán de comisarios, para controlar las pruebas, los señores Montedónico y Caballini, socios del Aero-Club Argentino.

VARIAS

FEDERACION ATLETICA DE EMPLEADOS NACIONALES

El 12 del corriente mes se reunirán los delegados de las reparticiones nacionales en la secretaría del club deportivo "Policía de la Capital", Moreno 2087, a las 6 p. m., con objeto de tratar la aprobación de los estatutos y resolver diversos asuntos realcionados con la marcha de esta federación.

Las reparticiones que aún no hubieran designado delegados pueden enviar uno a esta asamblea con su correspondiente autorización.

FIESTA DEPORTIVA

Sala de Armas del Jockey Club

A las 5.30 de la tarde, se llevará a cabo mañana, una interesante fiesta deportiva, en honor de los delegados al Congreso Financiero Panamericano, en la Sala de Armas del Jockey Club.

Se realizarán varios asaltos de esgrima y box, dirigidos los primeros por los profesores Federico Pemé y Horacio Levenne y los de boxeo por el profesor Willie Gould.

En esta fiesta se desarrollará el programa siguiente:

Asalto de box entre los aficionados Treveland Schmid y Julio Pérez.

Asalto de florete entre el aficionado Jorge Rassmussen y el profesor Ciriaco González.

Asalto de box entre los aficionados Emilio Gandulfo y Rafael Obligado.

Asalto de espada de combate, con punta de arresto, entre los aficionados doctor César Viale y Samuel Amadeo Videla.

Asalto de florete entre el aficionado Carlos Jiménez Zapiola y el maestro Eugenio Pini.

Asalto de box entre el aficionado Jaime Carbonell y el profesor Willie Gould.

Asalto de florete entre el profesor Francisco Nigro y el aficionado José Realmonte.

Asalto de sable entre el profesor Juan Bay y el aficionado doctor César Viale.

Colectividades extranjeras

SUBCOMITE ITALIANO DE GUERRA DE AVELLANEDA

La sección de Avellaneda de este comité, organiza para el 16 del corriente una fiesta familiar a total beneficio de las familias de los movilizados. Las numerosas adhesiones le aseguran buen éxito a la fiesta.

CRUZ ROJA ESCOCESA

El 14 del corriente en "El Etoile Palace Theatre", Corrientes 2759, organizado por la sociedad San Andrés del Río de la Plata, tendrá lugar una interesante fiesta a beneficio de la Cruz Roja Escocesa.

Se ha confeccionado un interesante programa de concierto. Se exhibirán vistas cinematográficas alusivas a la guerra.

La orquesta a cargo del profesor Antonio Rosa.

CRUZ ROJA FRANCESA

La legación de Francia informa al público que ninguna tómbola, suscripción, etc.; a beneficio de la Cruz Roja Francesa está autorizada si no está visada por el delegado de la argentina y el señor ministro de Francia.

INSTRUCCION PUBLICA

NOMBRAMIENTOS

El Consejo Nacional de Educación ha resuelto efectuar los siguientes nombramientos:

Consejo escolar 2o., Juana E. Duprat, escuela 9; consejo escolar 12o., Wherfield Crena, escuela 20; consejo escolar 19o., Marco Aurelio Lombardo, escuela 8.

Igualmente se ha resuelto nombrar encargado escolar de la escuela nacional número 3, de la provincia de Córdoba, por lo que resta del período 1915-1916, al señor Mauricio Lovay, en reemplazo del señor Agustín Baraldo.

ESCUELA "PRESIDENTE URIBURU"

En vista de la numerosa población escolar de ambos sexos, el Consejo Nacional ha resuelto que esta escuela, dependiente del consejo escolar 13o., sea mixta, en adelante.

CONTRATO DE LOCACION

por la casa para la escuela nacional número 24 "Alto Verde", provincia de Salta, mediante el alquiler de $ 15 mensuales.

Se ha autorizado la celebración de un contrato de locación, en la forma de práctica,

PERMUTAS

Por disposición del Consejo se permutan en sus respectivos puestos, conservando sus actuales sueldos y categoría, a las directoras de las escuelas nacionales número 52 "San José de Buena Vista" y número 117 "Cortederas" de la provincia de Tucumán, señoras Concepción L. de Gómez y Elmira R. de Borgia, respectivamente, y a las maestras de las escuelas números 6 y 13 del distrito 5o., señoritas María Paulina Bassi y María J. Tomaszewwki.

CONFIRMACION

Ha sido confirmado en la tercera categoría el actual maestro interino de cuarta de la escuela número 2 del consejo escolar 16o., señor Pedro O. Barrios.

INSTITUTO CARLOS PELLEGRINI

Con motivo de unas denuncias recibidas por el ministro de instrucción pública, se inició hace bastante tiempo una investigación sumaria en el instituto Carlos Pellegrini, del Pilar, suspendiéndose al director y declarándose en comisión a todo el personal de la escuela.

Tenemos entendido que el sumario ha sido terminado con la intervención de la contaduría de la nación, en la parte correspondiente a la inversión del dinero, expidiéndose el fiscal a quien se le encomendó el estudio de los libros de tesorería.

Debe, entonces, el ministro dictar la resolución correspondiente, con el propósito de que la institución entre de lleno a sus tareas ordinarias, castigando a los culpables si los hay o volviendo al cargo al director suspendido.

CENTROS RECREATIVOS

INFORMACIONES DIVERSAS.

Próximas fiestas. — Nuevos centros

Hijos de Lubre. — Como ya hemos anunciado, esta antigua sociedad española regional ha organizado para el sábado 22 del corriente, a las 9 de la noche, una función y baile de gala que se realizará en el local del centro de Almaceneros, en ocasión de conmemorar el aniversario de Cervantes.

En el interesante programa preparado, figuran un discurso alusivo a la fiesta, a cargo del poeta don Venancio Clavero Serrano, la representación de la comedia titulada "Los dos sordos" y el diálogo "Los chorros de oro", poesía compuesta especialmente para la fiesta por don José A. Pomar, representación de la comedia "Los demonios en el cuerpo" y diálogo de costumbres regionales por don J. Leyo y D. A. Fernández.

Los Chiripitifláuticos. — La fecha que señala el trece aniversario de la fundación de este centro será festejada con una velada que se realizará el 22 del corriente en el salón Giuseppe Garibaldi, Sarmiento 2419.

El cuadro social interpretará la obra "Jesús Nazareno" y a continuación se iniciará un baile familiar a toda orquesta.

Círculo Porteño. — El 15 del corriente, realizará esta sociedad recreativa una hermosa velada en los salones de la "Colonia Italiana" en la que serán representadas las obras: el boceto dramático en un acto de Jackson Veyan, cuyo título es: "¡Una limosna por Dios!" y el drama en un acto del doctor Pedro Pico, titulado: "Para eso paga"... y el juguete cómicos "Las dos joyas de la casa", por el cuadro social que dirige el aficionado don Amadeo di Fonzo. Terminada la representación, los concurrentes pasarán al salón de baile.

La comisión de señoritas se compone de la siguiente forma: señoritas María Castagnino, María Sergio, María Luisa y Emma Ide, Carmen Nouda, Paula y María Iglesias, Emilia Bduciro y Aurora y Alejandra Martínez.

Esta fiesta promete estar muy animada, como todas las anteriores organizadas por este antiguo círculo.

Las Violetas. — En la localidad de San Fernando ha quedado constituído un centro recrativo cuyo nombre es el que nos sirve de epígrafe. Este centro creará una biblioteca y fomentará las excursiones de carácter científico, y dará fiestas recreativas todos los meses. La comisión directiva está formada por distinguidos vecinos de San Fernando.

Boheme. — La comisión directiva de este centro organiza una gran fiesta en vista del brillante éxito alcanzado en la fiesta del sábado próximo pasado; en su oportunidad publicaremos el programa detallado.

La Diosa Talia. — Esta sociedad filodramática ha organizado para el sábado 22 del corriente una función y baile familiar que se realizará en los lujosos salones "Concordia", calle Rincón 1141.

Se pondrá en escena el poema dramático titulado "La cena de las burlas"; el programa preparado para el baile es muy interesante.

Poesía y Arte. — El sábado próximo, a las 8.45 p. m., realizará este centro recreativo una función que promete estar muy concurrida. Para tal efecto la comisión directiva ha resuelto preparar un interesante programa; se representarán las obras: "La muerte civil" y "Entre doctores"; después de la representación de estas obras, la concurrencia pasará a los salones de baile, donde se desarrollará un interesante programa. La fiesta tendrá lugar en el salón teatro Margherite di Savoia, Independencia 2540. Lo producido en esta fiesta será destinado a beneficio total del director del cuadro social, don Julio Lois.

La Guitarra. — Con este nombre se ha constituído una asociación cultural de música, especialmente dedicada al cultivo de la guitarra; la comisión directiva está formada por los doctores: José A. Armendaris y D. Manuel A. Zamboni, Z. Francisco Hectchort, D. Benito Fernández y D. R. Sánchez Aranda, y seis vocales.

Sumarino Peral. — Festejando el 27 aniversario de su fundación, el 22 del corriente realizará una gran velada en el Orfeón Español. Abrirá el acto don Martín L. Bretón, se representará la obra "Aurora" y cantarán las señoritas René Trasmonte y Julia Gómez.

Club Social Argentino. — El sábado próximo realizará este club social un interesante baile familiar; son numerosas las familias que han prometido asistir. La comisión directiva prepara con gran actividad todo lo necesario para tan importante fiesta.

El Amanecer de Mayo. — En conmemoración a su primer aniversario y en honor de la sociedad "Defensores de Villa Crespo", ofrecerá este centro un festival artístico, que se llevará a cabo el 29 del actual, en el salón teatro Giuseppe Garibaldi, Sarmiento 2419.

Verdaderos Admiradores de Guillermo Battaglia. — El 22 del corriente realizará este prestigioso centro recreativo un artístico festival en el salón teatro de la localidad de Olivos. Se representarán las siguientes obras: "El capitán Derville" o sea "Los dos sargentos franceses" y "Argentina". Finalizará la fiesta con un gran baile familiar a toda orquesta.

Círculo Murciano Abbacetence. — El sábado próximo realizará este círculo recreativo en el salón de la calle Tacuarí 253, una fiesta titulada "La canastilla misteriosa".

Tomarán parte en la fiesta los distinguidos aficionados D. Eduardo Flores y D. V. Serrano Clavero. La comisión directiva, con el mayor entusiasmo activa los preparativos de esta fiesta, que promete alcanzar un brillante éxito.

Club Leandro N. Alem. — La comisión directiva de este club social ha resuelto organizar un gran baile en unión del centro Tome y Traiga, para el domingo próximo en el local de la Sociedad Española de Belgrano, calle General Paz 1760.

Las noticias para esta sección deben ser dirigidas al cronista de "Centros Recreativos de LA EPOCA", Avenida de Mayo 769, Buenos Aires.

CULTOS

CATOLICO

Congreso eucarístico

Con fecha 8 del corriente el arzobispo monseñor Espinoza ha lanzado un auto nombrando una comisión auxiliar de damas para secundar la acción de la de caballeros.

Ayer por la tarde se reunió en el colegio del Salvador la asamblea general de los miembros de la comisión con objeto de elegir las subcomisiones que llevarán a cabo los trabajos preliminares del mismo.

Estas subcomisiones han quedado constituídas del siguiente modo:

Subcomisión de sacerdotes: monseñor Bartolomé Piceda, monseñor Antonio Rasore, presbítero Guillermo Etcheverhtz, R. P. Lauro Darner, presbítero Ernesto Vallaza, R. P. Seignon.

Subcomisión de caballeros: Dres. Juan B. Estrada, Emilio Lamarca, Manuel Cigorraga, José Luis Cantilo, Francisco Durá, Luis Goenaga, Francisco P. Sagasti, Juan A. Sorondo, Julia A. Padilla y señor Antonio Solari.

Subcomisión de jóvenes: la federación de la Juventud Católica argentina.

Subcomisión de festejos: canónigo Marcial Alvarez, monseñor Miguel de Andrea, monseñor Manuel Camaño, R. P. Enrique Jauzón, doctores Leonardo Pereira Iraola, Luis Ortiz Basualdo, Plácido Marín, Nicanor G. de Nevares, Arturo Z. Paz, Oscar Carreras, Martín Jacobé, ingeniero Rómulo Ayerza, Manuel Uribelarrea, ingeniero Angel Gallardo, doctor Norberto R. Fresco, señor Angel Estrada.

—Por su parte el obispo de Catamarca comunicó que se ha constituído el comité diocesano en la forma siguiente: Presidente, R. P. León Luciat; vocales RR. PP. Cipriano Hitau, Juan Rossinés, Buenaventura Gutiérrez, presbíteros Aníbal Villagra, Tomás Cardoso, Julio V. Molas Terán, y los señores José P. Cisneros, comandante Estanislao Maldones, Salvador Molas, José A. Terán y Sofonías Vergara.

El obispo monseñor Alberti

Parte hoy para Carmen de Patagones, Viedma, Río Negro, etc., el obispo monseñor Francisco Alberti. Va a esas lejanas regiones para presidir las funciones de semana santa.

En Viedma administrará la confirmación y conferirá órdenes sagradas. Al mismo tiempo aprovechará esta oportunidad para hacer la visita pastoral.

Permanecerá cerca de un mes. Le acompaña en calidad de secretario el presbítero Juan P. Viacava.

Ejercicios para el clero

Con motivo del centenario de la independencia y del congreso eucarístico, se ha suspendido la data de ejercicio de julio y se ha anticipado una en mayo.

La data, mayo 7; 2.a, junio; 3.a, agosto 6; 4.a septiembre 17; 5.a octubre 15; 6.a noviembre 12.

Se recomienda a los señores sacerdotes la entrada en ejercicios cada año, conforme a los deseos de los prelados, o, a lo menos, conforme a lo prescripto por el concilio plenario de la América Latina.

Los vicentinos de Santa Lucía

Anteayer se celebró una fiesta en el despacho parroquial de Santa Lucía, con motivo de entregar los miembros de la conferencia de San Vicente de Paul un obsequio, adquirido por subscripción efectuada entre los mismos, a su director espiritual y cura rector de la parroquia, presbítero Ignacio Paso Viola.

El señor V. Arroche, presidente de la conferencia, fué el encargado de ofrecerlo y lo hizo en breves y oportunas palabras.

Visiblemente conmovido contestó el padre Paso Viola agradeciendo el obsequio, y "más dijo, por venir de mis queridos vicentinos que han sido y son mi brazo derecho en el apostolado cristiano de la parroquia".

A continuación leyó un discurso alusivo al acto el presidente de la conferencia de María Auxiliadora de San Carlos, señor G. Sifredi.

El señor R. Scapino, que hizo acto de presencia en representación del consejo particular y de las conferencias de San Vicente de Paul de la capital, felicitó al presbítero Paso Viola y a los vicentinos de Santa Lucía, manifestando que haría llegar hasta el consejo la grata impresión que llevaba.

El obispo de Catamarca y la política

Acusado de una participación activa en política, el diocesano de Catamarca, monseñor Piedrabuena, ha creído prudente hacer pública una declaración cuya parte final dice:

Que en ningún momento han tenido lugar en su palacio reuniones de carácter político.

Que nunca ha contribuído con dinero para fondos de ningún partido político.

Y que no ha militado ni milita en las filas de ninguna agrupación de este género.

La Semana Santa

en el templo de San Miguel

Domingo de Ramos, día 16 de abril. — A las 8.30 a. m.: Bendición de ramos, misa solemne con canto de Pasión.

(Después de la misa se distribuirán a los fieles ramos de olivo).

A las 11 a. m.: Conferencia cuaresmal por monseñor Miguel de Andrea y bendición con el Santísimo.

Jueves Santo, día 20 de abril. — A las 9 a. m.: Misa solemne y procesión con el Santísimo al monumento; a las 5.30 p. m.: Maitines y laudes cantados; a las 6 p. m.: Sermón de institución por el presbítero Dr. Dionisio R. Napal. (La iglesia permanecerá abierta hasta las 10 p. m.)

Viernes Santo, día 21 de abril. — A las 9 a. m.: Oficios divinos: a la 1.30 p. m.: Lectura de las Siete Palabras y sermón por monseñor Miguel de Audrea; a las 5.30 p. m.: maitines y laudes cantados; a las 6 p. m.: Sermón de soledad por monseñor Miguel de Andrea. (El coro, bajo la dirección del maestro Xarau, cantará el "Miserere" y el "Stabat Mater", a voces solas).

Sábado Santo, día 22 de abril. — A las 8.30 a. m.: Oficios divinos y misa solemne de gloria.

PASATIEMPOS

AJEDREZ

ALGUNAS LEYES DEL JUEGO

De acuerdo con nuestras promesas al iniciar esta sección, de darle un doble carácter informativo y de difusión, publicamos hoy algunas leyes del juego que han de interesar a los principiantes. Son las siguientes:

1. El tableró debe colocarse de manera que ambos jugadores tengan la casilla blanca a la derecha.

2. La salida se decide por medio de la suerte (se entiende que siempre corresponde la salida a las blancas), lo que se sortea es el color.

3. Si algún jugador notara, antes de efectuarse por ambas partes la cuarta jugada, que se ha incurrido en error en la colocación de las piezas, puede exigir que la partida se vuelva a comenzar.

4. Cuando se ha tocado una pieza o peón, se está obligado a jugarla, excepto que se desee corregir la colocación; en tal caso, es indispensable decir "compongo" antes de tocarla.

5. Si no fuera posible jugar la pieza que se hubiese tocado sin haber dicho anteriormente "compongo", el adversario puede exigir que se juegue el rey; en caso de que éste tampoco pudiera moverse sin someterse a jaque, la falta no tendría consecuencia.

6. Tocándose una pieza o peón del adversario, se está obligado a tomarla si es posible; de lo contrario ha de jugarse el rey, no estando permitido el enroque en estos casos ni en los análogos, en que el movimiento del rey se efectúa como un castigo.

7. Todo jugador tiene derecho a penar al adversario por una falta cometida por éste en la jugada anterior, mientras él mismo no haya tocado una pieza o peón para efectuar la jugada siguiente.

8. Después de haberse soltado una pieza, no puede volverse a tomarla para colocarla en otra casilla, pero mientras no se abandone, puede jugarse aquélla donde se desee.

9. Si se hubiere hecho un movimiento contrario a las leyes del juego, el adversario tiene opción a elegir entre permitir la devolución de la jugada o exigir que se considere válida aquélla o que se juegue el rey, si es posible hacerlo.

10. El rey no puede enrocar estando en jaque, ni cuando ha efectuado un movimiento, ni cuando sufre jaque al pasar, ni cuando una torre hubiese cambiado de sitio, aunque esté en su lugar habitual. El que enrocare no pudiendo, tendrá que jugar la torre o el rey, a elección suya.

11. Al rey es costumbre anunciarle el jaque; sin embargo, este anuncio tampoco es absolutamente indispensable.

12. Cuando en un final de partida se viera que el contrario no puede dar los mates difíciles, como el del caballo y alfil contra el rey, el de la torre y alfil contra torre, etc., deben fijarse cincuenta jugadas por cada lado y transcurridas éstas, el juego debe ser declarado tablas.

13. Cuando en una partida se efectuasen por ambas partes la misma serie de jugadas por tres veces consecutivas, se declarará tablas.

MARIA COSTA, HUERFANA DE PADRE Y MADRE, CON 6 HERMANOS CHICOS, SE ENCUENTRA EN LA MAYOR INDIGENCIA; PIDE A LAS PERSONAS CARITATIVAS LE AYUDEN. ORURO 1096.

Folletín de LA EPOCA (2)

MARCELO PRÉVOST

EL OTRO

He podido comprobar que generalmente se trata de algún sentimiento, de algún dolor secreto. Mientras el médico no esté en posesión de este secreto, trabaja en el vacío. Nuestra habilidad consiste en arrancar a nuestras clientes sus secretos.

La señora de Delesdain no confesó el suyo fácilmente. Yo no llegué a conocerlo hasta dos días antes de nuestra marcha, y para lograrlo tuve que amenazarla con no ocuparme de ella en París, si se negaba a hablar.

He aquí lo que me contó, en voz baja y rápidamente, como el que confiesa:

"Me casé a los veintidós años con el hombre a quien amaba. Sus padres eran antiguos e íntimos amigos de los míos. Cuando era aún muy niña le veía con frecuencia en mi casa vistiendo el uniforme de colegial. Mi matrimonio con Mauricio fué la terminación natural de un cariño de niños, transformado poco a poco en amor...

Pues sí, yo amaba a mi marido y él me amaba a mí. Era éste un hombre bajo de estatura, rubio, elegante. Las mujeres se le disputaban por su hermoso rostro, por la gracia y la soltura de sus movimientos. Yo tenía celos; pero, como al fin y al cabo no había nada que me pudiera hacer sospechar una infidelidad, puedo decir que he gozado de esa dicha sin igual de pertenecer al hombre a quien se escoge entre todos y del que ha sido una la escogida.

Dos años y cuatro meses transcurrieron así sin que se alterase nuestra felicidad.

Sólo un deseo no veíamos realizado: el de tener un hijo. Los médicos a quienes consultamos no vieron en mí nada anormal. Nos decían que esperásemos con paciencia. Tenían razón. Al cabo de los veintiocho meses de matrimonio, supe que iba a ser madre.

Viajamos, y al empezar el otoño, como mi madre quería tenerme a su lado en aquellas circunstancias, mi marido y yo nos fuímos a vivir con ella a Neuilly.

Siempre habíamos dormido en un mismo lecho. Una lamparilla permanecía encendida durante toda la noche en la chimenea de nuestro cuarto. Es una costumbre que he tenido desde niña: la obscuridad me da miedo, me produce alucinaciones.

Pero una noche — la noche del 9 de noviembre, lo recuerdo perfectamente — me desperté de pronto, con la sensación de que algo extraño acababa de colocarse junto a mí.

La lamparilla iluminaba la habitación con luz indecisa, pero suficiente para poder distinguir los objetos cercanos que me eran familiares. Me volví hacia el lado de mi marido y lo que ví me aterrorizó tal modo, que ni siquiera pude gritar, ahogada por la emoción, como si una mano me apretase la garganta.

Un hombre estaba acostado a mi lado, boca arriba, con la boca entreabierta y durmiendo. Pero aquel hombre "no era mi marido". Era un hombre corpulento, fuerte, moreno, barbudo... Ya le conoce usted: es Delesdain.

Creo que estuve sin sentido durante algún tiempo. Cuando volví en mí, era de día. Me pareció que había tenido una pesadilla; pero, de miedo a que la horrible visión no me volviera a herir otra vez los ojos, me obstinaba en mirar a la pared.

—Ya no tardará en entrar la doncella trayendo el te... Cuando esté aquí, no tendré miedo... y miraré — pensaba para mí.

Efectivamente, allá a las ocho y media entró Francisca, como de costumbre. Dejó la bandeja en la mesa de noche y abrió los postigos. Entonces yo me atreví a mirar. Esta vez dí un grito.

"El otro", el desconocido, el hombre barbudo y moreno, estaba aún acostado al lado mío. Pero lo que más me aterró fué que Francisca miraba a aquel intruso tranquilamente, como si le conociese, pareciéndole muy natural su presencia en mi lecho.

Lo que siguió a esto, queda para mí envuelto en una nube confusa... A través de un semidelirio, que duró varios días y varias noches, entreví, moviéndose en torno mío, a mi madre, a mis parientes, a los criados y también — cosa que me desesperaba — al intruso, al hombre moreno, al "otro"; aceptado, reconocido, considerado como mi marido por todo el mundo.

Se operó entonces en mi espíritu un fenómeno muy extraño, parecido a esos momentos de confusión en que, al borde del sueño, no sabemos si soñamos o vivimos. Llegué a dudar de mí misma. Y comprendí lo frágil que es la certeza que nos dan de las cosas la memoria y los sentidos, pues entre el testimonio de estos y el convencimiento máximo de las demás personas, que atuve a éste y no al primero. Pocos días después, dí a luz prematuramente. Pablo nació ya enfermo. Yo curé, si es estar curada el respirar, el comer y el hablar... No comuniqué a nadie la horrible seguridad en que estaba de que el hombre aquel, que vivía a mi lado, no era mi marido. Sentía que me tomarían por loca. El nuevo Mauricio Delesdain era reconocido por todo el mundo, y esto era espantoso. En nuestras conversaciones, me hablaba de todos los recuerdos de nuestra infancia.

Y, en fin, empecé a aceptarle por mi marido... como todo el mundo.

Ya lo sabe usted.... Así vivo desde hace cinco años. Me llevo bien con Delesdain; no me hace sufrir exageradamente su presencia cuando me acostumbro a verle a mi lado durante una temporada larga. Pero cuando se ausenta vuelve a mi espíritu la imagen de mi primer marido y el regreso del otro me produce los ataques que usted ya ha visto.

Nadie sabe mi secreto. Hasta hoy lo he tenido encerrado en mi corazón... Y ya casi me remuerde la conciencia de habérselo dicho a usted".

.....

Blanca salió al día siguiente para Neuilly con su hijo. Habíamos acordado que me mandaría llamar al día siguiente de mi vuelta para empezar el tratamiento racional que me proponía hacerle seguir. Yo no veía en su caso más que una monomanía extraña, pero curable.

Con gran sorpresa mía no me llamaron. Escribí al cabo de quince días y no me contestaron.

Casi tenía ya la cosa olvidada, cuando cinco o seis meses después supe que Mauricio Delesdain se había suicidado.

Su viuda se volvió a casar al año siguiente, y, según dicen, está buena y sana.

FIN.

MUNDO COMERCIAL

EXTERIOR

TRIGO

NUEVA YORK, abril 11. — Trigo colorado americano, para entregar en mayo (por bushel en centavos oro americano), abrió hoy a 125. 7|8. Clausura anterior: 125. 7|8.

CHICAGO, abril 11. — No se registraron operaciones en este mercado por ser día feriado.

LIVERPOOL, abril 11. — El trigo tipo Rosario de Santa Fe a flote, tuvo para la clausura de hoy el precio de 89 chelines por quarter. El precio de cierre último fué de 59 chelines por quárter.

MAIZ

LIVERPOOL, abril 11. — El maíz del Río de la Plata, para entregar en abril, obtuvo en la clausura el precio de 4879 chelines por quárter.

El último precio anotado ayer en la clausura fué a 49.

LINO

CALCUTA, abril 11.—El lino para entrega en abril o mayo cerró hoy a 69 chelines por quarter de 410 libras. El precio que obtuvo este oleaginoso en su última cotización fué de 69|3 chelines.

DULUTH, abril 11. — Para las entregas de lino en los meses de mayo y julio el precio obtenido hoy por este cereal, por bushel y en centavos oro americano, fué de 213 1|2. El último precio anotado en las cotizaciones de la clausura anterior fué de 213 1|2.

Para las entregas en julio de este cereal se fijó el precio de 214 1|2 centavos oro americano, por bushel.

HULL, abril 11. — Lino para entregar en los meses de abril y mayo, el precio obtenido en la apertura del día, por quarter de 416 libras, fué de 66 chelines. Para la clausura anterior el precio fué de 65.

Nota.—El quarter, medida inglesa, equivale a 250 kilogramos.

Al bushel, medida de peso americana, corresponden 35 kilogramos.

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, abril 11.

Tipo de descuento del Banco de Inglaterra	5 o|o
Consolidados británicos	57 7|8

Títulos argentinos

Empréstito nacional 1897, 4 o|o, ley número 3378	70
Bonos Obras de Salubridad, etc., de Buenos Aires, 1891, 5 o|o	92.—
Empréstito Argentino de Obras públicas 1886, 5 o|o	94.—
Empréstito Argentino de Conversión 1889, en libras, 4 1|2 o|o	77 1|2
Empréstito Argentino Interno de 1909, 5 por ciento	92.—
Province of Buenos Aires 3 o|o to 3 1|2 por ciento. Loan of 1906	46 1|2

BOLSA DE PARIS

PARIS, abril 11.

Renta francesa, 3 por ciento	62.80
Banco Francés del Río de la Plata, acciones ordinarias	nom.

BOLSA DE MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, abril 11. — Los títulos nacionales negociados hoy en la primera rueda del mercado de valores, obtuvieron en el cierre los precios que se detallan a continuación:

Títulos Hipotecarios M., a 89.
Id. id. N. a 88.60.
Id. id. P., a 88.50.
Id. id. Q., a 88.50.
Empréstito de Conversión a 84.
Vales del tesoro, a 100.10.

Los vapores que entraron hoy en este puerto fueron éstos:

Harmónides, de Liverpool; Júpiter, de Río de Janeiro; Wascona, de Portland: H. Scot, de Londres y Magellan, de Coronel.

—Sale esta noche de aquí para Buenos Aires, el vapor Cabo Santa María.

INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

Primera rueda

Cédula Hipotecaria Argentina de 6 o|o, antigua emisión, al contado: 4.000 a 94.30, 7.000 a 94.40, 16.500 a 94.30: total, 27.500.

Id. para mañana: 10.000 a 94.30, 50.000 a 94.40, 10.000 a 94.30; total, 70.000.

Id. para abril 15: 10.000 a 94.20.

Id. para fin de mes: 73.500 a 94.10.

Cédula Hipotecaria Argentina de primera serie, nueva emisión, al contado: 6.500 a 95.

Oédulas nacionales de la serie H, al contado: 2.000 a 103.50.

Id. de la serie L, al contado: 57.000 a 95.

Id. de la serie L, para mayo: 15: 10.000 a 95.

Crédito Argentino (1905), al contado: 35.000 a 89.40, 2.000 a 89.10; total, 37.000.

Certificados municipales de 7 o|o, de primera serie, al contado: 5.500 a 91.30, 12.700 a 91: total, 18.200.

Empréstito teatro Colón, para abril 14: 22.000 a 86.

Empréstito de Conversión, de 2 1|2 o|o de la serie A, al contado: 18.000 a 31.20.

Id. de la serie B, al contado: 14.000 a 31.20, 5.000 a 31.30; total, 19.000.

Id. para mañana: 80.000 a 31.30.

Muebles y depósitos Catalinas (oro), al contado: 100 a 3.50.

Campos y Quebrachales Puerto Sastre (oro), al contado: 200 a 3.20.

Id. para mayo 31: 1.400 a 3.25.

Quebrachales Fusionados, para fin de mes: 1100 o 85.

Id. para mayo 31: 100 a 85.50.

DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

Los títulos y acciones que se expresan al pie fueron solicitados hoy en compra en la Bolsa de Comercio:

Puentes transbordadores del Riachuelo, La Mundial (seguros), Banco de la Provincia de Buenos Aires, La Franco-Argentina, obligaciones del Banco El Hogar Argentino, Mercado de Abasto Proveedor, Nuevo Banco Italiano, Quebrachales Paraguayos, La Edificadora, Compañía Sansinena de Carnes Congeladas, Frigorífico The Smithfield, Destilería Germania, Club Mar del Plata, Banco del Comercio (en liquidación), Gath y Chaves, La Propiedad, Marina Mercante Argentina, Letras de Tesorería de la Municipalidad, Petróleo Golfo San Jarge, Nafta Comodoro Rivadavia, Bilz, Banco Comercial Italiano, Deuda Interna de Mendoza, certificados 75 o|o del Banco de la Provincia de Buenos Aires, The River Plate Quebracho, Viñedos y Bodegas Francisco Uriburu, Constructora Nacional, Salinas Hnos. (fábrica de bolsas), Deuda Interna de Entre Ríos, Las Palmas del Chaco Austral, Banco de España y América y Banco Ganadero Argentino.

Fueron ofrecidos en venta estos títulos:

Banco Francés, Sociedad Argentina de Edificación, Tigre Club, Compañía de Electricidad de la Provincia de Buenos Aires, Colonia Alvear, Compañía de Tierras del Oeste, Compañía Sansinena de Carnes Congeladas, Banco de Italia, Banco de la Provincia de Buenos Aires, La Argentina (fábrica de papel), Compañía Argentino-Paraguaya de Maderas, Cédulas Nacionales de la serie I, American Quebracho, La Azucarera Argentina, Banco de España y Buenos Aires, Viñedos y Bodegas Arizu, "El Diario Español", Compañía Sudamericana de Tierras y Construcciones, Banco República, Deuda Interna de la Provincia de Mendoza, Obligaciones del Banco El Hogar Argentino.

MERCADO DE VACUNOS LINIERS

Con plaza algo más floja, dieron principio hoy las operaciones en este mercado.

Para la hacienda especial de frigorífico notóse cierto interés, sin ser sus cotizaciones muy elevadas. Para las categorías de consumo no existió interés en ningún momento, siendo sus precios completamente bajos.

La entrada de hoy en este mercado fué de 4757 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 2660, vacas 1481, terneros 598 y 18 bueyes. Porcinos entraron 990.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Bueyes para consumo	$ 72.—	a 210.—
Novillos mest. esp.s para frig.	"	a 220.—
Id. id. para frigorífico	" 194.—	a 206.—
Id. id. gordos ídem	" 171.—	a 185.—
Novillos para consumo	" 50.—	a 165.—
Novillitos para consumo	" 28.—	a 150.—
Vacas excepcionales para frig.	"	a 206.—
Vacas para frigorífico	" 150.	a 160.—
Vacas para consumo	" 30.—	a 145.—
Vaquillonas para consumo	" 30.—	a 131.—
Terneros para consumo	" 15.—	a 79.50

Para porcinos los precios variaron entre $ 0.24 a 0.39 el kilo.

VENTAS DE HOY

Bargo, Lascurain y Echegaray—
22 novillos carne gorda La Pampa . . . . 150.—
15 vacas especiales Córdoba . . . . 132.—
8 novillos carne gorda ídem . . . . 118.—

Arzeno y Hnos. Fortunato B.—
22 novillos carne gorda Córodba . . . . 155.—
80 novillos carne gorda ídem . . . . 145.—

Ayarragaray, Schindler y Gowland—
56 novillitos carne gorda C. de Areco . . . 78.—
22 novillitos flacos ídem . . . . 28.—

Arizzi y Begue—
20 vacas especailes G. Pintos . . . . 130.—
12 novillitos buen acarne Neuquen . . . . 93.—

Amoretti Cayetano—
10 novillos criollos carne gorda Lincoln . . 100.—
21 novillitos m.s gordos ídem . . . . 107.—

Almanza Guillermo—
36 novillos especiales Villegas . . . . 197.—

Anasagasti Juan—
9 vacas gordas La Pampa . . . . 112.—
17 vacas buena carne La Pampa . . . . 93.—

Accame y Bellini—
20 novillos especiales La Pampa . . . . 202.—
16 vaas m. gordas Córdoba . . . . 126.—

Alonso y Blaquier—
32 novillos carne groda Lincoln . . . . 146.—
6 novillos carne gorda ídem . . . . 155.—

Bracht y Cía.—
12 novillos carne gorda Entre Ríos 114.50
10 vacas carne gorda ídem . . . . 96.—
7 vacas carne gorda Entre Ríos 84.50

Bunge y Born—
45 novillos especiales Córdoba . . . . 197.—
23 novillos especiales Bolívar . . . . 200.—
27 novillos flacos C. de Areco . . . . 154.—
19 novillos carne gorda ídem . . . . 154.—

Bellocq e Hita—
35 vacas excepcionales T. Lauquen . . . . 160.—
30 vacas especiales T. Lauquen . . . . 151.—

Carriquiry, Casaux y Cía.—
14 vacas m. gordas Villegas . . . . 125.—
25 vacas carne gorda Villegas . . . . 100.—

Córdoba e hijo Pedro—
22 novillos carne vorda Suipacha . . . . 125.—
6 vaas carne gorda ídem . . . . 106.—

Cooperativa de Hacendados—
100 novillos esepciales Madariaga . . . . 206.—
31 vacas m. especiales Lincoln . . . . 140.—

Costa y Fayanás—
3 novillos carne gorda Pehuajó . . . . 111.—
6 vacas carne gorda Las Flores . . . . 82.—

Cascallares, Cendoya y Cía.—
14 novillos carne gorda Monte . . . . 137.—
7 novillos carne gorda Monte . . . . 110.—

Curutchet Juan—
12 vaquillosas excepcionales G. Pintos . . 128.—
8 vaquillonas especiales ídem . . . . 113.—

Cucullu Felipe L.—
12 vacas buena carne Santa Fe . . . . 68.—

Devoto y Cía., Tomás—
27 novillso m. especiales 9 de Julio . . . 220.—
1 buey especialc ídem . . . . 210.—
19 novillos m. gordos ídem . . . . 185.—
10 vaquillonas mi. especiales C. Teledor . 118.—

Elordy y Cía. Juan—
14 novillos carne gorda Trebolares . . . 115.—
2 vacas gordas Trebolares . . . . 110.—

Gibson Hermanos—
11 terneros especiales Caseros 79.50
10 novillitos carne gorda ídem 95.50

Guillón y Cía. Rodolfo—
10 novillos gordos Juancho . . . . 165.—
1 vaca carne groda ídem . . . . 100.—
18 vacas m. especiales ídem . . . . 145.—

Gioja y Etchart—
36 novillos carne gorda T. Lauquen . . . . 142.—
4 bueyes carne gorda 9 de Julio 145.m

Lynch y Cía. Leandro—
3 vacas carne gorda M. hiquita . . . . 108.—

Lizarralde Hnos.—
20 novillitos especiales Córdoba . . . . 115.—

Lanús Florencio y Alfredo E.—
22 pcaas carne gorda La Pampa . . . . 105.—

Ledesma Hnos—
6 vacas excepcionales Santa Fe . . . . 150.—

Luro Hermanos—
12 novillitos buena carne Matanza . . . . 68.—
6 vaquillonas carne gorda Santa eF . . . 96.—
6 vaquillonas carne groda anta Fe . . . . 96.—
5 novillitos buena carne ídem . . . . 68.—
3 terneros buenos Santa Fe 42.50
7 novillitos buena carne ídem . . . . 64.—
1 torito flaco Santa Fe 75.50
7 vaquillonas crane gorda ídem 75.50
3 vaquillonas carne gord aídem . . . . 61.—
3 terneros buenos Santa Fe 49.50

Lanusse Pedro y Antonio—
3 vacas gordas Córdoba 118.50
1 vaca excepcional Córdoba . . . . 206.—
2 novillso carne gorda Córdoba . . . . 144.—
6 novillos carne gorda ídem 94.50
30 novillos buena carne Córdoba 88.50
2 torunos carne gorda ídem . . . . 124.—
7 novillos carne gorda ídem . . . . 137.—
20 vacas m. sepeciales Córdoba . . . . 137.—
13 novillos carne gorda Córdoba . . . . 140.—
13 nvoillos cran egorda Córdoba 123.50
14 novillos buena carne Córdoba 96.50
5 vacas gordas Córdoba . . . . 164.—
5 vacas excepcionales Córdoba . . . . 153.—
17 novillos carne gorda Córdoba . . . . 122.—
16 vacas m. gorda ídem . . . . 124.—
3 novillos carne gorda ídem . . . . 119.—
7 vacas carne gorda Santa Fe 82.50
3 vacas buena carne Santa Fe 55.50
14 novillos flacos Santa Fe 59.50
1 vaca flaca Santa Fe 55.50
76 novillos m. gordos La Pampa . . . . 173.—

Lalor Juan—
2vacas carne gorda T. Lauquen . . . . 79.—
3 vaquillonas especiales T. Lauquen . . 113.—
4 vacas gordas T. Lauquen . . . . 119.—
2 torunos carne gorda ídem . . . . 152.—
20 vaquillonas excepcionales ídem . . . . 138.—
17 vacas m. especiales ídem 140.50
12 vaquillonas carne gorda Lincoln . . . . 96.—
16 vaquillonas gordas Lincoln . . . . 101.—
17 vaquillonas m. gordas T. Lauquen . . . 110.50
6 vacas m. especiales ídem . . . . 135.—
10 vacas m. especiales ídem . . . . 139.—
10 novillos carne gorda ídem 119.50
7 vacas m. gordas 25 de Mayo 125.50
11 vacas especiales La Pampa . . . . 150.—
12 vacas m. especiales La Pampa 137.50
7 vacas m. gordas La Pampa . . . . 121.—
3 vacas carne gorda ídem 96.50
2 novillitos arne gorda Campana 88.50
7 bueyes flacos Campana 78.50
14 terneros especiales Cmapana 79.50
12 terneros especiales Cmapana 82.50
8 novillos carne gorda Córdoba . . . . 149.—
2 novillos carne gorda ídem . . . . 130.—
2 novillos flacos Lobos . . . . 88.—
2 novillos flacos Lobos . . . . 47.—
7 vacas flacas Lobos . . . . 30.—
2 terneros regulares Lobos . . . . 40.—
3 vacas flacas Lobos . . . . 45.—
2 novillos buena carne Magdalena 95.50
15 terenros buenos Magdalena 56.50
7 terneros gordos Magdalena . . . . 62.—
5 terneros buenos Magdalena 42.50
8 terneros buenos Magdalena 44.50
8 terneros regulares Magdalena . . . . 23.—
60 novillos m. gordos Córdoba . . . . 186.—
13 vacas flacas G. Pintos . . . . 38.—
2 vacas flacas G Pintos . . . . 56.—
2 vaquillonas flacas G. Pintos . . . . 35.—
14 novillso especiales ídem . . . . 194.—
3 toruños carne gorda ídem . . . . 158.—
10 terneros buenos G. Belgrano 45.50
3 terneros buenos G. Belgrano . . . . 55.—
9 terneros buenos G. Belgrano . . . . 55.—
2 vacas buenas G. Belgrano . . . . 116.—
3 vacas carne gorda C. Tejedor . . . . 98.—
3 vaquillonas carne gorda ídem . . . . 89.—
5 novillos carse gorda ídem . . . . 160.—
2 bueyes gordos C. Tejedor . . . . 161.—
3 vacas especiales C. Tejedor . . . . 151.—
2 novillos m. gordos ídem . . . . 180.—

Mihura Hermanos—
1 otro carne gorda La Pampa . . . . 140.—
10 novillitos excepcionales ídem . . . . 130.—
9 novillitos m. especiales ídem . . . . 120.—
1 torito carne gorda ídem . . . . 114.—
48 novillos carne gorda Amigón . . . . 100.—
2 vacas carne gorda ídem . . . . 100.—

Mantel y Cía.—
11 vacas especiales La Pampa . . . . 130.—
1vacas m. gorda La Pampa . . . . 120.—
9 vacas arn egorda La Pamepa . . . . 108.—

Nale, Repetto y Cía.—
10 vaas carne gorda Santa Fe . . . . 76.—
14 vacas buena carne Santa Fe . . . . 64.—
2 novillos flacos Santa Fe . . . . 70.—
1 vaca carne gorda Matanza . . . . 105.—
3 novillos flacos Matanza . . . . 89.—
4 terseros regulares Matanza . . . . 30.—
2 terneros regulares Matanza . . . . 15.—
6 novillitos flacos Matanza . . . . 50.—
6 vaquillonas flacas Matanza . . . . 55.—

Palacios Hnos.—
40 ovillos m. gordos C. Tejedor . . . . 185.—
14 vaquillonas carne gorda ídem . . . . 98.—

Peña y Cía. Julio L.—
40 bueyes carne gorda Calchaquí . . . . 116.—
3 bueyes carne gorda ídem . . . . 110.—
7 bueyes carne gorda ídem . . . . 110.—

Ruiz, Baldassarre y Cía.—
43 novillos carne gorda Santa Fe . . . . 117.—
12 vacas carne gorda ídem . . . . 89.—
2 vacas carne gorda Santa Fe . . . . 75.—

Rodger y Cía. Guillermo H.—
15 terneros buenos, Villegas . . . . 45.—
20 terneros regulares, Villegas . . . . 38.—
52 novillos gordos, Villegas . . . . 171.—
7 novillos g. y c. gorda, Villegas 149.50
6 vacas m. especiales, Villegas . . . . 145.—
5 vacas especiales, Villegas . . . . 138.—
20 vacas m. especiales, Villegas . . . . 140.—
25 vaquillonas flacas, G. Pintos . . . . 53.—
25 vaquillonas flacas, G. Pintos . . . . 45.—
15 vaquillonas flacas, G. Pintos . . . . 40.—
15 vaquillonas flacas, G. Pintos 49.50

Salaberry y Bercetche—
1 vaca c. gorda, Magdalena . . . . 100.—
2 terneros buenos, Magdalena . . . . 56.—
3 vacas c. gorda, Magdalena . . . . 81.—
2 terneros buenos, Magdalena . . . . 50.—
2 vaquillonas m. esp., Magdalena . . . . 118.—
7 terneros buenos, Magdalena 59.50
3 vaquillonas c. gorda, Magdalena 86.50
3 vaquillonas g. y c. g., Magdalena . . . . 90.—
1 vaquillona b. carne, Magdalena . . . . 62.—
3 novillitos g. y c. gorda, Magdalena . . . . 95.—
6 terneros buenos, E. Ríos . . . . 56.—
4 vacas c. gorda, E. Ríos . . . . 86.—
8 vacas c. gorda, E. Ríos 84.50
7 vaquillonas c. gorda, E. Ríos . . . . 87.—
6 vaquillonas b. carne, E. Ríos . . . . 68.—
4 vaquillonas b. carne, E. Ríos . . . . 57.—
10 vaquillonas b. carne, E. Ríos . . . . 64.—
72 novillos especiales, Caseros . . . . 197.—
1 vaquillona c. gorda, G. Pintos . . . . 76.—
1 ternero bueno, G. Pintos 45.50
5 terneros m. gordos, G. Pintos . . . . 74.—
10 terneros buenos, G. Pintos 62.50
9 terneros buenos, G. Pintos . . . . 55.—
7 vacas m. gordas, G. Pintos . . . . 127.—
5 vacas gordas, G. Pintos . . . . 116.—
7 vacas m. gordas, G. Pintos 125.50
4 vacas gordas, G. Pintos 117.50
4 vacas gordas, G. Pintos . . . . 116.—
12 vaquillonas c. gorda, Matanza . . . . 88.—
6 vaquillonas c. gorda, Matanza . . . . 88.—
12 vaquillonas c. gorda, Matanza . . . . 80.—
12 novillos flacos, Matanza . . . . 79.—
12 novillos flacos, Matanza . . . . 61.—
1 vaquillona m. gorda, Bolívar 109.50
5 vacas m. especiales, Bolívar . . . . 136.—
4 vaquillonas m. especiales, Bolívar 122.50
1 vaca g. y c. gorda, 25 de mayo . . . . 96.—
2 toritos b. carne, 25 de mayo . . . . 92.—
1 ternero bueno, 25 de mayo 40.50
2 bueyes g. y c. gorda, 25 de mayo . . . . 140.—
1 vaca m. gorda, 25 de mayo 128.50
4 novillitos m. especiales, 25 de mayo . . . 120.—

Thompson y Cía., Enrique A.—
40 novillos g. y c. gorda, La Pampa . . . . 144.—

Unzué, Alzaga y Cía.—
37 novillos c. gorda, Navarro . . . . 100.—

Videla Hermanos y Cía.—
100 vacas g. y c. gorda, Las Heras . . . . 80.—
76 vacas b. carne, Las Heras . . . . 62.—
23 vacas b. carne, Santa Fe . . . . 76.—
101 vacas b. carne, Santa Fe . . . . 70.—
73 novillos flacos, Santa Fe . . . . 80.—
1 toruno c. gorda, Santa Fe . . . . 125.—
6 vacas c. gorda, Santa Fe . . . . 96.—
3 terneros regulares, Santa Fe . . . . 30.—
1 vaquillona jaca, Santa Fe . . . . 45.—
1 torito flaco, Santa Fe . . . . 55.—
14 novillos c. gorda, Santa Fe . . . . 107.—
3 novillitos c gorda, Santa Fe . . . . 75.—
4 vacas b. carne, Santa Fe . . . . 67.—
1 novillito b. carne, Santa Fe . . . . 65.—
6 vaquillonas b. carne, Santa Fe . . . . 65.—
18 novillos c. gorda, Las Heras . . . . 100.—
1 novillo gordo, Las Heras . . . . 165.—

VENTAS DE CERDOS

	$ kilo
Arzeno y Hermanos Fortunato B.—	
22 cerdos buenos, C. Casares	0.31 1|2
18 cerdos flacos, C. Casares	0.24
Bellocq e Hita—	
48 cerdos flacos, Caseros	0.26
Córdoba e hijo, Pedro—	
95 cerdos especiales, G. Pintos	0.34
Cucullu Felipe L.—	
33 cerdos regulares, Rivadavia	0.29
Curutchet Juan—	
20 cerdos regulares, G. Pintos	0.32
De Lellis y Fages Hermanos—	
20 cerdos especiales, Bolívar	0.35
Lalor Juan—	
60 cerdos flacos, Pellegrini	0.26
117 cerdos flacos, Córdoba	0.26
Lanusse Pedro y Antonio—	
20 cerdos regulares, Bolívar	0.27
20 cerdos m. especiales, Alberti	0.30
40 cerdos especiales, Río Negro	0.33
40 cerdos regulares, C. Tejedor	0.28
30 cerdos buenos, Rivadavia	0.32
Salaberry y Bercetche—	
20 cerdos rebulares, Navarro	0.30

MERCADO DE LANARES (TABLADA)

Se iniciaron hoy las operaciones en este mercado, con bastante interés para todas las categorías de ganado.

A pesar de que la entrada ha sido abundante, el interés no decayó un momento, llegándose a pagar precios muy elevados.

La entrada del día fué de 11.830 animales, habiéndose vendido durante la mañana 11.145 cabezas, en partidas en esta forma:

La Plata Cold Storage 2739, Compañía Sansinena 984, La Blanca 1989, Argentino Central 1151, Armour 1042, y 3210 para los matarífes locales.

Los precios extremos de la mañana fueron los siguientes:

Capones para frigorífico, desde	$ 13.50	a 19.70
Id. para matadero	" 13.80	a 22.—
Ovejas para matadero	" 9.40	a 21.50
Borregos para matadero	" 5.50	a 8.80
Id. para frigorífico	" 9.50	a 14.50
Id. para matadero	" 3.80	a 4.30
Capones para invernada	"	a 6.—

VENTAS DE HOY

Santamarina e hijo—
125 ovejas Matadero M. Miro . . . . 18.—
16 ovejas Matadero ídem . . . . 16.—

Bargo, Lascurain y Etchegaray—
49 capones Frigorífico Entre Ríos 16.80
20 borregos Matadero ídem 8.50
199 borregoh Frigorífico Piguè 10.70

Bellocq e Hita—
80 capones Frigorífico Larramendi 19.70
142 capones Frigorífico Sto. Domingo 17.80

Schelber D'Hers y Cía.—
61 borregos Frigorífico V de La Perza 11.50
55 borregos Frigorífico ídem 12.50
34 borregos Frigorífico ídem . . . . 10.—

Urtazun e hijo—
43 capones Frigorífico A. Peña . . . . 14.—
46 capones Matadero A. Peña 14.50
15 ovejas Matadero A. Peña 14.50
18 borregos Frigorífico A. Peña . . . . 11.—

Guillón y Cía. Rodolfo—
26 ovejas Matadero Guerrero 19.20
47 ovejas Matadero Guerrero 16.50
16 ovejas Matadero Guerrero 11.20

Frers y Cía. Julián—
96 capones Frigorífico Caifucurá 17.80

Anasagasti Juan—
92 borregos Matadero Agustoni 8.80
40 borregos Matadero ídem . . . . 8.—

Córdoba e hijo Pedro—
68 capones Matadero Rodríguez . . . . 22.—
22 capones Matadero Rodríguez . . . . 20.—

Gibson Hermanos—
40 capone Matadero Girodias . . . . 22.—
68 capones Matadero Girodias 20.30
45 ovejas Matadero ídem 21.50
85 ovejas Matadero ídem 18.30

Curutchet Juan—
149 ovejas Matadero Durand . . . . 15.—

Cuzué Alzaga y Cía.—
354 capones Frigorífico A. Peña 17.80

Serantes Caime y Cía.—
190 capones Frigorífico Santo Domingo 18.50

Ruben, Cesario Zubiaurre y Cía.—
230 capones Frigorífico A. Jonte 18.20
70 capones Frigorífico ídem . . . . 19.—

De los Santos y Cía.—
12 capones Matadero 3 Cuervos 20.30
32 capones Frigorífico ídem . . . . 17.—
46 borregos Frigorífico ídem . . . . 12.—

Lalor Juan—
63 ovejas Invernada Bolingham 5.50
77 borregos Matadero ídme 5.50
13 capones Matadero M. Cazón 18.40
105 borregos Frigorífico ídem 9.50
100 capones Frigorífico Sto. Doming 16.50

Bourdier Fernando—
257 capones Frigorífico C. Are . . . . 17.—

Elordy y Cía. Juan—
44 capones Frigorífico Trebolares 14.50
263 borregos Matadero Trebolares 8.50
90 borregos Matadero ídem . . . . 8.—

Mihura Hermanos—
190 capones Frigorífico Entre Ríos 15.70
10 capones Frigorífico ídem . . . . 17.—
49 ovejas Matadero Entre Ríos 13.50

Méndez Hnos. y Cía.—
88 borregos Matadero Saavedra 8.60
129 borregos Matadero Saavedra . . . . 8.—
145 borregos Matadero ídem 7.80

Marraspin y Cía. Andrés—
18 ovejas Matadero América . . . . 20.—
71 capones Frigorífico ídem . . . . 18.—
211 borregos Frigorífico ídem 11.50

Velaz y Cía. Angel—
118 capones Frigorífico A. Peña 18.50
42 borrgees Frigorífico ídem 11.80
29 borregos Frigorífico Lincoln . . . . 15.—
25 borregos Frigorífico Lincoln 14.50
86 ovejas Matadero Cerrito 9.40

Mantel y Cía.—
106 ovejas Matadero Trongé . . . . 21.—
58 capones Matadero ídem . . . . 19.—
18 ovejas Matadero ídem . . . . 20.—
141 borregos Frigorífico ídem . . . . 10.—

Lanús Florencio y A. E.—
170 capones Frigorífico G. Madariaga 17.50
100 capones Frigorífico ídem 17.20

Apheca y Cía. Juan—
235 capones Frigorífico Tsongé 16.40
317 borregos Frigorífico ídem 10.90

Salaberry y Bercetche—
100 borregos Frigorífico Villegas 11.50
70 capones Matadreo G. Madariaga . . . . 20.—
228 capones Frigorífico ídem 18.20
172 capones Frigorífico Pipaón . . . . 17.—
81 capones Frigorífico Olavarría 14.70
15 ovejas Matadero Olavarría . . . . 18.—
54 ovejas Matadero ídem 15.50
25 capones Frigorífico Gorchs 16.50
71 ovejas Matadero ídem 11.50
202 capones Frigorífico Macedo . . . . 14.—
180 capones Frigorífico S. Inés 16.20
240 capones Invernada Senillosa . . . . 6.—
101 corderos Matadero Senillosa 5.80
111 corderos Matadero Senillosa 4.80

Devoto y Cía. Tomás—
233 capones Frigorífico Negrotal 18.60
51 borregos Matadero Entre Ríos 7.50
100 borregos Matadero ídem 7.30

Goñi e hijos, Ignacio—
288 borregos Matadero Gral. Pico . . . . 8.—

Rodger y Cía. Guillermo—
135 ovejas Frigorífico Torrecita 17.50
197 borregos Frigorífico A. Peña 7.90

Lanusse Pedro y Antonio—
479 capones Matadero Cuaniní . . . . 22.—
90 capones Frigorífico Madariaga 19.10
551 borregos Frigorífico Pt. Kanki 9.70
144 borregos Matadero ídem 8.60
75 capones Matadero Echenique 11.50
65 ovejas Matadero ídem . . . . 10.—
13 borregos Frigorífico ídem 8.10
12 carneros Matadero Guiker . . . . 30.—

Estrugamou y Cía. Fernando—
75 borregos Frigorífico Timoe . . . . 11.—

Bayona Juan—
133 borregos Frigorífico Ordóñez 11.80
22 borregos Frigorífico A. Peña . . . . 8.—
396 borregos Frigorífico ídem 9.50

Wallace y Cía.—
100 capones Frigorífico Caifucurá . . . . 16.—

Cucullu Felipe L.—
46 capones Matadero Azcuénaga 14.50
28 borregos Frigorífico ídem 11.20
55 capones Frigorífico ídem 18.50
41 capones Matadero ídem . . . . 21.—

ASAMBLEAS

Se ha convocado a los señores accionistas de las siguientes sociedades:

"Banco Francés del Río de la Plata", para la asamblea general ordinaria que debe celebrarse mañana, a las 4 p. m., en Reconquista 157, con objeto de tratar sobre renovación de puestos administrativos y otros asuntos de interés general.

"Compañía General Sueco Argentina", para la asamblea ordinaria que tendrá lugar mañana, a las 2 p. m., en Alsina 1120, debiendo tratarse la distribución de utilidades, balance y memoria correspondiente al ejercicio de 1915.

REMATES DE ESTA NOCHE Y MAÑANA

Judiciales. — Inmuebles

Casa en Varela 1062. Base, $ 9.271. Mañana, a las 8 p. m. — S. Domingo Barrau.

—Casa en Rocha 1467. Base, $ 18.048. Mañana, a las 3 p. m. — A. M. Cabieira.

—Dos casas en Villa Devoto. Base, $ 22.061. Mañana, a las 3 p. m. — El mismo.

—Establecimiento de campo en Córdoba, 2.857 hectáreas. Base, $ 135 cada una. Mañana, a las 3 p. m. — A. Bullrich y Cía.

—Chacra en San Antonio de Areco, 17 hectáreas. Base, $ 300 cada una. Mañana, a las 3 p. m. — Furst Zapiola, Parcelo y Cía.

—Campo en Lomas de Zamora, 49 hectáreas. Base, $ 38.072. Mañana, a las 3 p. m. — Giménez Zapiola, Parcelo y Cía.

—Casa en Pergamino. Base, $ 11.310. Mañana, a las 3 p. m. — G. Gowland y Cía.

—Campo en Bahía Blanca, 500 hectáreas. Base, $ 20.000. A las 3 p. m. — Guerrico y Williams.

—Casa en Saavedra. Base, $ 928. Mañana, a las 3 p. m. — G. Gowland y Cía.

—Casa en Callao 37. Base, $ 250.000. Mañana, a las 3 p. m. — V. S. Lobato y Cía.

—Petit hotel en Ayacucho 988. Base, pesos 100.000. Mañana, a las 3 p. m. — El mismo.

—Campo en Bolívar, 937 hectáreas. Base, $0.000. Mañana, a las 3 p. m. — El mismo.

—Campo en la Pampa, 200 hectáreas. Mañana, a las 3 p. m. — El mismo.

—Quinta en Merlo. Base, $ 5.954. Mañana, a las 4.30 p. m. — Mario Seeber.

—Campo en Lobería, 677 hectáreas. Base, $ 101.556. Mañana, a las 3 p. m. — Varela y Rodríguez.

Particulares. — Inmuebles

Campo en Santiago del Estero, 7.499 hectáreas. Base, $ 6 cada una. Mañana, a las 3 p. m.

—Terreno de bosque en Marará, 3.749 hectáreas. Base, $ 12 cada una. Mañana, a las 3 p. m. — Bravo Barros y Cía.

Banco Hipotecario Nacional

SUCURSAL SAN LUIS

Casa en la misma. Hipoteca originaria, pesos 10.000. Base, $ 14.000. Mañana, a las 3 p. m.

CASA VACCARO

ESTABLECIDA EN EL AÑO 1885

Para el Cambio General de Moneda y la compra y venta de Acciones y Títulos de renta Nacionales, Provinciales y Extranjeros, es la casa más recomendada de la República.

SEVERO VACCARO

AV. DE MAYO 646 - Buenos Aires

CROTTO Hnos.

CONSIGNATARIOS DE FRUTOS DEL PAIS HACIENDA Y CEREALES

708 - BELGRANO - 708

Casilla en Mataderos No. 19

Supervielle y Cía.

BANQUEROS

150, SAN MARTIN, 154

U. T. 5230 y 5231 Av. C. T. 3195 C.

Administración de Propiedades e Hipotecas

Alquilan escritorios de todas dimensiones, comprendiendo en el alquiler luz, calefacción, y distribución de correspondencia, en la Galería General Güemes, Edificio Supervielle y Cía.

Haciendas

Yeguarizos. Mañana, a las 2 p. m. — J. A. Bollo María.

—5.000 vacunos en El Azul. Mañana, a las 12 m. — Manuel Castellar e hijo.

—600 vacunos y 1.500 lanares en Baradero. Mañana, a las 11 a. m. — Felipe M. Llamosas.

—500 vacunos de tambo en José C. Paz. Mañana, a la 1 p. m. — P. Montville.

Muebles

Dormitorios, comedores, salas, gabinetes, etcétera. Hoy, a las 8 p. m. y mañana, a la 1 p. m. — Nión y Bustillo.

—Escritorio, consolas, vitrina, escritorio, sillería, etc. Hoy a las 8.30 p. m. — Ramón Satorres.

—Cuadros y objetos antiguos. Hoy, a las 8 p. m. — M. Villar Sáenz Peña.

—Toda clase de muebles. Hoy, a las 8.30 p. m. — Cabarrop y Cía.

—Dormitorios, comedores, cajas de hierro, etcétera. Hoy, a las 8.30 p. m. — Angel A. Calcagno.

—Dos roperos completos, pianos, arañas, etcétera. Hoy, a las 8.30 p. m. — Vernengo y Solá.

—Gran remate de muebles. Hoy

VINOS
TOMBA
BLANCO Y TINTO
DE MESA, PUROS
Y EXCEPCIONALES
LAS FAMILIAS PUEDEN COMPARARLOS CON CUALQUIER VINO EXTRANJERO.
SI SU ALMACENERO NO LO TIENE, PIDALO POR CARTA O POR TELEFONO A
COLOMBO, TELLERIA y Cía.
Sucesores de LUIS COLOMBO y Cía.
ÚNICOS REPRESENTANTES
Bmé. MITRE 376 - Buenos Aires
U. T. 2411, AVENIDA

Vapores a salir

Vapor holandés Elizabeth, del dique 3, para Rotterdam con frutos.
Id. inglés Gersey City, del dique 3 para Las Palmas a órdenes con frutos.
Id. noruego Jethou, del dique 1 para Nueva York con frutos.
Barca noruega Maella, del dique 1 para la rada a órdenes con frutos.
Vapor inglés Highland-Piper, de La Plata para Londres con pasajeros y carga.
Mañana: vapor español León XIII, de la dársena norte para Bilbao con pasajeros y carga.
Id. inglés Demerara, de La Plata para Liverpool con pasajeros y carga.

Vapores de los ríos

Llegaron: Ciudad de Montevideo, de Montevideo.
Golondrina, de Gualeguaychú.
Salen: Anita Barthe, para Asunción y escalas, salió a las 10 a. m.
Ciudad de Montevideo, a las 10 p. m., para Montevideo.
Viena, para Salto y escalas, salió a las 3 p. m.
Mañana llegará de Asunción y escalas el vapor Berna.

Línea de la costa sud

Roma, en ésta; saldrá mañana para Madryn y Comodoro Rivadavia.
Asturiano, salió el 8 de ésta para Punta Arenas.
Presidente Quintana, salió el 8 de ésta para Comodoro Rivadavia.
Pellegrini, en San Antonio.
Brasil, en ésta.
Mascota, en ésta.
Argentino, de Punta Arenas para ésta, salió el 10 de Madryn; llegará el 13.
Atlántico, en Ushuaia.
Quebracho Argentino, salió el 9 de Bahía Blanca para ésta.
Quebracho Argentino, salió el 9 de Bahía Blanca para ésta.
Presidente Mitre, en ésta; saldrá el 20 para Gallegos.
Camarones, salió ayer de Río Gallegos para ésta.
Unión, en ésta; saldrá mañana para Bahía Blanca.

Línea del Brasil

Novillo, salió el 5 de Paranaguá para ésta; llegará hoy a Montevideo.
Dálmata, en Paranaguá.
Ternero, en Río de Janeiro.
Toro, en ésta; saldrá mañana para Porto Alegre.
Juanita, llegó el 9 a San Francisco.
Vaquillona, salió el 8 de La Plata para Porto Alegre.
Pomona, salió el 7 de Porto Alegre para ésta.
Porvenir, en Santos.
Independencia, en Rosario; saldrá el jueves para Santos.
Libertad, en Ibicuy, cargando para Río de Janeiro.
Benjamín, de Paranaguá llegará mañana a ésta.

Posición de los vapores de pasajeros

De la Mala Real Inglesa

Araguaya, de ésta para Liverpool, salió el 28 de marzo de Río de Janeiro.
Amazon, en Liverpool desde el 20 de marzo.
Demerara, saldrá mañana de La Plata para Liverpool.
Desna, en Liverpool.
Darro, en Liverpool desde el 28.
Deseado, en Liverpool desde el 23 de marzo.
Drina, salió ayer de La Plata para Liverpool.
Victoria, del Pacífico para Liverpool, salió el 17 de marzo de Montevideo.
Orita, del Pacífico para Liverpool, salió el 5 de Coronel; llegará a Montevideo el 15.
Oronsa, de Liverpool para el Pacífico, saldrá el 29 de Montevideo.

De Lamport y Holt

Byron, de Nueva York llegó hoy a ésta.
Vasari, salió el 30 de marzo de La Plata para Nueva York.
Vauban, en Nueva York.
Vestris, salió el 1.o de Nueva York para ésta.
Verdi, en ésta; saldrá el 13 para Nueva York.

De la Nelson Line

Highland Piper, saldrá hoy de La Plata para Londres.
Highland Rover, salió el 23 de marzo de Londres para ésta.
Highland Pride, salió el 30 de marzo de Londres para ésta.
Highland Scott, de Londres llegará hoy a ésta.
Highland Loch, salió el 6 de Londres para ésta.
Highland Laddie, en Londres.
Highland Glen, salió el 14 de marzo de La Plata para Londres.
Highland Corrie, de La Plata para Londres, salió el 23 de marzo, a las 12 m., de Montevideo.

Del Lloyd Real Holandés

Frisia, de ésta para Amsterdam, salió el 10 de Pernambuco.
Hollandia, de ésta para Amsterdam, llegó el 9 a Lisboa.
Gelria, en Amsterdam.
Zeelandia, en Amsterdam.

De la Sud Atlantique

Sequana, de ésta para Burdeos, salió el 20 de marzo de Río de Janeiro.
Garonna, salió el 5 de Burdeos para ésta.
Samara, de Burdeos para ésta, salió el 31 de marzo de Dakar; llegará el 15.
Liger, de ésta para Burdeos, salió el 1.o de Río de Janeiro.
Flandre, en Burdeos.

De los Transportes Marítimos

Pampa, en Marsella desde el 9.

De la Trasatlántica Española

León XIII, en ésta; saldrá mañana para Bilbao.
P. de Satrústegui, en Bilbao; saldrá mañana para ésta.
Reina Victoria Eugenia, salió el 2 de ésta para Barcelona, pasó el 10 por el Ecuador.
Infanta Isabel de Borbón, de Barcelona para ésta, salió el 10, a las 4 a. m., de Tenerife.

De la línea Pinillos

Valbanera, en ésta; saldrá el 15 para Barcelona.
Catalina, en Barcelona.
Balmes, salió el 8 de Barcelona para ésta.

SAGARDUA
Sidra Champagnisé
Pídase en todos las
Confiterías, Restaurants
Bars y Almacenes :: :: ::
IMPORTADORES:
MIGNAQUY & Cía.

Del Lloyd Sabaudo

Tomaso di Savoia, de ésta para Génova, salió el 19 de marzo de Montevideo.
Principe di Udine, en ésta; saldrá el 17 para Génova.

De la Ligure Brasiliana

Garibaldi, salió el 22 de marzo de Génova para ésta.
Cavour, salió el 20 de marzo de ésta para Génova.

Del Lloyd Italiano

Indiana, en viaje de Génova para ésta, llegará el 20.

Entradas y salidas de buques de Ultramar habidas en el puerto de la capital, desde las 8 a. m. de ayer hasta las 8 a. m. de hoy.

Entradas: vapor inglés Frefussis; barca noruega Eros; vapor italiano Chile.
Salidas: barca noruega Cis; vapor nacional Libertad, id. noruego Ramfos; id. uruguayo Marne.

Movimiento habido en el puerto de la capital en el día de ayer

Descargaron en dársenas y diques, 16 vapores; Riachuelo, 13 vapores.
Cargaron en dársenas y diques, 22 vapores; Riachuelo, 8 vapores.

Giros otorgados

Harmonius, dique 3, sección 1.a, a descargar, por 8 días.
Novillo, dique1, sección 1.a, a descargar por 4 días.
Winifredian, dique 1, parte este, a cargar, por 6 días.
Ssandinavio, Barracas, frente a Campaniata, a descargar, por 14 días.
Egda, dock sud, a descargar, por 10 días.
Rocío, dique 2, elevadores, a cargar por 4 días.
Don Amadeo, Boca, sección removido, a cargar, por 2 días.
Toro, dique 3, elevadores, a cargar, por 2 días.
Hilarius, dique 3, parte este, a cargar, por 9 días.
San Giorgio, Boca, sección removido, a cargar, por 4 días.
D. M. Rosa, dique 1, parte oeste, a cargar, por 2 días.
Toba, dique 1 parte oeste, a cargar, por 5 días.
Blenhezm, Boca, frente a T. Drysdale, a descargar, por 7 días.
Quebracho Argentino, dársena sud, parte oeste, a descargar y cargar, por 8 días.
Granat Kanon Wegger, Riachuelo, Mercado de maderas.
Pakhaven, Boca, frente a J. y J. Drysdale, a descargar, por 15 días.

Vapores con correspondencia a salir

Hoy: vapor inglés Highland Piper, llevará correspondencia para Dinamarca, Rusia, Suecia, Noruega y Gran Bretaña: franqueo simple hasta las 8 a. m. y con alcance hasta las 7 p. m.

Vapores con correspondencia a llegar

Hoy: vapor inglés Byron, distribuirá correspondencia de Norte América y Brasil hasta el 15 de marzo.
Hoy: vapor inglés Highland Scott, distribuirá correspondencia de Europa hasta el 21 de marzo.

Prácticos de turno para los vapores de salida

Del puerto: 17 Tomás Cespi, 18 Pascual Culota, 19 Juan Balestra 20 Santos Fiannaca, 21 Santiago Giglio, 22 Pedro Viscovich, 23 Pascual Donato, 24 Natalio Hillich, 25 Antonio Bakara, 26 José Culota, 27 Andrés Rubinich, 28 Stabro Marino.
De los ríos: 4 Pablo Rusca, 5 Juan Daneri, 6 Antonio Seghighi, 7 Manuel Cortinau, 8 Fernando Repetti, 9 Esteban Pensa, 10 Juan Prestiani, 11 Andrés Hedin, 12 Nicolás Pollari, 13 Pedro Maggio, 14 José Morando.

Manifiestos

El vapor español León XIII, llegado procedente de Bilbao y escalas, trae la siguiente carga para esta plaza:
De Bilbao: 18 cajones revólvers marca O. C. para el Banco de la Provincia; 100 fardos suelas alpargatas para Villamil y Rivas; 25 barriles pescado para J. C. Coreso; 60 cajones pizarras y lápices a la orden, 80 cajones plantillas para J. Caballé; 25 id. id. para L. Roig y Cía.; 144 id. para J. Caballé; 60 id. id. y 15 cajones cortes lone para M. Mantegui y Cía.; 116 cajones hilasa para A. Zabaleta; 200 líos cajones almidón; 100 cajones clavazón hierro a la orden; 781 tablones mármol a la orden; 30 cajones clavazón hierro para L. Osté y Cía.; 14 cajones papel para Ibáñez Alechoa; 66 cajones librería para varios; 30 cajones pimienta y 30 cajones tomates para F. Gunchil y Cía.; 48 barriles conservas para Gath y Chaves; 821 cajones richio plono para varios; 20 cajones pescado para L. Vasca; 22 fardos papel para B. y Boschi; 50 cajones aceite para E. Galli y Cía.; 1.068 cajones sidra para L. Raggio y Hermanos; 25 cajones anchios para M. y Tomaselli; 54 cajones pescado para Rodríguez y Poli; 10 cajones escopetas para Kirsschbaum y Cía.; 740 bultos varios, 630 cascos y barriles vino, 820 fardos yute, 4.325 cajones conservas para varios.
De Gijón: 150 cajones conservas para P. y A. Lanusse; 50 id. id. para M. Barca y Cía.; 100 cajones sidra para M. Orbea y Cía.; 101 cajones agua mineral para F. Ferro y Cía.; 28 cajones sardinas para F. Alvarez; 101 cajones pescado para G. Sáenz y Cía.; 1.000 paquetes fundas paja, 28 cajones loza, 25 cajones chorizos para varios.
De Coruña: 7 cajones tejidos para C. Pioli y Cía.; 225 cajones jabones para Polledo y Cía.; 15 paquetes revistas para Ortigosa y Cía.; 1.650 cajones conservas, 2.717 cajones sardinas para varios.
De Cádiz: 50 barriles clarificante para Román Bussi; 15 bultos muebles para J. Cavestany; 700 cajones vino para L. Dufaur; 14 cajones chocolate para J. Montalvo; 10 barriles y 7 cajones vino para Rodríguez y Cía.
De Málaga: 180 sacos garbanzos y 4 cajones pescados para Gath y Chaves.
De Sevilla: 54 bultos cuadradillos corcho para J. Cazar; 846 cajones residuos corcho para J. M. Hans; 839 cajones aceite, 2.247 cajones, barriles sacos y bocoyes aceitunas para varios.

ESPECTACULOS

TEATROS

COLON. — PLAZA LIBERTAD. — CONCESIONARIOS; F. Da Rosa y W. Mocchi. Temporada oficial de 1916. Empresa Da Rosa-Mocchi y Cía. Gran compañía lírica con el concurso de los distinguidos compositores, maestros Camillo Saint Saëns, André Messager, Víctor Charpentier, Enrique Granados, Javier Leroux, Pascual De Rogatis. Director Comm. Gino Marinuzzi. Regiseur, Cav. Vitorio Mingardi. Elenco artístico: Sopranos: Rosina Storchio, Adelina Agostinelli, Mercedes Capsir, Vallin Pardo, Juliette Stora, Rosa Raisa mezzo-sopranos: Jacqueline Royer, Elvira Casazza, Emma Barsanti, Inés Canazzi; tenores: Giovanni Martinelli, Edoardo Di Giovanni, León Caffitte, Tito Schipa, Aureliano Pertile; barítonos: Tita Ruffo, Giuseppe Danise, Amedeo Betazoni, Armando Grabbe; bajos, Gaudio Mansueto, Masini Pieralli, J. Jounet; primeras bailarinas: Inés Alba, Elena Battagi. Repertorio: Estrenos: "Goyescas", de Granados; "Beatrice", de Messager; "Prince Igor", de Boradine; "Cadeau de Noel", de Leroux; "La Battaglia de Legnano", de Verdi; "Huemac", de Rogatis; "Sanson y Dalila", de Saint Saëns; "Louise", de Charpentier; "Beatitudes" (oratorio), de Frank; y "Tanhauser", "Ugonotti", "Amleto", "Aida", "Traviata", "Rigoletto", "Ballo in Maschera", "Sonámbula", "Andrea Chenier", "Segreto di Susana", "Manón", "Fausto", "Carmen", "Barbero de Sevilla", "Faltastf", "Maestros Cantores", "Cavaliere della Rossa", etc.
Queda abierto el abono a 50 funciones dividido en dos turnos de 25 cada uno y cinco conciertos sinfónicos a los siguientes precios: Palcos bajos y balcón con cuatro entradas 4700 $; palcos altos con 4 entradas, 2925; id. cazuela, 1525; id. galería 630; id. baignoires 1900; tertulia de platea, 440 $; cazuela primera fila, 210; otras filas 165; tertulia alta primera fila, 185 $; otras filas, 135 $; galería númerada, 85 $.
Abono a 12 matinés domingos y festivos: Palcos bajos y balcón, sin entradas 575 $; altos, 340 $; cazuela, 270 $; galería, 100 $; platea, 118 $; cazuela primera y segunda filas, 66 $; tercera fila, 55 $; tertulia alta primera fila, 55 $; otras filas, 47 $; galería numerada, 35 $.
Nota:—Desde el lunes 27 se atienden los pedidos de abonos nuevos.

ODEON. — ESMERALDA 367. — TEMPORADA DE 1916 — Compañía dramática de María Guerrero y Fernando Díaz de Mendoza y compañía francesa de Lucien Guitry. — En la fecha quedá abierto el abono en la secretaría del teatro en la forma siguiente: Abono a 42 funciones de moda: Palcos bajos y balcón, sin entrada, 2775 $; palcos altos, sin entrada 900 $; tertulia de platea con entrada, 430 $; tertulia alta primera fila, con entrada, 215 $. Abono a 14 matinés en domingos y días festivos: Palcos bajos y balcón, sin entrada, 340 $; palcos altos, sin entrada, 160 $; tertulia de platea con entrada, 70 $; tertulia alta, primera fila, con entrada, 45 $.

ODEON. — ESMERALDA 367. — COMPAÑIA DE comedia española Amalia de Isaura y compañía de variedades. — Maestro director, Arturo de Isaura. — Hoy, a las 5 p. m.: SIN PALABRAS, El humorista Rafael Arcos y canciones modernas por Amalia de Isaura. — Platea, 2 $. — A las 9: EL ULTIMO CAPITULO, Acto de variedades por Rosarito Vega y Rafael Arcos, SIN PALABRAS y canciones por Amalia de Isaura. — Platea, 3 $.

OPERA. — CORRIENTES 860. — TOURNEE TORtola Valencia. — Maestro director y concertador Aquile Lietti. Orquesta de 34 profesores. — Hoy tercera función de abono de la genial intérprete de la danza clásica Tórtola Valencia. Empezará el espectáculo con la comedia en dos actos: EL COLLAR DE ESTRELLAS. — Platea, 5 $.

COLISEO. — CHARCAS 1169. — COMPAÑIA LIRIca italiana. — Maestro concertador y director de orquesta, Bruno Mari. — Hoy, la ópera en cuatro actos ERNANI. — Platea, 2.50 $.

COLISEO. — CHARCAS 1109. — COMPAÑIA ITAliana de ópera cómica y operetas Caramba-Scognamiglio. — Director artístico y primer actor cómico, Cav. Enrique Valle. — Maestros concertadores y directores de orquesta: Vicente Bellezza y Enrique Giusti. — Primeras tiples: María Ivanisi y Stefi Osillag. — Debuto de la compañía, en la última semana de abril. — Abono a 40 funciones selectas, en los días martes, jueves, viernes y domingos. Precio del abono a las 40 funciones, incluyendo las fiestas mayas y julias: Palcos bajos, sin entrada, 700 $; palcos balcón, id. id. 620 $; palcos altos, id. id. 400 $; platea con entrada, 140 $.

POLITEAMA ARGENTINO. — CORRIENTES 860.— Compañía lírica italiana. — Maestro concertador y director de orquesta, Cav. Antonio Marranti, — Hoy debuto de la soprano Sra. Emma J. Raggio, con las óperas CAVALLERIA RUSTICANA e I PAGLIACCI. — Platea, 2 $.

SAN MARTIN. — ESMERALDA 257. — EMPRESA Rey y Cía. — Tournée en Sud América y despedida de la célebre y eminente artista mundial Pastora Imperio y del notable concertista de guitarra Víctor Rojas. — Gran compañía de operetas, zarzuelas y comedias. — Primer actor y director, Elías Herrero. — Maestros concertadores y directores, José Suñé Tomás y Rafael Ortega. — Hoy a las 5.30 p. m.: ALMA DE DIOS y canciones y bailes por Pastora Imperio. — Platea, 1 $. — A las 9: MOLINOS DE VIENTO, EL POLLO TEJADA y canciones y bailes por Pastora Imperio. — Platea 2.50 $.

COMEDIA. — C. PELLEGRINI 248. — COMPAÑIA de zarzuela dirigida por Miguel Lamas. — Hoy a las 6 p. m.: AGUA DE NORIA y bailes por La Malagueñita. — A las 8.45: LA CASA DE QUIROS y bailes por La Malagueñita, estreno EL BASTON DE ALCALDE, AGUA DE NORIA y tonadillas y couplets por Lola Membrives. — Platea, 1 $ por sección.

APOLO. — CORRIENTES 1386. — EMPRESA, S. Giovannetti. — Compañía argentina de comedias bajo la dirección de Joaquín de Vedia. Primera actriz Camila Quiroga. Primer actor cómico Roberto Casaux. Primer actor Salvador Rosich. Primer actor de carácter Arsenio Mary. — Hoy: FUERA DE COMBATE, EL DISTINGUIDO CIUDADANO. En los entreactos números de concierto por el violinista Aldo Tonini. — Platea, 2 $.

ARGENTINO. — BARTOLOME MITRE 1440. — Empresa: F. Parravicini. — Compañía argentina Pablo Podestá-Florencio Parravicini. — Primera actriz de carácter, Orfilia Rico. — Dirección artística a cargo de Julio Sánchez Gardel. — Hoy: LA MAREA, MAMA CULEPINA. En los entreactos números de concierto por Gianneo. — Platea, 2.50 $.

NACIONAL. — CORRIENTES 960. — PRIMERA compañía nacional de zarzuelas, sainetes y revistas Vittone-Pomar. — Director artístico, Ulises Favaro. — Maestro concertador y director, José Carrilero. — Hoy: NAVAJAS Hnos., LA GUARDIA DEL AUXILIAR, BUENOS AIRES (Q. E. P. D.), BUENOS AIRES EN SOLFA. — Platea, 1 $ por sección.

BUENOS AIRES. — CANGALLO 1043. — COMPAñía Angelina Pagano. — Hoy: MARIA BLANCA, EL VUELO NUPCIAL. En los entreactos números de concierto por el violinista Miramonte. — Platea, 2 pesos.

NUEVO. — CORRIENTES 1540. — COMPAÑIA NAcional de comedias y zarzuelas Enrique Arellano. — Director artístico, Alberto Novión. — Maestros directores y concertadores: Arturo de Bassi y Antonio Podestá. — Figurando: Angela Tezada, Lea Conti, Laura Núñez, Ada Cornaro, Enrique Muiño, Elías Alippi. — Hoy: LA TABA DEL QUERER, U. C. R., estreno GABINETE NUM. 6, YANKEES Y CRIOLLOS. — Platea: primera sección, 0.50 $; las demás secciones 1 $.

MARCONI. — RIVADAVIA 2330. — COMPAÑIA española de operetas y zarzuelas Aída Arce. — Maestros directores: Samuel Arce y Carlos Pibernat. — Hoy: la opereta en tres actos LA PRINCESA DEL DOLAR. — Platea, 1.50 $.

AVENIDA. — AVENIDA DE MAYO 1222. — Compañía de operetas vienesas Esperanza Iris. — En la última semana de abril, debute.

AVENIDA. — AVENIDA DE MAYO 1222. — COMpañía dramática española Andrés Cordero. — Primera actriz, Sra. Soledad Pestalardo.—Por primera vez en este teatro la compañía Cordero recitará el drama LA PASION. Magnífica presentación. Rico vestuario y decorado. — 15a. temporada. — Próximamente debuto. — Platea, 1.60 $.

VICTORIA. — VICTORIA 1300. — COMPAÑIA DRAmática española Juan Domenech. El sábado 15, debuto, con el drama sacro: LA PASION Y MUERTE DE N. S. J. — Precios populares.

MAYO. — AVENIDA DE MAYO Y LIMA. — COMpañía de zarzuela española. — Primeros actores y directores: José Palmada y Arsenio Perdiguero. — Maestro director y concertador de orquesta, Rafael Palacios — El viernes 14, debuto. Espectáculo por secciones.

MODERNO. — RIVADAVIA Y PARANA. — COMpañía dramática española Clotilde Chico. — Primer actor y director: Norberto Chico de la Peña.— El jueves 13, debuto de la compañía. Estreno de la comedia en un acto GOLPE DE ESTADO y estreno de la comedia en tres actos EL AMOR TARDIO. — Platea, 1.50 $.

BATTAGLIA — (ANTES NACIONAL NORTE). — Santa Fe 1870. — Compañía israelita de operetas, comedias y dramas: Blum y Gutentag. — Mañana: EL TIGRE. — Platea, 1 $.

VARIEDADES Y CIRCOS

CASINO. — MAIPU 336. — COMPAÑIA DE VAriedades y atracciones. — Hoy: Debuto de Falco y Morita, famosos bailarines españoles. Rentrée del caballero Filip, célebre ventriloculo, ilusionista y musical. Exito de Satanela, Trío Randos, The Marbas y toda la compañía. — Entrada general, 1 $.

ROYAL THEATRE. — CORRIENTES 839. — COMpañía nacional de revistas y comedias. — Dirección Bayón-Herrera. — Hoy: RIETE AGAPITO, LAS COSTUMBRES DE NERON, MUNDIAL MAGAZINE. — Platea, 1 $ por sección.

PARQUE JAPONES. — CALLAO Y PASEO DE Julio. — Temporada de Invierno. Abierto los sábados por la noche y domingos y feriados de tarde y noche. Atracciones sensacionales. Ferro Carril escénico, Las Olas, Canal Misterioso, Water Chute, Bobby, Aeroplano y Rueda Gigante. Grandes números de atracción en el Teatro Romano. — Entrada 1 $, con 2 vales gratuitos, uno para el teatro y una atracción. Menores de 10 años, $ 0.30 con teatro gratis.

PABELLON DE NOVEDADES. — CORRIENTES y Bermejo. — El martes 11, debuto de la compañía cómica, lírica, dramática napolitana La Pertenepea, dirigida por los artistas Aquiles Rivelli y Alfredo De Cenzo. — Estreno en este Pabellón: CORNA D'ORO. — Palcos, 8 $; platea, 1.50 $; galería, 0.50 $.

FRONTON BUENOS AIRES. — CORDOBA 1150. — Hoy a las 9 p. m., dos partidos de pelota a cesta. El primero a 25 tantos, entre Abando y Larrinaga contra Cazalis y Ugarte. El segundo a 45 tantos, entre los hermanos Erdoza a sacar del 10 1|2 y dan 5 tantos de ventaja, contra Claudio, Martín y Ermúa, a sacar del 7 1|2.

SKATING RINK L'AIGLON. — FLORIDA 146. — Patinaje sobre ruedas. Tres secciones diarias: mañana, tarde y noche. Gran banda Sesso.

CINEMATOGRAFOS

PALACE THEATRE. — CORRIENTES 757. — HOY función tarde y noche: Guerra ítalo-austriaca, La pequeña heroína, La montaña de la muerte.

SELECT. — SUIPACHA 482. — HOY FUNCION tarde y noche: El tapiz de Bagdad, Carlitos en la gran carrera, Actualidades europeas, Manolo de vacaciones.

EMPIRE THEATRE. — CORRIENTES Y MAIPU. — Hoy dos funciones. — Tarde: Gaumond 52, El hombre encadenado, Manolo de vacaciones, El amor muerto. — Noche: Actualidades de Gaumont núm. 52, El hombre encadenado, Manolo de vacaciones, Amor muerto.

CINE OPERA. — CORRIENTES 848. — HOY FUNción tarde y noche: Variado programa con estrenos.

SPLENDID THEATRE. — SANTA FE 1848. — HOY función tarde y noche: Un solo corazón, por María Guerrero y Fernando Díaz de Mendoza.

LAVALLE. — LAVALLE 921. — HOY FUNCION tarde y noche: La princesa real.

ELECTRIC PALACE. — LAVALLE 836. — HOY función tarde y noche: Las aventuras de Paulina.

PETIT PALACE. — LIBERTAD 976. — HOY FUNción: La pequeña heroína, La montaña de la muerte.

SMART PALACE. — CORRIENTES 1279-1283. — Hoy función tarde y noche: Carlitos en Buenos Aires.

CRYSTAL PALACE. — CORRIENTES 1550. — HOY función tarde y noche: La reliquia de la felicidad.

GRAN CINE RADIUM N.o 6. — RIVADAVIA 2970. — Hoy: tarde y noche. Variado programa con estrenos.

BRILLANT PALACE. — SARMIENTO 1755. — TOdos los días variados estrenos, de gran actualidad.

CINE NUEVO. — CANGALLO Y C. PELLEGRINI. — Hoy: Variado programa con grandes funciones y estrenos.

SELEC BERNARDO DE IRIGOYEN. — B. DE IRIgoyen 1400 — Hoy función tarde y noche: Variado programa con estrenos.

WHISKY
BUCHANAN

Automóviles y carruajes para paseo
SERVICIOS FUNEBRES
IRIBARNE & Cía.
Casa central: TACUARI 344
TELÉFONOS: U. Telef. 446 y 1513. Libertad—Coop. 652, Central
NO CONFUNDIR

AVISOS FUNEBRES

MISAS Y FUNERALES

✝ ANTONIO REZZONICO. — (q. e. p. d.) — Falleció el 12 de abril de 1911. — Su esposa Angela Imperiale de Rezzónico; sus hijos Tomás, Alberto, Luis, Elvira R. de Consigli, Antonio, Eduardo y Alberto; sus hijos políticos Elma Suárez, Aída Olivero, Iara Goldberg y Jorge Consigli; sus nietos y demás deudos, ruegan a sus relaciones quieran acompañarlos a rogar a Dios por el eterno descanso de su alma en la misa que se oficiará en la iglesia de Nuestra Señora de Balvanera, el miércoles 12 de abril, a las 9.30 a. m. Favor que se agradecerá. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta.

✝ LUISA M. DE LEE. — (q. e. p. d.) — Falleció el 13 de abril de 1915, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposo Manuel J. Lee; su hermana Natalia M. de Gudiño; su hermano político Celestino Gudiño, sus sobrinos Lolita Pita, Zoraida y Nélida Gudiño y demás deudos invitan a sus relaciones a las misas de cabo de año que en sufragio de su alma se celebrarán en la iglesia de Nuestra Señora de la Concepción el jueves 13 de abril, a las 10.30 a. m. El duelo se despedirá por tarjeta.

✝ JUAN B. RAFFO. — (q. e. p. d.) — Falleció el 13 de abril de 1914. — La familia invita a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se oficiará en la iglesia de Nuestra Señora de Balvanera, el jueves 13 de abril a las 10 a. m. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta.

✝ JOSEFA MONTIEL DE CORREA. — (q. e. p. d.) — Falleció el 14 de abril de 1913. — CAMILA CORREA DE GOYENECHE. — (q. e. p. d.) — Falleció el 4 de diciembre de 1909. — La familia agradecerá a sus relaciones quieran acompañarla a las misas que se celebrarán en la iglesia del Carmelo el viernes 14 a las 10 a. m.

✝ SANTIAGO MADAIE. — (q. e. p. d.) — Falleció en Italia el día 11 de abril de 1915, siendo estudiante del Instituto Técnico. — La familia invita a sus relaciones a rogar a Dios en funeral que por el eterno descanso de su alma, se celebrará en la iglesia de San Cristóbal, mañana 12 de abril, a las 10 a. m. El duelo se despedirá por tarjeta.

✝ CARMEN PLAZA MONTERO DE MULHALL.— (q. e. p. d.) — Falleció el 4 de abril de 1916. — Su hijo Tomás Mulhall Plaza, su hermana Magdalena Plaza Montero y las familias de Plaza Montero y Mulhall y demás parientes, ruegan a sus relaciones quieran asistir al funeral que por el eterno descanso de su alma se oficiará en la iglesia Las Catalinas (Viamonte y San Martín), el jueves 13 de abril, a las 10 a. m. La familia asistirá a la última misa.

✝ JULIA GACHE DE EGUIA. — (q. e. p. d.) — Falleció el 23 de marzo de 1916. — Sus hijos Julia E. de Gutiérrez (ausente), Osvaldo P. Eguía, Ercilia E. de Calvete, Alberto, César y Jorge Eguía, sus hijas políticas, nietos, bisnietos, sus hermanas, nietos políticos y sobrinos, invitan a sus relaciones a asistir a las misas que en sufragio de su alma se celebrarán en la iglesia de Nuestra Señora de la Piedad mañana miércoles 12 de abril, a las 10 a. m., a lo que quedarán agradecidos.

CEMENTERIO DEL NORTE

SE AVISA A LAS PERSONAS QUE TENGAN REStos depositados en la sepultura primera, segunda y tercera del N.o 54, de la sección 14 del Cementerio del Norte, que en el plazo de 30 días a contar desde la primera publicación de este aviso, deben presentarse y proceder a retirarlos, pues en caso contrario, serán cremados y depositados en el osario general. Se hace constar que entre ellos existen el de Enrique Lages, Juana Bermúdez, Natividad San Pedro, Josefa R. de Garmendia, Delia Treviño y Carlos Butinelli.
Buenos Aires, abril 3 de 1916. — Los dueños del sepulcro. 554 v. 8 de Mayo.

CONVOCATORIAS

"CITY BELL" SOCIEDAD ANONIMA. RIVADAVIA 620. — Se convoca a los señores accionistas a la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar el 28 del corriente a las 4 p. m. en el local de la sociedad calle Rivadavia número 620, para tratar la siguiente orden del día:
1.o Memoria del Directorio, Balance General e Informe del Síndico.
2.o Elección de un Presidente y cinco Directores en reemplazo de los señores José Guerrico, Eduardo J. Bell, Dr. Adolfo Labougle (hijo), Hilarión Acevedo Cobo, Dr. José A. Campos que terminan su mandato y Dr. Roberto Solé que renunció.
3.o Elección del Síndico.
4.o Designación de dos accionistas para aprobar y firmar el acta de la asamblea.
Se recuerda a los señores accionistas el art. 23 de los Estatutos que dice:
"Las acciones deberán depositarse hasta tres días antes de la Asamblea en el domicilio social. En lugar de depósito se aceptará un certificado de Banco a satisfacción del Directorio".
Buenos Aires, abril 5 de 1916. — José Guerrico, presidente; Adolfo Labougle (hijo), director.
563 v. 28 Abril.

"BANCO GANADERO ARGENTINO". — SOCIEDAD Anónima Belgrano, 847. Se convoca a los señores accionistas de esta sociedad, a las Asambleas Generales Extraordinarias y Ordinaria, que tendrán lugar el día 29 de abril a las 8 p. m. en el local del Banco, para tratar las siguientes órdenes del día:
Asamblea General Extraordinaria.
Reforma de los Estatutos.
Asamblea General Ordinaria.
Primero. Lectura y aprobación de la Memoria y Balance General al 31 de Diciembre de 1915.
Segundo. Lectura y Dictamen del señor Síndico.
Tercero. Elección de tres Directores Titulares y dos Directores Suplentes por dos años, un Síndico y un Síndico Suplente por un año.
Cuarto. Designación de dos señores Accionistas, para aprobar y firmar el acta de la asamblea.
Los señores accionistas que deseen asistir a la asamblea, de acuerdo con el artículo 40 de los Estatutos, deberán depositar en la Dirección del Banco, hasta tres días antes del fijado para ésta, sus Acciones.—Banco Ganadero Argentino.—B. Iparraguirre, Director general.
595 v 29 abril.

CURSO GRATUITO DE TELEGRAFIA

En el local de la escuela Rioja 890 se dictan clases gratuitas de esta asignatura y en cuyo curso existen asientos vacantes. La enseñanza es para ambos sexos. Las clases funcionan los días lunes, miércoles y sábados, de 8 a 10 de la noche.

PROFESIONALES

MEDICOS

ANALISIS
LABORATORIOS Y FARMACIA
Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477
U. T. 818, Libertad
DOCTORES NELSON

Dr. A. F. CELESIA
Cirugía y enfermedades de señoras. De 2 a 4 p. m. — Bartolomé Mitre 1791.

DOCTOR PICCININI
Especialista en enfermedades secretas; gastro intestinales y piel. — Consultas de 11 a 12 a. m. y de 4 a 6 p. m. Consultas 5 pesos, aplicaciones de 20 $. — Corrientes 1211. 196 v Abril 12.

DOCTOR W. E. ESCUDERO
Señoras, niños y partos. Lunes y viernes, de 4 a 6 p. m. — Arenales 1552. — U. Telef. 238, Juncal.

DOCTOR A. C. REBUFFO
Enfermos de los ojos
Consultas de 10 a 11 y 2 a 6 p. m.
Bmé. MITRE 1038
per.

Dr. MAMERTO ACUÑA
Profesor de la Facultad de Medicina. Jefe del Servicio de Niños del Hospital Fernández. Médico del Hospital de Niños. — De 2 a 4 p. m., Maipú 817.
208 v. Julio 22.

DOCTOR ELIZALDE
Especialista en vías urinarias, jefe de clínica del servicio de las enfermedades del riñón, próstata, vejiga, etc., en el hospital San Roque. Consultas de 2 a 6. MAIPU 813. 209 v. 22 Abril.

DOCTOR A. NOCETI
Enfermedades de los ojos y prescripción de anteojos. De 1 a 6 p. m.
MAIPU 535.
per.

DOCTOR MARTIN M. TORINO
Médico cirujano. Enfermedades crónicas e internas. Ha trasladado su consultorio a ARENALES 1640. Consultas de 1 a 3. 212 v. Julio 24.

DOCTOR E. G. FIGUEROA
Afecciones intestinales, estómago y abdominales, tratamiento especial de las hemorroides. — Santa Fe 1273. De 4 a 6 de la tarde.

Doctor CASTAÑEDA
Garganta, nariz y oído. Jefe de clínica de la especialidad en el Hospital Durand. — Esmeralda 821. — Consultas de 4 a 6. 336 v. 31 Mayo.

Dr. GENARO SISTO
Profesor Sup. de Clínica Infantil de la Facultad de Medicina. — Jefe del servicio de niños del Hospital Alvear. Ex jefe del servicio de niños del Hospital Italiano. — Horas de consultas: de 2 a 4 p. m. U. T. 3231 (Juncal). — Calle Talcahuano 1042. 452 v. 15 Junio.

Dr. CARLOS DOMINGUEZ
Médico del Hospital Rivadavia. Enfermedades Internas. Esmeralda 1060. Consultas de 2 a 4. 2325 Juncal.
454 v. Abril 20.

ABOGADOS

Dr. FRANCISCO BEIRO
TALCAHUANO 287 U. T. 796, Libertad

DOCTOR VICENTE C. GALLO
Estudio: Avenida de Mayo 1411.
U. T. 665 (Libertad)

DOCTOR FERNANDO SAGUIER
Estudio: Florida 440.
U. T. 6087 (Avenida)

DOCTOR TOMAS DE VEYGA
Estudio: Sarmiento 643. U. T. 6060 (Aven.)
La Plata, calle 7 N.o 791, U. T. 377, La Plata

DOCTOR LEOPOLDO MELO
Estudio: Bmé. Mitre 311
U. T. 1913 (Avenida) y 1866 (Juncal)

Dr. TOMAS A. LE BRETON
Estudio: Bmé. Mitre 343

Dr. ERNESTO CORVALAN
Estudio: Avenida de Mayo 981
U. T. 3900 (Libertad)

DOCTOR JULIO A. ROJAS
Estudio: Uruguay 546, Dpto. 2.
U. T. 1955, (Libertad)

Estudio de los Dres.
CELESIA Y SILVA
Tucumán 900, U. T. 1465 (Libertad)

DOCTOR LUIS J. ROCCA
Anchorena 626.—U. T. 841 (Mitre)

Doctor Leonardo Pereyra Iraola
Estudio: Florida 880, U. T. (Av.)
Esmeralda 1212, U. T. 1521 (Juncal)

DOCTOR VICTOR M. MOLINA
Estudio: Avenida de Mayo 605
U. T. 4954 (Avenida)

Dr. DOMINGO E. SALABERRY
Defensa 188

Doctor Andrés Ferreyra
Estudio: Lavalle 1378
Unión Telefónica 4240 (Libertad)

DOCTOR RAUL MANRIQUE
Estudio: Sarmiento 2229
U. T. 6197 (Avenida) y 357 (Mitre)

DOCTOR JOSE M. GIUFFRA
Estudio: Talcahuano 446

DOCTOR PEDRO A. FOX
Estudio: B. Mitre 754

DOCTOR CARLOS F. MELO
Atiende personalmente su estudio de abogado
URUGUAY 546 U. T. 3784 (Lib.)

DOCTOR M. ALVAREZ COMAS
Abogado
U. T. 3554, Avenida Sarmiento 412

DOCTOR HIPOLITO LEYS
Estudio: Lavalle 930, U. T. 3608 (Lib.)

INGENIEROS

GUILLERMO BUX
Ingeniero de Minas. — Especialidad en trabajos de minas, perforaciones, análisis de minerales y toda clase de estudios geológicos e hidrotécnicos. Estudio: Calle 24 de Septiembre N.o 784, Córdoba.

PINTORES

TALLER DE PINTURAS
DE JUAN J. GUERRA
PRESUPUESTOS GRATIS
CIUDAD O CAMPAÑA
SAN SALVADOR 3869

REMATES

BRAVO BARROS & Cía.

EN EL CABALLITO. — JUDICIAL. — CALLE Rojas 689 a 691, entre Méndez de Andés y Canalejas. Casa de negocio y para habitar. A cuatro cuadras al Norte de la Avenida Gaona (con tranvías 86, 89, 95 y 99), a dos de la Avenida Neuquen (líneas 85 y 85) y a seis al Sur de Rivadavia y del subterráneo. Juez doctor Jerónimo Balarino, secretario doctor Osvaldo Rocha. Juicio Lucila Rodríguez Moujan de Benítez con Ottorino Benedetti. Base, $ 12.000.

El domingo 30 de abril, a las 2 p. m., en la misma propiedad. Mide 10 varas por 33v49 en un costado y 33v10 en el otro; contrafrente, 10v10. Salón, tres piezas, dos más chicas, cocina y patio de mosaico. 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. Informes, 361 San Martín 361.—Bravo Barros y Cía.

600 v. 29 ab.

M. FERNANDEZ CUTIELLOS

JUDICIAL. — PROPIEDAD EN FLORES, calle Varela 742, de 8 m. 66 frente al S. O. calle Varela por 39 m. 80 de fondo en el costado S. E. y 40 m. 36 en el N. O. Edificio: 2 hermosas habitaciones en cal, pisos madera, galería de mosaico, cocina, w. c., verja de hierro al frente y gran galpón techo hierro canaleta, calle adoquinada.

Base de venta: $ 12.900 m|n.

El domingo 16 de abril, a las 4 p. m., sobre la misma propiedad, de acuerdo con el siguiente edicto judicial:

Por disposición del señor juez de comercio de la capital, doctor Eduardo M. Naón se hace saber que en el juicio seguido por D. Roque Jacinto Devoto contra Cayetano Caniglia y Silvestre Barbera (hoy su concurso) sobre cobro ejecutivo de pesos ha sido designado el martillero D. Manuel F. Cutiellos para que previa publicación de edictos por quince días en el "Boletín Judicial" y LA EPOCA proceda a la venta en remate público el 16 de abril a las 4 p. m., de la propiedad calle Varela número 742 entre Monte y Lobos con la base de $ 12.900 m|n, cuyo terreno consta de 8 m. 66 de frente al S. O. calle Varela por 39 m. 80 en el costado S. E. y 40 m. 36 en el N. O. con todo lo en él edificado y adherido al suelo. El martillero exigirá del comprador el ocho por ciento del precio como seña y el 2 o|o de su comisión a cargo del mismo.

Los títulos se hallan agregados a los autos que tramitan por la secretaría a cargo del doctor J. Arturo Aguilar.

Buenos Aires, marzo 23 de 1916.

519-v-14 abril. J. Arturo Aguilar.

Peralta Martínez y Serna

JUDICIAL EN SAN MARTIN. — DOS CAsas en un lote. — Están situadas en el paraje conocido por Villa Giorello, a 3 cuadras, más o menos, de la estación Santos Lugares. Comprenden un extenso terreno con frente a las calles González Cazón Nos. 1255 y 1291, San Martín, antes San Miguel, y Medina. Juez Dr. Bunge, secretaría del Dr. Alsina. Juicio sociedad "La Constructora Americana" con Matilde Bustos de Villafañe. Base $ 11.785.97.

El sábado 29 de abril a las 3, en nuestra casa, 320 San Martín 326.

Terreno: Mide 86 m. 60 de frente al S. O sobre la calle González Cazón, por 43 m. 30 de fondo y frente al S. E. sobre Medina; en el costado N. O., con frente a la calle San Martín a las 34 m. 64 desde la línea de González Cazón, tiene un martillo en contra de 8 m. 66 de frente a San Martín por 34 m. 64 de fondo. Superficie 3.449.77 m. c.

Edificios: El principal, que lleva el N.o 1291, tiene revoque de piedra artificial y consta de 6 habitaciones, baño, cocina, galería, etc. La otra casa N.o 1255, tiene 4 habitaciones, baño, cocina, vestíbulo, molino a viento, etc. Hay una buena cantidad de árboles. 8 o|o como seña y a cuenta de precio y 2 o|o de comisión.

607 v. ab. 28

Banco Hipotecario Nacional

CAPITAL

POR EJECUCION JUDICIAL. CASA CAlle Agüero 1421, entre las de Santa Fe y Charcas. N.o H.o 28.168. Serie K.

El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **MIERCOLES 26 DE ABRIL DE 1916, A LAS 2.30 P. M.**, una casa ubicada en la calle Agüero número 1421 (antes número 415), entre las de Santa Fe y Charcas. Edificio consta de vestíbulo, sala, antesala, escritorio, dos habitaciones, despensa, cocina, baño, patio, y en altos una pieza de servicio y baño. Terreno mide 12.50 metros de frente al O., por 12.99 metros de fondo en el costado N., 10.70 metros en el del S., y 15.13 metros en su contrafrente al E., o lo más o menos que resulte.

BASE DE VENTA: $ 13.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 11.060, que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 9.682, con 970 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o, comisión 1 o|o, en dinero efectivo. Este remate se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.

Aviso iniciado en LA EPOCA, el 8 de abril de 1916.

591—v. ab. 26.

SUCURSAL SANTIAGO DEL ESTERO

CAMPO EN EL DEPARTAMENTO 28 DE Marzo, con superficie de 7.499 hectáreas y 56 áreas.

Préstamo número hipotecario 135|20542, segunda ley número 9155, primera serie de pesos 38.000.

El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de Santiago, establecida en la calle Independencia número 267, el día **LUNES DIEZ Y SIETE DE ABRIL DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS NUEVE DE LA MAÑANA**, un campo de pastoreo ubicado en el departamento 28 de Marzo, jurisdicción de la provincia de Santiago del Estero, con superficie de 7.499 hectáreas y 56 áreas, lindando: al norte, con el lote número 58, antes del doctor Carlos Lloveras, después Guidi, hoy Sainz y Benecochea; al sur, con el lote 37 del doctor Carlos Lloveras; al este, con el lote 46 del señor Vicente Martínez Rufino y al oeste, con el lote 48 de Vieyra hermanos. Este campo se halla a 4 leguas de la estación Añatuya (F. C. C. N.), y existe un ramal del mismo ferrocarril que parte de la estación mencionada y termina en ese campo, con recorrido de 36 kilómetros.

BASE DE VENTA: $ 39.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 38.000, que reconoce la propiedad, reducida hoy a 36.991 pesos con 264 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo número 245, capital federal), o a su sucursal en Santiago.

Aviso iniciado en LA EPOCA, el 31 de marzo de 1916. 530v17Ab.

SUCURSAL ROSARIO

CAMPO EN EL DEPARTAMENTO ROSARIO, distrito Cerrillos. — Préstamo número hipotecario 172|8404, serie C. H. A. 6 o|o, de $ 85.000.

El Banco Hipotecario Nacional rematará, en el local de su sucursal en la ciudad de Rosario, establecida en la calle Córdoba número 1648, el día **VIERNES CATORCE DE ABRIL DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS DOS DE LA TARDE**, una fracción de campo, con todo lo edificado, clavado y plantado, ubicada en el distrito Cerrillos, departamento Rosario, jurisdicción de la provincia de Santa Fe, compuesta de una superficie de 188 hectáreas, 70 áreas y 19 centiáreas y 20 decímetros cuadrados; lindando por el frente al oeste con Juan Martinena; por el fondo al este con Antonio Rolando; por el norte con Mariano Alvarado y sucesores de Pedroza y por el sur con Pedro Lucena o Lencina y Copello. Deben excluirse del área expresada 50 áreas y 94 centiáreas que ocupa la línea del F. C. R. a P. B., que cruza por el ángulo S.E. del campo.

BASE DE VENTA: $ 117.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria, de $ 85.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 80.127 con 851 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 por ciento y comisión 1 o|o, que serán exigidos en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo número 245, capital federal), o a sus sucursales en Santa Fe y en Rosario.

Aviso iniciado en LA EPOCA, el 29 de marzo de 1916. 517v14Ab.

SUCURSAL LA PLATA

UNA FRACCION DE TERRENO UBICADO en el partido de Brandzen. Préstamo N.o H.o 2540|17892, serie C. H. A. 6 por ciento de 8500 $. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de La Plata, establecida en la calle 51 núm. 529, el día **MARTES DIEZ Y OCHO DE ABRIL DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS A LAS TRES DE LA TARDE**, una fracción de terreno con todo lo adherido al suelo, ubicado en el partido de Brandzen, jurisdicción de la provincia de Buenos Aires, el que se designa en el plano a que se refiere la escritura como lotes números 16, 17 y 24 compuestos por estar unidos de 839 metros al NO.; 676 metros 90 centímetros al NE.; 797 metros 75 centímetros al SE.; siendo la línea del SO, quebrada y mide 210 metros 80 centímetros en dirección al NO. desde la terminación de esta línea y en dirección al Oeste 170,90 metros, a la conclusión de ésta, y en dirección al norte 106,70 metros y desde la terminación de esta línea y en dirección al NO, 267,70 metros, o sea una superficie total de 55 hectáreas, 83 áreas, 90 centiáreas, que queda reducida a 55 hectáreas, y 21 áreas, según la tasación practicada por don Plácido Almaestre y plano agregado al expediente respectivo, lindando: al NO. con los lotes 25 y 26; al NE. los lotes 18 y 23; al SE. los lotes 14 y 15 antes don José Repetto y otros y al SO. con la sucesión de don Lázaro Repetto.

BASE DE VENTA 14.000 $

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de 8500 $ que reconoce la propiedad, reducida hoy a 8174 pesos con 345 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña, 5 por ciento y comisión 1 por ciento que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo 245, capital federal) o a su sucursal en La Plata.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 1.o de abril 1916. 540v.18Ab.

TERRITORIO NACIONAL DE LA PAMPA CENTRAL

POR EJECUCION JUDICIAL. CAMPO 4.100 hectáreas, en la sección XIX, fracción B. N.o H.o 24108, serie K. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local calle 25 de Mayo 245 (Capital Federal), el **VIERNES 28 DE ABRIL DE 1916, A LAS 2 P. M.** un campo ubicado en el territorio nacional de la Pampa Central, sección XIX, fracción B, parte S., del lote 16 y distante como 25 leguas kilométricas hacia el O., de General Acha, con una superficie de 4100 hectáreas; afecta la forma de un rectángulo cuyos costados N. y S., mide 10.000 metros, y los costados B. y C. que son perpendiculares a las anteriores, tienen cada uno 4100 metros. Linda al N. con más tierras del lote 16, fracción B, sección XIX, por el N., con el lote 20, fracción A. sección XIV, por el S., con el lote 25, fracción B, sección XIX, y por el O., con el lote 17 de la misma fracción y sección.

BASE DE VENTA: $ 11.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 10.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a pesos 8.556, con 857 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña, 5 o|o, comisión 1 o|o. Este remate se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes, números 8172 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional o agencia Santa Rosa de Toay.

Aviso iniciado en LA EPOCA, el 11 de abril de 1916.

608—v. ab. 28.

LICITACIONES

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública para el 24 de abril del corriente año a las 2 p. m. en el local de este Consejo, — Rodríguez Peña 935, — para la reconstrucción del edificio escolar fiscal N.o 16 de Villa Alba (Pampa), de acuerdo con las bases, pliego de condiciones, presupuestos y planos aprobados al efecto que tendrán los interesados a su disposición en la oficina de la Dirección General de Arquitectura de esta repartición. Los interesados deberán hacer sus propuestas en los formularios oficiales impresos con tal objeto, en sobres cerrados, ante la mesa de licitación y en presencia de los interesados que concurran al acto, todo de conformidad a lo dispuesto en las Leyes de Contabilidad y Obras Públicas; no admitiéndose propuestas que no llenen las formalidades indicadas.

NOTA: Se hace saber que en el mismo día y hora antes mencionado, se realizará igual acto en Santa Rosa de Toay, Capital del Territorio.—El Secretario General. 570-v-24-ab

Intendencia Municipal de la Capital

Llámase a licitación para la provisión de una chata automóvil con destino a la Dirección de Alumbrado. Tendrá lugar el día 18 del corriente a las 2 p. m. El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de Licitaciones. Buenos Aires, Abril de 1916.

604 v19 ab.

BANCOS

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA. — Reconquista 157, Buenos Aires. — Sucursales: Rosario de Santa Fe y Bahía Blanca. Corresponsal en París: Banque Argentine et Francaise, 85 Boulevard Haussman 85.

Abona por año, oro sellado y curso legal:

Por depósitos en cuenta corriente	1 o|o	1 o|o
Id. id. a plazo fijo de 30 días	1 ½ "	1 ½ "
Id. id. a plazo fijo de 60 días	2 ½ "	2 ½ "
Id. id. a plazo fijo de 90 días	3 ½ "	3 ½ "
Id. id. a mayor plazo	convencional	
Id. id. en Caja de Ahorros, después de 60 días	4 o|o	4 o|o
Cobra:		
Por adelantos en cuenta corriente	9 "	9 "
Descuento de pagarés y letras	convencional	

Todas las operaciones bancarias. Emisión de giros y cartas de crédito. Transferencias telegráficas.

Títulos, Cobranzas de cupones y valores.

Administración de propiedades: Colocaciones hipotecarias por cuenta de terceros.

Servicio especial de giros postales franceses y remesas de fondos a los movilizados. — Roberto Dolacre, director general.

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA— CAsa matriz en Buenos Aires, Reconquista número 200.

Capital subscripto	$ 100.000.000.—m|n.
Capital realizado	" 97.956.030.— "
Fondo de reserva	" 47.773.198.12 "
Prima a cobrar	" 1.226.382.— "

Sucursales:

En el exterior: Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo, con una agencia, París, Río de Janeiro, Sao Pablo, Santos, San Sebastián, Valencia y Vigo.

En el interior: Adolfo Alsina, Bahía Blanca, Balcarce, Bartolomé Mitre, Concordia, Córdoba, Dolores, La Plata, Lincoln, Lomas de Zamora, Mendoza, Mercedes, (Buenos Aires), Mar del Plata, Mercedes, (San Luis), 9 de Julio, Pergamino, Pehuajó, Posadas, Rivadavia, Rosario con una agencia, Rafaela, Salliqueló, Salta, San Juan, San Nicolás, Santa Fe, Santiago del Estero, San Pedro, Tres Arroyos, Tucumán y Villaguay.

Agencias en la capital:

Número 1, Pueyrredón 185; núm. 2, Almirante Brown 1422; núm. 3, Vieytes 2900; núm. 4, Cabildo 2027; núm. 5, Santa Fe 2201; núm. 6, Corrientes 3200; núm. 7, Entre Ríos 1145; núm. 8, Rivadavia 6902; núm. 10, Bernardo de Irigoyen 1399; núm. 11, Caseros 2965; núm. 12, Charcas 1357; número 15, Bernardo de Irigoyen 364; núm. 16, Reconquista y Paseo de Julio.

Corresponsales directos en todos los países.

Abona por depósitos en moneda legal y oro sellado:

En cuenta corriente	1 1|2	o|o
A 30 días	1 1|2	"
A 60 días	2 1|3	"
A 90 días	3 1|2	"
A 6 meses	4	"
A mayor plazo	convenc.	
Depósitos a premio con libreta desde 10 pesos moneda nacional hasta 10.000 $ después de 60 días	4	o|o
Cobra:		
En cuenta corriente	9	o|o
Descuentos generales	convenc.	

El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias en general. — Buenos Aires, marzo 31 de 1916. — Elías D. Arambarri, gerente general.

BANCO DE LA NACION ARGENTINA. — Fundado en 1891. — Casa central: Buenos Aires, Calle Rivadavia 363 al 399, Reconquista 15 al 39. — Capital, $ m|n. 128.000.000. Fondo de reserva, o|o, pesos 14.565.407.14.

Sucursales y Agencias en la Capital: Belgrano, Cabildo 1900, esquina Sucre; Boca del Riachuelo, Almirante Brown 1101; Flores, Rivadavia 7000, esquina Pedernera, con Agencia en los Nuevos Mataderos; General Urquiza, Bauness esquina Cullen. No. 1, Montes de Oca 1699, esquina California 1102. No. 2, Entre Ríos 1201, esquina San Juan 1802. No. 3, Corrientes 3399, esquina Gallo 401. N.o 4, Bernardo de Irigoyen 1000, esquina Carlos Calvo. No. 5, Rivadavia 2828. No. 6, Santa Fe 2138. No. 7, Caseros 2929, Parque Patricios. No. 8, Triunvirato 734. No. 9, Santa Fe 4562. No. 10, Boedo 885. No. 11, Aduana de la Capital. No. 12, Callao 76 al 84. Oficina de Cambio, en el Hotel de Inmigrantes, Dársena Norte. Oficina de Depósitos Judiciales en el Palacio de Justicia. — Tasa de interés.

El Banco abonará (Moneda legal solamente)

	Anual	
Por depósitos en cuenta corriente	Sin interés	
Id. id. a plazo fijo de 90 días, con o sin libreta	3	o|o
Id. id. id. a 180 días, con o sin libreta	4	o|o
Id. id. en Caja de Ahorros después de 60 días, hasta $ 5.000	4	o|o
Id. id. id. de Ahorros después de 60 días, desde $ 5.001 hasta $ 10.000	3	o|o

EL BANCO

Cobra	Anual	
Por adelantos en cuenta corriente	8	o|o
Por descuentos de pagarés de comercio y letras de pago íntegro hasta 6 meses de plazo	Convencional	
Por descuentos de letras con amortización	7	o|o

El Banco tiene establecidas Sucursales y Agentes en las principales ciudades y pueblos de la República.

El Banco de la Nación Argentina vende letras de cambio sobre Alemania, Austria, Hungría, Inglaterra, Francia, España, Italia, Suecia, Noruega, Rusia, Portugal, Finlandia, Bélgica, Holanda, Suiza, Turquía, Servia, Rumania, Grecia, Bulgaria, Asia, Africa, Oceanía, Estados Unidos de Norte América, Canadá, Chile, Bolivia, Brasil, y Repúblicas Oriental del Uruguay y Paraguay, etc., etc.

EDICTOS JUDICIALES

Por disposición del señor juez de paz de este partido, don Antonio Gallo, se cita y emplaza, por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que como herederos o acreedores, se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de don FERMIN IREREGUI, a fin de que durante dicho término y bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho, comparezcan ante este juzgado a deducir en forma sus acciones; Adolfo Alsina, Marzo 14 de 1916. — Carlos Cané, secretario. 454 v. Abril 19.

El señor juez en lo civil de la Capital de la República, doctor Gerónimo Balarino, ha dispuesto se llame y emplace, por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña ENRIQUETA MARZULLO o ENRIQUETA CASALE DE MARZULLO, ya sean herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, marzo 2 de 1916. — M. C. Pizarro, secretario. 428 v. 15 Abril.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Jerónimo Balarino, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don RICARDO PEYRO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, marzo 15 de 1916. — Horacio H. Dobranich, secretario. 455 v. Abril 20.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital, doctor Alberto Estrada y secretaría del autorizante, se cita, llama y emplaza por el término de quince días a contar de la primera publicación del presente en los diarios "El Boletín Judicial" y LA EPOCA, a don SANTIAGO FONTANILLA, para que dentro de dicho término comparezca por sí o apoderado a tomar la intervención que le corresponde en los autos que por cobro de $ 4.800 le ha iniciado don Marcelo Peacan del Sar, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de ausentes en su rebeldía. Palacio de Justicia, 5.o piso sobre Tucumán. Secretaría del doctor Aureliano García Calvo.

Buenos Aires, marzo 24 de 1916. — Aureliano Gar.

CUPON

De "La Epoca"

HIPODROMO ARGENTINO

Reunión del domingo 16 de abril de 1916

Primera carrera ....

Segunda carrera ....

Tercera carrera ....

Cuarta carrera ....

Quinta carrera ....

Sexta carrera ....

Séptima carrera ....

Octava carrera ....

Nombre ....

Domicilio ....

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Jerónimo Balarino, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña MARGARITA CAVANAGH DE CUNNINGHAM, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, marzo 13 de 1916. — Horacio H. Dobranich. 461 v. 22 Abril.

El señor juez en lo civil de la Capital de la República doctor don Jerónimo Balarino, ha dispuesto se llame y emplace, por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don LUIS ANSELMI, ya sean herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, marzo 17 de 1916. — M. C. Pizarro, secretario. 469 v. Abril 24.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Jerónimo Balarino, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don EULOGIO LAMBRUSCHINI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, marzo 15 de 1916. — Osvaldo Rocha. 483 v. 25 Abril.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República doctor don Jerónimo Balarino ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don FRANCISCO BRIANO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, Febrero 24 de 1916. — Julio E. Padilla. 506 v. Abril 29.

Por disposición del señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor don César A. Campos, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don JUAN BAUTISTA ITHARTE, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 27 de marzo de 1916. — Gabriel Fernández. 511 v. 1 Mayo.

Por disposición del señor juez de comercio doctor Juan B. Estrada, se hace saber por el término de quince días a don NICANOR SOSA, que en el juicio que le sigue el concurso de Mazza y Cía., debe de comparecer ante este juzgado a contestar la demanda interpuesta y a estar a derecho bajo apercibimiento de dársela por contestada y nombrarle defensor al de Ausentes. — Germán A. Ramírez, secretario. — Palacio de Justicia, 6.o piso.

Buenos Aires, Diciembre 31 de 1915.

512 v. 13 Abril.

Por disposición del señor juez de 1.a instancia en lo civil de la capital, doctor César A. Campo, se llama, cita y emplaza por el término de quince días a contar desde la primera publicación del presente, a don PASCUAL MASCIOTTA, a fin de que comparezca a tomar la intervención que le corresponde en el juicio caratulado "Masciotta don Pascual", deduciendo tercería de dominio en el juicio Herrero don Angel Oscar con Trucco y Rebull, por cobro de alquileres, bajo apercibimiento de darse intervención al Defensor de Ausentes (Art. 80 del Código de Procedimientos.

Buenos Aires, marzo 25 de 1916. — Firmado A. Burgos Castelli, secretario. 529 v. Abril 17.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Repetto, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don ANTONIO DEVOTO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 18 de Febrero de 1916. — P. A. S. Nicolás González Iramain, secretario. 417 v. 15 Abril

El señor juez de comercio doctor Juan B. Estrada, ha dispuesto se haga saber por el término de ocho días a los efectos del artículo 151 de la ley de quiebra que en los autos del concurso formado a don ANDRES POZOS, se ha presentado éste solicitando su rehabilitación.

Buenos Aires, abril 3 de 1916. — Martín J. Castiarena, secretario. 557 v. 11 Abril.

Por disposición del señor juez de comercio de esta capital, doctor Félix Martín y Herrera, se hace saber por el término de tres días que ha quedado disuelta la razón social que giraba en esta plaza bajo el rubro NAVARRO y GILARDI, quedando a cargo del activo y pasivo el socio José Gilardi.

Buenos Aires, abril 7 de 1916. — Agustín N. Matienzo. 590 v. Abril 11.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital Federal, doctor Félix Martín y Herrera, se hace saber por medio del presente y por el término de ocho días, que se halla en secretaría el estado de distribución de los autos del concurso formado a JOSE y PEDRO RECALDE, en virtud de lo dispuesto en el artículo 119 de la ley de quiebras.

Buenos Aires, abril 3 de 1916. — Juan J. Britos (hijo), secretario. 560 v. 12 Abril.

Señor juez de comercio doctor Juan B. Estrada, ha dispuesto se haga saber a los acreedores del concurso formado a don MANUEL LABURU; que se encuentra de manifiesto en secretaría por el término de ocho días a los efectos del artículo 119 de la ley de quiebras, el estado provisorio de distribución de fondos presentado por el síndico liquidador.

Buenos Aires, abril 4 de 1916. — Martín J. Castiarena, secretario. 564 v. 13 Abril.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital, doctor Martín y Herrera, se hace saber por el término de tres días que en virtud de un convenio judicialmente aprobado, celebrado en los autos sucesorios de don TOMAS BLYTHE SINCLAIR, que tramitan ante el juzgado de primera instancia en lo civil de la Capital a cargo del doctor Roberto Repetto, secretaría del doctor Leocadio Paz, ha quedado disuelta la sociedad colectiva que giraba bajo el rubro de "Agencia Ravenscroft", para la explotación del negocio de contratación de avisos en general, comisiones, etc., y que fué constituída entre los señores Tomás Blythe Sinclair y Ricardo Willes por escritura pública de fecha 5 de Enero de 1913, pasada ante el escribano público de esta capital don Alfredo Darmandrail, habiendo quedado el activo y pasivo de dicha sociedad a cargo exclusivo del ex socio señor Ricardo Willes, de todo lo cual se ha mandado tomar razón en el Registro Público de Comercio de esta capital.

Buenos Aires, abril 4 de 1916. — Juan J. Britos (hijo), secretario. 587 v. 11 abril.

Por disposición del señor juez de comercio doctor Juan B. Estrada, se hace saber a los acreedores del concurso de ANTONIO PAZZI, el siguiente auto: Buenos Aires, Diciembre 22 de 1915. — Autos y Vistos: Estando justificados por las constancias de autos, los extremos exigidos por la ley, declárase en estado de quiebra a ANTONIO PAZZI. Nómbrase contador a don Joselín Huergo, a quien le ha correspondido según el sorteo practicado en este acto ante el actuario. Fíjase como fecha provisoria de la cesación de pagos el día 22 de diciembre de 1915; líbrese oficio al señor Director de Correos para que retenga y remita al contador nombrado la correspondencia epistolar y telegráfica del fallido, que deberá ser abierta en su presencia o por el juez en su ausencia, a fin de entregarle la que fuere puramente personal; intímese a todos los que tengan bienes y documentos del fallido para que los pongan a disposición del contador, bajo las penas y responsabilidades que corresponden; se prohibe hacer pagos o entregas de efectos al fallido, so pena a los que lo hicieren, de no quedar exoneradas en virtud de dichos pagos y entregas de las obligaciones que tengan pendientes en favor de la masa; procédase por el actuario y el contador nombrado, a la ocupación, bajo inventario, de todos los bienes y pertenencias del fallido; líbrense los oficios del caso a los señores jueces de comercio y a la Oficina de Embargos e Inhibiciones para que anote la que se decreta contra el fallido y cítese al señor Agente Fiscal; publíquense edictos por seis días en los diarios "Boletín Judicial" y LA EPOCA, haciendo saber este auto y convocando a los acreedores a junta de verificación de créditos, que tendrá lugar en la sala de audiencias del juzgado el día 15 de abril de 1916, a las 3 p. m.

Se señalan para notificaciones en secretaría los días lunes y jueves o el siguiente hábil, si alguno de éstos fuere feriado. — Repóngase la foja. — Juan B. Estrada. — Ante mí: Germán C. Ramírez.—Buenos Aires, abril 3 de 1916. — Germán C. Ramírez, secretario. 581 v. 13 Abril.

Por disposición del señor juez de paz de la sección 4.a, se cita, llama y emplaza al señor CARLOS SELVA ANDRADE, para que dentro de la publicación del presente que se hará por 8 días, comparezca ante este juzgado a estar en juicio y a tomar la intervención que le corresponde en los autos que por cobro ejecutivo de pesos, le sigue don Abelardo Barberán, bajo apercibimiento de nombrarle defensor de ausentes.

Buenos Aires, Marzo de 1916. — Justo Morillas. 561 v. 13 Abril.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Repetto, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don ANTONIO DEVOTO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su Juzgado y Secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, abril 8 de 1916. — N. González Iramaiz, secretario. 596 v. 13 Mayo.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital Federal, doctor Eduardo M. Naón, se cita, llama y emplaza a don PEDRO ZANOTTI, para que dentro del término de quince días, comparezca ante este Juzgado y Secretaría del autorizante, a reconocer la firma que con su nombre suscribe el pagaré que corre agregado a Fj. 1, presentado en juicio por el Banco de Italia y Río de la Plata. Asimismo se le cita a estar a derecho y a tomar la intervención que le corresponde, bajo apercibimiento de darle por reconocida dicha firma y nombrarle el Defensor de Ausentes, para que lo represente en este juicio.

Buenos Aires, abril de 1916. — Ernesto G. Rom, secretario. — Palacio de Justicia. — L. Martín y Herrera. 603 v. Abril 27.

AVISOS POPULARES

DIEZ CENTAVOS POR PUBLICACION

TRABAJOS PEDIDOS

COCINERA Y MUCAMA FORMAL, SE NECESITAN. Uruguay 991.

COCINERA Y MUCAMA SE NECESITAN SIN PRETENSIONES, para familia de cuatro personas; Vicente López 1759.

COCINERA QUE SEPA LAVAR, CON RECOMENDACIONES, para corta familia, se necesita; Libertad 349, de 3 a 4 p. m.

MUCAMA PARA EL COMEDOR SE NECESITA EN la calle Viamonte 1727. Sueldo de 45 $.

MUCAMA SE NECESITA PARA CASA DE CORTA familia, con buenas recomendaciones; Montevideo 946, después de las 9 a. m.

SIRVIENTA QUE SEPA COCINAR SE NECESITA; Federico Lacroze 2179.

SIRVIENTA SE NECESITA, QUE ENTIENDA ALgo de cocina; Oro 2455.

SIRVIENTA SE NECESITA PARA TODO TRABAjo, con preferencia italiana; Pichincha 1493.

TRABAJOS OFRECIDOS

COCINERA DE PROFESION, FRANCESA, SE ofrece, con retiro; Carlos Pellegrini 1175.

COCINERA SE OFRECE DE PROFESION, PARA casa de familia, tratar Charcas número 1254.

CORREDOR O COMISIONISTA CON MUY BUEnas relaciones en toda la provincia de Entre Ríos se ofrece, y da referencias de primer orden. Dirigirse por carta a Jorge Domínguez, Concepción del Uruguay, Entre Ríos. perm.

COCINERA DE PROFESION, ITALIANA, COCINA a la francesa, se ofrece para familia o pensión, Suipacha 919.

MUCAMA Y COCINERA SE OFRECEN PARA CAMpo, saben cumplir sus obligaciones Rioja 485.

MUCAMO DE COMEDOR, FORMAL, FRANCES, se ofrece recomendado, frac y smocking; Juncal 2162, departamento 1.

MUCAMA DE ADENTRO SE OFRECE PARA CAsa de familia distinguida, sabiendo coser y planchar muy bien; a D. M., Cerrito 1168.

SIRVIENTA QUE ENTIENDE COCINA, SE OFREce para casa de matrimonio y corta familia, o mucama; Cerrito 779.

SIRVIENTA SE OFRECE, FORMAL, ENTIENDE de cocina, con buenos informes, para matrimonio solo; Cerrito 1168.

TAPICERO FRANCES RECOMENDADO SE OFREce para casas de familias, hace toda clase de trabajo, especialidad en cortinados, muebles, fundas y tapizar paredes. Precios módicos. Canning 488. U. T. 2013, Mitre.

VENTAS VARIAS

MAQUINA ROTATIVA PARA HACER CIRCULAres (mimeógrafo) con contador automático y máquina escribir "Monarch", ambas en perfecto estado vendo de ocasión, Maipú 462 1er. patio.

ALQUILER DE CASAS

PIEZA ALQUILASE PERSONAS MAYORES, LUZ eléctrica, baño, comodidades. Dpto. 3, Charcas 1532. $ 15.

PIEZAS LINDAS Y MUY BARATAS. UN HERMOSO salón con gran balcón (6 metros por 7 1|2) por 70 pesos se alquilan. Belgrano 426.

ESPLENDIDAS HABITACIONES PARA ESCRITORIOS y para familias, Salitas con balcón (1er. y 2.o pisos), aireadas y con luz eléctrica. Alquileres baratos. Casa seria, Belgrano 426.

EL VOTO GENERAL EN LA REPUBLICA

TOTAL DE SUFRAGIOS OBTENIDOS POR LOS PARTIDOS

	Unión Cívica Radical		Unión Cívica Radical de Santa Fe		Conservadores		Demócratas progresistas		Socialistas internacion.		Socialistas argentinos	
	Electores	Diputados	Electores	Diputados	Electores	Diputados	Electores	Diputados	Electores	Diputados	Electores	Diputados
Capital Federal	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Buenos Aires	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Santa Fe	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Córdoba	46.091	46.158	—	—	—	—	20.037	20.774	693	639	—	—
Entre Ríos	24.043	24.087	—	—	—	—	20.706	20.583	620	633	—	—
Tucuman	25.023	24.759	—	—	—	—	15.040	15.490	874	874	—	—
Mendoza	15.082	14.958	—	—	10.444	10.524	—	—	1.048	1.072	—	—
Santiago del Estero	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Corrientes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Salta	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
San Juan	7.572	7.639	—	—	9.170	9.173	—	—	—	378	—	—
Catamarca	5.751	5.751	—	—	—	—	8.795	8.795	41	41	—	—
La Rioja	5.451	5.353	—	—	6.720	6.720	—	—	—	—	—	—
Jujuy	3.500	3.500	—	—	5.267	5.272	—	—	—	—	—	—
San Luis	3.030	3.008	—	—	—	—	6.314	6.324	50	56	—	—
TOTALES..	135.543	135.213	—	—	31.601	31.689	70.892	71.966	3.332	3.693	—	—

	Electores que corresponden a cada provincia							
	Mayoría	Minoría	Unión Cívica Radical	U. C. R. de Santa Fé	Conservadores	Demócratas Progresistas	Socialistas
Capital Federal	30	14	—	—	—	—	—
Buenos Aires	40	20	—	—	—	—	—
Santa Fe	19	9	—	—	—	—	—
Córdoba	18	8	18	—	—	8	—
Entre Ríos	15	7	15	—	—	7	—
Tucuman	12	6	12	—	—	6	—
Mendoza	8	4	8	—	4	—	—
Santiago del Estero	10	4	—	—	—	—	—
Corrientes	12	6	—	—	—	—	—
Salta	8	4	—	—	—	—	—
San Juan	7	5	—	3	7	—	—
Catamarca	7	3	—	3	—	7	—
La Rioja	6	2	—	2	6	—	—
Jujuy	6	2	—	2	6	—	—
San Luis	7	3	—	—	—	7	—
TOTALES..	205	95	53	10	19	7	28	—
	300		63		26		35	

Nota: Para los totales de votos en diputados hemos tomado los candidatos de cada partido que han alcanzado mayor número de sufragios.

NOTA. — En el cuadro que ofrecemos, damos la suma de votos obtenidos, según los escrutinios practicados por las juntas electorales que han terminado su tarea, faltando agregar a estos cómputos 16 mesas de Córdoba, 8 de San Luis, 3 de La Rioja, 2 de Jujuy, 2 de Mendoza, 1 de San Juan, 3 de Catamarca, 24 de Entre Ríos y 6 de Tucumán, donde deben efectuarse elecciones complementarias el domingo 16 del corriente.

Servicio Telegráfico del Exterior

En el frente oriental

Duelos de artillería

Actividad de los aeroplanos

Exito moscovita en el Strypa

PETROGRADO, abril 11. — Las operaciones en el sector de Riga a Dwinsk siguen desanimadas. La lucha se limita a duelos de artillería, a escaramuzas de patrullas exploradoras y a ataques de aeroplanos.

En el frente del Dwina hubo ayer una intensa acción de artillería, seguida por un combate de infantería que se decidió en favor de los rusos.

Los alemanes intentaron en varios sectores bombear el agua que llena sus trincheras; pero el fuego moscovita les obligó en todas partes a suspender el trabajo.

LONDRES, abril 11. — Comunican de Petrogrado que los aeroplanos alemanes arrojaron explosivos en varias estaciones del ferrocarril de Ramerskopf a Dwinsk.

Al nordeste del lago Wieznewskoje la artillería germánica desplegó una actividad extraordinaria. Los aviadores alemanes lanzaron bombas en las líneas moscovitas cerca del canal de Oginsky. Esos explosivos no causaron daños de importancia.

PETROGRADO, abril 11. — El ministerio de guerra publicó el siguiente boletín:

"En la región de Komora, al sudoeste de Pinsk, los alemanes se acercaron a nuestras posiciones en botes, pero nuestro fuego los rechazó.

"En el sector del Stripa inferior, tomamos una trinchera e hicimos cierto número de prisioneros. Las tentativas que hicieron los austriacos para llevar un contraataque, fracasaron invariablemente y el enemigo sufrió numerosas bajas."

La acción naval

Buques hundidos

PARIS, abril 11. — Se anuncia que un vapor inglés trajo a Marsella la tripulación del vapor danés "Caledonia" que fué torpedeado en el Mediterraneo por un submergible austriaco.

Los náufragos refieren que apareció de improviso el submergible sin tener en cuenta al pabellón danés que enarbolaba el "Caledonia", ordenó a la tripulación de abandonar al vapor en el plazo de media hora.

Veintidos tripulantes y el comandante se embarcaron en las canoas, mientras que el submergible austriaco hacia volar al vapor.

En el transcurso de la misma noche los náufragos fueron recogidos por un vapor inglés a bordo del cual les fueron prodigados los cuidados inherentes a su estado.

MADRID, abril 11. — El vapor "Santanderino" de la matrícula de Bilbao, de 400 toneladas, procedente de Liverpool y en viaje para La Habana, fué hundido a once millas de Bayona por un submarino alemán. Se ahogaron cuatro tripulantes. El restante de los tripulantes fué recogido por un vapor sueco que los desembarcó en St.-Jean-de-Luz.

ITALIA

Don Epifanio Portela

Sufallecimiento en Roma

ROMA, abril 11. — A las ocho y cinco de la mañana falleció el ministro de la Argentina ante el Quirinal Dr. Epifanio Portela.

Hace tiempo que estaba enfermo y en estos últimos días la dolencia revistió carácter de gravedad que hizo presumir un desenlace fatal.

La muerte de este diplomático ha sido muy lamentada, pues era estimadísimo.

LA BATALLA DE VERDUN

PARTE OFICIAL FRANCES

PARIS, abril 11. — Se dió esta tarde a la publicidad el siguiente comunicado oficial:

"En la margen izquierda del Mosa los alemanes lanzaron ayer, al final de la tarde, contra nuestras posiciones de Morthomme un ataque acompañado de líquidos inflamados.

"El ataque desembocaba del bosque de Corbeaux.

"Fué repelido por nuestros tiros de barrida y por el fuego de la infantería, salvo al este de ese punto, donde el enemigo sentó pie en algunos pequeños elementos de trincheras.

"En la margen derecha del Mosa, los alemanes intentaron durante la noche rechazarnos de las trincheras que tomamos los últimos días al sur de la aldea de Douaumont. La tentativa iba acompañada de líquidos inflamados y sufrió un sangriento fracaso.

"Hubo un violento bombardeo en la región de Douaumont Vaux.

"En el Woevre hubo algunas ráfagas de artillería.

"La noche transcurrió con calma en el resto del frente".

PARIS, abril 11. — El ministerio de Guerra anuncia oficialmente lo siguiente:

"Esta mañana un piloto francés derribó un aeroplano alemán, que cayó cerca de Badonviller. Los dos aviadores enemigos resultaron muertos".

LONDRES, abril 11. — El Lloyd anuncia que falta el vapor inglés "Ellaston".

Se cree que fué hundido y que su tripulación fué recogida.

BRASIL

(De la agencia Americana)

El tiempo. — Café exportable. — Misión Rockefeller. — Producción de arroz. — El crucero Láncaster.

RIO DE JANEIRO, abril 11. — Continúa amenazante el tiempo.

La oficina meteorológica anuncia nuevas lluvias.

—La oficina nacional de estadística, anuncia que el café exportable en el corriente año de 1916, ha sido calculado en un total de 12 millones de bolsas.

—Procedente del estado de Minas Geraes, ha regresado a esta capital la misión del Rockefeller Institute.

La referida delegación encargada de estudiar las enfermedades tropicales, ha pasado 22 días estudiando la ankilotemiasis en aquel estado, donde han dejado constituido un puesto científico permanente, que mantendrá aquella institución.

—Comunican de Porto Alegre que en Cachoeira habrá este año una extraordinaria producción de arroz.

El cálculo oficial da para la misma región riograndense 500.000 bolsas.

—El crucero inglés Lámcaster llegado ayer a las diez de la mañana al puerto de esta capital, lo abandonó en el mismo día.

—El presidente del estado de Río de Janeiro doctor Nilo Pecanha ha depositado en el Banco Mercantil de Nictheroy la cantidad de 100 contos.

Esta suma es el importe total de los premios en efectivo instituidos por el gobierno fluminense para los agricultores del mismo estado que sobresalgan en sus trabajos y producción rurales.

Asímismo el referido magistrado ha procedido a repartir por intermedio de su secretaría de agricultura, la cantidad de 3000 kilos de semillas de algodón, destinados a continuar las plantaciones, pues los primeros ensayos han dado un resultado excelente, tanto en su cantidad como en la calidad del producto, al extremo de obtenerse en algunas localidades 1135 kilos por hectárea, que no ha sido alcanzado en Norte América, donde el rendimiento apenas llega a 455 kilos por hectárea.

—El "Jornal do Commercio", publica un artículo incitando al gobierno nacional a proteger y estimular las construcciones navales en el país, especialmente de pequeños vapores, como medio de fomentar el cabotaje en las costas del Brasil.

CHILE

SANTIAGO DE CHILE, abril 11. — "El Mercurio" dice que en la sesión que se celebrará esta tarde en la cámara de senadores, el senador Yáñez explicará el alcance y la indicación del proyecto sobre el empréstito para facilitar el estudio en el seno de la comisión.

También presentará un contraproyecto que se discutirá conjuntamente con el proyecto pendiente.

—Desde hoy ha sido entregado al público el servicio fiscal radiotelegráfico.

—"El Mercurio" dice que el único vicealmirante en servicio activo, señor Joaquín Muñoz Hurtado, es probable que se le nombre director general de la armada.

—Numerosos productores centroamericanos han solicitado facilidades para exportar sus productos a Chile.

—Partieron para estudiar los servicios ferroviarios argentinos los administradores de la segunda y cuarta zonas.

—Esta noche se verificará una velada con motivo de la primera conferencia del trabajo en honor de los delegados, con asistencia del ministro señor Guarello.

—En la reunión de senadores liberales se logró la adhesión del senador Ybáñez, conjurando la crisis.

—Los funerales de Pérez han sido imponentísimos. Se realizaron con los honores de generalísimo, presididos por el ministro y varios jefes del ejército y de la armada. Formaron las tropas de la guarnición y las delegaciones de la marina.

Aproximándose al final del escrutinio

Circunscripciones 14, 15 y 16

Los resultados del escrutinio han sido confirmando cuanto dijéramos al hacer el balance del voto de la Unión Cívica Radical y el Socialismo en la capital. En las secciones escrutadas, cuyo total de inscripción apuntábamos en el análisis, nuestro partido ha acentuado los relieves de su prestigio en la opinión pública, cada vez más crecientes y firmes.

Entretanto, los socialistas en esta oportunidad han visto decrecer su electorado, en orden, especialmente, al ascenso de la inscripción. La gente, o más exactamente dicho, el alma popular, ante lo negativo de la acción de sus dirigentes, ha resuelto hacer oídos de mercader a su funambulesca propaganda, y se ha abstenido de caer en el lazo. Sapientísima experiencia que es, en el mundo, máxima orientadora de los criterios y de los temperamentos.

No han sido, así, vanos aquellos principios fundamentales que rezan, como contundente verdad filosófica, aquello de que para abatir toda falsa reputación nada mejor que dejar hacer. Las grandes promesas y los grandes ofrecimientos, despeñados en la vaciedad de los hechos, han rubricado lo contradictorio de la frase hiperbólico, repleta de ladinos lirismos.

No todo lo que brilla es oro, parece haberse pensado el pueblo. Y, penetrado del matusalénico aforismo, ha vuelto la espalda a quienes, por un momento, los hizo creer en su dorada palabrería.

Pero dejando estas disquisiciones a un lado, volvamos al estudio emprendido, más elocuente de suyo, por la maciza realidad de los números, que cuanto sobre este tema se pudiera bordar.

Hemos visto ya como se votó durante 1912, 1913 y 1914, en la capital hasta la décima tercera circunscripción inclusive. Veamos ahora el sufragio capitalino en las tres secciones, durante los mismos actos electorales.

Fué el sufragio de la décima cuarta el 7 de abril de 1912 muy reducido para el socialismo. Sobre un total de 6256 inscriptos obtuvo 330 votos. Entretanto la Unión Cívica Radical alcanzó la cifra de 1310 sufragantes.

Al año siguiente, 1913, nuestro partido siguiendo la línea ascendente tuvo 1473 sufragios. Y el socialismo, en pleno auge llegó a casi quintuplicar sus votos, teniendo 1592. La inscripción habíase elevado a 6961 ciudadanos.

Y en 1914, inscriptos 7176 votantes, el número socialista desciende a 1374, entretanto que el radical se eleva a 1706. Ya la opinión pública había pulsado y analizado las capacidades democráticas de ambas colectividades partidarias, y con plena conciencia de sus actos patentizaba sus preferencias, que han de haber hecho culminar en la elección última los 8008 ciudadanos inscriptos.

Para la elección de 7 de abril de 1912, a su vez, inscribiéronse en la décima quinta circunscripción 4136 sufragantes. De estos votaron 819 por el partido Radical y 891 por los socialistas. Y en 1913, siempre dentro del mismo proceso enunciado, éstos alcanzan 1720 sufragios, mientras nuestro partido sube su cifra a 1008. La inscripción fué, en esa fecha de 5172 ciudadanos.

En 1914 decae también en esta circunscripción el voto socialista. Obtienen 252 sufragios menos o séase 1468. Empero nuestro partido sube a 1022, habiendo sido el total de inscriptos 5516.

En este orden de cosas, la elección de 1916, con un total de inscripción de 6990, ha de señalar las inclinaciones de la masa electora, de acuerdo con sus aspiraciones e ideales.

En cuanto se refiere a la sección décima sexta, no ha sido menos exacto el movimiento electoral operado. Para el 7 de abril de 1912, sobre 5423, sufragantes la Unión Cívica Radical obtiene 1444 sufragios y los socialistas 524. Para el 30 de marzo de 1913, sobre 6587 inscriptos, nuestro partido tiene 1583 y el socialismo 1844. Para el 22 de marzo de 1914, sobre un total de inscripción de 6942 ciudadanos el partido Radical 1593 y los socialistas 1653 votos. Acusan estos números que, mientras lenta, pero seguramente, la idea radical se abre camino en el corazón argentino de la capital, las tendencias socialistas sufren una brusca oscilación por demás elocuente y sugerente.

El actual escrutinio revelará cómo se ha mantenido en la reciente elección la opinión de esta circunscripción, en la cual fueron inscriptos 8292 sufragantes.

DIPLOMACIA

Juntamente con los delegados norteamericanos en el Congreso Financiero que se está realizando actualmente en nuestra capital, acompañado de su señora, marchará en uso de licencia a Wáshington, por vía Chile, míster Wilson, segundo secretario de la legación norteamericana en Buenos Aires.

Acto electoral en La Rioja

Telegrama al doctor Plaza

El presidente de la junta escrutadora de La Rioja ha dirigido al primer magistrado el siguiente telegrama:

"Al Excmo. señor presidente de la República, doctor Victorino de la Plaza. — Capital.

"Con el mayor agrado comunico a V. E. que se han terminado todas las operaciones electorales de esta provincia con toda regularidad, habiendo concurrido al escrutinio los partidos en lucha, con sus respectivos candidatos a diputados y fiscales, sin que medien protestas ni hechos que signifiquen descontentos, salvo ligeras observaciones de detalle de escasa importancia, habiendo sufragado 12103

SUPLEMENTO AL CUADRO "EL VOTO GENERAL EN LA REPUBLICA"

	Radicales	Conservadores	Demócratas	Socialistas
Cuadro anterior definitivo	135.543	31.601	71.966	3.332
Cifras parciales de la capital, Buenos Aires, Santa Fe, Santiago del Estero, Corrientes y Salta.	134.373	79.971	39.597	41.401
U. C. Radical de Santa Fe	20.671	—	—	—
	290.587	111.572	111.563	44.733

arrojando una mayoría de más de un mil doscientos votos a favor de la Unión Conservadora, debiendo procederse a elección complementaria en tres mesas anuladas. Con el resultado conocido hasta ahora que dan los diarios con respecto a la elección de todo el país, acompaño a V. E. en la satisfacción que en justicia debe producirle este acto, uno de los más dificultosos, sino el mayor que V. E. ha debido presidir durante la permanencia al frente de los destinos de la nación y a cuyo éxito han puesto los miembros de esta junta en la medida de su cometido todo el concurso de buena e independiente voluntad.

"Saludo a V. E. atentamente. — M. de la Fuente, presidente de la junta escrutadora nacional".

Palacio de Justicia

TURNOS GENERALES

Los litigantes deben ocurrir a los siguientes juzgados y secretarías que tienen a su cargo el turno durante la primer quincena de abril:

Fuero civil. — Juez, doctor Arturo Seeber, funciona 6.o piso calle Uruguay al centro; secretarios, doctor Caputo, día 11; doctor Cabrera, día 12; doctor Fragueyro, día 13; doctor Depietri, día 14 y doctor Goyena, el 15.

Agente fiscal. — Doctor José M. Padilla. Recusaciones, interviene el doctor Fernando Klappenbach, 4.o piso, sobre la calle Tucumán.

Asesor de menores. — Doctor Luna Valdez.

Fuero comercial. — Juez, doctor Juan B. Estrada, funciona 6.o piso, sobre la calle Uruguay y Tucumán.

Secretarios: doctor Ramírez, días 11 y 15; doctor Castiarena, día 12; doctor Sabatier, 13 y doctor Faré 14.

Agente fiscal. — Doctor Isaac Arriola.

Recusaciones. — Interviene el juez doctor Tristán M. Avellaneda; funciona 5.o piso, sobre la calle Uruguay, centro.

Fuero federal. — A cargo del juez doctor Tomás Arias; funciona 2.o piso.

Secretario, doctor Eduardo D. Estévez.

Para los asuntos del Banco de la Nación, el secretario doctor Castellanos.

Procurador fiscal. — Doctor Ricardo S. Parera.

Sucesiones. — Se han iniciado en la secretaría del doctor Castellanos la de Alfredo Kogan, Samuel Sotto y Clara Moggi de Levaggi.

La cámara de lo civil en su último acuerdo revocó el fallo dictado en el juicio seguido por Don Luis Arata contra Camilo Lagrange y T. O. Sans en lo que a la suma fijada en 1.a instancia se refiere, disminuyendo el monto de la condenación al hacer lugar a la demanda, sin intereses y sin costas.

REGISTRO PUBLICO DE COMERCIO

Se ha presentado en cumplimiento de lo ordenado por el juez doctor Estrada, la razón social Gatti y Chiesa, que la constituyen los señores Héctor Gatti y Aníbal Chiesa, solicitando se inscriba la sociedad colectiva que tiene formada desde el 11.o de agosto 1915 en el ramo de importación, exportación, comisiones y consignaciones de mercaderías en general.

Término de duración: cuatro años.

Convocatorias de acreedores. — A solicitud de acreedores fué aceptada la adjudicación de bienes en la de Recaredo Carlés. Juez doctor Naón y en la de la firma social J. Jhonston y Cía. se designó interventores a Ernesto Lalanne y a los doctores Gallo y Gramajo. La junta se reunirá el día 10 de mayo próximo.

En la de Jhensy y Pelegrin, se regularon los honorarios del contador y se nombra síndico a don León M. Dasso. Secretario, Dr. Navarro.

En la de Juan L. Dasso se fija la audiencia del 25 del corriente para regular honorarios de la sindicatura.

Quiebras. — Por intermedio de apoderado don José María Benaglia se presentó en quiebra instalado en la calle Mármol 450 al 54. Fábrica de cristales. Como no acompañó balance y el apoderado no justifica tener facultades bastantes para la representación que dice investir, el juez doctor Estrada, secretaría Faré, no hizo lugar al pedido.

A solicitud de acreedor los señores Panaris Hnos., fueron declarados en quiebra por el juez doctor Naón, secretaría González Gowland. Se fija la audiencia del día 9 de mayo para el informe del contador.

Teófilo Ramírez. — Pide se declare en estado de falencia en la secretaría de turno doctor Faré, al comerciante don José Balderramo establecido con negocio de restaurant en la calle Cerrito 448.

Don Pedro Corral pide se declara en quiebra a don Pascual Spinelli, ante el juzgado doctor Estrada, secretaría de turno.

Rehabilitación. — El juez Estrada, por la secretaría del doctor Sabatier, levantó la interdicción que pesaba para el ejercicio del comercio sobre los comerciantes señores Enrique Violante y Antonio Bernal en virtud de haber transcurrido el término legal y por la calificación que se hizo de la quiebra en tiempo oportuno que fué casual.

La cámara comercial en su acuerdo último falló en definitiva los juicios que a continuación se expresan:

Genoud, Benvenuto y Martelli contra los señores Ordoqui y González, se revoca. Cáceres y Coscia contra P. Penzo, se revoca; Miguel A. Baudín, su quiebra, se confirma; Abel de la Serna contra Severo S. Ongania, se confirma; Guibert e hijos, adjudicación de bienes, se confirma; Vicente Sanelli, su quiebra, se confirma; Julio O. Figueroa contra la sociedad de seguros La Mutua, se confirma; Macadan y Cía., contra Justino Pointis, se revoca; Santamarina y Cía., contra Rossi y Abad, se revoca; Carlos Zapater contra Boo Hnos. y Cía., se reforma en una parte y se confirma en la otra.

Todas las mencionadas son sentencias interlocutorias y en definitiva sólo se falló el juicio Cabot y Cía. contra Pascual Spinelli, confirmándose el fallo de primera instancia. En el anterior acuerdo la Cámara Comercial dictó más o menos el mismo número de sentencias y a pesar del empeño y actividad que se demuestra, existen muchos juicios en condiciones de ser fallados que esperan su turno, algunos interlocutorios desde hace varios meses, debido al movimiento extraordinario de expedientes en esta jurisdicción. Al terminar el mes en curso daremos una nómina general de los expedientes sentenciados y de los que esperan despacho.

ULTIMO MOMENTO

EL ESCRUTINIO DE LA PROVINCIA

LA PLATA, abril 11. — Ha sido escrutado el departamento de Necochea con el siguiente resultado:

ELECTODES—

CONSERVADORES	1159
RADICALES	776

DIPUTADOS—

CONSERVADORES	1152
RADICALES	776

MUNDO COMERCIAL

EXTERIOR

EXISTENCIA DE TRIGO EN EL REINO UNIDO

LONDRES, abril 11. — La cantidad visible de trigo existente en el Reino Unido, es como se detalla a continuación:

Trigo y harina: 3.100.000 quarters en este mes; 3.181.000 en el mes pasado y en abril del año pasado, 3.100.000.

PRONOSTICO DE EMBARQUES

LONDRES, abril 11. — Las referencias acerca de los pronósticos de embarques de trigo han sido hoy las siguientes:

Durante la presente semana, 3.100.000 quarters; en la semana pasada, 3.181.000, y en el año pasado, 3.100.000.

EMBARQUES DE AUSTRALIA Y LA INDIA

LONDRES, abril 11. — Los embarques efectuados en los puertos de Australia y la India por trigo y lino alcanzan a los siguientes totales:

Australia. — Trigo: 298.000 quarters en la presente semana y 168.000 en la pasada.

India. — Trigo: En la misma semana del año pasado, 47.000 quarters.

INTERIOR

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Primera rueda

Hoy no se registró ninguna operación en esta hora de negocios en cereales.

REGISTRO DE CONTRATOS

Desde el 1.o del mes en curso se han registrado en la oficina de ajustes del Mercado de Cereales a Término de Buenos Aires, contratos que se elevan a un total de 27.800 toneladas de cereales varios; siendo la cantidad anotada hoy, 2.800 fraccionados en las partidas que se detallan a continuación:

Lino: para abril, 100 toneladas a $ 11.45; para mayo, 100 íd. a $ 11.60.

Trigo: para mayo, 200 toneladas a $ 8.28; 1.200 íd. a $ 8.30; para julio, 600 íd. a $ 8.45.

Maíz: para mayo, 200 toneladas a $ 5; para julio, 400 íd. a $ 5.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Primera Rueda

No se registraron operaciones en esta rueda.